THE LIBRARY - THE UNIVERSITY OF JORDAN

הארץ

שנה נ"ו, יום ו', ד' תשרי תשל"ה, 20 בספט' 1974 V.56/16,878/SEPTEMBER 20 1974

[מ]צרים דורשת שהשלב הבא יהיה המשך להסכם ההפרדה

[רא]ש הדבר הוא שהתמורה היחידה שתתן [יש]ראל עבור נסיגה נוספת תהיה בהתחייבו[יו]ת שכבר ניתנו ✶ רבין: נסיגות רק עם [הפס]קת לוחמה צבאית, כלכלית ודיפלומטית

מאת מתי גולן
סופרו המדיני של „הארץ"

[מצ]רים תובעת כי המו"מ בינה [לבין ישר]אל, בשלב הבא, יהיה המ[שך ה]חלק מהסכם הפרדת הכוחות [בין] שתי המדינות. זאת, בניגוד לעמדתה של ישראל, הגורסת כי פרשת הפרדת הכוחות הסתיימה וכי המשא ומתן עם מצרים ב־שלב הבא צריך להיות על הסדר חלקי.

פרוש הדרישה המצרית הוא שהתמורה היחידה שתיתן מצ־רים עבור נסיגה ישראלית נו־ספת בסיני תהיה ההתחייבויות שכבר ניתנו בהסכם ההפרדה.

ראש הממשלה יצחק רבין הודיע לעומת זאת, כי ישראל תעמוד על כך שנסיגה נוספת שלה תהיה כרו־כה בהפסקת הלחמה במישור הצב־אי, הכלכלי והדיפלומטי.

ענין זה יידון בשיחות שיקיים שר החוץ האמריקאי הנרי קיסינג'ר, באזור במחצית אוקטובר, שבמהלכן אמורים להתלבן דרכי הביצוע של השלב הבא.

בביקורו של ראש הממשלה בוא־שינגטון, חזרו ראשי הממשל הא־מריקאי על הבטחותם שלא להפעיל על ישראל לחץ לנסיגה ברמת ה־גולן.

כן נודע גם כי בביקור זה, נע־שה נסיון לשדל את רבין להשפיע על הסנטור הנרי ג'קסון, לשנות את עמדותיו בענין עליית יהודי ברי־ה"מ והענקת מעמד של מדינה מו־עדפת לברית המועצות בעניני סחר. ראש הממשלה השיב על הפניה ב־סירוב, בנמקו זאת בכך שזהו ענין פנימי של ארה"ב. (ראה מאמר מאת מתי גולן בעמוד 12).

[ה]ממשל בארה"ב לא יבקש [ס]יוע כלכלי נוסף לישראל

מאת דן מרגלית,
שליח „הארץ" בארה"ב

[ו]אשינגטון, 19 (מיוחד ל„הא־רץ"). ממשלת ארה"ב לא תבקש [מהקו]נגרס סיוע כלכלי נוסף ל־[ישרא]ל — אמר היום שר החוץ קיסינג'ר בעדותו לפני וע־[דת ה]חוץ של הסינאט.

[קיס]ינג'ר אמר בעדותו כי תוספת [סי]וע כלכלי לישראל עשוי ה־[יה] לבקש בקונגרס, רק במושב שיתכנס ב־1975 וזאת „בהתאם לנסיבות שישררו אז".

בתשובה לשאלה בוועדה, על נכו־נות הידיעה כי ישראל מבקשת סיוע בשעור 4 מיליארד דולרים בשנה, אמר קיסינג'ר כי אין יסוד לדברים אלה.

נמסר כי אחת הסיבות שבגללה לא יבקש הממשל תוספת סיוע ל־ישראל היא שהוא כבר הסכים כי ישראל תשתמש לצרכי החימוש שלה, בכספים מהקצבה של 2.2 מיליארד דולרים שנועדה לשלוש שנים וכעת תוצא בפרק זמן קצר יותר.

[ה]סתמנת פשרה חדשה בענין תיקון ג'קסון

מאת דן מרגלית
שליח „הארץ" בארה"ב

[ו]אשינגטון, 19 (מיוחד ל„הא־רץ"). פשרה חדשה מסתמנת בין [הממ]של האמריקאי לבין הסינא־[טור] ג'קסון בענין תיקון ג'קסון: [...]שבות לבריה"מ לא יפוגו או־[טומט]ית בעוד שנה, כפי שדרש ג'ק־סון ועם זאת לא יוארכו ללא [הגב]לה, כפי שדרש קיסינג'ר על [סמך] התייעצויותיו עם הסובייטים.

[ב]מקום זאת ייקבע בהסכם, כי בלי־[...] לשאלה אם הסובייטים עומדים בהתחייבויותיהם להתיר עליית 60 [אלף] יהודים בשנה, או שאינם עומ־[דים] בה — מקץ תקופה מסויימת [...]את שנה) תיערך בבית הנבח־[רים] הצבעה בשאלה זו.

[...] של פשרה זו היא ש־[...] להשיג רוב בסינאט ובבית [הנבחר]ים, במקרה של מחלוקת בין [...] הממשל לגבי ביצוע ההב־[טחות] מצד שלטונות בריה"מ, אינה [...]ל צד אחד בלבד אלא קבועה בהסכם.

[...] יושג ההסכם בין הממשל וה־[...] ברוח זו, יאושר תיקון ג'ק־[סון ת]וך כמה שבועות. קיסינג'ר, [...]מקום, כבר הביא את תוכן הפשרה לידיעת השגריר ה־[סובייטי] דוברינין.

בעדותו היום בועדת החוץ של הסינאט אמר קיסינג'ר כי אם יהיה רצון טוב משני הצדדים, תושג הת־קדמות חשובה תוך שבוע. שר ה־חוץ האמריקאי עודנו אופטימי. ה־סינאטור פולברייט שאל איך אפשר להתנות הענקת מעמד סוחר מוע־דף לבריה"מ, בצליליום של יהודים שהם אזרחים סובייטיים וקיסינג'ר השיב כי זו שאלה השוטטית, ב־שלב זה.

עתונאי שוויצי:

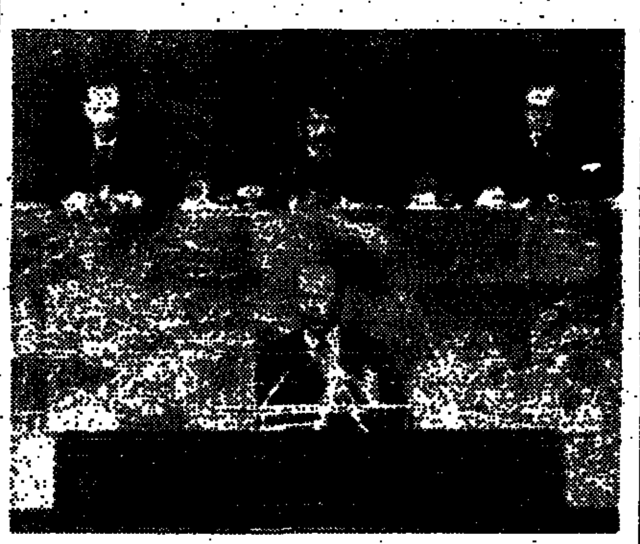
נשק אמריקאי לישראל-תמורת נסיגה נוספת

מאת איתור כהן,
סופר „הארץ" בשוויץ

באזל, 19 (מיוחד ל„הארץ"). האס־פקה המוסכמת של נשק אמריקאי ל־ישראל, מצריכה שיתוף פעולה יש־ראלי לקראת נסיגה נוספת מהשטחים — כותב העתונאי השוויצרי קארל קראוצל מוואשינגטון.

ואשינגטון — כותב העתונאי — רואה באור שונה לחלוטין מישראל את כוונות הערבים ואיומיהם. פקידי הסטייט דיפרטמנט מאשימים את ישראל בהדבקות בעמדות דיפלומטיות מיושנות, של תפיסות אבוקות הערבים, הרגשת ה־ערבי.

לימונית
גבישי תה עם לימון וסוכר
נמס במים קרים
להכנה בן-רגע של תה קר
שתה קר W
שתה ויסוצקי



הנשיא ג'רלד פורד, בעת נאומו שלשום בעצרת הכללית של האו"ם. ברקע נראים משמאל לימין: מזכיר האו"ם קורט ולדהיים, הנשיא התורן של העצרת שר החוץ האלג'ירי עבד אל עזיז בוטפליקה וברדפורד מורס, סגן מזכיר האו"ם. (צילום רדיו של א. פי.)

בידיעות הנפוצות בחו"ל:

איש הכספים רוזנבאום נתון בקשיים כספיים

חשש שהדבר יפגע בבנק „אינטרנשיונל קרדיט" בז'נבה, הנמצא בבעלותו

מאת מרדכי צבי
סופר „הארץ" לענייני כלכלה

ידיעות שהתפרסמו בימים האחרונים בחו"ל, מוסרות כי איש ה־כספים היהודי, ד"ר טיבור רוזנבאום, נתון בקשיים כספיים והללו עלולים לפגוע גם בבנק שבבעלותו, ה„אינטרנשיונל קרדיט" שבז'נבה.

מתוגים בנקאים בארץ נודע על השתלשלות העניינים הבאה: ה„הסא־שה לנדס בנק" בגרמניה, מחזיקה בשליש הבעלות על „אינטרנשיונל קרדיט". הבנק הגרמני פירסם הו־דעה בה נאמר שקשייו של ד"ר רו־זנבאום לא ישפיעו על הבנק הגר־מני. היתה זו ההודעה הראשונה ש־נמסרה בעקבות הרדנת שמועות ש־פשטו בימים האחרונים בקרב חו־גים פיננסיים בחו"ל. אולם הודעה זו רק הגבירה את השמועות, ופו־סום [...] שהבנק של ד"ר רוזנ־באום יפגע עקב הסתעויות מפקי־דים.

לפי שמועות אלה, סבל ד"ר רו־זנבאום מנזק בבורסות ומירידה חדה של שווי השקעותיו, עקב המשבר הכלכלי שפגע בעולם. נבצר ממנו לממש נכסים, — ברובם בענף נכ־סי דלא ניידי.

לא ניתן היה להשיג אישור ל־שמועות אלו משום שנציגו של ד"ר רוזנבאום בישראל נמצא בחו"ל. ל־ד"ר רוזנבאום מספר השקעות ביש־ראל, כאשר הבולטות בהן מפעלי הטכסטיל אתא ולודזיה. כספים ר־בים השקיע בקרקעות במקומות שו־נים. (סוף בעמוד 2, טור 8)

בסיבוב חדש של שיחות לצרוף המפד"ל

ל"ע תודיע היום לרבין על דחיית „הצעת ההקפאה"

מאת דן כפלן
סופר „הארץ"

ראש הממשלה, מר יצחק רבין, יקיים היום פגישה עם שני שרי ל"ע — היה משה קול וגדעון האוזנר, בפתיחת הסיבוב החדש של מאמציו לצרף את המפד"ל לממשלה.

(ראה מאמר ראשי בעמ' 13)

נודע כי תחילה התכוון מר רבין להיפגש עם ראשי המפד"ל, בעק־בות החלטת מרכז מפלגתם להענות להצעה ולהצטרף לממשלה על בי־סיס הצעת ההקפאה. סדר הפגישות שונה, כנראה לפי בקשת ראשי ל"ע. נראה כי ראשי ל"ע מבקשים להב־היר לראש הממשלה את עמדת מפ־לגתם כדי למנוע אי הבנות, בשי־חות נוספות שלו עם המפד"ל.

דחייה סופית

השר גדעון האוזנר אמר אמש לסופר „הארץ", כי החלטת ל"ע לדחות את הצעת הקפאת רישום ה־גרים-עולים היא סופית. „לאחר ש־בדקנו את הצד המעשי של ההצעה, הגענו למסקנה שהיא לא באה ב־חשבון" — אמר.

השר האוזנר: הדבר לא בא בחשבון ✶ יציעו 3 אלטרנטיבות

לעומת זאת מעלה השר האוזנר שלוש אפשרויות אחרות לצירוף ה־מפד"ל:

✶ הקפאת רישום לאום ודת ל־שנה, של כל מקבלי תעודות זהות, ולפחות של כל העולים החדשים (השר האוזנר הבהיר שגם הצעת ההקפאה לגבי כל העולים טעונה בדיקה נוספת). בהצעה זו תראה ל"ע שלב ביניים להחקיקת רישום דת ולאום בכלל, כפי שהוצע בזמ־נו ע"י שופט בית המשפט העליון. מר האוזנר ציין כי רק בשתי מדי־נות, ישראל ובריה"מ, קיים עדיין רישום כזה, ואין כל סיבה שישראל תמשיך בו.

✶ לזרז את הפעולה להבאת פורמולה מוסכמת של גיור בחו"ל ולהגיע לפתרון כזה — באמצעות הקמת בתי דין לגיור בחו"ל מקוב־לים על כל שלושת הזרמים ביהדות, שיהיו מקובלים גם על מדינת יש־ראל.

✶ לקבל את קווי היסוד של ממשלת גולדה מאיר, כבסיס ל־צירוף המפד"ל לממשלה ולהפעיל את ועדת השרים לעניני גיור, כפי שנקבע אז.

(סוף בעמוד 2, טור 3)

מצרים סוריה ונציג אש"פ מתאמים עמדות לדיון באו"ם

לקראת העלאת הנושא הפלשתינאי בעצרת

מאת סופר „הארץ"
לענייני ערבים

שרי החוץ של מצרים, סוריה ו־נציג ארגון הגג של המחבלים, יחדו היום בקהיר בתיאום העמדה הערבית לקראת הדיון באו"ם על „הבעיה הפלשתינאית". פרשן רדיו קהיר עבד אל-פתאח הילאל, אמר אמש בענין זה כי ישראל אשר קמה על בסיס החלטת החלוקה משנת 1947 ממשיכה להחזיק בכוח שט־חים השייכים לעם הפלשתיני, אשר השיג את זכותו להגדרה עצמית ע"י ארים עצמו.

„אל-ג'מהוריה" הקהירי כתב את־מול כי שר החוץ האמריקאי, ד"ר הנרי קיסינג'ר, יגיע לקהיר ב־9 או ב־10 באוקטובר הקרוב, כמה ימים לפני צאתו של שר החוץ המצרי פהמי למוסקבה. פהמי דן אור ל־אתמול עם שגריר ארה"ב בקהיר, הרמן אילטס, בפרטי ביקורו של קיסינג'ר באזור. כמו כן נפגש פה־מי עם השגריר הסובייטי פוליאקוב וסיכם עימו את פרטי ביקורו ה־מתוכנן במוסקבה במחצית אוקטו־בר הקרוב.

ברגע האחרון

56 מדינות תומכות בהעלאת „בעית פלשתין"

מרכז האו"ם, 19 (עטפ"א). 56 מדינות מתוך 138 חברות האו"ם, הביעו עד כה את תמיכתן בהעלאת „בעית פלשתין" כסעיף נפרד על סדר היום של המושב ה־29 של עצרת האו"ם. בעבר נדונה השאלה לא כסעיף נפרד, אלא במסגרת ה־דיון הכללי על המזרח התיכון.

עצרת האו"ם עסקה ביום ו' ב־בחירת חברי הלשכה של העצרת, המורכבת מנשיא העצרת, סגני ה־נשיא ויושבי ראש 7 הוועדות ה־עיקריות.

מחר תפתח הוועידה על יהודי בריה"מ

מאת א. שם
סופר „הארץ" בבריטניה

לונדון, 19 (מיוחד ל„הארץ"). ב־בירת בריטניה, מתכנסים הנציגים לוועידה הבינלאומית הראשונה על יהודי בריה"מ, שבה יושם דגש על יחס שלטונות בריה"מ ליהודים.

מארגני הוועידה בטוחים שהנצי־גות של המתכנסים — 50 משלח־ות חשובים מ־19 ארצות — תהיה גבוהה.

ישיבות הוועידה בשבת וביום א', יערכו בעיצומו של מסע הבחירות הכלליות בבריטניה, אך יש לצ־פות לסיקור נאות של הוועידה.

אג'וויט ירכיב בטורקיה ממשלה חדשה

אנקרה, 19 (יופ"י). נשיא טור־קיה, פהרי קורוטורק, סיים היום את התייעצויותיו עם מנהיגי המפ־לגות הפוליטיות וקרוב לוודאי שכבר ביום ד' (היום) יטיל על ראש ה־ממשלה, בולנט אג'וויט, את הרכבת הממשלה החדשה.

גם הפרלמנט הטורקי הפסיק את פגרת הקיץ שלו והתכנס לכינוס חירום כדי להעריך את המצב הצב־אי, שהתנהג בטורקיה בעת הפלישה לקפריסין. מצב החירום הוארך ב־45 ימים נוספים.

נמסר, כי אחדים ממנהיגי המפ־לגות המליצו על עריכת בחירות חדשות בקרוב.

בפגישה עם מנהיגי יהדות ארה"ב בתחילת המלחמה:

קיסינג'ר: נסייע לישראל אם תפעלו נגד תיקון ג'קסון

מתברר מגילויים על דיון של ההנהלה הציונית בנובמבר אשתקד ✶ העיסקה נעשתה בתיאום עם שגרירות ישראל

מאת מתי גולן
סופרו המדיני של „הארץ"

בדיון סוער ונרגש של ההנה־לה הציונית, שהיה בניו-יורק ב־21 בנובמבר אשתקד סיפרו כמה ממנהיגי היהדות האמריק־אית, כי בימיה הראשונים של מלחמת יום הכיפורים, נדרשו על ידי שר החוץ האמריקאי, הנרי קיסינג'ר, לפעול לחיסול „תיקון ג'קסון" תמורת נכונותו של ה־ממשל האמריקאי לספק נשק ל־ישראל, וכי הסכימו לכך בתאום מלא עם הנציגות הישראלית ב־ואשינגטון, שבראשה עומד ה־שגריר שמחה דיניץ.

חברי ההנהלה הציונית, סיפרו כי בימיה הראשונים של המלחמה הח־ליט מועדון הנשיאים היהודיים ל־שגר משלחת אל קיסינג'ר, כדי ל־בקש ממנו סיוע צבאי מידי לישראל. וכך מתאר חבר ההנהלה פרופסור אלן פולק את ארועי הימים ההם: „תחילה אמר קיסינג'ר שהוא ידבר אל הקונגרס נגד תיקון ג'קסון ו־שעלינו לתמוך בו. הסכמנו. לאחר מכן בא ואמר שזה לא מספיק, ש־אינו מתכוון לדבר אל הקונגרס ו־שעלינו לעשות את המלאכה עבו־רו. הסכמנו". פרופ' פולק הדגיש כי כל מה שנעשה על ידי המנהיגות היהודית בנושא יהודי בריה"מ נע־שה תוך התאום המלא ביותר עם הנציגות הישראלית בארה"ב.

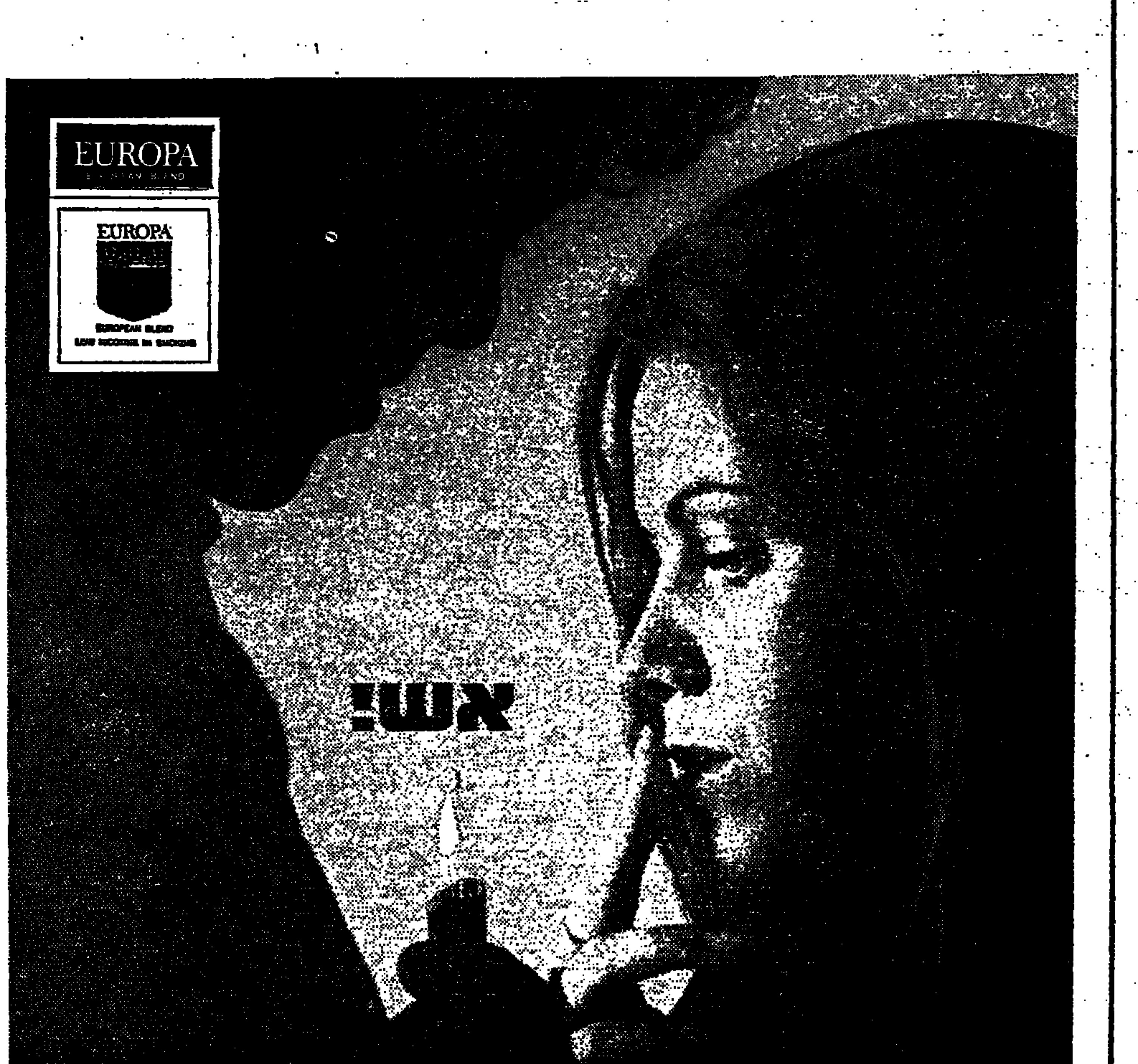
הרב ישראל מילר יו"ר מועדון ה־נשיאים ונשיא הפדרציה הציונית, אמר באותה ישיבה כי דרישתו של קיסינג'ר, והחלטתה של המנהיגות היהודית להיכנע לה, היתה ביום השני של המלחמה, „כאשר המצ־רים היו בעבר השני של התעלה ו־כן הדיווחים הסותרים כלל לא היה ברור שניתן יהיה לעצור בעדם או בעד הסורים ברמת הגולן. עמדה בפנינו, — אמר הרב מילר „החל־טה קשה ביותר וקיסינג'ר ניצל זאת". ההחלטה שנתקבלה עקב דרי־שת קיסינג'ר היתה בת 3 סעיפים:

✶ להעביר לידיעת חברי הקונ־גרס כי כל מי שיצביע נגד תקון ג'קסון „הקהילה היהודית לא תעניש אותו".

(סוף בעמוד 2, טור 6)

בגליון זה 20 עמודים בצרוף המוסף השבועי בן 32 עמ'

מה קורה כאשר הצעירים של אירופה נפגשים?



מבקר המדינה בחוות דעת רשמית:

הרצאות בשכר של דיפלומטים בשרות – סותרות מעמדם הרשמי

הקביעה — על רקע דיונים בכנסת בענין השכר שקיבל השגריר רבין בארצות הברית

מאת סופר „הארץ"

הרצאות בשכר של דיפלומ־טים בשרות החוץ, נחשבות כ־סותרות את מעמדם הרשמי ב־מדינות בעלות מסורת ארוכה ב־שרות המדינה, וכן אמנה בינ־לאומית שישראל חתומה עליה — כך כותב מבקר המדינה, ב־חוות דעת שהוגשה אתמול ל־חברי ועדת ביקורת המדינה של הכנסת.

חוות הדעת הוכנה על ידי ה־מבקר, בעקבות פניתה של ועדת הביקורת, לאחר דיונים שהתקיימו לפני כארבעה חדשים במליאת ה־כנסת ובוועדה, בענין התשלומים שקיבל מר יצחק רבין, עבור הר־צאות שנשא בעת שכיהן כשגריר ישראל בארה"ב.

למרות דרישתם המפורשת של מספר חברי כנסת, נמנע יו"ר ועדת הביקורת ד"ר י. בדר, מלייחס את הפנייה אל מבקר המדינה לתשלו־מים שקיבל מר יצחק רבין בעת כהונתו כשגריר ישראל בוושינגטון. פניית הוועדה נשאה אופי כללי: מה דינם של עובדי מדינה המשמ־שים הרצאות בשכר. תשובת המבקר הגיעה אתמול אל חברי הוועדה ל־ביקורת המדינה.

על אף שחוות דעתו של ה־מבקר אינה מתייחסת במפורש למקרה מסוים כלשהו, מש־תמעת ממנה הסתייגות מן ה־עובדה שמר רבין קיבל תש־לומים עבור הרצאות שנשא בעת ששימש כשגריר ישראל.

ד"ר נבנצאל כותב כי אין כיום במערכת הוראות מיוחדת, שתודריך את עובדי המדינה המשרתים ב־

(סוף בעמוד 2, טור 5)

בריה"מ החזירה מומחי האטום ממצרים

בוירות, 19 (ע"צ). בריה"מ החז־ירה את מומחי האטום שלה, העוב־דים „בכור האטומי המצרי" — כתב היום העתון הבוירותי „אל־האנואר".

לדברי העתון יצאו מומחים אלה לבילוי חופשה בבריה"מ, ועמדו לחז־ור לתפקידיהם ב־1 בספטמבר. הם לא שבו במועד שנקבע. השגרירות במצרים בבדיקה לא הצליחה לקבל כל הסבר לאי שובם.

הממשלה הסובייטית סירבה לחדש את החוזה שיש למומחים אלה עם מצרים, כותב „אל האנואר". העתון מוסר כי התפקידים של המומחים ה־סובייטים בכור האטומי הועברו ל־ידי מצרים בעלי הידע והנדרש למשי־מה כסוג זה.

מזג האויר

טמפרטורות המינימום והמקסימום החזויות להיום: ירושלים 16 עד 26, רמת הגולן 14 עד 25, נהריה 19 עד 30, צפת 15 עד 26, חיפה 24 עד 29, טבריה 18 עד 35, נצרת 18 עד 28, עפולה 17 עד 31, השומרון 17 עד 26, תל אביב 20 עד 28, נמל התעו־פה לוד 17 עד 30, יריחו 19 עד 36, עזה 20 עד 30, באר שבע 15 עד 30, סדום עד 35, אילת 22 עד 35, מצפה אילת עד 32.

המכון ללימודים אסטרטגיים:

הוצאות הבטחון בישראל הן הגבוהות ביותר בעולם

✶ במזה"ת הוחזר כמ־עט כל הציוד שאבד במלחמת אוקטובר

✶ לצבא מצרים 323 אלף איש, 2000 טנ־קים ושני גדודים של טילי סקאד

✶ לחיל האוויר המצרי 568 מטוסי קרב ו־הפצצה

✶ לסוריה מטוסי מיג 23, 137 אלף אנשי צבא, 1600 טנקים

לונדון, 19 (ע"צ וע"ר). הו־צאות הבטחון לגולגלת בישראל, הן הגבוהות ביותר בעולם — נאמר בסקר של המכון הבינ־לאומי ללימודים אסטרטגיים, שפורסם כאן היום.

הסקר מציין כי התקציב הבט־חוני של ישראל בסכום של 3,688 מיליון דולר מהווה קרוב למח־צית התוצר הלאומי הגולמי — שעולה כאלף דולר לגולגלת. ארה"ב תופסת מקום שני ב־רשימת המדינות המוציאות סכו־מים [...] על צרכי הבטחון. הו־[צאות] של סעודיה לגולגלת [...] דולר בכחה, עלו בשנים האחרו־נות והיא תופסת עתה מקום [...] בטבלה לעומת מקום 17 ב־1970.

הסקר מציין כי הוצאות ה־בטחון של סעודיה גדלו 7 מונים במשך 4 השנים האחרונות ו־כלל הוצאותיה של איראן גדלו [...] פי שלוש.

„בביצוע הוצאות ההגנה כ־[...] מהתוצר הלאומי הגולמי [של] מדינות ערב הגיע ל־9.5 אחוז, לעומת 3 אחוז באמריקה" — מציין הסקר.

עוד מציין המכון כי ההוצאות הצבאיות במזה"ת, הגיעו לשיא חדש לאחר המלחמה. ארה"ב ו־בריה"מ החזירו למדינות שהש־תתפו במלחמת יום הכיפורים, כמעט את כל הציוד שאבד להן במלחמה. מלחמת יום הכי־פורים איששה לדברי המכון את ההנחה שבפעולה קונבנצ־יונלית, גדולה חשיבותם של הט־ילים המונחים ברחוק כנגד של המטוסים והטנקים.

פי 4 מבארה"ב

באשר להקציב הבטחוני של יש־ראל, מציין הסקר כי בעיקבות הבטחון הכוללת על תושב יש־ראל, היא גדולה פי 4 מזו ה־כוללת של תושב ארה"ב.

באשר למצרים, נאמר בסקר, כי כוחות צבא מצרים גדלו ב־משך שנה מ־298,000 אנשים עד 323,000 אנשים. הצבא המצרי מצוייד עתה בשלוש דיביזיות מ־שוריינות במקום השתיים שהיו לו קודם לכן. בצבא מצרים יש עתה שני גדודים המצויידים ב־טילי קרקע-קרקע מדגם „סקאד". „סבורים כי טילים אלה נתונים לפיקוח סובייטי".

פיקוד ההגנה האווירית מצוייד ב־108 מטוסי קרב וכן בטילי קרקע-אויר — 80 טילים מדגם „סא־2", 65 מדגם „סא־3" ו־כמה מדגם „סא־6". פיקוד זה מצויד גם בתותחי נ.מ. של 20, 23, 37, 57, 85 ו־100 מ"מ, ב־ערכת כמותית של כ־75 ובת־9 כיסויות. של מטוסי יירוט מדגם „מיג 21".

באשר לכוחות חיל האויר ה־מצרי נאמר בדוח כי בין 568 מטוסי הקרב — 38 מפציצי יי־רוט מדגם „מיראז' 5" שנתקבלו מלוב, 100 מפציצי יירוט מ־דגם „סו־7", 100 מטוסי „מיג 17" ו־200 מטוסי יירוט מדגם „מיג 21" המצויידים בטילי אוויר-אוויר מדגם „אטול".

לרשות הצבא המצרי עומדים אלפיים טנקים כבדים, בינוניים וקלים ואלפיים נגמ"שים. תק־ציב ההגנה של מצרים גדל מ־1.737 מיליון דולר ב־1973/74 ל־3.117 מיליון דולר ב־1974/75.

באשר לישראל מציין הדו"ח כי צה"ל מורכב מ־33,500 אנשי צבא קבע ו־112,000 חיילים ב־שירות סדיר. תוך 72 שעות אפ־שר להגיע ל־400 אלף מגוייסים. לעומת 30,000 אנשי צבא קבע, 85,000 אנשי צבא סדיר ו־300 אלף אנשי מילואים אשתקד.

1900 טנקים

הדו"ח מוסר כי צה"ל מצויד ב־1,900 טנקים בינוניים, בתו־כם טנקים מדגם „שרמן" ש־שופצו וטנקים מדגם „סנטוריון". נוסף על אלה מצוייד צה"ל ב־3,600 כלי רכב מלחמתיים מ־שוריינים ו־2,500 נגמ"שים. הדו"ח מציין כי הטיל „יריחו", טיל קרקע-קרקע שטווח פעולתו הוא 560 ק"מ נמצא עתה בשלבי ייצור.

(המשך בעמוד 2, טור 1)

هكذا من الأصل

صكزامن الأصل

ערפאת: לישראל 32 פצצות אטום הנמצאות בשלב מבצעי

פריס, 19 (יופ"יע רע"צ). — קרוב לודאי שלישראל יש 32 פצצות אטומיות והיא מתכוננת לפתוח במלחמה הכימית בכוחות — אמר מנהיג הארגון לשחרור פלשתין יאסר ערפאת בראיון לכתב העת הצרפתי "מכואנאנו כרסיק".

ערפאת אמר, כי ישראל מבקשה הערכה לארה"ב שהיא מסוגלת לפלא את תפקידה כשותפה, זאל כן תפתח במלחמה חדשה.

במהיג פלשתינאי אחר, אבו לוטף ראש המחלקה הפוליטית של הארגון לשחרור פלשתין אמר בראיון טלפוני עם סופר סוכנות הידיעות הצרפתית בבירות, כי ארגונו מוכן להשתתף בכל כנס בכל דרג עם מנהיגים ערביים, בתנאי שהמו"מ יתנהל על יסוד ההכרה, שהארגון לשחרור פלשתין הוא הנציג החוקי היחידי של העם הפלשתינאי וכי הגדה המערבית של הירדן היא שטח פלשתינאי שאין להחזיר בו שלטון ירדני.

אבו לוטף אמר, כי לא קיימת מחלוקת בין הפלשתינאים ובין בני רים, אלא רק בין הפלשתינאים והמשטר הירדני. הגדה המערבית היא אדמתנו, אנו בניה ולמלך חוסיין אין כל תפקיד בה — אמר.

עוד אמר, כי ההסכם האמיתי במזה"ת נטוש בין העם הפלשתינאי ובין מדינה ישראל ואילו הסיכסוך הישראלי-ערבי אינו אלא השתקפות. אם מדם נכנא פתרון למשבר במזה"ת הרי זה משום שהוא הוסדרה הבעיה היסודית, היא בעיית פלשתין.

במשחקי השחמט לנשים

ישראל — בראש בית ב'

מדלין, קולומביה, 19 (יופ"יפ). ישראל כוליכה עם 5 נקודות בבית 3 של אולימפיאדת השחמט לנשים, הנערכת כאן. ישראל צברה 5 נקודות ב־3 סבובים והיא מדורגת לפני ההונגריה — 3, בריטניה — 2.5, בראזיל — 0.5, כונאקו — 0.

בבית א' כולכת בריה"מ, בבית ב' דוכניה, בבית ד' — יוגוסלביה, ובבית ה' — במשותף צ'כוסלובקיה וצרפת־גרמניה.

שני אנשי עסקים נחטפו בארגנטינה

בואנוס איירס, 19 (עי"ר). שני אחים, נציגים בכירים של החברה התעשייתית הגדולה ביותר של ארגנטינה, נחטפו היום, כנראה על ידי אנשי גרילה שמאליים — כבר במקרים מסתוריים בבואנוס איירס.

שני האחים, חואן חורגה בורן, חברי הנהלת החברה "בונגה אי בורן", נחטפו בקרבה ביתם בפרבר של בואנוס איירס, על ידי קבוצה של 15 אנשים שהתחזו לשוטרי צבא. "בונגה אי בורן" היא כן החברה המייצאת הגדולות ביותר בעולם לייצוא דגנים, ובבעלותה גם מפעלי כבש וכו' ומפעלים לייצור בתון.

הדולר מתאושש

בריסל, 19 (יופ"יע). הדולר האמריקאי התאושש היום מן הירידה בערכו, שחלה באמצע השבוע, ד"ר לסוחרי הכספים בבריסל וכו' וכו' וכו'.

בפרנקפורט נמכר הדולר ב־2.65 מארקים. לעומת 2.64 יום לפני כן. עליה בשער אחד בערכו של הדולר הלה גם בשוויץ, שם נמכר הדולר ב־2.99 פרנקים. כן חלה עליה בערכו של הדולר בשוק הכספים בפריס ובלונדון.

גם במחיר הזהב חלה עליה בשוק בציריך ובלונדון, בעוד שבפרנקפורט נשאר המחיר יציב.

השליט החדש, שנולד ב־1949 קיבל את חינוכו בבריטניה ובפורטוגל.

הוצאות הבטחון

(סוף מעמ' 1)

צי המלחמה הישראלי מורכב משני צוללות (שלוש צוללות בדרך), שכלם וכו' וכו' (13) ספינות בהזירה המצוידות בטילי ים ים "גבריאל", ו־9 נחתות.

חיל האוויר מצויד ב־466 כל טיס, בתוך כך 10 מפציצים קלים מדגם "ווטור", 150 מפציצי קרב מדגם "פ־4 אי" ו־180 מפציצי קרב מדגם "סקייהוק", עוד נאמר בהודעה כי הוזמנו מטוסים נוספים מסוגים האחרונים. תקציבה הבטחון של ישראל גדל מ־1,474 מיליון דולר ב־1973/74 עד 3,688 מיליון דולר ב־1974/75.

באשר לסוריה, נאמר בהודעה כי גם היא הגדילה את הוצאות הבטחון שלה ואת יכולתה הצבאית. התקציב הצבאי של סוריה גדל מ־216 מיליון דולר בשנה שעברה ל־460 מיליון דולר בשנת 1974/75.

בצבא הסדיר 137,500 קציני חיילים, מהם 125 אלף בצבא היבשה וכו'. הצבא הכולל שתי דיביזיות משוריינות, שלוש דיביזיות של חיל רגלים ממוכן, בריגדה משוריינת ו־ שלוש בריגדות וכו'. הצבא מצויד ב־24 סוללות טילי קרקע־אוויר מדגמים "סאם־2", "סאם־3" וכו' וב־14 סוללות טילים מדגם "סאם־6", ב־1,600 טנקים ביניהם ב־1,400 נגמ"שים והמספר לא ידוע של טילי קרקע־קרקע מדגם "סקאד", ה"נצ'ונים כפי הנראה תחת פיקוח סובייטי".

הודיה בכוין כי השנה מצויד הצבא הסדיר במספר מטוסים של כסוי של 23 "מיג" בנוסף ל־200 מטוסים מדגם "מיג 21".

יום ו', ד' בתשרי תשל"ה
20 בספטמבר 1974

טור הליכוד

מומן ע"י הליכוד ועל אחריותו. מען המערכת: הליכוד, ת.ד. 4601, ת"א

גב' מאיר והאמת אודות שטחים תמורת שלום

"הנוסחה האומרת 'שלום תמורת שטחים' אין בה אמת". כך חיוותה דעתה ראש הממשלה לשעבר, גב' מאיר, בראיון שהעניקה לגלי צה"ל. "אינני מאמינה", הוסיפה, "שבעד שטחים קונים שלום. נגיע לשלום כאשר מנהיגי ערב יגיעו למסקנה שאי־אפשר לחסל אותנו וצריך לחיות אתנו".

התפכחות? התגברות השכל הישר? חשבון נפש של ימים נוראים?

קיתון של גידופים הוטח בפני הליכוד, מרכיביו, נציגיו, כאשר השמיעו דברים מעין אלה, לעתים אף זהים לאלה בנוסחם ובסגנונם. בשל כך דנו אותם ברותחין וחליפות בצוננין. הליכוד ב"חוסר פשרנותו" גורר אותנו למלחמה — כך אמרו. הליכוד מרחיק את הסיכוי לשלום — כך ניסו לטעון.

לא רק את הדברים דלעיל אמרה הגב' מאיר. בראיון אחר, שהתפרסם בגליון ערב ראש השנה של "ידיעות אחרונות" קבעה: "מי שאומר שהליכוד לא רוצה שלום — אינו אומר אמת; מי שאומר כי הליכוד, בזמנו, כאשר עזב את הממשלה, לא רצה הפסקת אש — אינו אומר אמת".

הקורא יושב וחוכך עיניו. האמנם? הלוא מסע הבחירות של המערך היה ממוקד, כולו, בנסיונות להוכיח, ביחס לליכוד, את ההיפך הגמור מזה. אם כך, נעשה כאן נסיון מכוון להלעיט את העם בכחש. הראש אכן יכול להסתחרר מנסיון כזה של שטיפת־מוח. אולם אנו חייבים ללמוד את הלקח הברור: אין לתת אימון במנהיגות של מהומה המסוגלת אפילו להעליל על יריביה ובלבד שתוסיף להחזיק בשלטון, זאת, גם אם כעבור זמן היא מודה באמת.

אמת? גם היום קשה לבטוח בה. רק לפני זמן קצר, פחות משלושה חודשים, הודיע יורשה של הגב' מאיר, מר יצחק רבין, למספר חברי פרלמנט בריטיים, שישראל תהיה מוכנה לתת לערבים "פיסות שטח תמורת פיסות שלום". כיצד אם כן, סבור ראש הממשלה, מתיישבת דעתו זו עם הצהרת קודמתו בתפקיד?

צר על שבתקופה כה קשה למדינת ישראל מרבים מנהיגי מפלגת השלטון להוסיף ולזרות חול בעיני העם, להסתיר ממנו את האמת.

הגב' מאיר העדיפה, אמנם מאוחר מדי, לגלותה קמעה.

"אל נהאר":

עימות בין איראן לערבים — בלתי נמנע

ביירות, 19 (ע"צ). "עימות במפרץ הפרסי בין הלאומנות הערבית והלאומנות האיראנית, הוא בלתי נמנע, אם תמשיך איראן לכפות את הקריטריונים המדיניים שלה ואת השדרה הצבאיים על מדינות ערבי", כותב היום העתון "אל נהאר".

עתון זה פירסם סידרה של מאמרים על ההתפתחות הצבאית של השכבה הצבאית האיראנית, על היריבות הנסתרת בין קהיר וריאד, הסכסוך הכתוני האיראני־עיראקי וההתערבות האיראנית בעומאן.

לדברי "אל נהאר" מלחמה ערבית־איראנית תהיה בעלה הכיבודים הנרחבים בירור. העתון סבור שאם המרוץ מלחמה כעין זו, לימדיה יהיו גדולים כאלה של המלחמות הערביות־ישראליות.

אם תפרוץ מלחמה איראנית־ערבית, היא תסכן את כל האזור הדרומי־ערבי של אסיה ואת האינטרסים הבין־לאומיים, בשגרה המפרץ באיזור זה. — עם תום סידרה המאמרים, כותב "אל נהאר" למסקנה שמלחמה כעין זו עלולה להביא בעקבותיה עימות אמריקאי־סובייטי.

פרשן סובייטי ב"קומוניסט":

רוסיה תומכת בקיום ישראל בגבולות שלפני מלחמת 67

מוסקבה, 19 (ע"צ). בריה"מ כמצדדת בפיתור כל השטחים הערביים הכבושים ובקיום מדינה ישראל בגבולותיה שלפני מלחמת ששת הימים — נאמר במאמר ארוך, שהופיע בגליון ספטמבר של "קומוניסט", כתב העת העיוני של המפלגה הקומוניסטית הסובייטית.

מחבר המאמר הוא לב טולקונוב, העורך הראשי של "איזווסטיה" וכשיר קופים כציינים, כי זה המיסמך החוקי והמדויק ביותר על עמדת בריה"מ בענין הסכסוך הערבי־ישראלי, שפורסם בשנים האחרונות.

במאמר נרמז, כי בריה"מ רואה באור חיובי הקמתה של מדינה פלשתינאית, אולם אין היא מפרט, אם יש להקים מדינה זו בגדה המערבית וברצועת עזה. טולקונוב כותב, כי ועידת השלום בז'נבה חייבת לקבל החלטה ברורות ומדוייקות, בדבר פינוי הכוחות הישראליים מכל השטחים שנכבשו ב־1967.

"בריה"מ אינה רואה איבה לעם מדינה ישראל בתור שכזאת, בדרגה זו היסודות הפרה כללי המשפט הבין־לאומי והחלטות האו"ם, הם אשר הביאו לגינוים הכללי של ישראל על ידי מדינות הצלם ובכללן על ידי "בריקה" — נאמר במאמר. טולקונוב כטעים, כי אין אפשרות לפתור את הבעיה הפלשתינאית בלי השתתפותם של נציגי הערבים הפלשתינאים.

התפטר הארכיבישוף יוסף רייא, עומד לצאת לארה"ב בימים אלה

מאת עמאלה מבגור,
סופר "הארץ"

הארכיבישוף יוסף רייא, ראש הכנסיה היוונית־קאתולית בגליל, התפטר מתפקידו ועומד לעזוב את הארץ תוך ימים אחדים. במקומו בו כהונת ארכימנדריט כמסימוס סלום אשר ישמש כנציג הפטריארך היווני־קאתולי "עד למינוי של בישוף חדש".

בשיחה מיוחדת ל"הארץ", אמר ארכיבישוף רייא כי הוא עומד לחזור לארה"ב, שממנה בא ארצה לפני כמחצית משש שנים, וכי יצטרף בכהונה בה ספרים ויבשיך לשאת בתואר של ארכיבישוף. תואר זה ויתור ארכיבישוף כירא ע"ש גיקול הקודש. הנאר זה פנוי מזה לכפלה מאז שנים כאשר נושאו האחרון עזב את העיר כירא עם כיבושה של עיר זו על ידי הצבאות הטורקיים,

המוסלמים.

ארכיבישוף רייא אמר כי את התפטרותו הגיש לפני כמה חודשים, ורק במאמצים עילאיים הצליח לשכנע את הסינוד של הבישופים לקבל אותה. הוא רואה בהתפטרותו צעד של חילוקי הדעות בינו לבין הפטריארך והסינוד, והשלטונות הותיקאן, אקט של "הקרבה עצמית" מבדו. "רציתי למנוע חילוקי דעות ושנאה" — אמר. הפטריארך חנים הוא כאשים בהתערבות "בלתי חוקית" בניהול הכנסיה ובכויבה לשלטונות הותיקאן. הוא דוחה את ההאשמות בדבר ניהול כושל של ענייני הכנסיה, באומרו כי הוא מכר אדמות של הכנסיה בכפר ברעם אבל גם קנה קרקעות בערי ספיה, מורהה וכפר. "רק בכפר דבר הכנסיה בצורה מכתורה ובבר הקרבה כפי שלא היה מעולם. הכנסיה בעיזבה לכגליון לי"י בשנה. בבני קים כנסים בישראל אני משאיר לי כלכלה בשני מליון לי"י".

העתון "אפריק־אסי":

הסכם הפרדה ישראלי־ירדני הושג על בסיס תכנית אלון

פאריס, 19 (ע"צ). העתון "אפריק־אסי" כתב היום, כי הסכם להפרדת כוחות ישראלי־ירדני, המבוססת על הקווים הכלליים של תכנית אלון, הושג בוואשינגטון במהלך שיחות שניהלו ראש הממשלה ירדן זאיד אל ריפעי, והגנרל הישראלי שמחה דיניץ.

לדברי השבועון חוזי הנשיות בין נציגי שתי המדינות ב־10 באוגוסט בבירה ארה"ב. "אפריק־אסי" מביא על נקודות ההסכם בנודד:

כלל בביירות, מציין כי ההסכם שוב בה כתוכנית אלון. רק בנקודה אחת: הוא קובע נסיגת כוחות צה"ל מהאיזור הבוכות של עמק הירדן, כדי לאפשר כניסת כוחות צבא ירדן.

לדברי עתון זה הגיש שר החוץ מר יגאל אלון, בתוף יולי לעיונו האמריקאי הנרי קיסינג'ר, הצעה להפרדת הכוחות הצבאיים, הכוללת את הנקודות הבאות:

- נסיגה מינהלית ישראלית מהאיזור המרכזי של עמק הירדן, עד למרחק של 10 עד 12 קים בערבה.
- החלפת המינהל הישראלי באיזור המפנה, במינהל ירדני.
- המשך הצבת כוחות צה"ל באיזור זה.
- קיום נקודות ההתיישבות הישראליות באיזורים הקרובים צפונית ודרומית לעמק הירדן.

זכו בפיס

בהגרלת מפעל הפיס מס' 38/74 שהתקיימה ביום 19.9.74 זכו המספרים הבאים:

בסך — 250,000 ל"י זכה המספר: 359167, 774305 ובלי כמה בסך — 150,000 ל"י.

בסך — 50,000 ל"י זכה המספר: 041418.

בסך — 12,500 ל"י זכו המספרים: 584255, 204386.

בסך — 6,250 ל"י זכו המספרים: 280565, 341763, 384892, 105302.

בסך — 600 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־: 09939, 10250, 19054, 21293, 28595, 32114, 38966, 65192, 72961, 62415.

בסך — 250 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־: 01693, 03447, 12899, 13939, 21487, 27294, 29328, 30165, 36433, 37336, 41163, 43710, 45556, 47091, 52987, 54815, 62295, 66723, 70399, 71024, 79803, 89851, 92950, 95973, 97015.

בסך — 100 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־: 0696, 0706, 1944, 4772, 5003, 7400, 9945.

בסך — 50 ל"י זכו הכרטיסים שמספריהם מסתיימים ב־: 0050, 0211, 0235, 0418, 0600, 1012, 1375, 1926, 1970, 2009, 2321, 2516, 2604, 2867, 3016, 3350, 4276, 4940, 5304, 5641, 6233, 6239, 6406, 6520, 6672, 6850, 6936, 6976, 7165, 7516, 7727, 8193, 8344, 8952, 9034, 9256, 9478, 9568, 9882.

בסך — 6 ל"י זכו כל הכרטיסים שמספריהם 4 ובלי כמה בסך — 4 ל"י.

בסך — 1,250 ל"י זכו הכרטיסים הבאים: 088795, 117198, 144460, 148268, 158976, 186928, 212481, 226436, 323770, 369769, 475155, 539017, 591596, 561701, 564691, 602752, 763767, 713581, 757814, 782283, 785016.

הגרלת הספחים

בסך — 5,000 ל"י זכו כל הכרטיסים עם הספחים שמספריהם מסתיימים ב־: 00133, 12582, 19295, 31978, 84078.

בסך — 1,000 ל"י זכו כל הכרטיסים עם הספחים שמספריהם מסתיימים ב־: 0833, 3094, 5210, 5551, 8801.

ר"מ בריטניה הרולד וילסון ורעייתו משה קלה לאחר שהכריז על קיום הבחירות ב־10 באוקטובר.
(צילום רדיו של א. פ.)

וילסון פתח מסע הבחירות

לונדון, 19 (יופ"יע). ראש ממשלת בריטניה הארולד וילסון, פתח היום במערכה לבחירות שיהיו ב־10 באוקטובר.

וילסון הכריז, כי הוא מבקש מנדט חדש ל־5 שנים, לממשלה הלייבור שבראשותו, כדי להתגבר על המשבר הכלכלי החמור ביותר הפוקד את בריטניה מאז מלחמת העולם השניה.

(ראה באמצע־ראשי בעמ' 13)

כהמריץ למסע הבחירות של מפלגת הלייבור, שימשה הקודמה הרשמית לפיה חלה בחודש שעבר ירידה קטנה במספר המובטלים.

וילסון הגיע היום לליברפול, שם הציג את מועמדותו בבחירות. הוא מייצג את האזור מזה 24 שנים. הילסון כבהל, כמנהיג המפלגתים אחד אחד היות, ומנהיג המפלגה הליברלית ג'רמי תורפ הודיעו, שביום ב' הקרוב יקיימו את כינוס העיתונאים הראשונה שלהם.

סגן שר החוץ של הולנד:

ניזום ועידה בין־לאומית נגד הטירור אם תהיה תמיכה באו"ם

מאת הכריגה בוזן,
כופרת "הארץ" בהולנד

אמסטרדאם, 19 (מיוחד ל"הארץ"). סגן שר החוץ ההולנדי, אמר היום שארצו תיזום ועידה בין־לאומית נגד הטירור, אם תהיה בטוחה מראש כי יש לכך תמיכה מספקת באו"ם או באירופה — ותמיכה מעין זו אינה צפויה עדיין. הוא אמר שאין לו תקוה כי הטירוריסטים היפאנים יובאו על עונשם מידי הפלשתינאים בסוריה.

אותות הצטיינות על אומץ לבם. הטייס המתנדב פים טירקס, סיפר במסיבת עתונאים כי כלושת השודדים לא היו מודעים מהוצאות שליחותם והיתה להם הרגשה שכבר שלו. הם היו מאוכזבים ועל כן הנחו ליכו לחזור על נסיעות נוספים — אבר.

בפריס הודיעה רשמית הלשכה של הארגון לשחרור פלשתין, כי לארגון לא היה כל קשר עם אנשי הקומנדו ואין לו כל סימות, לא קרובה ולא רחוקה לכל הפרשה — נאמר בהודעה.

משרד החוץ היפאני מסר כי יפאן לא תתבע לפי שעה מסוריה את הסגרתם של שלושת הטרוריסטים. שלטונות יפאן סבורים, כי לממשלות הולנד וצרפת זכות עדיפה בענין זה, כי הפשע בוצע על אדמת הולנד ובשגרירות צרפת בהאג. כשגרה יפאן תתביע מסוריה צווי מעצר נגד שלושת הטרוריסטים, הטרוריסט הרביעי, שנשחרר מכלאו בפאריס, מבוקש על ידי משטרת יפאן מזה זמן רב.

"ניתנה הוראה להרוג את פוריה"

כיקור כסבך בפאריס נמסר כי ניתנה הוראה לטוריסים להרוג את המתבל היפאני יתסאקה פוריה, במקרה של הריגת אחד מבין 11 בני הערובה שנלקחו על ידי חברי "צבא האדום היפאני".

בראשית השבוע אמר פרופ' פיטר, כרצה ההוק פלילי באוניברסיטת אמריקים, כי לדעתו אין מבצעים אחדות של אירגות הרבותיהן צריכה להתנגד לטירור באליכות. הוא כוהן ביקורת על הקו הנוקשה הנהוג בידי שלטונות ישראל, בנימוק קים מבצעים בצבמם במעשיום אלה לאותה רמה גבוהה של תחור תרבות, המאפשרת את הטרוריסטים.

ראש הממשלה ההולנדי דאן אויל, שיבח היום את המכירים. הראשון בשגרירות הצרפתית בהאג ואת השגריר הצרפתי, שלבקשת ממשלת הולנד קידם בה בשבת וביום ג' כמגע טלפונים עם המחבלים היפאניים.

קבלת פני גיבורים למוחטפים

אמסטרדם, 19 (ע"ר, ע"צ יופ"יע). המטוס שהטיס את הטרוריסטים היפאניים מאמסטרדם לדמשק, שחזר בכול ההפצה שלו, נחת כאן בשעה 15.48 לפי שעון ישראל ולטייס הבתנדב ושני אנשי הצוות נערכה קבלת פני גיבורים.

שר החוץ ההולנדי, מקס ודר סטל, קידם את פניהם בנמל התעופה והבלכה יוליאנה הכינה אותם לארמונה, כדי להעניק להם אישית

הרצאות בשכר

(סוף מעמ' 1)

הוא: בענין עבודה מעוית בכלל הרצאות בשכר בפים. אנשי משרד החוץ הסבירו למבקר כי הרצאות בעלים בכת את הא... המבצלה לא הושלמה.

יש להתהטור הבהלים

לדעת המבקר יש לקבוע בערכות גהלים ליהודות — מבצירה יותר — לגבי עובדים בעלות החוץ. הגורמים לכך הם שניים: א' — יהודי הציגי הם כבעיתם של הם הפקידים בשירות החוץ ובמיוחד כי היום הם הלק הכוב כתפקידים של דיפלומטים בכיריים. עובדים אלה כופקדים על הבאת דבריה של דיניות ישראל למדינה בה הם כהונים, ולהתפיגנה ישראל שבתוכה. כתן הרצאות במסגרות שונות היא אחת הדרכים שבהן כלמלאים העובדים תפקידם זה. ב' — המבקר כצבא כי הקר אבות דינה בהבר יחסים דיפלומים, אשר ספיפים במנת עובדים בכהוית יתר של דיפלומטים.

אחד כון הנציגים אומר כי גביע דיפלומטי לא יעסוק בכוונה המקרית בשום פעולה ברציפות או מסחרית לשם רווח אישי. על הישבה הזו התנות ישראל ב־1970.

בסיכום הזות דעתו קובע המבקר כי יש להנהיג איסור עקרוני כללי של מתן הרצאות בשכר, שיחול על כל עובדי הכרות הדיפלומטי והכרות הקונסולרי. איסור זה צריך למצוא את ביטוי הבצאים בהוראות ואלו יובאו באופן אפקטיבי לידיעת כל העובדים, שיחובר כיצד להם. עוד כותב המבקר כי רצוי שבמיוחד התוך הנציבות מחות הבהירה מגמה להקשות בפרנת כללים ביהודת לענין התהגות הנהדרת כל עובדי שרות החוץ בדרך כלל. גם הוראות בדבר עיסוקים שבהן למתביית המפקדה הרשמי. סופרי הפילבמרי של "הארץ" מוסיף: הבר הכנסת עקיבא נוף (ליכוד) הגיש אבגבל ליו"ר הבית הצעת חוק פרטית בדבר בסגנת של מבקר המדינה. על פי הצעת חוק ההוראה "איסור עבודה פרטית של עובדי מדינה השלישית" מביתים עובדי מדינה בדרגת אדריכלים (או בקבילות להן) לעבוד עבודה נוספת בשכר אלא בהיתר כולב כי ראש כמעט נציב שירות המדינה, או השר המבינה.

ל"ע תודיע

(סוף מעמוד 1)

נראה כי הצעות אלה לפתרון יובאו היום צ"ר שרי ליע לפני רבין, כתהליך ל"עיסקת ההקפאה". עם זאת יבהירו השרים קול מאוחר לראש הממשלה כי עמדת כפלגתם בענין הצעת ההקפאה היא סופית ולא ניתנת לערעור.

כפיס: תבוני בל"ע

כרוב מצפים יתכנס ביום ב' הקרוב לדיון בצירוף המפד"ל. בכפרת כפים סבור אמש כי תצמה הסופית של כפ"ם הלויה בצורה כמעט כותלמת בעמדתם של הליברלים העצמאים. אין כל סיכוי שכפ"ם תתליש בעד צירוף המפד"ל לממשלה, אם התברר כי הליע נשארה איתנה בהחלטתה לדחות את הצעת ההקפאה — כצטו אותם בקודות.

בין חברי מרכז כפ"ם קיימים חילוקי דעות בענין צירוף המפד"ל, כאשר ראשי המפלגה דוגלים בקבלת הצעת רבין, ואילו חוגים רחבים, בעיקר בין הצעירים ובקיבוץ הארצי, מתנגדים להצעה. ההתנגדות מנוקים אלה נובעת לא רק מדחיית עיסקת ההקפאה, אלא גם משיקולים כרוניים: כמדמים כי צירוף המפד"ל לממשלה ישפיע על הגברת הכגמות הגזעיות בה.

בבבית כפ"ם קיימת עתה נטיה שלא לקבל הכרעה סופית ביכיבת הבר, אלא להמשיך את הענין פתוח כדי לברר סופית את עמדת ל"ע.

הצעת הבר כישה קול, בדבר הכשר יואה כצמדם של הרבנים כלל הרבים, בענין צריכה ורישום של נישואין, קובעת בין השאר:

- פקודת הנישואין והגירושין 1919, תפעל באופן, שתאפשר לרבנים שהוסמכו ע"י בית מדרש לרבנים, המוכר ע"י אחד הזרמים ביהדות, לרבוץ ברשות ורשמם של נשואין בין יהודים בישראל ובילא לסדר הופה וקידושין.
- שר הדתות יתן הוראות הדרושות לביצוע הלכה זו, לרבות הוראות כהאימות למנהגים הבהילים של הכוכבות ההיות, הפרצות על פי חוק שרותי הדת היהודיים תשל"א 1971.
- שר הכספים ושר הדתות יתקינו במידת הצורך תקנות, הדרושות לביצוע הלכה זו.

בדברי ההסבר נאמר, כי הצעה באה לאפשר ליהודים הן עולים, הן תושבי המדינה, הנמנים על קהילות לא־אורתודוכסיות מכל הזרמים, לחוק לרב המקובל עליהם לעורך טקס נישואיהם.

קיסינג'ר בסיע

(סוף מעמ' 1)

על כד"י (הכוונה כנראה, לשליחות ביתה לעת קצר).

- להבהיר לידיעת חברי הקונגרס כי אם יוכבל תיקון ג'קסון, הקהילה היהודית לא תפרסם הודעה נצחון.
- שני המפיפים הראשונים יבוצעו רק לאחר שקיסינג'ר יצבור ויפרסם את המכתב ג'קסון.

"לאחר מכך — סיפר הרב מילר, "הפלה קיסינג'ר את הבבתו בסיוע שלמנהיגים לא ההבטחה כפי שעישה". מנהל הסוכנות הלהכון ליל לטר בינג אמר כי הוא מיוחד מאד כן העבודה שקיסינג'ר "קרא למנהיגי היהדות של ארה"ב ואמר להם: ראו — עליכם לספק את הסחורה (הכוונה לתיקון ג'קסון). זה הולך להיות ביותר, בה יקרה", שאל דייר להנבבינג — "אם בבהולך המבצעים הבדיניים בשמיד יקרא קיסינג'ר למנהיגים היהודים ויאמר להם: ראו, ישראל אינה עוסקה לצפות ויהודים לבן אתם, יהודי ארה"ב, היכנם לשכנע את הממשלה הישראלית — זה הכדיב כמוכן כאוד".

קהק ישראל — בית הבירה

רוב הדוברים ביהדות האמריקנית הצביעו על הגשר עבודת אחדות של הנציגים הישראלים בארה"ב, לגבי "תיקון ג'קסון". דבי אמר הירש, כמנהיגי היהדות הרפורמית, אמר כי היו הילוקי־דעות בענין זה, לא רק בין הארגונים היהודיים, "אלא בין הנציגים של מדינה ישראל לבני השאלה מה צריכה להיות עמדת היהדות האמריקאית. הנפגה זה — אמר רבי הירש — "הוא בלתי נסבלת כאשר מדובר בשיתוף שלום ובהפקידה כל היהדות האמריקאית ביחס להגירה מבריה"מ. הבאורו בין הסיה פרופ' פילק: "רב שבירו הנשיגבת היב בר במג בי היהד בשעירותה לבין יהודי בריה"מ. הבעיה היא כלא הכבוד מבריכים השיום את אותה דעה, כגבה של הקהילה היהודית בכצב כזה — אמר פרופ' פלק — "הוא קשה ביותר".

כל הדוברים בענין הזהירו כי המכמום לכתך שניה עם קיסינג'ר ניגתה גאווה, את עבודה הכולדת מבינה קמבה של ישראל לבין הרבה הלבה גדולה, אחר הכוסבר בבבית הוגן של בית עם סלוך הוא. ברוטו גיון של לה כתבל וכו'.

בבית כביבה מתבבה בריטניה, אחר הארגש כי הוא שבר כי רבים כורה צונן, כדי לכבוד על ארגות העיסקאם בגבולות ארה"ב, בנדרוק כלאורה"ב, שלאורוה זו היתה השפעה גם על המורה התיכון.

דיניץ אמר: הכל נאה

כדי להציג את הבבוכה הווסר האנגים של יהדות ארה"ב באותם ימים, סיפר מר דק מורצ'יגר את הדברים הבאים: "שמחה דיניץ בא באחד הימים לפני המלחמה ובאם לפניה (כונדון הנשיאים) ששה ה־ וגו', דברים אופטימיים לגמרי. ידידים כאוהר באותו יום נפגשתי עם אדם ששוחח עם דיניץ לאחר נאומו. איתו אדם סיפר כי דיניץ אמר לו שהמלחמה עלולה לפרוץ בכל רגע. לכי אמר דיניץ כי הכל נאה ויפה. אם זהו התפקיד של כונדון הנשיאים להאזין לדיווחים שאינם ידורים, זה ברור שאין לנו סוף הפקידה.

בתוך הדברים שנאמרו באותה ישיבה, נכתבר כי יהדות ארה"ב היתה סבובה קשה באותם ימים. הרושם היה שישראל נהגה בכצב כבאס, וכי יש לעשות הכל — אפילו הקרבת היקן ג'קסון — כדי לזכות בחסדי הממשל האמריקאי. בקריאת הדברים לא יכול להיות ספק בכך שהיתה אחת מהשפעות ישראל כי בוון הכפירה, היתה מתנעת את הכניעה לקיסינג'ר.

בבחירתו של ג'קסון דווח באותה ישיבה כי הוא השיב לכתלת היהדות שהתיצבה בפניו כי הצעת התיקון שלו איכה כתיחסת ליהודים בלבד "אם הם עומדים על כך הוא מוכן שלא לכלול בה את יהודי בית המועצות". בסופו של דבר לא יצא דבר כלל הענין בשתי פרות: מבוכתו המיליקת של ג'קסון וההתפתחויות הכהודיות שהפכו את הגעיגאם — לפעות להקמת המלחמה — לכולה ריקה כתוכן.

בעקבות הדחתנו מהכדורגל האסיאתי

שרי החוץ והחינוך לפגישה עם ראשי הכדורגל – לדיון בפעולה

שתבטיח ייצוג הספורט הישראלי בזירה הבין־לאומית

מאת רבי יצחק,
סופר "הארץ"

ישראל תפנה אל כל המוסדות הבין־לאומיים לספורט כדי למחות בתקיפות על הדחתה מכל פעילות במסגרה הקונפדרציה ה־אסיאתית לכדורגל — ההליכה בוכידות ההתאחדות לכדורגל, בישיבה שלא מן המנין שקיימה אמש בתל־אביב.

בפתילת הישיבה סיכם יו"ר הנהלת ההתאחדות, מבחם הלר, את הופעת נבחרת הכדורגל במשחקי צמי אסיה שקוד בטהראן וציין בסיפוק כי הספורטאים ייצגו את ישראל בכבוד, למרות הפגיעם במשחק הגמר נגד איראן. "הולם", אמר כר הלר, הקבוצה הערבית־סינית נגדנו הצריה על הבעמד הספורטיבי.

כעתה תפעל ישראל כדי להתקבל למסגרת האירופית בכדורגל, שכן אין לנו כל סיכוי להמשיך פעילותנו באסיה, נוכח התגבשותו של הגוש הערבי־סיני בקונפדרציה. במסגרת המאמצים להתקבל לזירה האירופית, יפעל גם כישרד החוץ באמצעות נציגויותיו בבירות אירופה.

בשבוע הבא תהיה פגישה בין סגן ראש הממשלה ושר החוץ, יגאל אלון, ושר החינוך והתרבות, אהרון ידלין, לבין ראשי ההתאחדות לכדורגל, כדי לגבש הכנית פעולה, שתבטיח המשך כיוה בייצוג הספורט הישראלי בזירה הבין־לאומית.

מנחם הלר יצא ביום ב' הקרוב לאירופה, כיו"ר הנהלה שיכון צובדים, ואגב כך ייפגש עם נציגי התאחדויות לכדורגל במספר מדינות אירופיות ידידותיות, במגמה לעורר אצלם אהדה לענייננו.

משבר ממשלתי מאיים על לבנון

מאת סופר "הארץ"
לעניינים ערביים

למשבר ממשלתי מאיים על לבנון, על רקע מדיניות הממשלה בכל הנוגע לשמירת הבטחון הפנימי ואיסור נשיאת נשק ללא רשיון דבר הפוגע במעמדם האיפטי של המחבלים.

שני שרים, נציגי אל־בורי שר הכלכלה, ואמין רהואנה סקר, שר הבבוהה, הודיעו אתמול על התפטרותם. לעוכת זאת חזרו שני השרים בהג'י תקי אל־דין שר הפנים, וי־ תופיק אסקאף, שר התקלאות מכוונם להתפטר. שני האחרונים נמנים על אנשי המנהיג הדרוזי התוכך במחבלים, כמאל ג'ונבלאט.

ג'ונבלאט האשים את המפלגות הימניות "ברקיבת קנוניה עם ראשי הצבא", בענין איסור נשיאת נשק ללא רשיון "כדי להכות במחבלים". מנהיג הפלאנגות, השייך פייר ג'ומייל דוחה את טענת ג'ונבלאט ומדגיש כי הפלאנגות כטיינות בשמירה על הבטחון הפנימי בלבנון.

לפי שעה הקליקה הממשלה כי ביצוע החוק בקשר לנשיאת הנשק, יוטל על שר הפנים תקי אל־דין (מאנשי ג'ונבלאט).

בקודות בביירות מציינים כי בחרה הפוליטית הפנימית בלבנון מודגשת פעילות שמטרתה להדיח את ראש הממשלה הנוכחי תקי אל־דין אל־סלה, ולמנות במקומו את סאיב סלאם.

צו הבאה נגד ריצ'ארד ניכסון

האשינגטון, 19 (א. פ.). בית הדין של ההבעב המיוחד בפרשת ווטרגייט לאה ובדיקסי ביקש היום כן השופט־סיריקה, להצדיר לריצ'ארד ניכסון בהכאה המחייבו להעיד במשפט נאשמי הפרשה הצפוי להיפתח ב־1 באוקטובר.

אבו דאבי, 19 (עיר). שייך זאיד בן כוחמד אל כאריס. בן 25, הוכרז רשמית כשליט פוג'יירה, לאחר כותו של אביו בבית חולים בלונדון ביום ג'.

חששות בשוויץ: ישראל לא תוכל להמנע מהצורך בפיחות

מאת ארהור כהן
סופר "הארץ" בשוויץ

בזל, 19 (מיוחד ל"הארץ"). החשש כי האמצעים שנקטה ממשלת ישראל לייצוב כלכלת המדינה, לא יוכלו לבטל את הצורך בפיחות הלי"י מביע העתון הוויצי "נויה צירכר צייטונג".

יהדות המדינה במסבוב חוק כותב העתון — מספיקות למימון יבוא של חודשים בלבד. יש לצפות לירידה בהכנסות המטבית ה־ בתדים בגלל החסרת כבב סוקי ה־ מניות ובגלל עליית שערי הריבית בעולם.

הפסדי הרשטאט — 2 מיליארד

מבון נבסר בינתיים כי ההפסדים של בנק הרשטאט, שהתמוטט ביוני, עולים על 1,200 מיליון מארקים — מסר אתמול יו"ר האגודה להגנה המוטבים הגרמניים.

איש הכספים

(סוף מעמוד 1)

נים בארץ. בעבר היה שותף בבנק קופת עם ובחברה אשדוד, אך מכר את הלקו בחברות אלו.

רחנבאום יהוה בקשריו ההדוקים עם חוגים מפעלתיים בכירים, וכן נאמר נחשב לאחד כמקורביו של שר האוצר לשעבר, מר פנחס ספיר. ידוע כי בעבר היו למכשלת ישראל קשרים הדוקים עם "אינטרנשיונל קרדיט בנק" שבג'נבה, אך אין פרסים לגבי המצב כיום.

הידיעות על הששת בהסתבכותו של הד"ר רחנבאום הבבק שלו, עוררו דאגה רבה בקרב הבנקים בארץ. אין הדבר נובע כחשש לאובדן כספים, אלא מכך שבנק נוסף בשליטה יהודית, כסתבך בקשיים העלול לגרום נזקים כבדים לאנשים רבים.

אתמול נפוצו שמועות כי הד"ר רחנבאום ביקר בימים האחרונים בארץ, בכטרה להשיג סיוע כממשלת ישראל, או בגורמים פיננסיים מקומיים. לא ניתן אישור לידיעה זו.

תלבע דיון בועדת הכנסת

ח"כ שובל, עומד לתבוע ביו"ר בת ועדת הכספים של הכנסת כי יורה הועדה ח"כ קרגמן, זימון דחוף של נציגי בנק ישראל האוצר, כדי לבדוק אם להסתבכות של בנק "אינטרנשיונל קרדיט" בשוויץ יש השר לכות על הבנק הישראלי ובפרט על הבנקאות, וכן לבדוק אם נעשו בימים האחרונים צעדים על ידי ה־ שלטונות הישראלים או ע"י הסוכנות היהודית כיש בהם כדי להציב את המדינה בסכומי כסף גדולים.

השיר מוקדש לידידי המשורר סמיח אל־קאסם לאיזכור מפגשי הסופרים היהודים והערבים הכואבים והמרשימים והאנטי מימסדיים בחיפה, ת"א ונצרת.

יבי

אם צ'רלי ביטון
לא יקבל חנינה
תלך ותעמיק תהום הל

רפי - הרשימה הממלכתית

ישיבת מרכז

ביום ראשון, ו' תשרי, תשל"ה (22.9.74)
תתקיים ישיבת מרכז בשעה 7 בערב
בבית בני ברית, רח' קפלן 10 תל־אביב

השתתפותך חשובה
— נא לדייק —

מזכירות המרכז

בצער רב אנו מודיעים על פטירתה
של אמנו וסבתנו היקרה

איטה לוין ז"ל

בת משה מיליקובסקי
ילידת וילנא (והמבורג)

ההלויה תתקיים היום, יום שישי, ד' תשרי תשל"ה 20.9.74
בשעה 11.30 לפנה"צ בבית הכלפיין בחולון.

המתאבלים:
שמואל ולילי לוין
סוניה ואברהם ליס
מרים לוין, והמבורג
משפחה: שרמן, והמבורג
משפחה: אראלה וחיים א'

אנו מודיעים בצער רב על פטירתה
של אשתנו, אמנו וסבתנו היקרה

גיטל ברגשטיין

בת הרב יעקב יצחק הלוי ז"ל
מבית פולבסקי־קובין

ההלויה תצא היום, יום שישי ד' תשרי תשל"ה 20.9.74
בשעה 11.30 לפנה"צ מבית ההלויה העירוני, רח' דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המתאבלת

למוטי ברש ומשפחתו

השתתפותנו הכנה במות

האב

מיכאל מרקוס ומשפחתו
הלל מרקוס ומשפחתו
יואל מרקוס ומשפחתו

למנהלנו
מר מאיר סטול

השתתפותנו הכנה בצערך
על מות אחיך

יהודה סטול ז"ל

מפעלי תעשיה הקקאיים
משפחות אורני ואמדור

בצער רב הננו קהל הגני מודיעים על הלקחו מאתנו
של בעלי היקר והאהוב

יוחנן מתיאש ז"ל

ההלויה תצא היום, יום שישי, ד' תשרי תשל"ה (20.9.74) בשעה 11.30 בצהרים מבית ההלויות העירוני, רח' דפנה 5, ת"א לבית העלמין בחולון.

אלמנתו: שרה
אחיו: יהודה מתיאש ומשפ'
אחותו: שרה גרי ומשפ'
אחותו: פני איזק ומשפ'
המשפחות: רוזנפלד, ברונר, מתיאש מרטון ואברהם

מכירת סוף העונה
במחירי בית־החרושת
ז'קטים לגבר, חליפות לאשה מצמר וזמש
שמלות, סוודרים, כותנות, חולצות
גם מידות גדולות
"יוקרט" ביח"ד לסריגים ושמלות
ת"א: שד' רוטשילד 75, שעות 8.00—17.30
...רד: ע"י טלרד שעות 8.00—16.00 פרט ליום ששי

זנבר: סימנים ראשונים לשיפור מאזן התשלומים ובמלחמה באינפלציה

(...). נגיד בנק ישראל, מר ... זנבר, יצא אתמול בבוקר ... ה"ב, לוועידה השנתית של ... העולמי וקרן המטבע ה־... לאומי. לפני המראתו אמר ... התעופה בן־גוריון, כי ב־... נראים סימנים ראשונים של ... במאזן התשלומים ובמל־... באינפלציה.

...ה מקום מדי לקבוע מסקנות ..., אך יש סימנים ראשונים ...ים במאזן התשלומים וחלה ... מסויימת באינפלציה, אם כי ... להמתין זמן ממושך יותר כדי ...ק מסקנות" — אמר הנגיד ב־...בה על שאלה. הוא סיפר ש־...יה יותר בעיקר בתיאום דו־... ושלה בין־לאומיים למלחמה ב־...אלציה ויותר דרך ושיטה ל־...ך את מה שקרוי „דולר הנפט" ...צפים שמשלמים יבואני הנפט ...ות המייצאות נפט) בחזרה ל־...ת המשלמת בעבור הנפט.

משיכות־רגל של בנקים

כן ינסו משתתפי הוועידה למצוא תיאום בין הבנקים המרכזיים ל־נוהל מוסכם במקרים של פשיטת רגל של בנקים, והנובעים מהשינויים התכופים בשערי המטבע ומתנועת הון מבנק לבנק ומארץ לארץ. כן ינסו למצוא נוסחה מוסכמת לקבוע בה מידת האחריות של בנק מרכזי במקרה של פשיטת רגל של סניף או חברת־בת של בנק באותה ארץ.

למדינות השונות אינטרסים שו־נים, הסביר הנגיד ובעוד שלאמרי־קאים דעה שחברת־האם אחראית להתמוטטות הסניף או של חברת הבת במדינה אחרת, כשהיא בבע־לות מלאה של חברת־האם, הרי ש־לבריטניה ולשוויץ דעה שונה, מ־אחר שבארצות אלו מצויות חברות־בת רבות של בנקים שמרכזם באר־צות אחרות. לדעת ישראל צריך הבנק המרכזי של אותה המדינה „שם חלה פשיטת הרגל לשאת ב־אחריות, זו גם דעתם של האמרי־קאים" — אמר מר זנבר.

מירדף ימי אחר ספינת דיג גנובה בימה של ת"א

(ע). ספינת סיור משטרתית ערכה ביום ד' מירדף ימי אחר ספינת דיג שנגנבה מנמל יפו. מפקד הספינה המשטרתית רס"ר משה סמוכה הב־חין ביום ד' אחה"צ בספינת דיג חשודה מול חוף הילטון בתל־אביב. כאשר אותת לשני הצעירים שהיו בה לעצור לביקורת ניסו הללו להימלט. אנשי המשטרה פתחו במירדף אח־ריהם ולאחר זמן קצר הצליחו לב־לום אותם. השוטרים עצרו את שני הצעירים בן 16 מיפו ובן 17 מבת־ים. התברר כי הם גנבו את הספי־נה בעת שעגנה בנמל יפו. הם הו־עברו למעצר. לחוקרים סיפרו כי רצו רק „ליהנות מהחיים".

(ע). נציב מס הכנסה ומס רכוש, מר יעקב חמיר, יצא אתמול בנסות אל־על בדרכו למכסיקו, שם ייצג את ישראל בקונגרס הפיסקא־לי הבין־לאומי.

תושבי טירת הכרמל מתלוננים: אין אספקת לחם סדירה

מאת סופר „הארץ" בחיפה

...רי המועצה המקומית בטירת ... ליד חיפה התלוננו אתמול, ...אין נעשה מאמצים ... כך במפרץ ... לפני כ־3 חודשים אין אספקה סדירה לתושבי העיירה ובאזו־... מורגש בו מחסור. בעיירה הר־... משפחות מעוטות יכולת ומרובות ... הלחם הוא מצרך עיקרי שם ... היו בעיירה כמה התפר־... בגלל מחסור בלחם. ...בי המועצה המקומית טירת ה־... סיפרו במסיבת עתונאים, כי ... להתלונן על המצב במשרד ... התעשיה, יעצו להם לארגן ... של תושבים ליד משרדי מפ"ת ... להתלונן אצל מזכיר מפ"ת ... המזכיר לארגן הפגנה ליד ... המסחר והתעשיה. גם נציג ... המאפיות בחיפה יעץ להם ... הפגנה ליד משרד המסחר ו־... סיפרו חברי המועצה המק־...

ח"כ משה שחל קובל:
אוירת לחצים בהתמודדות על תפקיד מזכיר המחוז של העבודה בחיפה

מבטיח שאם ייבחר — יתפטר מוועדת הכספים של הכנסת

מאת סופר „הארץ" בחיפה

„אוירת לחצים ואיומים הר־תיעה מועמדים פוטנציאליים ל־התמודד על תפקיד מזכיר המחוז של העבודה בחיפה" — קבל אתמול ח"כ משה שחל במסיבת עתונאים בחיפה. מועצת המחוז של העבודה עומדת להתכנס ב־יום א' לבחירת מזכיר.

מר שחל אמר כי בעוד שבארץ מסתמן תהליך חדש בחיים המפ־לגתיים, מצטיירת חיפה כמפגרת אחרי תהליך זה של פתיחות ל־שינויים. עוד טען כי משתקרוב ש־אין כוונה רצינית לאפשר למוע־מדים נוספים להציג מועמדותם ה־חליט להעמיד לבחירה את עצמו. „על אף המכבש והלחצים המופ־עלים אני מאמין שיש בכוחי ל־השיג רוב במועצת המחוז" אמר.

בתשובה על שאלה אמר, שאם ייבחר הוא יגיש את התפטרותו מ־ועדת הכספים של הכנסת, יוותר על מינויו כיו"ר המועצה לצרכנות ואם יוצע לו תיק התקשורת, לא יקבל את ההצעה. כן טען כי מעו־לם לא היה חבר הגוש ולא הוזמן לפגישותיו. אם ייבחר לתפקיד הוא מתכוון לפתוח את תקציבי העבודה בחיפה לעיונם של כל חברי מועצת המחוז וגם ישיבות המועצה יפתחו לעתונאים.

אתמול התייצב בגלוי מזכיר מפ"ת מר אליעזר מולק מאחרי מר שחל ...

...מועמדותו של מר אורי אגמי לתפקיד מזכיר המחוז. מר אגמי משמש כי־ום מזכיר ... של העבודה ב־עיר.

מישור תמיכה באגמי

קריאה לתמוך בהתמודדותו לתפ־קיד המזכיר של מר אגמי כלולה בגלגל שהופץ אתמול בין חברי מו־עצת המחוז של העבודה מטעם ה־מטה לבחירתו. בין החתומים־עליו: הסופר א. ב. יהושע, ד"ר דוד קוש־ניר, יו"ר יעקב גולדשטיין — מאו־ניברסיטת חיפה.

לפי שנודע היו אתמול בחיפה גישושים במטרה לדחות הבחירות לתפקיד המזכיר ולמנות בינתיים יו"ר מפלגה ומ"מ למזכיר. לפי ה־מועמדים המתנגדים להצעה שלפי ה־נראה סיכוייה קלושים, היא נועדה למנוע את העימות הצפוי במפלגת העבודה בחיפה.

(ראה מאמר בעמוד 15)

14 אלף תאונות דרכים בתשל"ד

בשנת התשל"ד נרשמו על־ידי משטרת ישראל 14,174 תאונות דרכים עם נפגעים, נפגעו בהן 20,885 איש, ביניהם 676 הרוגים — הודיע ערב החג בירושלים דובר הלשכה המר־כזית לסטטיסטיקה.

בהשוואה לשנה הקודמת נרשמה בשנה זו (ספטמבר 1973 עד אוגוסט 1974) ירידה של כ־9% ב־מספר התאונות והנפגעים ושל כ־6% במספר ההרוגים. עיקר הירידה מוסבר בפעילות התחבורתית הנמו־כה שהיתה קיימת בחודשי המלחמה ולתקופת הזמן שלאחריה בהם נרשם ממוצע תאונות של כ־900—1,000 תאונות לחודש לעומת כ־1,200—1,300 תאונות בחודשים ה־אחרים.

בשנת תשל"ג נרשמו כ־14,900 ת־אונות בהן נפגעו כ־22,800 נפגעים ונהרגו 722 איש.

עו"ד גורני — היועץ המשפטי למערכת הבטחון

(ל.ע.מ.) עו"ד אוריאל גורני, ש־היה פרקליט מחוז תל־אביב בשנים 1950 — 1955 וסגן פרקליט המדי־נה, נענה לפנייתם של שר־הבטחון, ושל שר־המשפטים לקבל על עצמו תפקיד היועץ המשפטי של מערכת הבטחון והוא ייכנס לתפקידו ב־1 באוקטובר השנה.

עם כניסתו לתפקיד במערכת הבט־חון יפרוש עו"ד גורני ממשרד עו"ד י. גורניצקי ושות'.

נערך כנס קצינים לסיכום מלחמת ההתשה

(ל.ע.מ.) אתמול נערך כנס קצי־נים לסיכום לקחים של מלחמת ההת־שה בכל הגזרות. בכנס הציגו מפק־די מחלקות, פלוגות וגדודים המפק־דים להם מהורשות החזיתות, את הבעיות הארגוניות והטקטיות אשר התעוררו תוך כדי המלחמות.

בדיון חופשי הציגו מפקדים בכי־רים מכל הדרגות מהחזיתות דעות והיגיונות בקשר לסוג זה של לחי־מה.

סיכם את הדיון הרמטכ"ל ושר הבטחון.

(ע). מפקד חיים מלך הועלה בערב החג לדרגת רב־פקד. כמו כן הועלה לדרגת רב פקד גם יהודה לירן, המשרת במטה מרחב הגליל. את הדרגות הגישו לשניים מפקד המחוז הצפוני ניצב שמעון אשד.

מעצר לשני החשודים שנעצרו בקשר לנסיון החבלה בסופרמרקט

(ע). שני הערבים, החשודים ל־טענת המשטרה, בהשתייכות לחול־יית החבלה שנתפסה בסופרמרקט ב־יד־אליהו בערב החג, הובאו אתמול לפני שופט שלום בתל־אביב, לשם הארכת מעצרם.

החשודים, מוסא אבו סתא ואחיו אברא סתא מדיר אל בלח טענו כי אין להם שום קשר למקרה. נציג המשטרה, חוקר ממטה מרחב יפו, טען באוזני השופט כי השניים חשו־דים בכך, כי הם משתייכים לאותה חוליה, אשר שנים מאנשיה נתפסו עם מטען החבלה בסופרמרקט.

החשוד מוסא טען, כי הוא ואחיו עובדים אצל קבלן יהודי אשר ביקש מהם להמתין לו במושב אזור. הוא סיפר שהקבלן, החייב להם כספים, לא הגיע למקום המפגש ולכן לקחו השניים מונית ונסעו בה עד למ־קום שם נעצרו. האח השני טען, כי כלל לא ברחו מאנשי המשטרה.

השופט אריה אבן־ארי קבע בהח־לטתו, כי בפי השניים סיפור תמים של נסיבות מעצרם. השופט עיין ב־תיק המשטרה וציין, כי השניים נר־או בדרום מהמקום ונעצרו 200 מטר מהסופרמרקט על־ידי שוטרים שדל־קו אחריהם. הוא הורה לעצור את השניים ל־15 יום להמשך החקירה.

ועד הטייסים:
הנהלת אל־על מתכחשת להסכם בעניין הסבה מקצועית

מאת אדיר קיפרי, סופר „הארץ" לענייני תעופה

ועד טייסי אל על (א.צ.א.) התלונן אתמול באזני שר התח־בורה מר גד יעקבי, כי הנהלת החברה מתכחשת להסכם שנחתם עם הוועד לגבי הסבה מקצועית של נווטי החברה וכי „ההנהלה היא הגורם להדרדרות ביחסי ה־עבודה בחברה".

במברק ששיגר אתמול יו"ר הוועד הקברניט גדעון ארבל למר יעקבי, הוא קבל כי עד היום לא קיבל תשובה ממנכ"ל אל על למכתבו מ־1.9.74 בנושא כתב ההגנה של אל־על במשפט הנווטים (שייערך ב־27 בספטמבר בבית הדין האזורי לעבו־דה, בו תושמע תביעת הנווטים לא־סור על אל על למנות מהנדסי־טיס כל עוד לא קיים ההסכם עם ועד א.צ.א. לפיו יוסבו הנווטים להנ־דסת טיס — א.ק.).

35 מובטלים חלקית

חברי הוועד, הקברניטים גדעון ארבל ואוריאל כהן, אמרו אתמול לסופר „הארץ": „בהסכם העבודה שנחתם בשנת 1970, התחייבה הנה־הלת החברה לדאוג כי 35 נווטי אל על — שכתוצאה מהשכלולים הטכ־ניים שהוכנסו, בשנים האחרונות ב־מטוסי בואינג 747, נהפכו מיותרים בתפקיד זה — יעברו קורס להסבה מקצועית ויוכשרו כמהנדסי טיס. כבר שנתיים אין הנווטים מנוצלים בצורה מלאה, החברה לא דאגה להסבה. ה־הנהלה נכנעת ללחץ מצד עובדי ה־תחזוקה הקרקעית לצמצם את המש־רות הפנויות".

תגובת הנהלת אל על

בתשובה על שאלת סופר „הארץ", סרב דובר אל על להגיב על מברקו של יו"ר ועד א.צ.א. לשר התחבורה. הדובר ציין כי מנכ"ל אל על השיב אתמול על מכתבו של הקברניט אר־בל ואמר לו כי בפגישת ההנהלה עם הוועד החדש של א.צ.א. שהתקיי־מה בלשכתו ב־6 בספטמבר, הו־עלתה גם בעיית הנווטים. בפגישה הבהיר המנכ"ל בצורה חד־משמעית, כי שום נווט המועסק כיום על ידי החברה לא יושבת מעבודתו. כן הו־דיע כי לדעתו הבעייה תצטרך למ־צוא פתרונה בתוך החברה בהסכמה מלאה בין הצדדים הנוגעים בדבר — היינו: החברה, ההסתדרות וה־וועד".

חוסל הסיכסוך עם המפקחים הימיים

סיכסוך העבודה עם המפקחים ה־ימיים במשרד התחבורה חוסל אתמול בהתערבותו של יו"ר המחלקה לאי־גוד מקצועי מר אוריאל אברהמוביץ.

לאחר דיון בהשתתפות נציגי אי־גוד קציני הים, המפקחים הימיים, ה־אוצר ונציבות שירות המדינה, הוד־יע מר אברהמוביץ כי ההסתדרות תדאג לכך שב־1975 יונהג תעריף ארצי למפקחים הימיים במשרד התח־בורה וברשות הנמלים (רבי־חובלים ומכונאים ראשיים המועסקים בחוף).

„גשר בין חופים" מס' 2 — בקרוב

בקרוב יופיע „גשר בין חופים" מס' 2 — קובץ שירים של משוררים יהודים וערבים — בעריכתו של ה־משורר יבי. „גשר בין חופים" מס' 1, שיצא לאור אחרי מלחמת יום ה־כיפורים, זכה בהדים רבים ויצא ב־שלוש מהדורות. רכשו אותו בעיקר צעירים, בני שני העמים. לקובץ זה — שאף הוא נערך ע"י יבי — כתב את המבוא פרופ' ישעיהו ליבוביץ.

אסותא — אלישע

נולדו ל: —
הגיטה דוד יעקובוביץ — בת
מימה ומתי בורלא — בן
ימימה ומשה יעקבי — בן
רנה ואברהם גינדי — בן
שרה ונפתלי הדרי — בן
רעיה וסברית גלפילר — בן
מרשה ונתן כהן — תאומים בנים
רחל וחיים בכ"ח — בת
חיה וזכריה סובי — בת
שרה ואלי אנטמן — בת
מרתה ומאיר שטינמן — בת
שרה ונתן מוכסל — בת
מרי ובארי — פיינ' — בת
מזן ודן פריפר — בת
רוזה ואברהם לשצינסקי — בן
חיה ויוסף עיטם — בן
אנגא ודב זמרן — בת
דליה ויעקב קנמר — בן
רנית וצבי קינדריף — בן
אסתרלה והלמת בן פרנ'י — בת
כרמלה ואברהם אברהם — בת
סבתה ומהמד סאעד — בן

מנכ"ל הדסה בבירה:
חשוב שדיוני הוועדה לאתיקה יהיו חסויים

לא היו תלונות מחולים נגד פרופ' שטרן

מאת סופר „הארץ" בירושלים

מנכ"ל ביה"ח „הדסה" בירושלים פרופ' ק. י. מן מסר אתמול בהו־דעה לעתונות, כי ועדת האתיקה פו־עלת מזה כ־10 שנים. היא הוקמה על־ידי הנהלת הדסה בגלל הגישה המיוחדת לשמור הביעות ולכללי האתיקה הרפואית והיא מטפלת ב־בעיות המובאות לפניה על־ידי הנה־הלת המוסד.

הוא הוסיף, כי לשם השגת המטרות החינוכיות לשמן הוק־מה הוועדה, חשוב שכל דיוניה ומסקנותיה יהיו חסויים. פרסום הדיונים והמסקנות עלול להרוס כמכשיר חינוכי זה.

להלן ציין, כי בין השאר דנה הו־עדה בבעיות הקשורות ליחסים ש־בין חולה לרופא, רופא לרופא ויחסי הרופא והמוסד וכן בקיומם של נהלי עבודה תקינים.

הוועדה נבחרת על ידי הועד ה־רפואי של המוסד ועושה את עבו־דתה מתוך רגש אחריות עמוק ותוך נקיטת גישה מקצועית רגישה וקפד־נית מוסרית נעלה.

כן הבהיר שהוועדה איננה נתונה למרותה של ההנהלה או למרותו של גוף אחר כלשהו והיא סוברנית ב־המלצותיה ובהחלטותיה. הנהלת ה־דסה פועלת לבצוע ההמלצות בהת־אם להסכמים שבינה לבין ההסתד־רות הרפואית תוך כיבוד ההמלצות המסקנות.

בעניין הפרסומים בקשר לפרופ' שלמה שטרן, הבהיר פרופ' מן כי: נגד פרופ' שטרן לא הוגשה שום תלונה מחולה. נושא הדיון בוועדה היה קשור בנהלים רפואיים ומק־צועיים. מסקנות הדיון הובאו ל־ידיעתו של פרופ' מן וסוכמו לשבי־עות רצונם של חברי הוועדה וכל הגורמים הנוגעים בדבר. פרופ' שט־רן ממשיך בתפקידו כרופא בכיר בבית החולים הדסה בירושלים ומינויו למנהל מכון הלב בבית ה־חולים שערי־צדק איננו קשור כלשהו עם הדיון הנ"ל.

השגריר החדש של שוויץ ב־ישראל מר ז'ק רתרי (55) הגיע של־שום עם רעייתו דרך נמל חיפה, ב־אניה האיטלקית „מסמיה".

שופט הסכים לדחות הדיון בפרשת בנק א"י־בריטניה

פרקליטו של יהושע בן־ציון: „יש סיכויים לרכישת הבנק על־ידי מורי גולדמן מקנדה"

(ע). „מר מוריי גולדמן מקנ־דה, המבקש לרכוש את בנק א"י־בריטניה בישראל והבנק הברי־טי „בריטיש יזראל בנק" סיכם את הפרי"ם עם קבוצת ויליאמס, שהיתה בעלת השליטה בבנק ו־הוא ממשיך בבירורים עם נציגי בנק ישראל והבנק אוף אינגלנד" — אמר אתמול, עו"ד ישעיהו פריבס בבית־המשפט המחוזי ב־תל־אביב, פרקליטו של עו"ד יהושע בן־ציון, מי שהיה מנכ"ל בנק א"י בריטניה.

הפרקליט ביקש לדחות את ה־דיון בבקשתו של נציג היועץ ה־משפטי לממשלה להורות על פירוק הבנק הישראלי.

פרקליט מחוז תל־אביב, עו"ד איתמר פלגל, הסכים לבקשת ההד־יה וכן הסכימו לדחות את המשך הדיון גם בציגי של בנק ישראל. התנגדות הביע נציגו של מקבל ה־נכסים הרשמי בבריטניה, אשר תבע לדון מיד בבקשת הפירוק, או ל־מנות נציג מטעמו יחד עם המפרק הזמני של הבנק.

השופט שלמה לבנברג החליט לדחות את הדיון בשבועיים. הוא קבע כי אם תוך פרק זמן זה יתב־רר שיש רוכש לבנק, לא יהיה טעם לדון בבקשת הפירוק.

בתום הדיון הסביר עו"ד פריבס, כי הפרי"ם עם המשקיע מר מוריי גולדמן מתנהל בשני מישורים: עם משפחת ויליאמס (בעלי השליטה בבנק) מצד אחד ועם הבנקאים ה־מרכזיים בישראל ובבריטניה מצד שני. הפרי"ם עם משפחת ויליאמס סוכם עקרונית ועכשיו מנהל המש־קיע את הפרי"ם עם הבנקים המר־כזיים — אמר. לדברי עורך הדין יש סיכויים רציניים מאד למכירת הבנק.

סופר „הארץ" בירושלים מוסר:

בדיון שנערך אתמול בבית ה־משפט המחוזי טען אתמול עו"ד חיים שטריקס כי חובות בנק א"י בריטניה לכונס הנכסים הרשמי של ממשלת בריטניה הגיעו ל־סכום של 303 מליון ל"י. עו"ד שטריקס שהודיע לבית המשפט, כי הוא מרכז לנציגו בארץ של כונס הנכסים הבריטי, אמר כי סכומים עצומים אלה הועברו מן הסניף הלונדוני לבנק בתל־אביב ולחברות בשליטתו. נציגי היועץ המשפטי ובנק ישראל הוד־יעו לבית המשפט כי חובות הבנק הישראלי לממשלת ישראל מסתכמים ב־150 מליון ל"י בק־רוב.

המטה למלחמה בתאונות דן באכיפת חוקי התנועה

על הצורך בבחינה מקיפה של מע־רכת אכיפת חוקי התנועה על כל שלוחותיה, היקפה וסדר העדיפויות שלה, כחלק מתוכנית חדשה במלחמה בתאונות דרכים, עמד שר התחבורה, מר גד יעקובי, בישיבה הראשונה של המטה החדש למלחמה בתאונות דרכים, בראשותו של היו"ר החדש, פרופ' משה ליבנה, שנערכה אתמול בתל־אביב.

בדברו על השקעות בתשתית, ציין מר יעקובי כי הן מגיעות היום ל־300 מיליון ל"י לשנה לדרכים עי־רוניות ובין־עירוניות, לעומת נזק של יותר ממיליארד ל"י לשנה הנגר־ם למשק המדינה כתוצאה מן ה־תאונות. הוא הוסיף כי יש מקום וצורך לבחון הגדלת והרחבת היקף ההשקעות בתחום זה.

יו"ר המטה, פרופ' ליבנה, הציג תכנית עבודה שנתית למלחמה ב־תאונות הדרכים.

הזוג פאנוב — לאירופה

(ע). רקדני הבאלט ואלרי וגלינה פאנוב יצאו אתמול בבוקר לאנגליה, כדי למדוד את התלבושות שמכינים בעבורם עם להופעה הבכורה שלהם בישראל בחודש נובמבר.

ואלרי פאנוב אמר בנמל התעופה בן־גוריון, כי מלונדון ייצאו לשטוט־גרט שבגרמניה כדי להתאמן על במה באותה לקראת ההופעה.

„עכשיו אנחנו עובדים קשה מאוד ועושים מאמץ עליון להגיע לרמה שהיינו רגילים לה, לקראת הופ־עתנו הראשונה מאז יצאנו מברי־ה"מ" — אמרו הרקדנים. הם יופיעו עם התזמורת הפילהרמונית בהיכל התרבות בחודש נובמבר. מנסיעתם זו ישובו בעוד כעשרה ימים.

מינויים במשרד התיירות

(ל.ע.מ.). מר אברהם דרורי התמנה לחשב משרד התיירות, במקום מר א"י זידור פרנס, שפרש לגימלאות. מר דרו־רי, מוסמך אוניברסיטת קולומביה ב־ארה"ב במינהל עסקים, שרת בעבר ב־תפקידים כלכליים בניו־יורק ובנציבות שירות המדינה, וכן באגף החשב הכל־לי במשרד האוצר.

• מר אוריאל יושע, שסיים את תפ־קידו כמנהל לשכת התיירות הישראלית בבריסל, התמנה למנהל המחלקה לכת־סלנו ולספורות במשרד התיירות.

• מר מרדכי בנארי, שהיה סגן מנהל המחלקה לפירסומים, מונה בימים אלה למנהל המחלקה.

שר הבטחון בטכס האזכרה לחללי הבריגדה היהודית

(ל.ע.מ.) „הצהרת בלפור היתה ההכרה הרשמית הראשונה בזכות העם היהודי לשוב לביתו, והכרזה על הקמת החטיבה היהודית הלוחמת היתה ההודיה הפוליטית הראשונה ב־זכות העם היהודי להלחם על דגלו במחנהו הוא" — אמר אתמול שר הבטחון מר שמעון פרס, בטכס אז־כרה לחללי הבריגדה שנערך בהר הרצל בירושלים.

„הבריגדה היוותה את המעבר ה־במשטר מקיומנו כתנועה לאומית ל־גיבושנו ככח עצמאי גלוי בשער ה־עמים. היא השתתפה במלחמה לא רק כנציגי עם בדרך אלא גם כנציגי מדינה בדרך, ובעשותה כך היא הכ־כינה כשר צבאי. שהיה נגע כפי שהיה נבה בחיי עמנו.

„במשך 30 השנים שחלפו מאז הועמד כשר זה בארבעה מבחנים נוספים: במלחמת העצמאות, כאשר הותקפנו על־ידי שבע מדינות ער־ביות.

„במבצע קדש נלחמה ישראל בצי־דן של מדינות אחרות, בצידן ולא ברשותן, הגיעה לעימות המלא ה־ראשון שבין הצבא המצרי החדש, לבין צבא ההגנה לישראל של מילוד־איו.

„במלחמת ששת הימים שקופלו בה שלוש מלחמות, זו לאחר זו, כל אחת בת יומיים, כנגד ריכוז הצבא המצ־רי בסיני, הפגזה הלגיון הירדני בירושלים וכנגד ההתנפלות הסורית בצפון.

„במלחמת יום הכיפורים, שבה התנפלו עלינו שתי מדינות ובצבאו־תיהן של תשע מדינות ערביות נוס־פות ויחידות מתנדבות מקובה, מ־פאקיסטן ומצפון־קוריאה, בסיוען של רוסיה וגרורותיה כולל יהוש־לודיה".

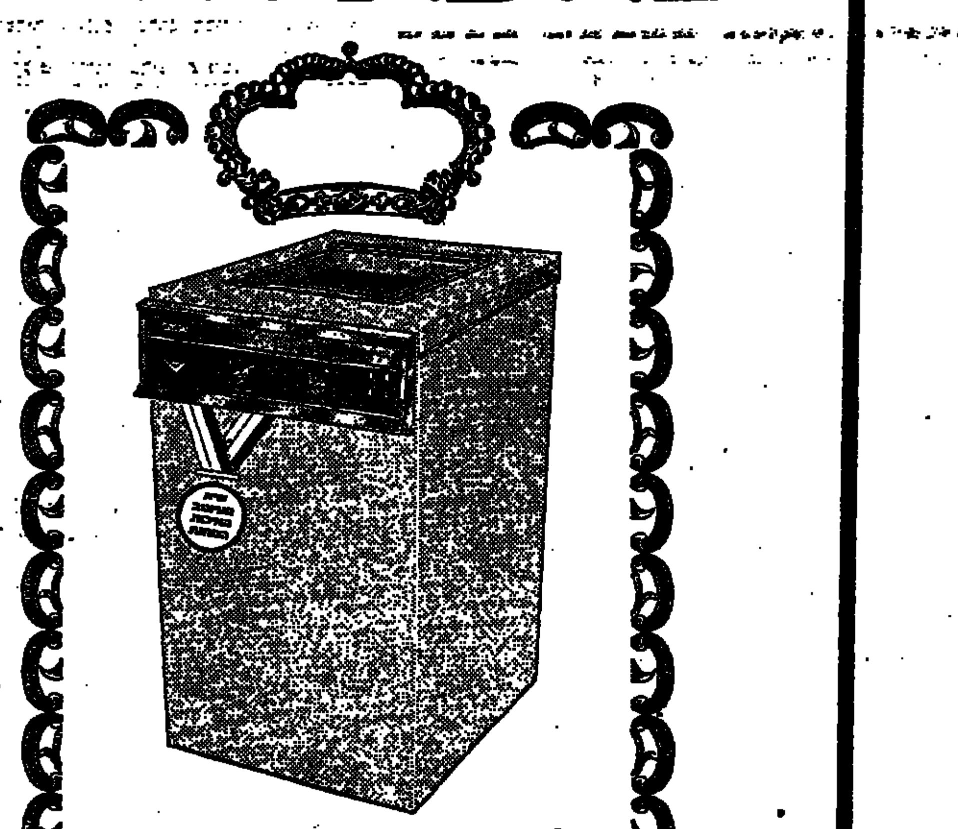
סופר „הארץ" בירושלים מוסר: ראש עירית ירושלים, מר טדי קו־לק, קיבל אתמול 150 נציגי היחידות הלוחמות של הבריגדה היהודית ל־רגל מלאת 30 שנה לבריגדה. בראש המשלחת עמד יו"ר הארגון, רב־אלוף (מיל.) חיים לסקוב.

מר קולק בירך את הנציגים ועמד על רוח ההתנדבות ששררה בין לו־חמי הבריגדה, המהווה דוגמה להת־נדבות עד היום. כן אמר שייקרא רחוב על שם הבריגדה בגבעת שפי־רא.

הוועדה המשותפת למשרד ה־חינוך התרבות וראשי עיירות ה־פיתוח, שהוקמה כדי לבדוק את ה־החלטה לבטל את הפטור הקולקטי־בי של תשלום שכר הלימוד בעיי־רות הפיתוח, תגיש את המלצותיה לשר החינוך והתרבות, מר אהרן ידלין, עד אמצע החודש הבא. ה־פטור הקולקטיבי, שהיה נהוג עד כה, בוטל השנה בגלל הקיצוצים בתקציב משרד החינוך והתרבות.

נבחרה פה אחד!

מלכת היופי



ליידי קריסטל

20 שנה **קריסטל** אין תחליף ל־20 שנות נסיון

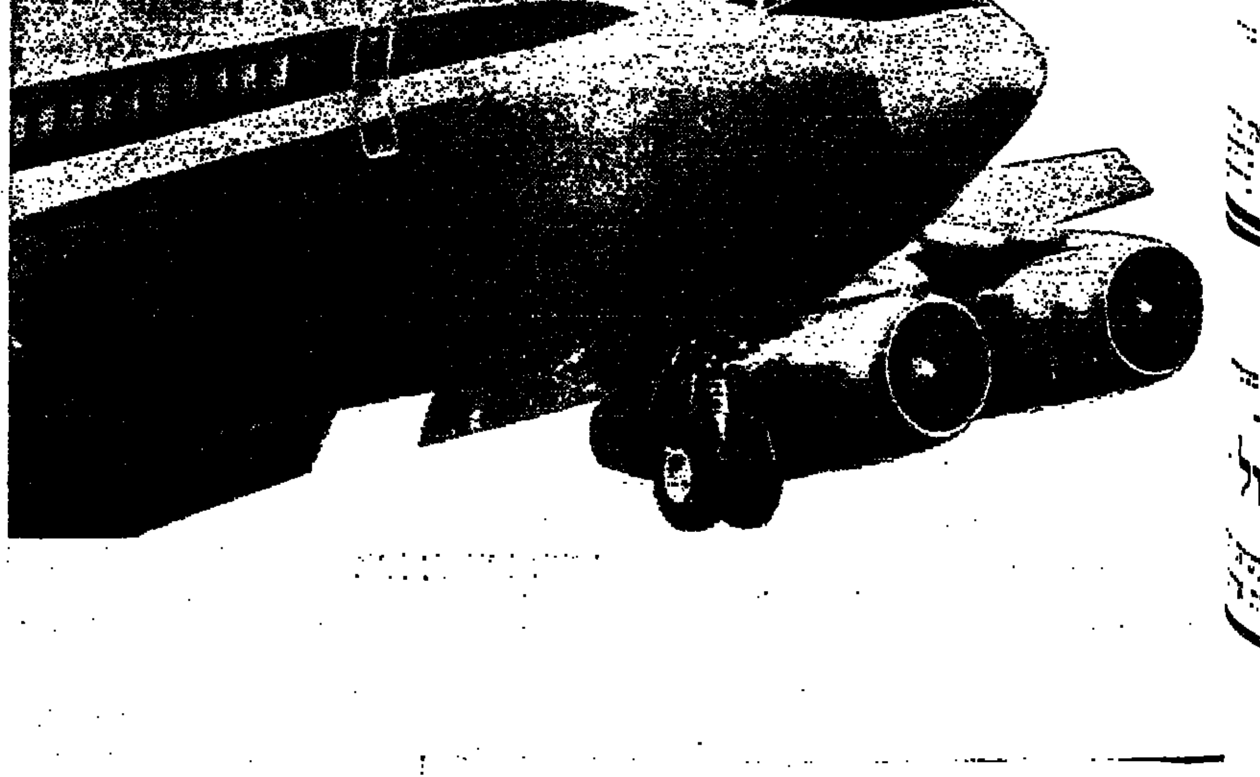
מונקר

רק לט.ו.א. יש שירות יומי לבומבי בנגקוק והונג־קונג

שרות אמבסדור של ט.ו.א. למזרח הרחוק מציע לך מושבים נוחים עם מרחב גדול יותר לרגליים, מבחר של שלוש מנות עיקריות במחלקת תיירים וחמש במחלקה ראשונה.

וכל יותר היתרונות העושים את שירות אמבסדור לתמורה הטובה ביותר שאתה מקבל בעד כספך בטיסות למזרח הרחוק.

התקשר אל סוכן הנסיעות שלך או אל ט.ו.א.



ליעקב יצחקי
שא ברכה ליום הולדתך ה־50
הרבה שנות בריאות ואושר!
משה גיבור

עירית וצבי שביט
מודיעים בשמחה על הולדת בתם
הדס שושנה
נכדה
לבלה ואליהו אלראי | ולבלה ואליעזר סמיקט
נינה
לצפורה ומרדכי בן־דרור | וללאה ושלמה שפיגל
בת נינה
לסוניה שפיגל

רות וש"י קרויטנר
גב' מרסל יצחקי
רוחמה ושלמה יצחקי
מודיעים בשמחה על הולדת
הנכדה־הבת
אחות לגיא
ירושלים, א' דראש השנה תשל"ה

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב"הארץ"

هكذا من الأصل

יום ההתיחדות תשל״ה עם חללי הצנחנים

הטקס יתקיים ביום שלישי, ח׳ תשרי תשל״ה 24 ספטמבר 74, בשעה 17.30

ברחבת אנדרטת הצנחנים שליד קבוץ גבעת ברנר

מוקירי זכרם מוזמנים להשתתף

ועד המשפחות השכולות

הערה: קהל המוזמנים מתבקש להגיע למקום הטקס עד שעה 17.00

עם חברנו
שטרן יצחק והמשפחה
באבלכם הכבד במות
האב ז״ל
הנהלת קואופרטיב „דן״ החברים והעובדים

עם חברנו
בינדר יואל והמשפחה
באבלכם הכבד במות
האב ז״ל
הנהלת קואופרטיב „דן״ החברים והעובדים

בצער וביגון אנו מודיעים על פטירת אבינו היקר

יוליוס רוסולד ז״ל

יונה ומשה צביק

הלוויה כבר התקיימה

אנו מודיעים בצער רב על פטירתו ללא עת של בעלי ואבי היקר

ד״ר אריסטידה (טידי) בסרב ז״ל

שנפטר ויובא לקבורה בברמן גרמניה

המתאבלים:
אשתו: אירנה בסרב
בנו: גיל סטפן בסר

למשפחת בסרב

אתכם אנו בצערכם הרב בהלקח מכם ללא עת הבעל והאב היקר

ד״ר אריסטידה בסרב ז״ל

משפחת פרומצ׳ג

לחיימוביץ מינל

אתך בצערך הכבד במות

אביך ז״ל

המועצה לשיווק פרי ה
ההנהלה והעובדים

משתתפים בצער המשפחה
במות יקירם

ד״ר לודויג אפשטיי ז״ל

בריכת השחיה תל-א
ההנהלה והמתרחצי

במלאת שנה, עת נפל בקרב, במלחמת יום הכפורים, בגזרה הדרומית של התעלה ביום הכפורים — תשל״ד 6.10.74

בננו ואחינו היקר

רב״ט צקי (יצחק) פלדמן הי״ד

נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו

ביום שני, ד׳ בתשרי תשל״ה — 23.9.74, בשעה 4.00 אחה״צ בבית העלמין הצבאי בבאר־שבע

בשעה 5.00 תתקיים חלוקת מלגות למודים להנצחת זכרו בביתנו — בעומר, רח׳ אשל 33

המשפחה

במלאת 5 שנים לפטירת יקירנו

יעקב שריר ז״ל

תערך אזכרה ביום שני, ד׳ בתשרי תשל״ה (23.9.74) בבית העלמין בקרית שאול בשעה 5.00 אחה״צ

מוקירי זכרו נפגשים על יד השער

המשפחה
ציון יהודה
חברות לבטוח בע״מ

במלאת שנה לפטירתה של אשתי, אמנו, בתי ואחותי

צפורה אקהאוס ז״ל

נעלה לקברה ביום ראשון, ד׳ תשרי תשל״ה, 22.9.74 נפגשים ע״י שער בית העלמין החדש בכפר סמיר בשעה 14.00

בעלה: אקהאוס יוחנן
בנותיה: רותי וליאור
אמא: מוהר טוני
אחיה: מוהר אריה

במלאת שנה לנפילתו של יקירנו

ברוך (ז׳אן בנואה) פיקאר הי״ד

ביום י״ב בתשרי תשל״ד בחזית סואץ

נעלה לקברו בהר־הרצל ביום שני ד׳ בתשרי תשל״ה, 23 בספטמבר 1974 בשעה 4.30 אחה״צ.

תפילת מנחה באותו יום בשעה 6.30 אחה״צ בבית הכנסת עלומים ברמת־אשכול, ירושלים.

המשפחה

עם חברנו
כהן אהרון והמשפחה
באבלכם הכבד במות
האב ז״ל
הנהלת קואופרטיב „דן״ החברים והעובדים

למשפחת רכס

תנחומים באבלכם במות עליכם ראש המשפחה

יעקב רכס ז״ל

חבר מועצת המנהלים של חברתנו

דיור לעולה בע״מ

למשה כוגן

אתך באבלך במות

אביך ז״ל

אידה ואיגנץ בוביס
גינה ושבתי מגדל

עם חברנו
רבינוביץ יוסף והמשפחה
באבלכם הכבד במות
האב ז״ל
הנהלת קואופרטיב „דן״ החברים והעובדים

על מות

משה גרדון ז״ל

אבלים

בית פלאי — הוצאת מסדה

על מות

משה גרדון ז״ל

אבל

בית הוצאת דביר

ירידה חדה בשער הנת״ד

בשוקי ההון והכספים

שער הדולר בנת״ד ירד אתמול בצורה חדה: היצע בסך 400 אלף דולר הוריד את המחיר ב־8 אגורות, ל־4.50 ל״י תוך מחזור בסך 180 אלף דולר. היתה זו הרמה הנמוכה בשנת 1974.

התרחשות זו שיקפה במידה מסוימת את הלכי־הרוח בקרב הגורמים הפעילים כיום בבורסה התל־אביבית לניירות ערך: נטהר לממש השקעות הנראות כפחות אטרקטיביות מאשר בעבר.

בענף צמוד הדולר חלה אתמול התאוששות מסויימת. סדרות רבות נסחרו בעליה ונצברו בממוצע נקודה עד נקודה וחצי, אולם מגמת המסחר לא היתה אחידה. המחזור בשוק אג״ח הסתכם ב־8.6 מיליון ל״י.

המסחר בשוק המניות התנהל ברובו במגמת ירידה, גם כאן מתוך נטיה לממש השקעות. המחזור היומי הסתכם ב־833 אלף ל״י. בלטו במהלך המסחר:

✱ הכשרת הישוב — ירידה 4 נק׳ ל־119 המחזור 20,000 ל״י ע״נ.
✱ אתא ב׳ — ירידה 3.5 נק׳ ל־99 המחזור 12,000 ל״י ע״נ.
✱ בייר הדרה — ירידה 4 נק׳ ל־234 המחזור 17,600 ל״י ע״נ.
✱ יצוא להשקעות — ירידה 4.5 נק׳ ל־56 המחזור 95,000 ל״י ע״נ.

הדולר שחור יציב

הדולר בשוק השחור שמר על יציבות ונסחר ב־4.90 — 4.91 ל״י. המארק הגרמני — 1.83 ל״י, הפרנק השוויצרי — 1.55 ל״י, הפרנק הצרפתי — 0.97 ל״י, לירש — 11.00 ל״י. הזהב — 25,000 ל״י הק״ג.

3.3 מיל׳ ל״י רווח נקי בישרים

קבוצת ישרים סיימה את שנת 1973—74 ברווח נקי של 3.29 מיליון ל״י לעומת 2.99 מיליון ל״י בשנה הקודמת. החברה חילקה דיבידנד בשעור 14% על הון מניות נפרע בסך 15.6 מיליון ל״י.

10% דיב. ו־20% בהון בבנק ירושלים

בנק למשכנתאות ירושלים (בשליטת קבוצת וולפסון־קלור־מאיר) חילק בגין שנת 1973/74 דיבידנד בשעור 10% ומניות הטבה בשעור 20%. בהודעה לבורסה נאמר כי הבנק הולים להעביר לקרן שמורה סך 300 אלף ל״י.

מדד שערי המניות בבורסה התל־אביבית
(נתוני הלשכה לסטטיסטיקה)
100 — 31.3.67

	12.9.74	19.9.74
כל המניות	247.23	243.80
כספים וביטוח: מזה: בנקים מסחריים	225.48	223.45
	251.11	251.84
בנקים למשכנ׳	210.73	207.89
מוסדות מימון עצמיים	178.74	175.02
חברות להשקעה	193.90	190.53
תעשיה	382.09	375.47
מסחר ושרותים	364.42	364.62
מקרקעין בינוי ופיתוח	194.72	190.70

פ. ספיר: הקליטה החברתית גורם מרכזי בטפול בעולים

„לא הקשיים במציאת פרנסה ובקבלת שיכון נאות יכבשו הגברת העליה מדרום אמריקה ויוליכו את הירידה" — אמר מר פנחס ספיר יו״ר ההנהלה הציונית העולמית בדברו אתמול לפני חברי המזכירות העולמית של תנועת העבודה הציונית על ביקורו בארצות אמריקה הלטינית. „על קשיים אלה חובה ואפשר להתגבר. הגורם המכריע הוא הקליטה החברתית ויחסם של ישראלים, במימסד ובציבור כולו, לעולים חדשים, המביאים לבדוד חברתי בישראל ומעכב את השתלבותם הכוללת בחברה הישראלית".

„אם לא ייעשה משהו במהירות הבזק כדי לשנות את מהותו של החינוך היהודי בגולה ולהכפיל מספרם של התלמידים הנהנים ממנו — צפויה הסכנה שבעוד 25—40 שנה תיעלם הקהילה היהודית המאורגנת בדרום אמריקה, שם מגיעים נשואי התערובת עד כדי 40 אחוז" — אמר.

הסכם עבודה עם עובדי בל״ל ייחתם ביום א׳

מאת סופר „הארץ" לעניני כלכלה

עובדי בל״ל והנהלת הבנק עומדים לחתום ביום א׳ על הסכם עבודה לשנת 1974 השם קץ לסיכסוך שפרץ לפני כעשרה ימים ובמהלכו נקטו העובדים גם סנקציות.

אתמול בבוקר עמדו נציגי שני הצדדים לסכם פרטים טכניים אחרונים, אך באורח עקרוני סוכמו הנקודות הבאות:

● כל עובדי בל״ל יקבלו העלאה בשכר היסוד בסך 80 ל״י. לפי ההסכם שהושג לכלל עובדי המשק צריכה היתה ההעלאה להיות בין 50 ל־80 ל״י. העובדים דרשו כי העלאת השכר תוקף מה־1 בינואר. סוכם שיקבלו את התוספת הגבוהה — אך מה־1 באפריל.

● ספרות מקצועית תשולם בסכום מירבי של 530 ל״י לשנה. מן הסכום האמור ינוכה מס בשעור שייקבע לגבי כל המשק על־ידי שר האוצר ומוכ״ל ההסתדרות.

● הבנק ישלם במקום העובדים תשלומים לביטוח לאומי בסכום 57 ל״י.

● כל עובד יקבל הלוואה בשיעור משכורתו החדשית, בריבית של 3% למשך 8 שנים.

● יוגדלו, אם כי במידה לא משמעותית, תשלומים להוצאות רכב.

ערב החג הודיעו העובדים על הפסקת הסנקציות והעבודה בבנק חזרה להיקפה המלא.

בר־לב: מוכן לסייע למפעלי הלבידים

קורא „להפחית המחירים"

(ל.צ.מ). משרד המסחר והתעשיה מוכן לסייע למפעלים בענף הלבידים להתגבר על הקשיים הפוקדים את הענף, אולם המפעלים חייבים מצידם להפחית בצורה משמעותית את מחירי הלבידים בארץ — מסר אתמול שר המסחר והתעשייה, מר חיים בר־לב, למשלחת של פועלים ונציגי ועדי עובדים ממפעלי הלבידים.

השר נפגש בלשכתו עם השובתים ושמע מפיהם על הקשיים שבהם נתונים עתה המפעלים.

מר בר־לב אמר, כי הקשיים שלפניהם ניצב הענף כיום מקורם במשבר הפוקד את שוק הלבידים הבין־לאומי. כתוצאה מכך נתקלים המפעלים המקומיים בקשיים גדולים בייצוא.

משרד המסחר והתעשיה, אמר השר, מוכן לסייע למפעלים במימון המלאי, שיוצר לצורכי ייצוא. המשרד גם מוכן להעלאה מסויימת במכס, אולם לא בשיעור שיביא להעלאה גדולה במחיר לצרכן.

שאלת המכס על הלבידים תידון בקרוב בוועדה הציבורית לייבוא בפועל והיא שתחליט סופית על שיעור העלאת המכס.

ח״כ גולן: מס ערך מוסף בתנאי שתחול רפורמה במיסוי ישיר

„מס ערך מוסף הצליח ברוב ארצות אירופה המערבית, שחברותיה מהוות את השוק המשותף ומה שטוב למציאות הכלכלית, שהוכיחה את פריחותה ושגשוגה ואשר אנו חותרים להשתלב בה, צריך להיות טוב גם לישראל, אם נדע להתאים את המס לצרכינו אנו" — אמר ח״כ יצחק גולן, חבר ועדת הכספים של הכנסת במיפגש פעילים של המפלגה הליברלית העצמאית (ל״ע), בקרית־מוצקין.

מ. גולן סבור, כי נוכח צרכי הבטחון הענקיים של ישראל וחוסר אפשרות להטיל מסים ישירים נוספים, אין מנוס מלהנהיג את המס בהקדם האפשרי, בתנאי שתוקדם רפורמה יסודית בשיטת המיסוי, אשר יעדה הראשוני יש לכוון להקטנת השיעורים השוליים במס הישיר, שהם הגבוהים בעולם ומסכלים כל רצון לעבודה מאומצת ולהגברת ממדי הייצור והפריון וההתמעטות המקצועית.

אנו מודיעים בצער על פטירתו של עובדנו המסור וחברנו הנאמן

אהרן קטן ז״ל

ומביעים את תנחומינו למשפחה האבלה

ההלויה תצא היום, יום ו׳ ד׳ בתשרי תשל״ה (20.9.74) בשעה 11.00 מבית החולים רוטשילד לבית הקברות בכפר סמיר

ברוידא ושותי חיפה
ההנהלה והעובדים

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירת יקירתנו

בלה הנקין
(לבית פלקוב)

ההלויה תצא היום, יום שישי ד׳ בתשרי תשל״ה 20.9.74 בשעה 3.00 אחר־הצהרים מבית המנוחות ביקנעם (כרשבה)

המשפחה האבלה

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על מותו ללא עת של מנהלנו היקר

אריה (ליונל) ברונסקי

ומשתתפים בצער המשפחה

שרון סופרמרקט בע״מ

במלאת שלושים לפטירת יקירנו

יהודה גסר ז״ל

תערך אזכרה וגלוי מצבה על קברו בבית העלמין בקרית־שאול, ביום ראשון, ד׳ תשרי תשל״ה 22.9.74 בשעה 4.00 אחה״צ

נפגשים ליד שער בית העלמין

בתו וחתנו: דליה ומתי פלג
הנכדים
ומשפחת גסר

טקס אזכרה וגלוי מצבה לזכר יקירנו

אלעזר ליאון ז״ל

יערך ביום שלישי, ח׳ בתשרי תשל״ה, 24.9.74 בשעה 16.45 בבית העלמין הצבאי ברחובות

אוטובוס יצא בשעה 16.30 מבית הצורים רח׳ הכרם 4, רחובות

המשפחה

הגמנסיה העברית בירושלים
ביה״ס התיכון עירוני א׳

במלאת שנה למלחמת יום הכיפורים נתייחד עם זכרם של

בוגרינו שנפלו במערכה

הטכס יתקיים ביום שלישי, ח׳ בתשרי תשל״ה, 24.9.74, בשעה 12.00 באולם ברחבת הגמנסיה.

מוקירי זכרם מוזמנים

שערי ניירות ערך בבורסה התל־אביבית

19.9.1974

	שער	שינוי	
מניות			
בנקים מסחריים וחברות לאחזקות בנקאיות			
א׳ ד׳ א׳ (מ)	190		
א׳. די. בי. בב׳	269		
א׳. די. בי. ריג (ש)	176		176
א׳. די. בי. ב (ש)	180		
אגוד (ש)	271.5	—0.5	
דיסקונט א׳ (ש)	400		
כוחוי (מ)	151	+1	
פועלים ריב (מ)	270		
פועלים (מ)	254		
בליל (ב)	214.5	—0.5	215
בנקים למשכנתאות			
אמפיקאי (מ)	230.5	—1	
כרמל (מ)	148.5		
משכנת בנין	261		
פתי משכנתי (ב)	236		
שכון ריב	159	—1	(159)
שכון בכ׳	150		
טפחות בכ׳	198	—2	
טפחות ריב	195	—2	
מוסדות מימון עצמיים			
שלמון	90	+0.5	
אוצר לתעשיה	192.5		
חקלאות	70.5	—2	
פת׳ תעשיה מבי	63		
ביטוח			
אריה	236.5	—0.5	236
הסנה	225		
סהר	223.5		
צור	191	—1	
מסחר ושרותים			
בית הרכב	71		
דלק (ש)	120.5	—2.5	(120.5)
דלק (מ)	130		(127)
קרור 1	218	—2	
קרור 10	143	—1	(141)
מסמל	93	+2	94
סבנות	143		
מקרקעין, בינוי, פתוח הדרים			
אורים	153.5	—5	
אפריקה 1	310.5		
אפריקה 10	246	—3	
הכשי הישוב ש׳	122	—2	
הכשי הישוב ב׳	121.5	—1.5	119
מולל בונה ב׳	119		
נכסים	200	—5	(197)
ישפרו	121	—2	
ירדם	128	—1	
מבנין	160		
מטעי הדר	82.5	—0.5	(81)
משקיעים	174		(172.5)
נאות אביב	76.5	—0.5	
פרי אור	140.5		
רסקו מבי	79	—1.5	(78.5)
רסקו רג׳	58		57
תעשיה			
אליאנס	460	—5	
אלקו 1	101.5	+1.5	
אלקו 2.5	86		85
אלקטרה 1	182.5	+0.5	
אלקטרה 5	164.5	—0.5	164
ארגמן בכ׳	340		
ארגמן (מ)	340		
אתא ב׳	101	—2	(100)
אתא ג׳	101	—1.5	99
דובק	416	+3.5	
כבלים	155	—2.5	155
טבע (מ)	1069		
כימיקלים	90	+1	89
ל׳ אפשטיין	61		
מולר	156	—4	
פניציה (ב)	75		
פניציה 10	80		
ביר. הדרים	235	—3	234
עכבים	188		
בתוכנן	495		
עלית	252	—5	(250)
צעד ● ב׳	74.5	—4	
פוליגון	174	—3	
שמן	106.5		
תעל	178	—4	(175)
חבי להשקעות			
אלגר (מ)	73		
אלרן (מ)	128.5	—1.5	(73)
מרכנית	181	+2	
פועלים השקי	230		
פז	81	—0.5	
הלסמן 1	131.5		
הלסמן 10 (מ)	73.5		79
אבגא	102.5		
דיסקונט השק. (מ)	147.5	—0.5	(147.5)
כורזי השק.	109.5	—1.5	
בליל השק.	160	—2	(160)
פריון	107	+2.5	
השוה	86	—5	
יצוא השק.	60	—0.5	56
כור	140.5		141
כלל השק.	209	—1	
כלל תעשיות	150		(148)
עת	124.5	—0.5	
פמ״ם	52	—3	
ירדן	90		
נפט			
צמנט	90		
לפידות (ק)	158		
לפידות (ב)	238		

	שער	שינוי	
אגרות חוב להמרה			
א׳. די. ב ש.ה.	84.5	—0.5	
אגוד ש.ה.	86	+0.5	
המזרחי ש.ה.	99.5		(99.5)
הפועלים ש.ה.	97		
בליל ש.ה.	125		
בליל ש.ה.	99.5		
אמפיקאי	95.5		
פת. משכ.	100.5		
פת. משכ.	85	+1	
שכון	101	—1	
טפחות	104	—2	
אוצר לה׳	82		
דלק	76.5	—0.5	(76.5)
הכ. הישוב	72.5		
ישפרו	105		
אתא	77	—0.5	
עלית	79.5	+0.5	
הפועלים השק.	101		
דיסקונט השק.	86	—0.5	
דיסקונט השק.	77		
מזרחי השק.	88		
בליל השק.	79	+0.5	
כלל תעש.	100		
עת	79		
מניות הצמודות במטבע חוץ			
אוניקו א׳ (מ)	46	—2	
אוניקו (מ) 8%	73.5		
7% פ׳ התעשיה (ש)	191		
6% פ׳ התעשיה ב׳ (ש)	160		
6% פ׳ תעשיה גג (ב)	99		
6% פ׳ תעשיה גג 1 (ם)	96.5		

אגרות חוב צמודות לדולר	שער	שינוי
5% זתנא ים המלח (ש)	218.5	
5% אביה ים המלח (ם)	140	+1.7
6% חשכל חיבנ ב׳ (ש)	144	+3
וולפסון קלור מאיר 6.5% אביה (ש)	85.5	
הוליים 6	149.9	
הוליים 7	148.5	
הוליים 8	108	—0.3
הוליים 10	104.5	—1.4
הוליים 15	106.4	
הוליים 16	105.1	—1.2
הוליים 17	104.9	
הוליים 18	105.5	—1.8
הוליים 19	105	—0.5
הוליים 20	105.3	
הוליים 21	105.3	
מלווה במחון — 1968		
א׳	143.1	+0.1
ב׳	140.5	
ג׳	138	+2
ד׳	135	+0.5
ה׳	131.7	—2
ו׳	128	—0.5
ז׳	121.5	—3
ח׳	108	
ט׳	107	+1
י׳	115.5	+0.5
כ״א	130	+1
כ״ב	120.4	—0.9
כ״ג	108.2	—1.3
כ״ד	108	—3
במחון 1968 — בנקאי		
י״א	142	
י״ב	136.5	—2
י״ג	124.5	—1
י״ד	105	—3
במחון 1969		
א׳	108.5	—0.5
ב׳	103.5	
ג׳	103	
ד׳	102.7	+0.2
ה׳	102	+0.5
ו׳	101.5	
ז׳	102	
ח׳	101.5	
ט׳	265.1	—0.4
י׳	265.2	+0.5
כ״א	265.1	+1
כ״ב	264	+0.5
כ״ג	259.5	—0.5
ב״א	103	—0.5
ב״ב	264.5	
ב״ג	264	+2
ב״ד	260.5	—1
ב״ה	262.5	+3.5
במחון 1969 — בנקאי		
י״א	109.5	+1.5
י״ב	108	
י״ג	104	+1
י״ד	101.8	
ט״ו	267	+0.5
ט״ז	261.1	—2
י״ה	257	+1.5
י״ט	256	+0.3
1001	91.4	—0.3
1002	90.1	+0.6
1003	93	+0.2
1004	94.3	+1.8
1005	95	

שערי חליפין רשמיים במט״ח (העברות והמחאות)

ביום 19.9.74

המטבע היחידה		שער מכירה	שער קניה	המטבע היחידה		שער מכירה	שער קניה
דולר קנדי	1	4.2718	4.2298	כתר נורבגי	10	7.6579	7.5424
לירה שטר	1	9.8070	9.6600	פלורין הול	10	15.6716	15.5555
דולר אוסטר	1	6.2590	6.1740	פרנק צרפתי	10	15.9909	15.7510
רנדים דרא״פ	1	6.0480	5.9640	פרנק שוי׳	10	11.0774	10.9133
פרנק שוויצרי	10	14.2010	13.9700	שיל אוסט	10	2.2562	2.2209
פרנק צרפתי	10	8.8400	8.7140	פרנק בלגי	100	11.4911	10.9415
כתר דני	10	6.8200	6.7200	לירטה איט	1000	6.4098	6.3229
כתר שבדי	10	9.4860	9.3470	ין יפני	1000	14.2906	14.0515

(שער החליפין של דולר ארה״ב עבור 4.200 מכירה ו4.180 קניה)

שערי מטבע חוץ בין בנקאיים (Interbank)

אתמול בצהרים (19.9.74) באירופה

מכירה מיידית (Spot)

ל״י שטרלינג	$ ארה״ב	2.3158/2.3163
ל״י $ ארה״ב	מרקים גרמניים	2.6520/2.6535
"	פלורינים הולנדיים	2.7035/2.7050
"	פרנקים שוויצריים	2.9905/2.9935
"	פרנקים בלגיים	39.37/39.41
"	פרנקים צרפתיים	4.7915/4.7945
"	לירות איטלקיות	660.80/661.20
"	ינים יפניים	296.50/296.70

שער הזהב: $ 148.90/149.90 ארה״ב לאונקיה

מכירה מאוחרת (Forward)

	$/$	פר״ש/$	כר״ג/$
1 חד׳:	2.3130/2.3145	2.9868/2.9910	2.6460/2.6505
2 חד׳:	2.3073/2.3088	2.9819/2.9862	2.6397/2.6442
3 חד׳:	2.3018/2.3033	2.9770/2.9815	2.6335/2.6380
6 חד׳:	2.2818/2.2833	2.9670/2.9730	2.6150/2.6205

הנתונים נמסרו על־ידי בנק דיסקונט לישראל בע״מ

בנק דיסקונט לישראל בע״מ

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
ארלון	152.68	148.94
דקל	439.8	418.7
ברוש	170.8	162.6
אורן	116.34	113.49

המנהל: חברה להשקעות של בנק דיסקונט בע״מ

החברה לניהול קרנות בנאמנות בע״מ.

	מחיר היחידה	מחיר פדיון
צבר	273.2	260.8
ארז	114.9	109.5
איתן	151.17	147.48
נדיב	98.65	91.26

הנאמן: **בנק הפועלים** בע״מ

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

המשרד הראשי: שדרות רוטשילד 76, תל־אביב
טלפונים: מחלקת מודעות 611141
המחיר: יום חול: 2.90 ל״י למלה / יום ו׳: 3.75 ל״י למלה

הלוח הכפול
לוח הנפוץ ביותר במדינה

● תרגומיות ליוה בכל בתי מר״א ברחבי המדינה.

● עירית תל־אביב—יפו מודיעה על עזרה ראשונה ברפואת שיניים במרפאת ההדרות הרפואי השיניים, רח׳ שינקין 31 ת״א, טלפון 288008, בערבי שבת וחג 21—17 אחרי הצהרים. בשבת וחג מ־9 בבוקר עד 1 אחה״צ.

● קרית אונו: מד״א טל. 781111

תורניות בתי חולים

● היום: הדסה (פנימית), איכילוב (כירורגית).

● שבת: איכילוב (פנימית וכירורגית)

תורנות בתי מרקחת

בתי כנסת

● השבת יעבור לפני התיבה בבית הכנסת הגדול בתל־אביב רח׳ אלנבי 110, חזן אורח בשעה 5 אחה״צ ישא דברי הוד...

דירות

● ברמת אביב רחוב האפרסמון דירות 5—4½ חדרים 755147 442955

וילות ובתים

קבלנים מציעים

דירות למכירה 3 חדרים ויותר

● ברמת־אביב ליד האוניברסיטה 3 חדרים, ארון קיר, וטלפון, 416715

● בחולון נאות־רחל 3 + מ״א + ממטים, ק״א ע״ע — 851943 אחה״צ.

● בהזדמנות בשכונה אזור ברח׳ שקט דירה 3 ומ״א מרוהטים בשפע חדשה, קיר מיידי. — 891512 155,000.— (אפשרי עם ריהוט).

● להשכיר ל־8 חדשים וילה קטנה מרוהטת בהרצליה פיתוח. 830751 938279

● 3 חדרים, חזית, עם/בלי ריהוט, מיידי ע״י תעירית. 238585

● במרכז רמת־אביב 3 חדרים + פינת אוכל טלפון: 946533

● בלור 3 חדרים חדשה — 100,000 משרד ״שמשון״ — 03-962415

● 3½ במקום שקט ויפה כניסה מיידית למכירה מיידית 3 + מ״א בצפון רח׳ צירלסון

● ליד פייבל 3½ מסוארים מסקה, חניה, מעלית, שקט מיידי 350,000 ל״י.

● בצפון 2 חדרים לחזית, ק״ג, 445179 18.00—20.00

● ברח׳ רה״ח המעגל 2½ גדר לים ויפים טל. 737007

חדרים 1-1½

● דירת חדר + מרפסת מגורים, בגבעתיים, פנויה, טלפון 238066

● דירה 1½ 40 מ״ר קיר רח׳ בצלאל בזכים 80,000 ל״י 868717

דירות בשכר חודשי

● בהרצליה בשכ״ח דירה מאר חדשה, 4 חדרים, הסקה רצופה, כניסה מיידית. טל. 968604

דירות בדמי מפתח

● דירת 2 חדרים + כל הנוחיות, רח׳ במס יהודה 38, תל־אביב, בהשעות 17.00

דירות מרוהטות

● דירת 2 חדרים מרוהטת קומפלט, פריג׳יידר, גז וטלפון. 50349 56806

חדרים 2-2½

● דירת 2 חדרים, קומת קרקע, נחמדה, רחוב אידמית 15, גבעתיים, טל. 748716

חדרים מרוהטים

● חדר לוקסוס, נקיות מכסימלית ומרפסת, סביבות הירקון, 238022

● חדר לסטודנטית בדירת סטודנטיות, טל׳ 30051 — 761687, אילת.

ביקוש דירות

● דרושה דירה בשכ״ח, פנויה 3 מ״א, ערבויות מובטחות — 58505

אולמות

● 2 אולמות תעשיה למכירה ע״י רוכב ובבתים בהזדמנות 625629

משרדים

מחסנים

● בשכ״ח מחסנים גדולים שונים ק״ק חזית בגבעת הרצל מל לפריקה וטעינה טל. 56697 לפנה״צ.

בתי מלאכה

● ביהוד, מבנים לתעשיה ומלאכה בכל הגדלים כניסה — מאי 75 פרטים — במקום בע״מ גולדוי 7, פתח תקוה טלפון 03-903382 בשעות 16—19.

מבני תעשיה

● בראשון־לציון, להשכרה מבני־תעשיה החל מ־100 מ״ר דירות גינדי, 946180

חנויות

● לנהיותר קונים כל מיני חנויות במיקומים גבוהים. אברהם אבנר, טלפון 53852

● בהרצליה חנות למכירה 40 מ״ר בבנית, דירות בית דוד, סוקולוב 58, טל׳ — 986689

עסקים

● 2 משקים למכירה באזור קריית־גת. 2 דונם למכות — 400,000 טל. 03-930651

מגרשים

● בחדרה אדמה חקלאית ל״י השקעה בקרבת מגורים — 063-28956

ביקוש עבודה

● קצין מכבי בן 23 משתחרר בקרוב מעוניין בהצעות מתאימות 840784 בערב.

● מעוניין בעבודות הדפסה בצרפתית, לעושה, טלפר 16, רחובות.

הצעות עבודה

● בפרית סומסות ליום שלם, במספרה בבלפור 11 בתים, 887846

● לחברת ביטוח דרושה פקידה בעלת ניסיון בפוליסות תנאים טובים להתקשר 18—9, טל׳ — 03-622591

● דרושה עוזרת למשק בית בגבעתיים בשעות 8—9 טל׳ 729647

● דרושים טוכנים לעבודה מכניסה בכל חלקי הארץ ת״א 294450, חיפה 823946 ירושלים 265422

● ברחובות להשכיר בית פרטי, מתאים ל־3—4 רופאים או עורכי־דין. 951648

● למכירה חנות למכבר ערבות וסוכרים בשוק מרכזי בתל־אביב בכניסה — 15,000 ל״י לבנות החל מיום א׳ בין השעות 10.00—14.00 לטלפון: 230732

هكذا من الأصل

הלוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

● דרושים גשים לעבודת אריזה בחו"ל באזור השרון חיל — 472890.

● היסרוה ומהלמדה בתי אום סובים לסבל ליצוא. בלנמה. 793111.

● דרוש הנדסאי בניה, מפי רה קבלנה. טלפון 30144 בין 5.00—12.00.

● דרוש! דרושה גזרנית מנר סה להצי יום. 36805 בבית.

● פקידה מתחילה — למדור שכר עבודה לטלפן 245158 ת"א.

● דרושה -מטפלת לילד 6 שנות ביום אריאל טלפון: 918523

● דרושה, פקידה למשרד קו"ה, טל' 269604.

● דרושה מזכירה עצמאית עברית אנגלית לחברת שי"וח, שעות העבודה מ-8—5.

מיני-מיינור

● מיני מיינור 65 יד ראשונה 69000 + מסס 19. מצויין 11,000 727298.

● מיני-מיינור 1969 אימל-קי במצב מצויין טלפון — 740619.

דאף

ד.ק.וו.

הילמן

משחריות

ווקסהול

פיאט

קונטסה

מציעים למכירה

חצים לקנות

רהיטים

טלוויזיה

מכונות בית

מכונות גיהוץ

מקררים

שונות

שרותי רכב

אופנועים וקטנועים

פורד

פז'ו

פולקסוואגן

simca סימקה

מכונית טובה מבית טוב

בית קרייזלר מכשירתחבורה

מרצדס

סובארו

סאאבסקאניה סאאבסקאניה

SAAB

294897

וויליס

טריומף

טנדרים

לארק

מוריס

סוסיתא

סיטרואן CITROËN

פעם VOLVO תמיד VOLVO

רנו בחסכון ראשון!

נוסע לטיול? סע בטוח עם כיבור

השכרת רכב

ביקוש רכב

מכוניות למכירה

אוסטין

דארט-וליאנט

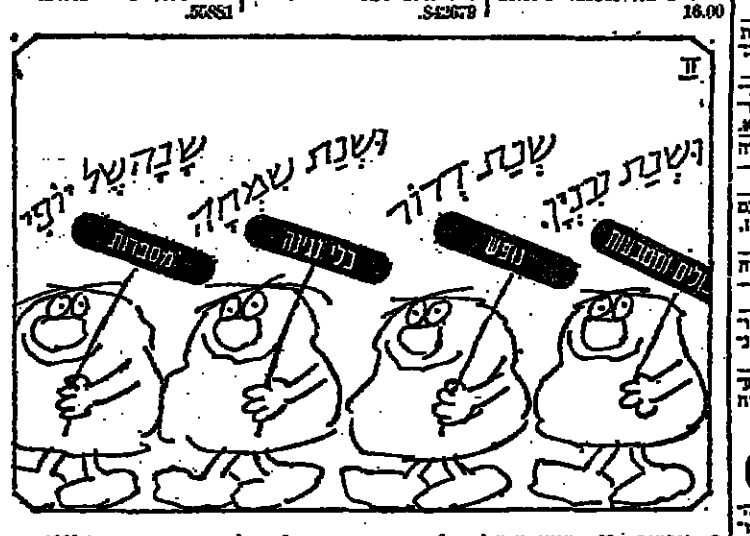
האמריקניות של קרייזלר הנמכרות ביותר בארץ

אופל

אלפא רומיאו

ב.מ.וו.

N.S.U. - אודי



הלוח הכפול · הארץ · ידיעות אחרונות

תריסים
● מתקנת בעת התריסים! הזול חזרה פלסטיק, אלומיניום עם 200 צ"ר טלפון

ספרים

חיים לנהיגה

ספר ושיעורים

שמש וחשמל

טרקטורים
● בירה מתחזר ג'ונ דירך 1970, 3600 שעה, עבר צמיגים חדשים.

הנעלה

סירות

צילומים

הלוואות
● הלוואות מיידיות לעובדי קבועים ושכירים

כלים ומכונות

השקעות

חקלאות

חיות בית
● כריש — תצוגת כלבים מהורי יבוא מעולים, משק חסר, מוצב כדורי, בכניסה.
● למכירה זוג פודלים שחור לבן.
● גור קולי זכר עם תעודות מצוינת.
● למכירה גורי קולי עם תעודות.
● בהזדמנות 2 פינצ'רים.
● קולי (לכי) מקסימים אב מנצח + תעודות יוחסין.
● גורי זאב בקסיפים.
● גורי רועי עזת, בהדרים, ר' הזדמנות, למכירה.
● למכירה גורי קוקר ספנייל עם תעודות.
● כלב דלמטי יפיפה 3 חדשים באגא'ף, תעודות 1000.—
● בהזדמנות למכירה גורי דוברמנים + תעודות.

חוגים
● הכרויות פרטית לאנשים הרבותיים
● במועדון "סבורי" רוקדים בשישי ומוצ"ש. יונה-הנביא 38, תל-אביב.
● במועדים בזו לצמיחה בכל עמי.
● החוג לריקודים חיבה חדש בהדרכת באוליא ריקוד ראשון.

ריקודים
● לימוד לרקוד — לבחורות קורס היום, נב' וסבורה, בן יהודה 185 ת"א.

התעמלות ומסגים
● מסג'יסטית בקבלה ברנן ארלוזורוב 12 בשעות 8—18.

שידוכים
● ב"רעים" יוסה ברזלה מבטיחה לנישואין מוצלחים! ת"א, בן-יהודה 58, חיפה, ירושלים 16.
● גרושה 30 ומפתה מסורתית בזריזה ומכונות מעוניינת בבר רציני אפשרי עם ילדים 234829 מכון עומר.
● נאה 28/170 מעוניין להכיר ידידה עד גיל 38 ה"ד ברמית 36049 תל-אביב.
● כלכלי 51/174 בעל עסקים עצמאיים, הופעה נאה ומסודר מחכה לחברה אירופאית.
● פרטי! צעירה, 21, מעוניין להכיר אישה עד 85 למטרות ידידות.
● אלמנה 58, הופעה נאה חביבה ונוחה, אירופאית.
● שנה טובה תהיה לך בחברת "רעים".
● מתנים ירוק 26 אירופאי נאה ת.ד 7382 ירושלים.
● פרטי, עבור 176/21, נבון, נאה, בגרה, משפחה מכובדת.
● דרושים גברים עבור נשים וגברות נאות ומבוססות.
● לנאות, פרטי נרדם 40/170.
● מחשב אלקטרוני יכולה להכיר בן/בת זוג האידיאלי/ת.
● ירושלמיים! "ההולל", ה' מכון לנישואין.
● גרשו: 3 ורשם! מחינוך!
● פרופקס + כאות סוכמי חוזים לצורך.
● יפהפיה (17) מסודרת ר יודעת לחיים.
● מתנים 1.72 29 נהגר ומסור.
● עולה חדשה (25) יפהפיה ומסודרת.
● רווקים 25/175/180 מעוניינים בבנות 21—18.
● בת 36, רווקה, מחפשת לי מסורת נישואין קיבוצניק.
● היכרויות מצוריות.
● "בובכה" — היכרויות בנוסף.
● שיכון צמרת אקספלוסיבי.
● מהודרת! רווק 29/169 מעוניין להכיר חילונית.

הלוח הכפול — ירושלים

הצעות עבודה
● דרושים כובנים להכצת מכשירים חשמליים, אפשרי סמורגנים/ות, טל' 02-844024 בין 17—19
● אשה לנקיון + בישול 3 פעמים בשבוע. 356890. 228501

● דירות 1½ חדר כדוהם, + טלפון והסקה בדרך חברון לי זוו 64679 מ-18—20
● דירה חדר מרוהם קומפלט + טלפון ברחוב כ"ם נוגבו בר. 23532
● 3½ חדרים בהלפיות, (אזור דיפלומט) הסקה, וטל' פון 262353
● ברומה 2½ חדרים כרמים בין 9—17. 223300
● בית וגן 4 חדרים, מרוהמת + טלפון והסקה. לפנות לשבת.
● בגבעה הצרפתית, קוטג' 5 חדרים + ג.א. בעבודה
● בגבעת מרדכי דירת 3½ + הסקה ביתית בכיסה נדל דרת 63545
● דירות 4 חדרים לוקסוס מרוהמת + טלפון ברמת אשכול 257210
● דירה מרוהטת חדשה 3 חדרים בסדיסיון, הסקה וגז
● להשכיר החלמה למכירה 3 חדרים.
● 3 חדרים, הספה וטלפון, משכ"ת למשפחה 525532 בית הכרם.
● 2½ חדרים + הסקה + טלפון ביפהוקה, טלפון בית 02-583461 החל משבת.
● ברחביה, דירה/מסדר 3 חדרים, ריהוט חלקי, טלפון הסקה. 03-290221

דירות בשכר חודשי
● 2½ בקירייהגיים 350 ל"י, בקרית יובל 1½ בהרצוג.
● בלינקולן 9, דירת 2 + סלון — 200.000 לירות.
● בהזדמנות מיידית, דירה 2 חדרים בקרית יובל.
● קטמון, דירה יפה 2 + הול גדול ומרפסת.
● 3 חדרים בבן זכאי 1 ריהוט.
● שירות החדרים של ההתאחדות המסעדנים בירושלים.
● לשרותי צוות, הוסף נוסד דירוש.
● לבי"ח אלי"ן, דרושה לגבה.
● דרושה עוזרת למשק בית.
● במכללת רחית בירושלים דרוש/ה מזכיר/ה.
● דרושה פקידה מתחילה לעבודה קבועה.
● בחורה/אשה לטיפול בתינוקת וניהול משק בית.
● דרושה פקידה תזכה עם ידע בהדפסה.
● מסמלת ועבודות קלות.
● מסמלת אחראית ומנוסה.
● סורה בגבעה צרפתית.
● דרושה מוכירה לעשור עורדין.
● דרושה פקידה כללית.
● דרושה בפרסומי השיווק.

● 5 חדרים לוקסוס ברחביה בבנייה כניסה תחילה 1976. 02/523492
● בבייר קניג 13א, 3 חדרים ועוד חדר בקומת הקרקע.
● קרית היובל, 3 חדרים, ה.ק. מסודרת, הסקה, ארונות תנייה. 411030
● 3 חדרים חדשה, בשכונת בת. 526975 88703 בערב.
● באוטיסקין 3½ ק"ב + הסקה 228060 מ-13.00 פרט לשבת.
● 3 חדרים + פ"א, בקיר גנים: ק"ד 140,000 טלפון 418501
● בגילה, חדשה, 3 חדרים ק"ק, מיידי + הסקה — 417491
● מיידי! 3 + הסקה, מע' לית, וארונות מטבח מיידי קניג 13/17.
● ברוממה 3 והול, ע"ש 75 ממ"ר טלפון 534171
● למהיר החלמה למכירה 3 חדרים.
● בהלפיות 3 + הסקה, ק"ב.
● דירת 4 חדרים בנווה-יע"קב, 175,000 טל' 252064

2–2½ חדרים

1–1½ חדרים
● דירה בת חדר ברחוב בית הכרם טל' 522436

דירות בדמי מפתח
● ברחביה בדמ"מ 4 חדרים + מוסר הסקה ופה. 32058
● בהזדמנות 3 חדרים סס' בח משוכלל + חצר.
● דירה 2 כניסה נפרדת + חצר.
● למכירה דירה בדמ"מ 2 חדרים.
● בקרית מבהג 3 חדרים מרוהטים.
● דמ"מ 2½ + הול + מחסן + מרפסת.
● בדמ"מ 2 חדרים + תסי ק. כלק, ישא ברכה 4.

ביקוש דירות
● שרות החדרים של התאחדות המסורנים בירושלים.
● דרושות דירות לקניה.
● דרושות דירות בכל הגדלים לרכישה.
● אנו רוכשים דירות.

דירות מרוהטות
● בשכ"ת 3 חדרים, הסקה.
● דירת 3 חדרים בבית הר.
● בבית הכרם באר 4.
● למשפל בגר' ילדים.
● דירה מרוהטת 2 חדרים + הסקה.
● בבית הכרם, התלויו מרוהטת.
● דירה מרוהטת 2 חדרים.
● ברמת דניה, 3 כרומות.

חנויות
● בדמ"מ חנות לכל מטרה.
● מכלת למכירה במושבה.
● בשכ"ת חנות.

משרדים
● חדרי-משרד + טלפון.
● באמצעות הבירה.
● דרושות דירות בכל.

מחסנים
● בקרית מטה מחסן בית מלאכה.

מגרשים
● מגרשים פרטיים באזור בנוף הכרמל.

עסקים
● למכירת מסעדה במרכז ירושלים.
● למפעל קיים בענף.
● זכות לחלופת מזון.
● מכון ליופי והחזיה.

שרותי רכב
● לקוראת החנים.

● מוסר מיפוף.

תורות רופאים לפי המקומות
● ערין — עזרה ראשונה.
● הנסה רופאים במקרים דחופים.

תורניות בתי חולים
● ליל שבת: בקור חולים.
● שבת: בקור חולים.

תורנות בתי מרקחת
● רמות אשכול.
● התרנגולות.
● גאולה.

דירות למכירה 3 חדרים ויותר
● בקסה 120,000 בתרניו.
● ברמת אשכול 4½ חדרים.
● דירה 4 חדרים.
● בבן מרסין דירת 3.

נופש
● בית מרגוע אשקלון.

טיולים
● מחפש שותף לטיול.

שרותים
● "שומרון" מכבצת פוליש.
● נגר לכיבוב בדירה.
● אמבטיות אמאייל.
● "הכרויקה".
● "מגז רליין".

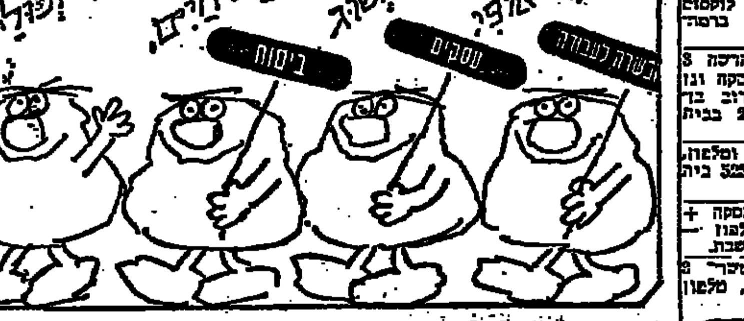
בתי-כנסת
● מהרבו יוכין קולל.

דירות

קבלנים
● מסוגל קבלנים.
● האחים ישראל מציעים.

בתי-כנסת
● זמני התפילה.

כלי נגינה



הלוח הכפול — חיפה והצפון

● בהזדמנות פולקסוגן 1967 + קופות מצב טוב. 583806
● וקסהול "פירנצה" 1300 אוטומטית קונה 73 83.000 ק"מ 255606
● למכירה פיאט 124 ספורט, במצב מצוין, טלפון בין 7—8 בערב. 988680
● חיפושית 1500, 68 מסם 6 חודשים במצב מצוין + רדיו 520694
● במבצע חגים ליסות מושב בים בנק 1435 בלבר בנוסף הרכבה
● מאונים מסחרי 15 אנג. 1966 + מנוע במצב חדש. 243000
● אגר' מסחרי 1968 + בו... 911419
● אאודי 100, 1970, במצב חדש, 27.000 ק"מ, שנה. 722337
● הילמן 144, 1972. 921103 ...
● חיפושית מודל 1963 במצב מצוין: צבע + רדיו טל. 04/222543
● אופל קדט 1800 ק"מ, הרשה למכירה. 225314
● אופל בהזדמנות, דגם 1974 ק"מ 18.000 טלפון 065-64940
● הילמן בהולה 33, ליי מנדל 1/7 ...
● מיני מיינור 1000/70 בהזדמנות, טל' 04-245269
● בהזדמנות לארגן 62 מצוינת, טל. 727363 פרט ל שבת.
● פולקסוואגן מסחרי גבוה 1970 בהדרת ירדאשונה 326871
● טובארו 1400 1973 במצב חדש בהזדמנות טל. 80631
● פורד קורטינה 1967, מנוע 73 + רדיו 04/84258
● למכירה סטיישן אופל רקורד 1972 במצב מצוין — 2020 בערב.
● למכירה אופל רקורד מודל 1971 במצב מצוין.
● טנדר "סקאוט" אינטרנשיונל במצב מצוין 1970, לאחר 254236 בערב.
● למכירה קורטינה 1970 — רדיו. טלפון 243246 בשעות הערב.
● קונסבה 1966 1300 + רדיו — מסם לשנה. טלפון 252103
● אודי סטיישן 72 70 לפי בירה 22.000 טלפון — 04/902113
● כרמל דוכס 1971 מנוע לפי 222307 בשעות 16—21
● פולקסוואגן מסחרית 1600 וריאנט 1969 טל. 067/50464 בשעות הערב.
● חיפושית 1303 אל, דגם 1973 טלפון 242658
● אופל קדט סטיישן 70 יד ראשונה מצב מצוין טל. 869714 .243084
● פיאט 128 מודל 1972, 40.000 ק"מ, טלפון 89261
● פולקסוואגן וריאנט מכירה במצב טוב מאוד 88, טלפון 061448
● פולקסוואגן 1300 אוטומטי 1972 33.000 ק"מ, טלפון — 733307
● למכירה ליילנד ביבר מודל 64 ארגז 6 מטר במצב מצוין טלפון 04/660242
● סוזוקי 1100 במצב מצוין רדיו, צמיגים טל. 534725
● קונסבה 1300 יפהפיה אדומה בהזדמנות 65 8.500 טלפון 084537 לא בשבת.

המשך
לוח חיפה
בעמוד 8

● סבא/ית בתנאי שכר סר ביס לעבודה קבועה למכבדה גן ליפון שרות הברושים 10. טלפון 81332 (מ-10.00 בבקר).
● לחברת צ.ה. בע"מ דרוש ימים חשמלאים עד גיל 30 עם רשיון/הגינה דרוש נם מהנדס תשבונות בנוסף. ת.ד. 10305 סמרקחיפה או טל. 727197
● למשרד הנהלת חשבונות דרושה עוזרת למנהח"ש עם נסיון בהכנת חומר ת.ר. דק חיפה.
● דרוש דפס למולטיליפ — לפנות טלפון 662488 בשעות 08.00—13.00
● לחברת סיגוס ארצית דרוש/ה מוכנים/ות לחפשה מכשיר ביתי חיוני אפשרות לעבודה בשעות הפנאי רווח כ-200 ל"י ליום לפנות טל 04580479 (מ-16.00).
● מטפלת לתינוק 6 ימים בשבוע 07.30—13.30 באחוזה טלפון — 258549
● דרושה מטפלת לתאומים בני שנתיים, היי"ם 241685
● ל"כמע" דרוש/ה פקיד/ה למשרה מלאה. רצוי ידע בהנהלת חשבונות נא לפנות בכתב בלבד לתמע, הכיף חיפה, רחוב ההרון 29 עין הים.
● דרושה מטפלת כסורה לילדה בת שנה, טל. 232792
● סבא/ית ומלצריות לכסי עדה גם למשרה חלקית טל 88977 מאוחה"צ.
● למשרד עו"ד דרושה פקידה בתבנית לעיון בעבודה, פרוגרמה המתאימה תנאים טובים טלפון 669295
● דרוש ספרית טוב א"א, ומתלמדת ומניקוריסטית, כרמל אילנה, מוריה 93, טל 04/251041
● דרושה דיילת מכירה נאות ביותר בעלות יכולת התבטאות טובה לעבודה מעניינת בחברת "פנור" רווחים גבוהים נא לפנות רחוב יפו 19 בימים א'—ב' בשעות 09—13
● דרושים!! מנהח"ש ראשי — הרואה בני — מזכירות עבריה ואנגלית — כתבנית — פירסום לכל 609071, ה"א (אזנה) — פקיד/ת חשבונות הרצל 16.
● מוסב ציבורי מחפש פונאי למכונית חקלאית (בעל ידע בניהול סכר). נא לפנות למוכירות מוסב ציבורי.
● להברת מתכני המתפץ בע"מ — ספרי חיפה דרושים צעירים לעבודה במתכני היצור במסמורת רצויים בעל ידע טכני, התקדמות בעבודה ותנאי שכר טובים מבטחים, לקביעת ראיון — טל' 04-721153
● לבית הכפר הראשי הצברי בחיפה דרושה עובדת לשירות, 5 שעות ביום. לפנות לטל' 668115 או בכתב להנהלת ביה"ס ת.ד. 4930 (מיקוד — 31040)

מכוניות
● סימקה 1963, 1000 במצב מצוין + רדיו + צבע — 53343
● ב.מ.וו. 1800 אוטומטי 1967 36.000 ק"מ טלפון — 528670
● מפעל מזון, שטח 300 מ"ר עם חצר ומחסנים, 100 ק"מ דרך סימור אוטומטי, עם קירור. מבקש הצעות ליצור כשותפות או הצעות אחרות.
● פיאט 124 1969 במצב מצוין בבית 242277 בעבר
● אביזרי רכב במחירים זולים, רדיו וצמיג למכוניות, כיסוי מושבים והנה, בנאר מבור לאביזרי רכב חדשים מכר ההנחה 8 למנוי כגור הנחה נוכפת — הר' מה בסמס.

ביקוש עבודה
● אשה אינטליגנטית מבקשת עבודה משרדית בבוקר.
● אופל קדט קופ 63 יד ראשונה 23000 341606
● ג.ס.או. 1969 1000 שסורה היטב צמיגים חדשים — 718590
● ג.ס.או. 69 1000 81,000 ק"מ טלפון 244329 בערב.
● פורד אסקורט 1969 יד ראשונה 17,500 טלפון 930719
● באונוס 12—אס לסחורה 1966 אוברול כללי טלפון 911480
● למכירה אאודי ל.ב. אר מומטית מאי 1972 טלפון — 729110 בערב 713421
● סכונית כרמל דוכס במצב מצוין 1968 טלפון 253918
● פיאט 124 מודל 71 שמור רה 50,000 ק"מ טלפון 065-22881 בערב.
● פיאט 127 מודל 73 טלפון 069-69750 יואב חבמ.
● רנו 17 ק.אס. כסרטים נא לפנות טלפון 666507 — 531454 בשעות העבודה.

הצעות עבודה
● למשרד עורכי דין דרוש בתכנית מעולה ליום עבר דה מצוצל טלפון 667793
● דרושים מסגרים — והבוס לפנות טלפון 04-228993 או ת"ד 10164 מסריג.
● למפעל מובכה בספרי חיפה דרושה לעבודה מיידית פקידה כללית היודעת הדפסה וידיעה טובה בהנהלת השבר מתאימה לשלוש 229730
● דרושים סוכנים להפצת מוצר ביתי טלפון 533945
● דרושה מחלק/ת עיתונים בשעות הבוקר ממקדמות בקריותיים א' וקרית חיים הי מרכזית. לפנות טל' 002166

● באינשטיין 3 מיידית + טלפון נוף חימום ארון קיר + סוכות שיש 19—17. 04-245223 בצבת 08-256973 (רק למשפחה).
● 4 חדרים חדשה קומה ג', מבכינה נהדרים באחוזה. לטלפון 04-243188 מ-5—7.
● בקריתחיים שדרות דגניה ק"ד 3 + פ"א טלפון 725366
● בצפון מוצקין 3 חדרים חדשה טלפון 283675
● להשכרה 3 חדרים ריקים ברמת שאול הר' ירושמס — 524251
● לרגל נסיעה דירה חדשה 3½, נוף לים 531439
● ברמות רמז 3 חדרים חדשה + טלפון, ריהוט חלקי 83594
● ביזרעאלית דירה 3 חדרים מרוהטת חלקית טלפון 241579
● חדשה 4 חדרים בהכנה למכירה מיידית טלפון — 233462
● להשכרה דירה 4 חדרים חדשה בסצריבים טל. 234747

אולמות
● אל תזכיו צלב לבני סראית הצעותינו! בוכר מגוון של הצעות במחירים שוניםו! "מכון קולור", הרצל 4, אול בסי צילום לכלות.

חנויות
● להשכרה חנות בתחנת אגד החדשה בחיפה, טל. 524870

מגרשים
● בחיפה: מגרש יפה מאד — נוף "א" מגרשים אחרים בשלב "א" "ב" גם חצי מגרש ויתצמו את ריצ'מן דרך הים 3 חיפה 04-84445
● בהבהרת בניה דרושים בגירים בקריות ובצפון ת.ד. 4783 חיפה 04-342503
● מגרשים פרטיים בנוף הכרמל, במרכזי הפיתות, מקום גבוה ! ומשקיף לים ! 7000 ל"י, ובקיסריה, באזור הפתחה 10,000 ל"י. "אדמות מבטחים", אלנבורוב 15 — 645542
● מגרש לבניה מיידי בקרית ים א', למכירה, טלפון — 720930

עסקים
● דרושים סוכנים בערבות בריאות או בערבות מוסדות. תנאים מצויינים "בשכת". חברה להשקעה ופיננסים בע"מ, חיפה, הר' הרצליה, טלפונים 529401 528468
● למכירת ביט"ל לקונספציה צוות. מס"ה, טלפון ולקוחות בערב. 530025
● עסק סבונים טוב להזדמנות קיבוץ נלויות 88, טלפון 666064
● מעוניין במוכנות יבוא בלעדית קטנה מועלת. לי עזור מכני: לפנות לת"ד 1180 חיפה.
● 6 חדרים להשכרה + טלפון במרכז הדר. 660734

● 3 חדרים + פ"א מרפסת מגורה, פינתית, מסודרת — יזרעאליה 22135
● בקרית ים 3 חדרים + פינת אוכל קיר טלפון — 719258
● בצפון הכרמל 3 חדרים ל"י. טלפון 255,000 83349
● ברוממה החדשה 3 חדרים ק"ד 180,000 ל"י טלפון 04-232247
● בכבינית 3 חדרי מבודדת להתקשר בשעה 17 719646
● 4 חדרים ברוממה הישנה. לכניסה בעוד בשנה. 235664
● דירה למכירה בכבבי בנית בדרך נרי"ס 3½ חדרים + פ"א. 729810
● דירה 3 חדרים + פינת אוכל בקריה חיים 224890 בערב.
● בכבינית דירה 3 חדרים ארונות קיר, טלפון 80681
● 3½ + פינת אוכל. ב' מקום מרכזי ק' ים 718734

2–2½ חדרים
● קרוב למכביון כרמו 2 + הול + מרפסת מגורה ק"ב מהבכנית באפריל 225531
● דירה 2½ + פינת אוכל + ארונות ק"ב באלנבי של 533977
● בקרית אליעזר 2 חדרים + הול + 2 מרפסות כניסה מיידי. 588257
● במקום 148.000 רק 136.000 בהזדמנות בקרית מוצקין דירת 34 מ"ר עם כל השפורים לטלפון 719624
● דירה למכירה בקריית-אתא רחוב יוספטל 8/24 75.000 ביבשבתנא.
● 2 חדרים + פ"א במקום מצוין קרית מוצקין טלפון 732837 אחרי 14 לא בשבת.
● דירה 2 חדרים בבית כשר תף זכה דייר מוגן הצעה מר בה 864575 .664555 32.000

ביקוש דירות
● דרושה להשכרה דירת חדר דיקה. 583472 .535620

דירות בדמי מפתח
● בדמ"מ חדר וחצי, פוכח נותיות + 2 מרפסות נדיר לזה, דרך נוה-שאנן 13 סוף סה, בשעות הערב.
● 2½ ו/או 3 חדרים בהדר בדמ"מ טלפון 840459
● 2 חדרים בחצר, הדר — (אפשר עם ריהוט) 666862

דירות מרוהטות
● 3 חדרים רח' אהבוגר טלג 14/2 כניסה מיידית — טל. 642001
● דירה 3½ חדרים מרוהטת קומפלט ברמות רמז — 256378
● דירה 3½ חדרים בקרתג שכונת זיו נוה-שאנן 922832
● כרמליהדר דירת 3 חדרים + טלפון לפנות בערב 341319
● דירת 3 חדרים מרוהטת + טלפון בהדר-עליון — 666867
● דירת 2—1½ מרוהטת במרכז אחוזה, טל. 04—342123

דירות בשכר חודשי
● ברמות רמז בבכ"ש דירת 3 חדרים + טלפון אפשרי פרינ'ידר טל. 08—418863
● בקרית-מוצקין דירה חדשה 2 חדרים מסודרת להשכיר לסטודנטים + גינה. טל 884834
● דירה 4 חדרים ריקה בי מעונות נאולה לשנתיים — 228700
● 4 חדרים בכרמל אלכסנדר ינאי 30 — 04-536017 08-479674
● להשכיר ברמות רמז 3 חדרים + ריהוט חלקי + טלפון 03-258868
● בקרית-שפרינצק דירה חדשה 3 + נוף + ארונות קיר 525861
● דירה 3 חדרים + פינת אוכל חדשה כניסה מיידית ברוממה, טל. 256011
● 3 חדרים ברוממה חדשה + נוף ואורו בנדים. טל. 244614
● ברוממה, 3½ + טלפון — 650 ל"י מאוקטובר. 251004

תורות רופאים לפי המקומות
חיפה
● רופא תורן במד"א, טל' 101

תורניות בתי חולים
● היום: רמב"ם (כירורגיה, זאוות, פנימית, ילדים, נוירוכירורגיה). רוטשילד (נשים).
● שבת רוטשילד.

תורנות בתי מרקחת
● ליל שבת: בלפור, מסדה 1, טל' 662259
● שבת: הנשיא, הנשיא 33, טל' 873121

וילות ובתים
● בית בודד בניה מעולה 3 חדרים והול ומרפסת על עמודים העומד על כביש יר תן סרוגה 720538 724113
● ברביה א' בהר' איסלרה 39, 42, בבניה קוטג'ים דו משפחתיים בסטנדרט גבוה עם גנים בימוי חול 86351 — 254227
● ענבאות בבכבינית 6 חדרים 10 מ"ר קומה 8, טל 642613
● להשכרה בית בודד מרוהט בקרית-ביאליק 3½ חדרים לשנה ויותר. טלפון 04-032944
● מבנאות למכירה בברוסים לפנות "סבסיר" נורדוי 27 664859

קבלנים
● ללא הצמדה. נותרו מספר דירות פאר 4—5 חדרים ברמהדר "גפיר". נורדוי 27 664859
● ח.ה.ב בע"מ בונה דירות למכירה בקרית-חיים נהדרה, הדרה, מעולה. מבחר גדול סטנדרט מעולה הרצל 29 חיפה 04-642599
● שלח"ר בע"מ מציעה דירה 4½ חדרים + מחסן ו חניה ברחוב חטיבת כרמלי 18, וגב בניקה דירה שאנן בזא יפה במחיר 165.000 ל"י. בשכת, במקים ובטלפון 607590 ובמשרד רחוב הנביאים 28, כל יום 5—7 אחה"צ.

● תרש בירושלים והיצה ב' קיסר בהכנה לטסט כולל תיקון קיצים רוממה — 521072

ביקוש רכב
● בעלי פורד, אסקורט, קורטינה המעוניינים למכור מכר ביתם, רכב תלפיות יעניק הותאים המוכים ביותר. טל' 67958

מכוניות
● טוכר קרטיאל — שרות לתיקון מכוניות סובארו, תלפיות, ליד משרד הרישוי — 38153
● פולקסוגן 1600, לימוזין 1971, 56.000 ק"מ + רדיו. 263196
● אביזרי רכב במחירים זולים, רדיו וצמיג למכוניות, כיסויי מושבים והנה בנאר מבור לאביזרי רכב ירושלים. רח' ינאי 6, למנוי מבור הנחה נוספת — הרשמה במקום.
● ס.ב. גל בע"מ, חלקי חילוף לכל סוגי הרכב, אזור התעשיה, תלפיות. טל' — 39360
● פנג'ו 404, 1972, אוטומטית + רדיו 56.000 ק"מ 02—69621 ל"י. 36.000
● פולקסוואגן 1600, וריאנט מסחרית נמוכה 1970, טל 02—411441 במצב מצוין.
● סוסיתא מסחרית 12 מנוע פורד סוף 67, טל. 227145 אחה"צ.
● מאונוס 17, מסחרית 1964 + רדיו 226966 אחרי הצהריים 412061
● חיפושית 1300, 1966 מסמך ביוני 03—32357 — 18—9
● דודג'ן סופרזאן 1971 57,000 ק"מ, 14,500 לירות. 239018
● סוסיתא סטיישן, 1968, במצב מצוין + תוספות. טלפון 232273
● אודי 100 ל"ראל 1972 60,000 מצב מצוין טלפון 02—525005
● בהזדמנות מיני מינור ספיישל, 1963, במצב מצוין 254637
● רנו 12, 1972 47000 ק"מ. 412350 — טלפון 30000.—
● נ.ס.או 1968 — מסם לשנה רדיו, שסורה היטב — 416172
● בהזדמנות זגובארו 1971, רדיו, במצב מצוין, צמיגים רדיאליים טלפון 39634
● סובבו מיני ד"ג 1971, טל' 224771 במשרד 222068
● ויוה וקסהול מודל 1968 במצב מצוין להתקשר טל 418395
● סוסיתא סטיישן, 12, 1966 מנוע פורד, צבע, ריפוד, טסט 36662

● מסודות הגיגות, יחס לגבי ועירות מעולה, היכרויות לי אקדמאים/יות ברמה גבוהה ובסודיות קשרים עם חו"ל, כולל ביקורי בית 384529 — "עומר" היצגה 85 דירה 9.
● "רעים" להתאמה מקסימלית מאלפי חברי "רעים" הי מעוניינים כבוד בהיכרות רצינית לנישואין. 03-282952 04-867348
● שרכן צמרת אקספלוסיבי בהנגים אקדמאים, טלפון 04-733336 משת.
● תנתם ולא תתחרט !! מסני מעולה להרפיות הנחה — 239028
● למתחזרי משקל: מתחגו מחלקה פיוחדת להוספת משקל בצורה טבעית וקלה. שרות תורה חדישה, מסנ'ים ומיסולים ביוזימטריים, ארלוזורוב 46, ת"א. טל' 248076
● לא תצטער !!! אם תנסה ! מסנ' מעולה ! מהנה ומרפה! 288615
● תנתוה !7 288970 מסג'יסטית ! צעירות ! בארבע "ידידים" (ובשבת) 288970
● מסג'יסטית צעירה ומפורטת. לחוקל ..., בשבת טלפון 234256
● מסג'יסטית, 10.00—19.00 בשבת: טל' 227043
● רוצה עיסוי מיוחד ונהדר ? צעירה מומחית בביתה 244581 גם בשבת.
● מסג'יסטית פריטיידיסטית מתפלבת רציניות במפחת עבודה נאה ללקוחותיה — 591917
● אתה לאן למבב!
● להרפיות המתח מסג'יסטית פבסלת באופן פרטי 228522 9.00—21.00
● פסנתרים מובחרים מתחזר ביום עד מעולים גם למבלה. טובים מורשים. ליבואו משפר מספים מכל חארדות גם ב' ל"י ביום סקסולי. "פלייר" מדי כרוס 2, ירושלים 02-223796 ולנובו 36 ת"א 06-282909
● למכירה גיטרה חשמלית תוצרת אקו טל. 922610 שודר.
● דרוש מתופף להופעות 12.00 טל. 870347
● כל הסוגים זוכה למכירה מסנתר גרמני 369767 בערב.
● למכירה מוזי הדליה משר משים לעבנגיות ומערכת מיפר 056-88503
● למכירה 20 זוגות פרדים סניג, שקוטי, כלבים ואשר לליוה, במצב מצוין, לבנות טלפונית 06-795407 או טלפון 03-743439 בין השעות 9—7 בערב.
● למכירה ציפורים בדול מקופים 10, 12 צול, 055—01582
● שופל 938 במצב מצוין טל. 055—93145 בשעות הערב
● יוג'ידר קורטין 11, ב' סוב 30427 שורש.
● בירה מקרר אמקור 7.5 להתקשר טלפון 03 בין השעות 16.00 — 19.
● הזדמנות פריג'ידר הוי אמנא אמריקאי פעולה במצב מצוין, במחיר ל"י אפשרי לראות ב' ל"ל ראונה צע 23 לבנות
● גריל אלקטרי חדיש, הסקה מיידית תרציון 17 ת"א.

הכל בבכל בלוח
בלוח הכפול

אם איכפת לכם מה שהילדים שלכם קוראים...

חיתמו למענם על הארץ שלנו
השבועון לילדים ולנוער, המיועד לגילאים 8—15
והמומלץ על ידי משרד החינוך והתרבות.

קוראי הארץ שלנו תלמידים טובים יותר

(גזור כאן)

לכבוד
הארץ שלנו
בית ההוצאה העממית
ת.ד. 223
תל-אביב — 61000

שנה	חצי שנה
70.— ל"י	45.— ל"י

הנני מזמין בזה את "הארץ שלנו" ההל מתאריך ________ ומבקש להמציא לפי הכתובת והשם הרשומים מטה.

בחוק הכבכבת המיוחדת

כתובת הילד למשלוח העתון:
שם המשפחה ________
שם פרטי ________
רחוב ________ מס' ________
עיר ________
מס' טל ________ מיקוד ________

שם ההורים או המזמין
שם המשפחה ________ שם פרטי ________
רחוב ________ מס' ________
עיר ________ מיקוד ________ מס' טל ________
מקום עבודתו ________

תשלומים: המחאה אישית בבקשה: לנוח המצאת עתון "הארץ" בעים בנחיר מוסף זה. ה

● ליזרו דירות — 1985 במצב טוב. טל' 262310 ...
● אופל רקורד 1972 עם מזגן אויר טל' 80107
● אסקורט מצויינת 4 דאל' ת + הוספות טסט טל' 256390
● אסקורט יבוא 1969 66.000 ק"מ במצב טוב טל 261129
● פינ'ו 404 אוטומטית 1972 30000 ק"מ. טלפון 524690
● פולקסוגן דבל עבינה פר דל 73 31.000 ק"מ 38404
● סירואן ג'י. אס 1973 מצוינת 50.000 ק"מ לפנו 02-412689 02/221969
● ב.מ.וו. 1971 במצב מצוין 25.750 ל"י (גם בשבת) 262823
● פורד-אסקורט 1971 לוקם 1100 4 דלתות 21.500 536986
● אסקודים 1100/2 1970 יד ראשונה מצב מצוין 100.000 18.300 .410481
● רנו 5 1973 11.000 ק"מ + רדיו מסם לשנה 528695 בערב חוץ משבת.
● פיאט 128 1970 27.000 — 21.500 מסם לשנה טלפון — 66569 .580673

אופנועים וקטנועים
● קטנוע + סירה (אהב לי רות, מצב מצוין) מסם. טל. 419965
● לברטה 66 + סירה 72 במצב טוב טל' 414833

חציים למכירה
● נברשות הסמל במבחר עשיר. כחירים נוחים, "דכר אור" מול קולנוע עדן.
● תריראן — מזגנים, בסרדים, מכונות כביסה, מקררים ודיו לקבוצות ומוצרי תאורה תריראן — מבצע נגר התחשמלות תריראן — תאורת חירום למון הפסקת חשמל למשך בהגירתם, יפו 66, ירושלים, טל' 231815 .234957
● מזגן אויר, "אמנה" ד אנטנה פנימית לטלויזיה חדישים 237144
● מקרצה מטראופנית בה הזדמנות, 531221/342 לאחר ביום, ברחל 28/39 בערב.

כלי נגינה
● בהזדמנות פסנתר גרמני מחורש טל' 225960 בערב.
● למכירה פסנתר וילר אליל נהדר טל' 507033 בערב.
● מכירת פסנתרים מבחרים סולים התקיים לרגל תחנים שר סוף חורש לספטמבר אצל בורן, שמאי 12 206544

טלויזיה
● טלוויזיות — מכירה והלי את והשכרה. מעבדה לתיקון טלויזיות שונות, טלון נהית א. מאול, אבו-ישראל 2. — 223561

מכונות כביסה
● בהזדמנות מכונת כביסה אוטומטית "פרידם" עם אחריות טלפון: 36975 אחה"צ 526816

מקררים
● בהזדמנות מקרר סרירמן 11 במצב טוב מאוד טל' 85164
● מבחר מקררים חדישים, כ יועצים — בתחיר טוב ביותר. טלון נהית, א מאול אבו-ישראל 2. 223561

רהיטים
● ספה, 2 כורסאות, שולחן סלון, כונון פינתי במצב טוב מאוד. 534154

תריסים
● הריסים נקלונות הונה כמסגרות אלומיניום, כוורי התלשה ירושלים בע"מ, תלפיות, טל' 531269

שרותים
● זיפות גגות "בירושלים" מכור הזיפוח לקיבוץ "האר" כבם" 24791
● הביקית! אחזיה שנתית ר היקונים של מערכות הסקה. ה.ב.ל. בע"מ. 225650

ביטוח
● ביטוח רכב, ביטוח דירות והכילות, הנחות ותנאים מיוחדים, הטבות למבוטחי הרכב והבניין. ייעוץ מקצועי ארשי ושרות מכור בכל ענפי הביטוח. ע. הדר ביטוחים, הבורג 2. 231168 222431

חיות בית
● גור קולי נהדר 5 חודשים עם תעודות. 67066

מכ'ا من الأصل

مكزامن الأصل

(סוף עמוד 7)

מקררים · **טלוויזיה** · **כלי נגינה** · **רהיטים** · **טרקטורים** · **מציעים למכירה** · **שרותים**

הלוח הכפול נתניה

ביקוש דירות · **דירות למכירה** · **מכוניות**

הלוח הכפול באר-שבע

מכוניות · **הודעות** · **דירות למכירה** · **מגרשים** · **דירות בשכר חודשי** · **הצעות עבודה** · **חקלאות**

מהנדס מכונות

בעל נסיון רב של 5 שנים — לפחות — בתעשיה אזרחית.

מנהל חשבונות

בעל תוק ונסיון גם בתמחיר.

דרושים למפעל תעשייתי גדול באיזור חולון.
נא להעביר את הצעתכם, כולל קורות חיים לת.ד. 2905, ת"א. סודיות מובטחת.

ל"אגד" ירושלים דרושות

פקידות אחרי שרות צבאי

בזמן פרטים יש לפנות למחלקת כח אדם, "אגד" ירושלים, התחנה המרכזית, רח' יפו 224, טלפון 02—521121 בשעות העבודה

לחברה העוסקת בשרותי מכון

דרושים

1) **נקבניות**

בעלות נסיון של שנה לפחות

2) **מתכנתים**

בעלי נסיון של 3 שנים לפחות במחשבי יב.מ.

תנאים טובים למועמדים המתאימים

נא לפנות טלפונית: 611978, 611979

מרכבים
מפעלי מתכת בע"מ
פתח-תקוה, קרית-אריה

דרושים

מסגרים
רתכים
רתכי CO_2
מכונאים

על המעוניינים לפנות: טלפון 913044
או ישירות למנהל כח אדם

למשרד נסיעות
דרוש
פקיד קבלה
מנוסה בתיירות יוצאת
נסיון של שנתיים לפחות בדרוש
תנאים טובים לאדם המתאים.
"ערן-טורס"
בן-יהודה 192, ת"א
טלפון 223256/7

לחברה בחיפה
דרוש
מנהל חשבונות
סוג ג' ד'.
נא לפנות לת.ד. 243, חיפה
עבור מנהל חשבונות

סנפרוסט בע"מ
מזון איכות מוקפא
דרושים לסניף חיפה
SUNFROST

✶ **איש מכירות בכיר** לאזור חיפה והסביבה
✶ **מחסנאי/מלגזן** עם רשיון נהיגה ג'

התנאים ייקבעו לפי הכישורים.
המעוניינים יפנו בציון פרטים ונסיון קודם לת.ד. 7095 תל-אביב עבור מספר 79.

למפעל מתכת בתל-אביב

דרושים

✶ חרט
✶ עובדי ייצור
✶ עובד למחסן

תנאים טובים למועמדים המתאימים
להתקשר טלפונים: 32176 — 33108

טכנולוגיה מדעית בע"מ

דרוש/ה

פקיד/ה בכיר/ה

למחלקת הרכש
לביצוע ומעקב רכש ציוד אלקטרוני.
הכשורים הדרושים:
נסיון ברכש וביבוא. שליטה באנגלית ובעברית (כולל הדפסה).
תנאים טובים למועמד המתאים
ימי העבודה א'—ה': 8.00-17.15
נא להתקשר טלפונית 930281 או בכתב אל ת.ד. 330 הרצליה ב'.
— סודיות מובטחת —

לחברה צבורית גדולה בת"א

דרושה

כתבנית

עברית—אנגלית
בעלת נסיון
המשכורת תשולם בהתאם לכישורי המועמדת.
המועמדות מתבקשות להתקשר אל הגב' פנינה עוז, טלפון 52581, תל-אביב, לקביעת ראיון.

דרוש/ה
נער/ה לשליחויות
לפנות: אליפקס בע"מ
שדרות רוטשילד 25 תל-אביב, בין השעות 11—10

דרוש
מחסנאי
עם רשיון נהיגה
בענף הזכוכית
821136 — 824679

לחברת יבוא
דרושים
סוכנים מנוסים
לפנות טל. 292901
תל-אביב

טכנאי פלסטיק
בעל נסיון
למתן שרות
למכונות הזרקה
סורפול בע"מ
תל-אביב
טל. 614975, 612757

לחברה גדולה ורצינית
בתל-אביב

דרושה מזכירה

בעלת נסיון וידיעה טובה בכתבנות עברית ואנגלית
ואפשרות לעבודה עצמאית
שעות העבודה רצופות 8.00—16.30
לפנות בכתב עם ציון פרטים מלאים לת.ד. 16284 תל-אביב עבור "מזכירה".

למשרד רואי חשבון
דרוש
בוחן מרכז
לפנות טל. 54183
ת"א

לחברת שווק בענף הצעצועים
דרושים
מפיצים
בעלי רכב מסחרי
נסיון קודם אינו הכרחי
תנאים טובים
824819

האוניברסיטה העברית בירושלים

מודיעה על משרות פנויות של:

רכז בחינות בפק' למדעי החברה

מכרז מס' — 338/74
תאור התפקיד — תכנון וארגון מועדי הבחינות בפק' (בחינות סימסטר, בחינות שנתיות, ובחינות גמר לתואר מוסמך), טפול בהקצאת חדרים לבחינות (תיאום עם מחלקת המשק בדבר חדרים ואולמות שלא בזמן ההוראה). אחראי לשאלוני בחינות (שכפולים ושמירתם), פקוח על עבודת צוות מפקחי הבחינות (שיפוצם בעבודה ובאולמות). עריכת חישוב שעות עבודתם, השתתפות בעבודת המשרד למנהל תלמידים של הפקולטה. קבלת קהל כללית. ביצוע תפקידים נוספים בהתאם להוראות הממונה.
דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית על בוריה, וידיעה טובה באנגלית. השכלה תיכונית. רצויה השכלה על תיכונית. נסיון של 3 שנים לפחות בעבודת ארגון ומינהל.
הערה — המשרה כרוכה בעבודה נוספת בשעות אחה"צ הערב.
הדרגה — יב—יד בדירוג האחיד.

נגר במח' המשק גבעת רם

מכרז מס' — 353/74
תאור התפקיד — ביצוע עבודות מקצועיות בנגרות בנין ורהיטים, ורישום מעבודות.
דרישות התפקיד — ידיעת השפה העברית. השכלה תיכונית. רצוי ביה"ס מקצועי. נסיון של 3 שנים בעבודות נגרות. הכרת מכונות נגרות.
הדרגה — יב—יד בדירוג האחיד.

ראש צוות מוטבים וניכויים
במח' כח אדם מדור שכר ורישום

מכרז מס' — 361/74
תאור התפקיד — דיווחים למחשב על ביצוע ניכויים ובדיקתם, הכנת דוחות תשלום למס הכנסה ובטוח, הגשת תביעות מלואים לבטוח לאומי, ביצוע תשלומים בהתאם לרשימת המוטבים. טפול בספרות מקצועית תמורת קבלות הכנת פקודות יומן למוטבים בגית חובות מעובדי האוניברסיטה. קיום ברורים עם הבנקים בקשר למשכורות ומקומות. קיום ברורים עם מוסדות חוץ כגון העיריה. קרנות השתלמות מס רכוש, הלוואות וכו'.
דרישות התפקיד — רצוי מנהל חשבונות סוג ד' התמצאות בהנהלה ממוכנת. נסיון בעבודה של 3 שנים לפחות בעבודה דומה. התמצאות ידע בעניני שכר ומשכורת. השכלה תיכונית לפחות.
הדרגה — יד—טז בדירוג האחיד.

● על המעוניינים לפנות בכתב, בצרוף תולדות חיים ושמות ממליצים עד תאריך 10.10.74, כיין בתשרי תשל"ה, אל: מחלקת כח אדם, קרית הארגיברסיטה העברית, ירושלים, מיקוד 91009, ולציין על המעטפה "מועמד למשרה מס' ..." (בהתאם למספר המצוין בראש המכרז המבוקש).

קרית נוער ירושלים
"מכללה טכנולוגית תורנית"

המיכת ביניים ✶ ישיבה תיכונית ✶ ישיבה מקצועית ✶ בית ספר להנדסאים וטכנאים.

דרושים:

1. **הנדסאי מכונות בכיר**
בעל נסיון בתכנון ושרטוט
לתפקידי הוראה ותכנון פרקי מכונות.
2. **מתכנתים**
לעבודה ביחידת מחשב (בהקמה)
להוראה ותכנות.
3. **עובדי יצור במח' מכניקה**
תנאים בהתאם לכישורים.

נא לפנות אל מנהל ביה"ס, ת.ד. 16075 ירושלים ● טלפון 02—521212.

מקספורט
יצואני אפנה ישראלים בע"מ
רמת-גן

דרושה

מזכירה/כתבנית

בעלת ידיעה מלאה
באנגלית וגרמנית

נא לפנות בכתב או טלפונית אל מר רוזן, ת.ד. 2201 רמת-גן, טלפון 795141

דרוש
מנהל חשבונות
מעולה
למשרה מלאה
תנאים טובים
לאדם המתאים
טל. 252864, 259042

מנהל עבודה לשלד
דרוש לעבודה באילת
יועדף בעל מקצוע מעולה
לפנות בשעות העבודה:
941089, (03)949085
בערב: (03)941089

"אחים לינסון" —
מהנדסים בע"מ

דרושים/ות:

✶ **איש מכירות**
על בסיס אחוזים, עם מוניטין מוכחת, בעל ידע מכני במנועי דיזל וכשאיבות.

✶ **מנהלת חשבונות**
סוג ד' עם ידיעה טובה באנגלית. הנסיון של 3 שנים — לפחות בהנהלת חשבונות.

בהצעות מפורטות נא לפנות:
לת.ד. 390, תל-אביב
או לטלפון: 622671.

דרוש

מהנדס או הנדסאי

בעל נסיון של חמש שנים לפחות
בתאום ופיקוח-על עבודות
"בנגב במרכז הארץ"

לפנות בכתב לת.ד. 4909 ת"א.

למוסד ממשלתי
דרושה

מזכירה/כתבנית

בעלת ידיעות באנגלית
לאחר שרות צבאי
נא לפנות לטלפון 282837

"סהר", חברה לביטוח בע"מ

ירושלמי/ירושלמית

בחודש אוקטובר 1974 יפתח בסניפנו

קורס להכשרת סוכנים

בענפי הביטוח האלמנטרי.

הקורס יתקיים בשעות אחר-הצהרים.

● לקבלת פרטים נוספים נא לפנות טלפונית לטל. 5-223391 למר המבורגר.

למוסך וולוו
קרית מטלון פתח תקוה

דרושים

מכונאי בנזין

פקידה מנוסה

לטלפון: 905455 ; 911133

למוסך כוסיתא
בתל-אביב
דרושים
מכונאים
אחרי צבא
ונערים
צבעי רכב
טלפון 254641

לבית מלאכה ...
רח' ז'בוטינסקי 37
רמת-גן
דרושים:
א. חרט מעולה
ב. מסגר מעולה
למתאימים תנאים טובים

דרושה
מוכרת
אינטליגנטית
הידיעת עברית ואנג'
(רצוי גם שפות אחר)
לחנותנו בשדה
התעופה בן-גור
בשעות 21.00—...
לעבודה בשבתות
בשעה 13.00—...
וב-21.00—13.00
וב-06.00—21.00
לפנות אישית בין
שעה 7.00—8.00
ערב אל כתובת
מצפי הרכבת 22
בימים א', ג', ה'.

מכון התקנים הישראלי

דרוש

ראש מעבדה לכימיה ולמזון

אחראי מבחינה מקצועית, ארגונית ומשקית לפעילותה ולפיתוחה של המעבדה לכימיה ולמזון, על עובדיה וציודה, במסגרת המחלקה למכנולוגיה של המכון.

● מתפקידי המעבדה:
— עריכת בדיקות כימיות ומיקרוכימיות של חומרים אורגניים ואי-אורגניים כמזון רחב, כגון מתכות, עופרות, מוצרי מזון, חומרים פלסטיים, מים, נפט, אויר, מוצרי צריכה למיניהם, חומרי גלם ומוצרי לואי וכד';
— בדיקה של השפעת גורמי חוץ (אקלים, קורוזיה, בלייה);
— פיקוח איכות במסגרת הסמכי תו-תקן והשגחה;
— השתתפות בהכנת תקנים;
— מחקר שימושי בשטחי פעולת המעבדה.
● הכישורים הנדרשים:
— השכלה גבוהה בהנדסה כימית או בכימיה, רצוי בעל תואר שני ושלישי;
— נסיון של 10 שנים לפחות בעבודה תעשייתית או מעבדתית, (רצוי בהנהלה), בעיקר בכימיה אנליטית אי-אורגנית והתמצאות בחומר השגחה;
— הכרת התעשיה;
— כושר ניהול צוות עובדים;
— כושר ניהול מו"מ עם גורמי חוץ;
— כושר ארגוני והכנה משקית;
— כושר ביטוי בע"פ ובכתב בעברית ובאנגלית;
— רצויה ידיעת שפות אחרות.

לפנות: מכון התקנים, רח' האוניברסיטה 42, רמת-אביב טל. 413151 בשעות 09.00—13.00 למשרד כח-אדם.

לחברת ביטוח בת"א

דרושה

פקידה

לעבודות הנהלת חשבונות
במחלקת ביטוח חיים

רצויה השכלה תיכונית. באות בחשבון מועמדות בגיל 35—50 רציניות.

לפנות בכתב לת. ד. 14138 ת"א ולציין על המעטפה "פקידה לביטוח חיים".

— סודיות מובטחת —

מערכת כר
מחקר פתוח והדפסה בע"מ

דרושים:

✶ חרטים מעולים
✶ כרסמים (פריזוריסטים) מעולים
✶ שרטטים/ות טכניים
✶ שרטטות חשמל
✶ עורכות מעגלים מודפסים
✶ פחח מעולה (ברזל ואלומיניום)
✶ מבלטן מעולה
בעל נסיון של 5 שנים — לפחות
✶ טכנאים/הנדסאים
למכניקה עדינה

5 ימי עבודה בשבוע
— תנאים טובים —

נא לפנות טלפונית: 903661/2/3 (לבעמי) או בכתב לת.ד. 76, פתח-תקוה

אריזות גורן בע"מ
באיזור נהריה
דרושים לנו

אומנים ואורגים

המתמצאים במכונות אריגה מדגם סולצר.
למועמדים המתאימים מובטחים תנאים טובים וסיוע לדיור.

נא לפנות בכתב לת. ד. 245 נהריה.

רשות ניירות ערך

דרוש

בוחן דו"חות כספיים

בעל תואר רואה-חשבון או אדם הנמצא בשלבי סיום של הלימודים לאחר שעמד בבחינות סופיות א'.

עדיפות תינתן למועמדים בעלי נסיון בחשבונאות.
קיימת אפשרות לקבל הנמחות.
דרגת העובד תיקבע בהתאם לכישוריו.

המעוניינים יפנו בכתב לקבלת שאלון אישי שיש להחזירו בצירוף תעודות מתאימות לא יאוחר מיום 15.10.74.

רשות ניירות ערך ת.ד. 7450 ירושלים.

אמקור

דרוש צעיר
מוכשר בעל מרץ ויוזמה לטיפול בדוקומנטציות של משלוחי יבוא ופקוח על שחרורים מהמכס.

להתקשר טל. 31411.
— סודיות מובטחת —

דרושים

קבלני הרכבה

למוצרי אלומיניום ותריסים

לפנות "לאלום נוי" אזור התעשיה
נתניה טל: 053—25113.

דרושים
אנשי אבטחה
קציני...
משוחררי צה"ל
לשמירה
בדרום הארץ
טל. 242877 תל-...
בן יהודה 176

לחברה הנדסית
לניהול פרויקטים

דרושים לעבודות פיקוח בצפת:

1. **מהנדס**
2. **הנדסאי**

להתקשר לטלפון: 03—414277/8
לקביעת ראיון.

מפעלי ים המלח בע"מ

דרושים

א. מהנדסי מכונות
ב. מהנדס מכשירנות
עם נסיון באלקטרוניקה ובקרה תעשייתית
ג. מהנדס אזרחי
ד. מהנדס
למצאת דרכים ולפתרון בעיות של הסכמי באגרגיה

על המעוניינים לפנות בכתב אל מנהל כח אדם:
ת.ד. 75, באר-שבע

לחברה גדולה
בתל-אביב
דרוש
מנהל
חשבונות
תנאים יקבעו בהתאם לכישורי המועמד
לפנות טל. 261...
קו פנימי 322

למכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה

דרוש

אלקטרונאי

עם נסיון במעגלים לוגים וספרתיים למטרת אחזקת ציוד סייסמי ספרתי ומחשבים זעירים
תנאי השכר יקבעו בהתאם לכישורי המועמד
הצעות בכתב יד נא להפנות אל: המכון למחקרי נפט וגיאופיסיקה, ת.ד. 1717 חולון

מידה מיכשור מדעי בע"מ
ממפעלי כור תעשיות בע"מ

דרוש/ה לעבודה אחראית

מבקר/ת איכות בייצור

עם נסיון של שנה לפחות בעבודה דומה בייצור
באלקטרוניקה

לקביעת ראיון נא לפנות טלפונית 03—474213 אל גדעון
— סודיות מובטחת —

חברה גדולה ובעלת אמצעים

מחפשת בדחיפות

משרד של 30 חדרים

רצוי בצפון ת"א בבנין חדש קומה גבוהה

בהצעות נא לפנות למר גוניק טלפון 476940 בשעות הערב
במשרד טלפון 37934 בין השעות 8.30—15.00
או ת.ד. 20115 תל-אביב.

הלוח הכפול · הארץ · ידיעות אחרונות

לבית מסחר בענף הפלסטיק
דרושה פקידה
(לאחר צבא)
לפנות: [illegible] בע"מ רח' [illegible] 85 ת"א בשעות הבוקר

למפעל תעשייתי גדול
במפרץ חיפה
דרושה
פקידה
ידיעת השפה עברית ואנגלית
הדפסה בשתי השפות אלה
ידיעה בהנהלת [illegible]

מבקשים [illegible] נא לפנות בכתב יד [illegible] קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 767 מפרץ חיפה, מיקוד 31000.

למשרד מהנדסי בנין
דרושים לעבודות תאום ופיקוח
מהנדס בנין
הנדסאי בנין
בעלי [illegible] נסיון של 3 שנים לפחות
מעונינים יפנו לטל. 447905, 451779 תל־אביב
שעות העבודה 8.00—15.00.

לרדמונד אבקור בע"מ
ירושלים
[illegible]
דרוש
פקיד טכני
[illegible]
נדרשת ידיעת השפה האנגלית — יועדפו בעלי נסיון
נא לפנות טלפונית למספר 03—521106 למר אליאב.
(סודיות מובטחת)

לצה"ל דרוש
באזור תל־אביב
פקיד שכר
[illegible]
● על המעונינים לפנות לד.צ. 2128 צה"ל

דרוש
כלכלן
למחקר מדיני כלכלי
מובטחת עבודה מענינת
נא לפנות לת.ד. 4210(א') ת"א
בציון פרטים מלאים ,,עבור מחקר"

לבית הספר החקלאי
"מקוה ישראל"
דרוש/ה
עובד/ת
למכונה לשטיפת-כלים
שעות העבודה: 7.00—15.30
המשכורת לפי הדרוג האחיד [illegible]
נא לפנות למנהל המטבח במקום.

לחברה לבניין
דרוש:
קבלן אינסטלציה
לבצוע
עבודת אינסטלציה גדולה
בסביבת קרית מלאכי
אפשרי עם או בלי חומר
לפנות לטלפון:
820105 (בבקר), 474215 (בערב)

פז

לפז. חברת נפט בע"מ
דרוש(ה) במתקני חיפה
שבמפרץ חיפה
פקיד(ה)
במחסן החומרים
[illegible]
המשכורת תקבע בהתאם לכישורי המועמד(ת).
מועמדים/ות יפנו בכתב לאגף כח אדם, פז, חברת נפט בע"מ, ת.ד. 434 חיפה, 31000.

סוכנות ביטוח צעירה ודינמית
מחפשת
מזכירה
דרישות המשרה:
1. הדפסה טובה בעברית
2. מגורים: צפון ת"א או רמת אביב
3. גיל: לא פחות מ־30
4. דייקנות ואחריות
5. מוכנה לעבוד בשעות 8.30—15.30

המתאימה תפנה בכתב ל,,מגנן" בע"מ, רחוב טאגור 57 רמת אביב; ותפרט תולדות חיים ותנאים דרושים.

לחברת ביטוח
ישראלית בע"מ
דרוש
עוזר למנהל חשבונות
סוג ג'
לאחר שרות צבאי
* אפשרות להשתלמות
* סכויים טובים להתקדמות
טלפון: 624327 (לסאלם)

דרושים
מסגרים
מכל הסוגים
לפנות במקום
מעליות ישראליפט
רח' הקישון 3, (אזור התעשיה)
בני-ברק

לחברה גדולה בת"א
דרושה **מזכירה**
הכישורים הדרושים:
* השכלה תיכונית מושלמת.
* שליטה מלאה בשפה העברית — דיבור, קריאה, כתיבה, הדפסה.
* רצוי ידע כנ"ל בשפה האנגלית.
* נסיון של 3 שנים לפחות בעבודת מזכירות — עצמאית ובעלת יוזמה.

נא לפנות בכתב יד, בצרוף תולדות חיים והמלצות, לת.ד. 1058 ת"א, מח' מנגנון עבור ,,מזכירה"; או ל,,רסקו" טל. 622211 בין השעות 08.00 — 15.00

לחברה גדולה בתל־אביב
דרוש
מפעיל י.ב.מ.
למערכת 3 מודל 10
נא לפנות: טלפון 622211 ת"א
למר דב סבו,
בין השעות 08.00—15.00

למוסד בנקאי דרוש
כלכלן חקלאי
העבודה קשורה במשקים החקלאיים [illegible]

התנאים הדרושים:
1. ידיעת המשק החקלאי בארץ.
2. השכלה גבוהה אקדמאית בכלכלה חקלאית ו/או במנהל עסקים.
3. שליטה בשיטות החדישות לעריכת [illegible] ברמת המשק הבודד והכלכלה בכללה.
4. ידיעת [illegible] החקלאי.
5. כושר דיון ועבודה [illegible].
6. שליטה בעברית ובאנגלית והופע ביטוי בכתב ובע"פ בעברית ורצוי גם באנגלית.
7. הגיל הרצוי 25—35 שנה.

על המעונינים להגיש הצעות עד יום 30.9.74 [illegible] ת.ד. 1736 ת"א, עבור [illegible]

סודיות מובטחת

לצה"ל דרושים
פיזיותרפיסטים
ומרפאים בעסוק מוסמכים
לעבודה בצפון הארץ
אפשר גם בשרות קבע
וגם כאזרח עובד צה"ל
המעונינים יפנו לד.צ. 2152 — ענף שלישות.

חברת ברום ים המלח בע"מ
לבצוע תכנית הפתוח של החברה
דרושות
מזכירה לאגף המסחרי
* ידיעת השפה האנגלית על בוריה והדפסה מעולה בשפה זו.

מזכירה למחלקה החקלאית
* ידיעת השפה האנגלית על בוריה וידיעה טובה של השפה העברית.
* ידיעת הדפסה בשפה האנגלית.
* ידיעת קצרנות אנגלית — יתרון.

מקום העבודה — באר־שבע.
תנאים טובים למועמדות המתאימות.
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ונסיון קודם לת.ד. 180, באר־שבע 84100.

לאפקו בע"מ
מפעל אלקטרומכני בפתח-תקוה
דרושים
1. מהנדס חשמל
2. פקידה
3. חשמלאים
4. חוטי לוחות
5. מסגר

נא לפנות לטלפון 911482

חברה קבלנית לבנין
מחפשת לפרויקט גדול ומענין
1. מהנדסי גשרים
2. טכנאים ומחשבי כמויות
3. מסגרים–רתכים

לפנות בכתב לת.ד. 20204, תל־אביב

הכנסת
משרות פנויות במשמר הכנסת
לפי הדרישות הבאות:
1. השכלה יסודית.
2. כושר גופני מעולה.
3. גובה מינימלי של 175 ס"מ.
4. [illegible] שירות בצה"ל או במשטרת ישראל.
5. עבר ללא הרשעות פליליות.
6. מקום מגורים בירושלים, או התחייבות לעבור לגור בה תוך ששה חדשים.
7. עדיפות תינתן למשוחררי צה"ל בעלי דרגות מיחידות קרביות, או בעלי נסיון משטרתי.

בקשות יש להפנות בכתב יד לפי הכתובת: משמר הכנסת, ירושלים

דרוש
עוזר למנהל חשבונות
ידע בהנהלת חשבונות ג, ד
שעות העבודה 08.30—16.00
נא להתקשר לטלפון 475151 ת"א
קו פנימי 15
איסטרוניקס בע"מ
רח' רזאנים 11 תל־ברוך

אלתא
תעשיות אלקטרוניות בע"מ
אשדוד
דרושים בדחיפות
* עובדות הרכבה אלקטרונית
בעלות נסיון קודם
* חשמלאי מערכות מטוסים
* כרסמים
* מלפפי שנאים

● על המעונינים לפנות אל מחלקת התעסוקה של ,,אלתא" — אשדוד.

מכתשים באר־שבע
מפעלים כימיים בע"מ

דרושים למחלקת אחזקה
חשמלאים
הכשורים: בוגרי בתי ספר מקצועיים במגמות חשמל. בעלי ידע מפורט במערכות פיקוד ובקרה. קריאת תכניות חשמל מורכבות. ידע במנועי חשמל. בעלי רשיון ,,חשמלאי מוסמך". נסיון בעבודה בתעשיה כימית.

תנאים טובים למועמדים המתאימים.
סודיות מובטחת.

מועמדים יפנו בכתב בציון נסיון קודם ופרוט קורות חיים למחלקת כח אדם, ת.ד. 60, באר־שבע 84100.

למפעל תעשייתי מתפתח בירושלים
המבצע פעולות פתוח והרחבה נכרות
דרושים מועמדים למשרות הבאות:

1. **מנהלי עבודה**
לנהול מערכות ייצור
בעלי השכלה מקצועית, [illegible] נסיון קודם של 5—8 שנים בעבודה [illegible]
2. **אנשי אחזקה**
לעבודות מסגרות מכנית ואחזקה
דרושה השכלה מקצועית מתאימה ונסיון קודם של 5—8 שנים.
3. **חשמלאי תעשיתי**
בעל תעודת חשמלאי [illegible] נסיון קודם של 3 שנים לפחות באחזקת מערכות חשמל תעשיתיות.

אופי המשרות כרוך בהשתלמויות בארץ ובחו"ל
תנאים טובים למועמדים המתאימים
סודיות מובטחת

נא לפנות לת.ד. 9266 ירושלים ולצרף קורות חיים בכתב־יד

פז

לפז, חברת נפט בע"מ
דרושים
במפעלי התעשיה באזור המתקנים במפרץ חיפה

פקיד(ת) תנועת מלאי
הכישורים הדרושים:
— ידע ונסיון בהנהלת חשבונות.
— נסיון בתנועת מלאי, דיווחים ותיעוב כמויות. רצוי נסיון בתפקידים דומים של לפחות 3 שנים.
— ידיעת השפה העברית, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
— השכלה תיכונית.

מפעילים
מהות התפקיד:
ביצוע עבודות שונות בהפעלת מערכות ייצור, מתקנים וציוד.
הכישורים הדרושים:
— ידיעת השפה העברית, רצויה ידיעת השפה האנגלית.
— הבנת הוראות בכתב וביצוען.
— נסיון בדיווח ומעקב של לפחות 2 שנים.
— רצוי נסיון קודם בהפעלת מתקנים.
— השכלה של 10 שנות לימוד לפחות, רצויה השכלה מקצועית.

המשכורת תקבע בהתאם לכישורי המועמדים(ות).
מועמדים (ות) יפנו בכתב לאגף כח אדם, פז, חברת נפט בע"מ ת.ד. 434 חיפה, 31000.

למוסד בטחוני באזור המרכז
דרושים עובדים
לאחר שרות צבאי

בתפקידים הבאים
* **מינהל –**
לתפקידי ארגון ותקציבים
רצוי קצין (מיל) או אקדמאי בוגר כלכלה
* **עובד בכיר –**
בעל השכלה אקדמאית או תיכונית [illegible]
רצוי קצין (מיל.)
* **פקיד/ה –**
בעלי נסיון בתפקיד של פקיד ראשי בצבא
* **חובש –**
בעל נסיון (בוגר קורס צבאי)
* **מחסנאי טכני –**
בעל נסיון וידע במחסן חלפים לציוד אלקטרוני
* **עובד –**
[illegible]
* **נהג –**

תנאים טובים למתאימים

● מועמדים הנדרשים [illegible] יפנו בכתב לת.ד. 33411 ת"א עבור א. ע.

לצה"ל דרוש
מהנדס אזרחי
עם נסיון בתכנון עבודות אינסטלציה סניטרית ומערכות ביוב ומים
השכר יקבע בהתאם לכשורים
על הפונה לפנות בכתב עם פרוט תולדות חיים ונסיון
בפנותה לד.צ. 3027 (עבור מהנדס מים)

לחברה ישראלית למובילים בע"מ
דרושים:
עוזר לקנין
למשרדנו הראשי בחיפה
אחרי שרות צבאי, בעל נסיון בקניות [illegible]
[illegible], ידיעת אנגלית הכרחית.
מועמדים מתבקשים לפנות בכתב בציון קורות חיים ונסיון קודם אל ת.ד. 439 חיפה.
פקיד/ה מרכזן/ית
לסניפנו בתל-אביב
אחרי שרות צבאי, בעל/ת ידע בעבודות משרד וכתיבה [illegible]
מועמדים/ות מתבקשים/ות לפנות אל מר זכיר בסניפנו בתל־אביב. טלפון 35882(03).

טלרד
תעשיות
טלקומוניקציה ואלקטרוניקה בע"מ

דרושים
1. **אלקטרונאים ומתקינים**
בוגרי בתי ספר מקצועיים
לעבודה מעניינת בשטחי הטלקומוניקציה.
המועמדים יעברו להתקדם של בדיקות, בדיקים סופיים ובמפעילים של מרכזות אוטומטיות חדישות.
העבודה מתבצעת כרובה מחוץ למפעל.
למועמדים המתאימים ינתנו תנאי עבודה טובים כולל הוצאות אש"ל.
2. **טכנאי ייצור**
בעל נסיון של שנה לפחות.
3. **מנהלי חשבונות**
בוגרי קורס להנהלת חשבונות [illegible] עם נסיון קודם.
4. **מפעיל למחשב 370**
בעל ידע ונסיון בתפעלה DOS – VS
העבודה מתבצעת במשמרות.

[illegible] חולון
[illegible] אלקטרוניקה · אשקלון

נציבות שירות המדינה מודיעה על
מכרז לקבוצי הנהר מס' מק 74 (א') 2
להכשרת מפקחי מס הכנסה
באגף מס הכנסה ומס רכוש, משרד האוצר
כמפורט להלן:

המשרות הן בדרגות יג—טז של הדירוג האחיד או בדרגות 1—4 של דירוג האקדמאים למדעי החברה והרוח.
מקומות העבודה: ירושלים, נתניה, רחובות, נצרת, ת"א, עפולה, טבריה, חיפה, באר־שבע, פתח־תקוה, עכו.

דרישות המשרות: [illegible]
א. השכלה של 12 שנות לימוד [illegible]; ב. ידיעות [illegible]; ג. נסיון בהנהלת חשבונות [illegible]; ד. ידיעה בביקורת חשבונות; ה. [illegible]; ו. ידיעת שפות מדוברות בארץ; ז. כושר לקיים מגע נאות עם קהל; כושר לנהל משא ומתן.
המועמדים יידרשו לעמוד בבחינה בכתב ובבחינות בעל־פה

השתתפות בקורס למפקחי מס ההכנסה

א. [illegible]
ב. [illegible]
ג. [illegible]
ד. [illegible]
ה. [illegible]
ו. [illegible]
ז. [illegible]
ח. [illegible]
ט. [illegible]

[illegible]
[illegible] (10.10.1974)

هكذا من الأصل

مكان الأصل

הנשיא לא חנן את צ'ארלי ביטון

נימוקיו: צ'ארלי לא פנה אישית * ירד למחתרת אם כי לא צריך לעשות זאת „כיוון שאין עילה לעצרו עד ה־10 באוקטובר"

(ע). נשיא המדינה פרופ' אפרים קציר, החליט לא להעניק חנינה לצ'ארלי ביטון, ממנהיגי הפנתרים. בהודעה של לשכת הנשיא נאמר, כי החנינה עתה היא בלתי מוצדקת, כיוון שצ'ארלי ביטון עצמו לא פנה בבקשת חנינה וכידוע ירד למחתרת.

מסתבר כי אין בידי השלטונות שום עילה לעצרו משום שעל פי בקשתו נדחה ביצוע מאסרו שהיה צריך להתחיל ב־10 בחודש זה, לתקופה של חודש, ולמעשה הופשי ביטון עד ה־10 באוקטובר, גם בלי להיות במחתרת. הבקשה להאריך את תקופת ביצוע המאסר הזה הוגשה בשעתו על־ידי פרקליטו, עוזיה גבי לאור צבל והתקבלה בהסכמת פרקליט מחוז ירושלים, מר מיכאל קירש.

היתה זו דחיה נוספת של ביצוע המאסר אשר נגזר על צ'ארלי ביטון ב־10 ביוני השנה. עונש זה הוטל עליו בעתיד ברירה כאשר הופעל נגדו מאסר על תנאי של ששה חודשים, על שעוד ביולי 1969 קילל שוטר ערבי דאוד אל־עלאמי ליד צומת שער שכם בקללה ערבית גסה, כאשר סרב להזדהות בעת שעבר במעבר הציה באור אדום.

צ'ארלי ביטון הפר את התנאי ונידון שוב על הצלבת עובד ציבור לחודש מאסר המחייב גם הפעלת מאסר־על־תנאי.

מאסר — על אף חנינה

גם אילו היה נשיא המדינה נענה לבקשת החנינה — אותה לא ביקש צ'ארלי ביטון בעצמו — הרי שצ'ארלי חייב היה להיכנס למאסר בגלל עבירה אחרת שעליה הוא נדון ל־11 חודשי מאסר. עבירה זו בוצעה בשלושת החודשים, שבהם היתה הבקשה לחנינה כבר מונחת לפני נשיא המדינה. זאת זה בתחילת יולי השנה, כאשר ביטון הטיח בפני שופט השלום בירושלים מר א. גולדברג דברי עלבון. השכבה באומרו על מוסדות המשפט „אתם רמאים נוכלים". כאשר התנאה נגדו פקודת מעצר ל־10 ימים כי חשוד בתקיפת חייל. על תקיפתו זו תלוי ועומד תיק נוסף נגדו.

החייל סיפר כי הותקף על ידי צ'ארלי וחברו כיוון שסרב לקנות עתון בשביל אחד חבר של ביטון.

בנוסף הדיון שהוטל השופט א. שלני על צ'ארלי ביטון למאסר 11 חודשים בפועל בשל בזיון בית המשפט ותעלבת שופט, הוא הדגיש, כי מעשים אלו אין להם כל קשר לפעילותו הפוליטית בהנהגת הפנתרים השחורים. בהחלטתו קובע בית המשפט כי יש להעריך ולהתייחס בכל הכבוד וההערכה לשאיפותיו הפוליטיות של צ'ארלי ביטון ולפעילותו הציבורית. אולם דווקא משום כך הוא נדרש למלא אחרי החוק, ו„אין מצוה מוחפה על עבירה". ביצוע מאסר זה נדחה גם הוא כדי לאפשר לצ'ארלי ביטון לערער עליו עד ה־29 בספטמבר, ר אם לא יוגש הערעור עד תאריך זה — יהיה עליו לרצות עונש זה בפועל החל מיום זה.

כן תלויים ועומדים נגד צ'ארלי ביטון כ־10 משפטים פליליים הקבועים לתאריכים שונים בחודשים הקרובים.

עמירם סיון מנכ"ל המוסד לביטוח לאומי

(ל.צ.מ.). מר עמירם סיון החל אתמול בתפקידו כמנהל הכללי של המוסד לביטוח לאומי.

עמירם סיון

מר סיון הוא בוגר האוניברסיטה העברית בירושלים, כלכלה וסטטיסטיקה. יליד הארץ (1938) נשוי ואב לשני ילדים. שימש עד כה בתפקיד סגן הממונה על התקציבים במשרד האוצר ר בתוקף תפקידו זה, היה אחראי על הנושאים החברתיים. ממניחי היסודות, ומן הפעילים הבולטים במיזוג התחיקה הסוציאלית החדשה. שותף להכנת חוק לביטוח בפני אבטלה, חוק הנכות, יוזם הבריאות הממלכתי. הכין את היזוזה לתכנון ופיתוח שירותים סיעודיים במשרד האוצר. היה חבר ועדת ראש הממשלה לילדים ובני נוער במצוקה. השתלם באגף התקציבים האמריקאי בוואשינגטון. התמחה בתכניות למימון שירותים סוציאליים ובצד הכלכלי של פיתוח הקמת שירותי חברה.

„מי שאינו אוהב את מולדתו אינו יכול לאהוב דבר."
לורד ביירון

חכמת חיים
בטוח ב־
אררט
חברה לבטוח בע"מ

קולק: אם ישבתו העובדים נסגור את מוזיאון ישראל

נפטר את 200 העובדים * המדינה תתקיים בלי המוזיאון
חוזה שחורות בגיוס כספים בחו"ל בגלל האינפלציה שם

מאת גדעון אלון, סופר „הארץ"

„נסגור את מוזיאון ישראל ונפטר את כל 200 העובדים, אם הועד יממש את איומו לקיים שביתה כללית כשיפוטרו אחרי החגים 10 אחוזים מהעובדים בשל המצב הכספי הקשה" — אמר אתמול יו"ר הנהלת מוזיאון ישראל וראש עיריית ירושלים מר טדי קולק, בשיחה עם סופר „הארץ".

„איננו יכולים להכנע לאיומים כאלה. אין מנוס מפיטורים. אם לא תהיה ברירה, המדינה תתקיים בלי מוזיאון ישראלי — הוא אמר.

חוזה שחורות

מר קולק, שהיה ממניחי היסוד ומיוזמי הקמת מוזיאון ישראל הסעים: „זה לא אסון אם מפטרים 20 עובדים, נוכח המצב הכספי הדוחק וגרעון של 4 מיליון ל"י. רק עתה חזרתי מסיור בחו"ל ואני חוזה שחורות בגיוס כספים מיהודים בחו"ל נוכח האינפלציה הדוהרת בעולם כולו. זהו לא מצב חולף אלא משבר עולמי. עלינו להסיק מסקנות ולצמצם כח אדם ופעילויות. אין ברירה".

יו"ר הנהלת המוזיאון הוסיף: „לצערי איננו מצליחים לשכנע את הממשלה והמוסדות להקצות יותר כספים למוזיאון. אין להם כנראה תודעה לחשיבותו ולערכו לעם ישראל".

להלן הוסיף, כי יותר שבהנהלת המוזיאון יהיו יותר נציגי ציבור. אך שר החינוך במצע מר זלמן ארן ז"ל התנגד בתוקף, מחשש שהדבר יקטין את השפעת הממשלה.

כן גילה, כי בסיורו הנוכחי בחו"ל אסף בשתי ארוחות ערב 40 אלף דולר למוזיאון ישראל מיהודים, בארה"ב וקיים פגישות עם בעלי אוספים שונים בעניין העברת אוצרות האמנות שלהם למוזיאון.

הוא הטיח ביקורת בשר החוץ מר יגאל אלון, על כך שבעת כהונתו כשר החינוך והתרבות לא סייע למוזיאון ולא נחלץ לעזרתו. עם זאת הביע תקווה ששר החינוך הנוכחי מר אהרון ידלין יסייע למוזיאון להיחלץ ממצבו הכספי הקשה.

בהתערבות ארגון התובלה הבין־לאומי (איי.טי.אף) התירו שלטונות בולגריה לימאים ישראליים לרדת לחוף בנמל ואדנה לאחר שקודם לכן אסרו זאת עליהם — נודע לסופר „הארץ".

מזכיר משמרת מרחב הגליל הרסיר דוד בן־רואי האחראי על התחבורה במרחב הגליל רסיר אביה קרן, הועלו אתמול לדרגת מפקח־משנה, אחרי שעברו קורס קצר לקצונה.

רחבת הי"א נחנכה בת"א

לזכר 11 הספורטאים הישראליים שנרצחו במינכן

מאת רמי יבהר
סופר „הארץ"

במלאת שנתיים לרצח י"א ספורטאינו באולימפיאדת מינכן, היתה אתמול לפנות ערב, בכיכר ע"ש חללי מינכן בתל־אביב, עצרת זיכרון לזכרם, בה הוסר הלוט מעל אנדרטה לזכרם.

בעצרת נשא דברים שר החינוך והתרבות, אהרן ידלין שאמר: „י"א הקורבנות יצאו למינכן בשליחות המדינה והספורט הישראלי מתוך כוונה לייצג את העם היהודי במפגן ספורט של אחוה בין־לאומית. משמתם של המחבלים היתה ונשארה להרוג יהודים מישראל בכל מקום שאפשר ועד כמה שיותר. אין לנו ברירה אלא להלחם במחבלים בכל מקום שיהיו. לא נוותר על זכרתנו ותובתנו להשתתף בכל ארועי הספורט האולימפיים".

בעצרת דיבר גם ראש עיריית ת"א, שלמה להט ויו"ר הועד האולימפי בישראל, יוסף ענבר, אשר הדגיש כי שנתיים אחרי רצח מינכן, ממשיכות מדינות ערב בנסיונן לדחוק את רגלינו ממפעלים ספורטיביים כפי שעשו לפני שבוע, כאשר ישראל הודחה מן הקונפדרציה האסיאתית לכדורגל.

מאות אנשים כמה אישי ציבור וראשי הספורט נכחו בטכס בו הודלקו 11 אבוקות זכרון ע"י נציגי המשפחות השכולות והרב הראשי לצה"ל, אלוף מרדכי פירון נשא תפילת „אל מלא רחמים".

בסיום העצרת, הוסר הלוט מעל האנדרטה לזכר הספורטאים שנרצחו, שהוצבה בכיכר חללי מינכן שבקרן הרחובות ויצמן ובארי. האנדרטה שעוצבה ע"י הפסל אלי אילן נושאת את השם מלחמת בני אור בבני חושך. גובהה 3 מטרים.

חיפוש בבניין הפטריארכיה של קפוצ'י

* היום יחל משפטו

מאת סופר „הארץ"

משטרת ירושלים ערכה אתמול חיפוש בבניין הפטריארכיה היוונית־קתולית בעיר העתיקה. החיפוש נערך בהמשך החקירה של פרשת הארכיבישוף הילריון קפוצ'י.

לדברי מקורות משטרה לא נמצא בבניין דבר. היום מתחיל משפטו של הארכיבישוף בבית־המשפט המחוזי בירושלים.

בא פרקליט צרפתי

(ע). עורך־דין צרפתי רולן דימא הגיע אתמול כדי לסייע לסניגורו של קפוצ'י. בשיחה עם כתב שידורי ישראל אמר עו"ד דימא (חבר המפלגה הסוציאליסטית) כי „תוך קשיי השפה, יש מנהגים הסכמים מוכרים בין מדינות, שעורך דין זר, צרפתי אנגלי או אמריקאי, יכול לבוא, לבקש להופיע בבית דין ישראלי". בעייה זו תידון היום בבית־המשפט כשיתלווה אל הסניגור של קפוצ'י עו"ד עזיז שחאדה.

קורת רוח במשטרה: החג עבר בלא פגיעה בסדר ובבטחון הציבורי

(ל.צ.מ.). מפקדי המשטרה ברחבי הארץ ציינו אתמול כתופעה מעודדת, שבימי החג לא היו מקרים של פעילות חבלנית עויינת. לא היו פריצות וגניבות, על אף היעדר תושבים רבים מבתיהם והתנועה זרמה בלא הפרעות.

המפקח הכללי של משטרת ישראל, רב־ניצב שאול רוזוליו, ציין את תרומתם הרבה של אנשי המשמר האזרחי, שהתנדבו במספר רב לתפקידי שמירה ואבטחה ובעצם נוכחותם מנעו פגיעה בסדר ובביטחון הציבורי.

Woman's Own
July 6th 1974 Issue
הפצה בלעדית
סטימצקי

כל פלאי יאלטה: קוקטייל חמצן, עיסוי תת־מימי וטיפול בענבים
מעריב יום ג' 2.7.74 — י"ב בתמוז תשל"ד
לא רק ביאלטה — עתה גם בישראל
עודף שומן
כאבים מטרידים
זיקנה מוקדמת
היפטרו מהם בשיטה הטבעית שיטת המרפא הטבעי ריפוי הענבים
כך תחזירו לעצמכם את שיווי המשקל הביאולוגי בתכנית טיפול אינטנסיבית.
החלה ההרשמה למחזור טיפולים בריפוי הענבים שיחל ב־11.10.74 לשבועיים שלושה וארבעה שבועות.
טיפולם האישי של המומחים בעלי השם בשיטת הריפוי הטבעי מ. גורן ר.א. והארי N.D.DO ויעוצם האישי יעזרו לכם גם להמשיך את הטיפול בבית ולשמור על תוצאות המרפא הטבעי.
נמשכת ההרשמה לנופש והבראה טבעוני במרכז המרפא הטבעי
שהנו במתכונת מרכזים דומים ברחבי העולם אך עולה עליהם ביתרונות המיוחדים של ים־המלח והמעינות המינרליים שסגולותיהם כידוע יחידות במינן תישהה באווירת נופש עליזה במלון "מרגוע ערד" בו כל החדרים ממוזגים ומחוממים.
מרכז המרפא מסונף לאיגוד המרפאים הטבעיים הבינלאומי I.F.P.N.T.
לפרטים נוספים והרשמה נא פנו אל פאן אינטרטורס (מקבי כלל) תל אביב שדרות רוטשילד 42, טלפונים (03)624594/5/6, או ישירות למרכז המרפא הטבעי, ערד, (057)87014/5

מופצת חוברת מתוקנת של שמות החללים

(ל.צ.מ.). לקראת יום השנה למלחמת יום הכיפורים הוציא צה"ל חוברת מעודכנת של שמות החללים והנעדרים במלחמה.

החוברת מכילה שמותיהם של 2507 חללים ו־10 נעדרים. לא מתפרסמים שמותיהם של 10 חללים, עקב בקשת משפחותיהם.

במהדורה זו תוקנו כמה שיבושים שחלו במהדורה הראשונה, אשר הופצה בחודש מארס ביותר מחצי מיליון עותקים. כן נוספו בה שמותיהם של חללים אשר רק עתה הביעו משפחותיהם את הסכמתן לפירסום.

החוברת תמסר למשפחות השכולות בתחילת בין התאריכים 19־24 בספטמבר 74 על ידי קציני קציני הערים. כל משפחה תקבל שתי חוברות, אולם אם יבקשו זאת יינתנו להן חוברות נוספות.

המחלקה להנצחת החייל במשרד הבטחון תעביר כמות מתאימה של קבצים למוסדות ההנצחה, לעיריות ומועצות מקומיות, לספריות ולגופים ציבוריים שונים.

כל אזרח המעוניין בקובץ המעודכן, יפנה בכתב למשרד הבטחון — המחלקה להנצחת החייל, אבן גבירול 10 תל־אביב.

ארבעה בני מיעוטים נעצרו באשמת שוטטות

באשמת שוטטות נעצרו על־ידי משטרת צפת ארבעה צעירים ערבים מדרום הארץ. בבדיקה על גופם נמצא אצל אחד מהם אקדח. הארבעה נכלאו להמשך החקירה.

נדקרה למות ע"י בנה

(ע). פטמה מחמד מוסטפא, בת 55, מעזה נדקרה למות על־ידי בנה בגלל סכסוך כספי. הבן חפיף חסן מוחמד שריף, בן 25, נעצר לחקירה. בחקירה ראשונה הוברר שהצעיר שהוא נשוי, פנה אל אמו בבקשה שתעזור לו לבנות חדר מגורים נוסף. ביום ג' שוב הופיע הבן בבית אמו חדש בתוקף כסף. כאשר סירבה דקר אותה באולר שהיה ברשותו.

חג סוכות
מחוץ לעיר!
בתוך העיר!
כן זה אפשרי,
במלון רמת־אביב
גן המשתרע על 50 דונם
מחיר מיוחד לחג הסוכות: מ־30.9 עד 8.10
‎-.90 ל"י ליום
לאיש בחדר זוגי
במחירים מעולים מוקפים מדשאות וגנים, סוכה מפוארת לחג.
המחירים כוללים דמי שירות וכל המיסים ארוחות חגיגיות — כניסה חופשית לבריכה
הזמנות: מלון רמת אביב
טלפון: 413181

PENGUIN
PAPERBACKS
JOSEPHUS —
THE JEWISH WAR
Complete And
Unabridged
הפצה בלעדית
סטימצקי

רעפים
מרסיל איטלקי
IMOLA
(13.5 למ"ר)
למסירה ישירות מהנמל
2.35 ל"י רעף
כמות מוגבלת
כל הקודם זוכה
טל. 063—77768

בירושלים נפתחה מסעדה
Raviolanda
מאכלי „אידישע־מאמא" מסורתיים
*קרפלך * גפילטע־פיש * קישקע
*ועוד מגוון רב של מאכלים.
*ארוחות מוכנות לבית.
*למכירה במשקל.
פסג רסקו רח' הלל 23

נצה ברוידה
ד"ר אמות בוילר
נשואים
כרמל, קליפורניה
18.9.74

המעיל האנגלי*
לכל המשפחה*)
יבוא
(חיצוני חלק פנים משובץ)
בלעדית אצל
שנידמן
3 קומות אופנה
דיזנגוף 128, ת"א.
*) גם לילדים

בבת־ים
בניני תעשיה ומלאכה
למכירה ולהשכרה.
* * * * * * * *
דירות פאר
באזורים היפים ביותר
בבת־ים.
גולדבין
GOLDBIN
בלפור 47 בת־ים טל. 865985

אל קוראי „הארץ" בארה"ב ובקנדה
לנוחיותכם קיים משרד של העתון בניו־יורק לקבלת מינויים חדשים, לחידוש מינויים קיימים, קבלת מודעות מכל הסוגים ל„הארץ" ול„הארץ שלנו":
Israel Communications Inc.
110 East 59th Street
New York, N. Y. 10022
Tel. 421-5547
נציגים בלעדיים של „הארץ" בארה"ב ובקנדה

עדנה וזרח א. גהל
חובקים באהבה
בנם הבכור
בי"ח תל־השומר 19.9.74

לעדנה וזרח א. גהל
מיטב הברכות והאיחולים
להולדת
הבן הבכור
חברי מועצות המנהלים
של חברות
דובק בע"מ
המרכז לטבק בע"מ
החברה הישראלית לסיגריות בע"מ
סיגריות לוד בע"מ
ג' תשרי תשל"ה
(19.9.74)

לעדנה וזרח א. גהל
מיטב הברכות והאיחולים
להולדת
הבן הבכור
עובדי
דובק בע"מ
המרכז לטבק בע"מ
החברה הישראלית לסיגריות בע"מ
סיגריות לוד בע"מ
ג' תשרי תשל"ה
(19.9.74)

למנהלנו היקר
כ. גהל ומשפחתו
מיטב איחולנו
להולדת
הנכד הראשון
חברי מועצות המנהלים
של חברות
דובק בע"מ
המרכז לטבק בע"מ
החברה הישראלית לסיגריות בע"מ
סיגריות לוד בע"מ
ג' תשרי תשל"ה
(19.9.74)

למנהלנו היקר
כ. גהל ומשפחתו
מיטב איחולנו
להולדת
הנכד הראשון
עובדי
דובק בע"מ
המרכז לטבק בע"מ
החברה הישראלית לסיגריות בע"מ
סיגריות לוד בע"מ
ג' תשרי תשל"ה
(19.9.74)

צעדת ירושלים תשל"ה
3 אוקטובר 1974
סיום ההרשמה נדחה ל־25 ספטמבר 1974
לאחר מועד זה לא יתקבלו צועדים נוספים.
טפסי הרשמה ניתן לקבל בכל בתי הדאר בארץ.
מפקדת הצעדה • ד.צ. 1010

הכל בכל בלוח
בלוח הכבוד
ראה עמודים:
5, 6, 7, 8, 9, 19

לשרה והמשפחה
השתתפותנו הכנה באבלכם הכבד
במות
יוחנן מתיאש
ז"ל
חברת „פלורמד"
והעובדים

נידה גוסטדינר (זיסקינד) ז"ל
נעלה לקבורה לגלוי מצבה
ביום ראשון, 22.9.74, בשעה 4.15 אחר הצהרים
ב־9.00 בערב תתקיים אזכרה בחדר האוכל
בית גל־און
והמשפחה

הארץ
יום ששי, ד' בתשרי תשל"ה
20 בספטמבר 1974
בתל־אביב: המערכת, ההנהלה, מחלקות המודעות, ההפצה והמנויים, רח' זלמן שוקן 21, טל' 824261 (30 קווים) ת.ד. 233
ליים: רח' התבצלת 2, 224245־6, ת. ד. 273
ה: רחוב נורדוי 20
ן 8—661166, ת.ד. 5259
יל: הוצאת עתון הארץ בע"מ, רח' זלמן שוקן 21 תל־אביב
העורך: גרשום שוקן. האחראי: גדעון סאמט.
המערכת אחראית לתוכן המודעות ואינה מחזירה כתבי־יד.
HAARETZ Daily Newspaper, Tel-Aviv, Israel-P.O B. 233, Tel. 824

אחריותם של ל"ע ומפ"ם

ין לחזור בבחירים: מרכז המפד"ל נהג מבחינתו בתבונה הצביע ברוב גדול בעד הצטרפות המפלגה לממשלה, בתנאי אמן לעצמה את ההצעה בדבר הקפאה זמנית של הריקום ים של העולים שהתגיירו בחוץ לארץ, עד שוועדת שרים תוך שנה, את דיוניה בדבר הצורה הדרדבה של גיור. מפלגה ' אשר אינה בנויה למלא תפקיד אופוזיציוני אלא היתה רגי' עבדות בבנים להיות מיוצגת בממשלה, וליהנות מכל היתרו' צומחים מעובדה זו. ודאי שאינה צריכה להוסיף לנהוד במדבר י לאחר שמפלגת העבודה הבטיחה לה שתסכים לקרוע פירצה ו החוק אשר כבנו מהצבע כי מדינת ישראל, להבדיל מתרבו' צראי'ה, מכירה בכל צורות הגיור המקובלות בקרב יהדו' ות.

ך אם ד"ר בורג וד"ר רפאל יכלו לתאר את הויתור הזה רב בקונצאסיה כלפי המפד"ל — ויש בה משום סדק אשר ל תוכל ליקות להרחיבו עד כדי ביטול ההכרה האמורה — בנותה הפרינית של מפלגת העבודה צריכה לחייב את הקואליציה הליבראליים, כלומר את שתי הסיעות ר"צ ול"ע. ד מדובר בליבראלים העצמאיים, מאחר והתנועה לזכויות ו כבר הבהירה שאין בכוונתה להוסיף לשבת בממשלה אם רחב על סמך הנוסחה אשר המפד"ל הציעה ומפלגת העבודה ו, אם אנשי ל"ע רואים את עצמם כנאמני המסורת הליבראלית ת, לא יוכלו להשלים עם הסדר אשר יפה את פקידי מירשם בים לשאול כל עולה שבא הוא גר, ואם זה יענה בחיוב, למנוע את רישומו כיהודי. אפילו תוגבל ההקפאה לשנה אחת בלבד, השלים עם הקפאה זו אשר אינה אלא פרגוד שקוף אשר מאחו' סתתרת הכוונה לשנות את החוק, בסופו של דבר, באופן שיכיר אורתודוכסי בלבד.

ינה של מפ"ם כדין ל"ע. אם נותר עדיין טעם פוליטי לעצמאות תית של מפ"ם, הרי בנקודה הנדונה תגיע העת בה על מפ"ם ו שהנפרדות שלה (מערך עם עבודה, ולא הטמעה בתוכה) ה האף מחייבת אותה שלא תסכים להסדר שבין עבודה ומפד"ל. בליתו כל הסדר זה אלא להשליט את רצון הרבנות הראשית מדינה גם באותו תחום בו המפד"ל עצמה הודתה לפני שנים ו כי האינטרס הלאומי והממלכתי —, יחסי המדינה עם יהדות ות — אומר שהתחיקה הממלכתית צריכה להשתחרר מכבלי ה (כפי שהאורתודוכסים נוהגים לפרשה).

דרך להצטרפות המפד"ל לממשלה פתוחה על פי הכללים ע בעת כינונה של ממשלת מאיר אחרי הבחירות האחרונות. סיה מכללים אלה אינה צריכה לחייב — לא את הליבראלים אים ולא את מפ"ם. ממשלת רבין תוכל להוסיף להתקיים התכחש לכה שמתחייב מהפלורליזם הדתי הנהוג ביהדות הגו' ובמידה ידועה, אם מצומצמת יותר, גם בארץ.

שוב בחירות בבריטניה

הסיבה הפרלמנטארית להחלטת הארולד וילסון להכריז על ת חדשות בבריטניה, ב־10 באוקטובר, היא קורת הממשלה משלה נחלה ערב הפגרה כשהשמרנים והליבראלים חברו יחד ממשלת הליבור. התברר כי ממשלת מיעוט מתקשה למשול ו כאשר גם לכתי המפלגות האופוזיציוניות ביחד אין רוב ז הנבחרים: כתוך 635 המושבים זכה הליבור ב־301, השמר' ב־297 והליבראלים ב־17 מושבים.

אך הסיבה הפוליטית היסודית להחלטת וילסון לנסות מזלו דות הדשות הוא המשבר הכלכלי בבריטניה — האינפלציה ברת הגרעון הגדל במאזן התשלומים — המחייב צעדים כלכליים יצים. וילסון יודע כי ביחסי הכוחות הנוכחיים לא תאפשר לו פוזיציה להנהיג מדיניות שתתקבל על דעת האיגודים המקצועיים, ד אמצעים אנטי־אינפלציוניים, כגון הקפאת השכר, עשויים ם את האיגודים ולגרום לו אובדן קולות כאשר לא יהיה עוד ו מעריכת בחירות.

שאלי דעת הקהל האחרונים אכן חוזים תוספת כוח לליבור — לות 10%—5. פרוק הדבר שאם תתממש ההערכה האופטימאי' יהיה לליבור רוב, אך לא רוב גדול שיאפשר להנהיג תמורות שות לכת בכלכלה הבריטית. משקיפים בלונדון אף חוששים וב קטן יהיה הגרוע באפשרויות: לממשלה לא יהיה הכוח גד לדרישות ככר מפלגות ולאופוזיציה לא תהיה היכולת ו העצות הממשלה לדריכות כאלה. התוצאה עלולה להיות הא' נוספת של המחירים, והידרדרות במאזן המסחרי ובמצבה לי של בריטניה בכלל.

בריטניה, כמו לרוב המדינות בעולם החופשי, חסר רוב פרל' י ברור של מפלגה המסוגלת לקבל ולבצע מדיניות תקיפה ו. יש כאן כנגל קסמים: מימדי הבעיות הכלכליות והחברתיות ז חוסר יכולת הכרעה של הבוחר האירופי המעלה לשלטון ות כיצוע או ממשלות עם רוב דעום. ממשלות כאלה אינן מסוג' בצע את הניתוחים הדרושים להבראת המשק ומהריפות את ר בו הן שקועות.

יש לתת גט לפילפולים

מאת פולס

הבעיה הטריטוריאלית עומדת במרכזו של כל מאמץ שתכליתו שלום

הממשלה תדון בישיבתה ביום א' הקרוב בדו"ח אשר מר רבין מסר לה ערב ראש השנה. עד כמה שניתן לשפוט לפי מה שראש הממשלה ראה לומר בראיון לשידורי ישראל ביום א' דראש השנה, הוא יהיה מעוניין גם עתה בכך שהממשלה תדחה כל החלטה כדיונית שתוריע כנגד פרובדוראלי. אם לפני נסיעתו לוואשינגטון מצאה הממשלה מקום לגרוס כי מוטב לה להמתין עד לשובו משם, הרי עתה אפשר לטעון כי שוב צריך להמתין: הפעם, עד לבואו של ד"ר קיסינג'ר לאזור בכלל ולירושלים בפרט, בטרם תתווה ממשלת ישראל את דרכה.

לכדיניות זו של המתנה, של ד' היית ושל התחמקות מקבלת החלטות לעולם לא יחסרו סיבות, תואנות ותירוצים. בשאלת רק השאלה אם מדינת ישראל אשר הממשלה שלה מצוינת ,להרוויח זמן', הצא נשכרת מדרך זו.

אפשר להפליג על הדעת כי מאן דהוא סבור שעכנות המיקה של ישראל תהיה חזקה יותר בעוד תנ' שנה, בהתחשב בתהליך ההתעצמות של צה"ל, שנועד להאמין כי יגיע בעוד תהשים כשפר לשלב כהקדם יותר. אולם עלינו להביא בחשבון, כי גם הצד שכנגד אינו קופא על שמריו. ואיש לא סגן — עד כמה שיודע ברכים — כי מאזן הכוחות בינינו לבין צבאות ערב עשוי להשתנות עד סוף עונת ההדף הקרובה בשיעור כזה, שיוחיר לידינו אותה עדיפות שהרגשנו כה בטוחים בה עד ליום הכיפורים תשל"ד. אם יש גם קצינים אשר בלבם בוערת ה' כשאלה ,למחוק את הכישלון של מלחמת אוקטובר". אין זה כן המנוע כי הערבים ימציאו בידיהם את ה' הזדמנות להוכיח את ערכם בסיבוב מלחמתי נוסף; אך תוספת נשק שה' הבטחה לנר רבין, ודאי שלא הוב' טחה כדי להקל עלינו לצאת לכלח' מה יותנה למען שפר את עמדת ה' מוצא של ישראל לקראת משא ומתן עם מדינות ערב על הסדר מדיני סופי.

★

אם הנחות אלה הן נכונות, נראה כי הטקטיקה של ,להרוויח זמן' לא תוביל אלא לידי הפסד של זמן ר' ביוקרו. אפילו במקרה והערבים יכ' פו עלינו חידוש המלחמה — ההכ' ריע הנפרץ ביותר אצלנו הווה כי הסורים יעשו את הצעד הראשון ר' יצליחו לסחוב את מצרים וירדן אח' ריהם — ושוב ייאלצו הסורים ל' סגת בבושת פנים, צה"ל יכבוש ב' חזרה את המובלעת ואולי יתקרב עד יותר לדמשק — אין בסיס ל' אמונה כאילו ניצחון כזה ישנה מי יסודו את המצב המדיני.

לכל היותר, שליטתנו על רמת ה' גולן תהיה פתוחה פחות במשך זמן כה, לנסיונות עידכור משהיגה עכ' שיו; אך לגבי הצי־האי סיני, ה' גדה המערבית ורצועת עזה יישאר המצב כפי שהוא — כלומר, גם כפ' לה סורית נוספת לא תצמצם את דרישותיהם של המצרים, הירדנים ואירגוני המחבלים, המתיימרים ל' דבר בשם הפלשתינאים.

כל זה נאמר בתנאי שמצרים ו' ירדן לא יצטרפו לויתמה הוקפנית של סוריה (ועיראק): אם יצטרפו, נוכל לקוות להדוף את המתקפות בכל החזיתות, אך שליטת ישראל על קרוב למיליון וחצי ערבים שאי' נם אזרחיה, תוסיף לעורר התנגדות ברחבי העולם; והנהתו של שר ה' ביטחון הקודם כי כבושים לא תוכל להשלים לאורך ימים עם התבססות צה"ל במרחק של עשרים או שלו' שים קילומטר מהחזית לעיר סואץ, תוסיף לעמוד בעינה. כללו של דבר: עלינו להיות כוכנים הדוכים למל' חמת התגוננות: אך כל קונצפציה ביטחונית אחרת אינה בטיחה שי' נוי בהווי במצבנו המדיני.

★

לכן — אם היה מקום לגלות עק' שנות בהבאה והכן על הסכמי ההפ' רדה הצבאיים עם מצרים וסוריה, אין טעם בנסיון של סחיבה מדינית עתה. ראש הממשלה הדגיש תכור פות — בוואשינגטון ובירושלים — כי מדינת ישראל מצויינת בשלום ושוחרת לשלום; אולם אמינות ה' קביעה הזאת לא הגדל אם בסמיכות לה נשמעים ניסוחים, מהם מתכרח ל' השתמע כי ממשלת ישראל, לאמיתו של דבר, שהאפח לדחות, עד כמה שרק אפשר, את הדיון המהותי של תנאי השלום.

אפשר לחזור שוב ושוב על הטי' עון, כי הבעיה הטריטוריאלית אינה צריכה להיראות כבעיה מרכזית, אלא כפונקציה בלבד של ריקמת היח' סים החייבים להשתרר בינינו לבין מדינות ערב הגובלות עם ישראל; הצד שכנגד ישיב על כך, כי ריק' מת היחסים תהיה בהכרח תלויה ב' עיצוב הגבולות; העולם — במערב ובגוש הקומוניסטי — יפהיר לצדד לא בטיעוננו אלא בטיעון הערבי. הרי הוא יודע מנסיונו הממושך, כי הבעיה הטריטוריאלית עמדה, באו ובהגיה, במרכזו של כל מאמץ דיפ' לומאטי שנועד להוליך כצב של מלחמה בכצב של שלום (או שדוגמה לשלום). רקמת היחסים שבין גר' מניה המערבית לבין ברית המועצות, פולין וצ'כוסלובקיה לא באה על הנ' קונה לפני שממשלת בון הכירה רש' מית בגבולות, כפי שעוצבו עם סיו' מה של מלחמת העולם השניה; הד' מדינות הקומוניסטיות שכאילו יכלו להסתפק בשליטון הבדשית על ה' שטחים ששימשו נושא למחלוקת, לא מאשר ב,פיסת הנייר' בה הכי' מה גרמניה המערבית להשלים לב' סוף עם הכיבושים של רוסיה ופו' לין, ועם זכותה הבלתי מעורערת של צ'כוסלובקיה על חבל הסודטים.

★

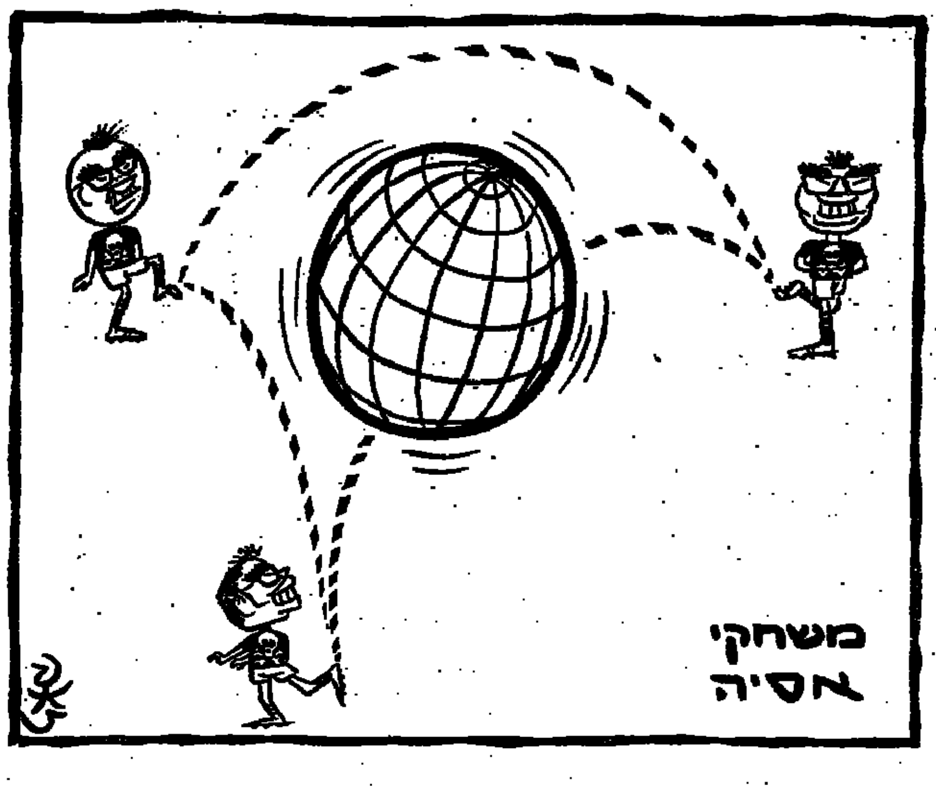
כדאי לכן שהממשלה תתן סוף־סוף את הגט לנסיונות של פילפול שלא יוכלו לשכנע איש. אין שום סיכוי שנגיע להסדרים מדיניים שהם שלום מפורש, או שמהותם היא שלום, אם ישראל לא תגבור אומר ותוליך הי' כן היא מוכנה שיושרג תוואי הגבו' לות בינה לבין מצרים וירדן; אם לא נוכל להתפשר עם הסורים ברמת הגולן; נוהך פי כבה וכבה שלא נג' חוף את קודר ואת רבת־עמון לעבר הזרועות הפתוחות של דמשק, בכך שנתייחס אל מצרים וירדן כאילו הן אינן שונות מסוריה.

ביוזמה של סוריה לא יתכן אלא אם כן נמנע מירדן ומצרים ההכ' רח לעשות יד אחת עם הסורים — ותמריץ זה, אשר כבילא קיים ב' תחום האידיאולוגי, צלול להתחזק ב' שיתוף מכויע אם ישראל. תוסיף לספק לו כהדתיף נוסף על־ידי זה שתתייחס אל כל יהודה ושומרון, רצועת עזה וחצי־האי סיני כאילו כל אלה הם מהודות נוספת של רמת הגולן.

אין זה מספיק שגברת גולדה מאיר אמרת שהיא ,נגד סיפוח כל הגדה המערבית, ואני בהחלט בעד הוד' רת החלק המאוכלס'; ואין די בכך שהתבטאויות שונות של ראש הממ' שלה מצביעות לאותו כיוון. יכול להצות כי מר רבין התחיל להבין בימי שהותו בבירת ארה"ב שיהיה עלינו לנטוש מהתפוח הקשה, ההוא רק סבור שבראיון ראש־השנה לשי' דורי ישראל אינגו צריך להיכנס לפרטים. אך אופן דיבורו עדיין כשאיר ספק אם כבר קבע לעצמו לאן לחתור; על הממשלה, בכל אופן, להחליט כי הגיעה העת להתכונן לדיון מפורט על סוגיית הגבולות עם ירדן ומצרים, תוך כדי נקיטת עמדה של חבלים ומקומות, כלומר, צליה ,הצייר מפות' — בהגמה להבטיח לעצמנו ביטחון מירבי, אך גם מ' הוך מחשבה מה יהיה המינימום ש' נוכל להסתפק בו, אם תמורת זאת נוכל לזכות בסידע ביטחוני מהמשך ובהתחייבויות מדיניות מפורשות מ' צד ארה"ב.

מר יצחק רבין, שלא פעם גילה אי־שביעות רצון ממדיניותה של ממשלת גולדה מאיר — כשה דיין, כל עוד כיהן כשגריר ישראל בוואשינגטון, מעורר את הרושם כאילו נתון בעצמו בעת ביקורו בבירת ארה"ב כמו קודמתו בהפקיה. ממחון של ממשלת אשכול ומאיר לא נר' אתה לרבים מאתנו כשיא התבונה; וכי שפיקפק בעצם יכי הניצחון ה' מוחץ שלנו במלחמת ששת הימים אם השכנים־האויבים העולם הגדול ישלימו עם כיבושים ישראליים שיח' רגו הרחק מקווי שביתת הנשק של 1949, אליהם נסגנו בשנת 1957, פ' טור מלהתגונן מפני הקיטרוג כאילו מלחמת יום הכיפורים גרמה לו ל' פיק־ברכיים.

תפקידה של ממשלת ישראל הוא להבטיח את ביטחונה של ישראל בתוך גבולות שיצמצמו את שיעור המיעוט הערבי שישאר בישראל — ואת כתוך התקווה כי מדינות ערב ישלימו עם קיומנו ושארה"ב ה' סייע לנו, מכל מקום, לעמוד נגדן גם אם יסרבו לעשות זאת. לא נכ' חיש כי בשיפוחן של שתי הקתות אלה כרוך סיכון, אך נראה כי זהו סיכון שנוכל לעמוד בו. סיכונים אחרים אינם פחות מסוכנים, וטק' טיקה של סחבת אינה מבטיחה כל הישג.



המצור של צה"ל על הפנטגון(ג')

קשיי קליטת הנשק

ארה"ב חולקת על הערכת ישראל בקשר למאזן הכוחות במזה"ת

מאת זאב שיף

וואשינגטון

תהיה זו טעות אם נשלה עצמנו להאמין, כי נקבל מארה"ב את כל הנשק שביקשנו כמנה באחרונה. גם אילו עמד לרשותנו כל הכסף ה' דרוש לרכש זה, ספק רב אם וואשינגטון היתה מאשרת את כל בקשותי' נו. הכמויות בכמה פריטים הן כה אדירות עד שהציגיה של המעצמה הגדולה מרימים את גבותיהם ב' תמיהה למשמע המספרים. לגבי פריט נשק מסוים טענו האמריקאים, כי ביקשנו כמות ההה כמעט לזו המצויה בידי הצבא האמריקאי כו' לו. נוכל להיות מרוצים אם נקבל אחוז נכבד ומהותי מכל מה שביקש' נו. הנטייה היא, כי בתכנית הרכש לטווח־קצר נקבל את מרביתו, ואו' לי כל כלי־הנשק שביקשנו. המדו' בר בתכנית רכש דחופה למספר ה' דשים, למקרה שתפרוץ מלחמה במה' לך 1975 בין כלי־הנשק הללו מספר פריטים חשובים חדשים. לשם קב' לתם היה צריך להתגבר על התנגדות עקרונית ולהסתמך על הבטחותיו של הנשיא הקודם.

בעיות מבוכות

מכאן ואילך מתחילים הקשיים, כאשר מדובר בתכנית הרכש לטווח ארוך יותר, לגידוש ציודו של צה"ל הגדלתו, מתעוררות בעיות מבוכות. בנוסף לבעיות הפוליטיות הקשורות ברכש, סבורים האמריקאים; כי מש' להת צה"ל הגזימה בדרישותיה. ה' הגזמה להבריהם היא בעיקר בהערכת הצרכים הבטחוניים של ישראל.

המומחים האמריקאים סבורים, כי יש לנו תיאבון רב מדי אך קיבי' תנו לא תעכל את כל מה שברצוננו לבלוע.

בדברם על כך כוונתם לאספקט ה' עיקרי של יכולת הקליטה הכלכלית. מדובר כאן בעיסקות נשק שיעלו הון עתק, בכל שאנו עוסקים בתכניות ל' טווח ארוך יותר ובמערכות כוחדניות כך גדלים הסכומים. במחירים של ה' יום מדובר בסכומים של 1.5—2 מי' ליארד ד' לשנה, אך אין להם ספק, כי מחירים אלה יקפצו בעתיד. הא' שינגטון סבורה, כי ישראל לא תוכל להשיג סכומים אלה ושהיא תולה תק' וות מוגזמות בכך שארה"ב תעניק לה מענקים כה עצומים. ודאי שה' דבר אינו נראה כך בתקופה זו כא' שר המצב הכלכלי הינו כפי שהוא והרגישות לגבי סיוע־חוץ, רבה ב' מיוחד.

מכל מקום זו בעיה שטרם נפתרה. וואשינגטון משתמשת עתה בנימוק זה כדי שנצמצם דרישותינו.

הרחבת מעגל האויבים

הגזמה מסוג אחר רואה וואשינ' טון בהערכה הישראלית של יחסי הכוחות במזרח־התיכון. להפתעת רבים אין וואשינגטון גורסת, כי אח' רי מלחמת יום הכיפורים יש צורך להכניס שינוי מהותי במודדים הש' גים של יחסי הכוחות בין צה"ל ל' צבאות ערב. בניגוד של ישראל, לשיטת זאת, חל שינוי דרסטי ואין היא מוכנה ליטול על עצמה סיכונים שנטלה בעבר. הביטחון כי האמרי' קאים סבורים, כי אנו מגזימים ב' ענין זה כשאנו אנספקטים לפוחה. הא' זה, לגבי יכולתם של הערבים לב' נות בבהירות כמות כה גדולים.

נכון הוא, כי יש בידי הערבים סכומי הכסף הדרושים לרכישת כמו' יות אדירות של נשק ובכוונתם אף לעשות זאת.

טענתם היא, כי זה תהליך איטי מכפי שאנו סבורים. קצב הייצור של מערכות נשק חדישות איטי למדי. קליטתו ובניית הכח מבושכת יותר. כלומר, הצירכת בענין זה הוא בפיר קרו לגבי הפיתוי של בניית העצמה הערבית.

הגזמה אחרת רואים האמריקאים בכך שאנו כורחיבים, לדבריהם, ללא הצדקה את מעגל אויבינו. בעקבות הנסיון של מלחמת יום הכיפורים, בה מהרו לשדה הקרב כוחות ניכרים מעיראק, מירדן, מכוויק, מסעודיה ומאלג'יריה, על ישראל להעריך אחרת את יחסי הכוחות. האמרי' קאיים, לעומת זאת, מקילים משום מה בענין זה. מכאן שלהערכת ה' מומחים האמריקאיים יכולה ישראל להסתפק בפחות.

אלה הן חילוקי הדעות העיקריים. (יש להביא גם בחשבון ניתקים ש' וואשינגטון לא עמדה עליהם, כמו אי רצונה לעודד תגובה חריפה מדי במדינות ערב בשעה שהיא מבצעת באמצע להחזיר מאחור לעולם הער' בי. בעקיפין יביא הדבר להגדלה עיסקות הנשק בין ארה"ב למדינות ערב). מלבד כל זאת קיימים גור' מים מעכבים נוספים המשפיעים על תכניות הרכש. שני הגורמים העי' קריים הם: גילוי סודות וקצב ה' יצור.

חשש להיחשפות סודות

יש מקום להניח, כי כל איכות ש' ישראל מבקשת לרכוש מערכת נשק חדישה מזקו הראשון, הוששים ה' מומחים הצבאיים האמריקאיים, כי העברה של מערכת נשק כזו לאזור לחימה בו פצילה המעצמה השניה, תחשוף סודות צבאיים אמריקאיים. בעת לחימה נופלים כלי־נשק בידי האויב. הדוגמה הטובה ביותר הם כלי־הנשק הרוסיים, החל מטנקים מיג 21 וכלה בטילים ומכשירים חד' שים שנפלו בידי צה"ל, ולמעשה ב' ידי המערב. סודות נחשפים לא רק כשהכלים נופלים בידי הצד השני. עצם הקפצלה חושפת פרטים רבים ומעוררת את המעצמה השניה לח' פש תשובות ולשפר את כלי־הנשק שלה. העתונות הזרה כתבה, לכשל, על כך שוואשינגטון התנגדה במשך זמן רב למכור לישראל מטוסי לוחי' מה מסוג קוברה. יש להניח, כי אחת הסיבות לכך היתה החשש לחשוף פרטים סודיים.

קצב הייצור של מערכות נשק היא בעיה מכבידה עוד יותר. נכתב רבות על קצב הייצור האיטי והעדר של מערכות נשק בארה"ב. על אף נסיונם הגבוה בייצורם אין האמ' ריקאים נתונים כדבעי למלחמה קונבנציונלית גדולה. הם נגים בעי' קר על המטריה האטומית שברשו' תם. די להזכיר, כי במלחמת יום הכיפורים נאלצו לרוקן יותר מ־30 אחוז מתחמושתם ולשגרה לישר' אל. היה זה כחול אמריקאי שמל' חמת יום הכיפורים חשפה. לפתע התברר, כי ארה"ב מייצרת 300 טנ' קים בכך הכל מדי שנה (בריה"מ מייצרת כ־3000 טנקים ב' שנה). עתה הועלה היצור ל־לכ' טנקים בשנה, אך בתוך ניצבים, מלבד הצבא האמריקאי, עוד מספר

(הסוף בעמוד 18, טור 1)

ארה"ב דוחפת להסדר עם ירדן

מאת דן מרגלית
שליח ,הארץ' בארה"ב

וואשינגטון

,אינגו כמו הערבים שאוכרים ל' אמריקאים, אם שהתחייבו לנו מראש כה נקבל או שלא נבוא אליכם. לכן היתה אצל רבין מתיחות מסויימת לקראת הביקור', אמר אחד ממקור' רבי רבין ביום צאתו מוואשינגטון, ,אבל הוא יצא שבע רצון. רבין אמ' נם קיבל את מירב הנשק שיכול היה לצפות לו, אבל באופן מפשי נשארו עניינים שונים פתוחים למשא ומתן'.

אם בנושא מסויים נאמר ,עקרונית זה בסדר, אבל הפרטים עוד יתלב' נו', פירוש הדבר כי צפויים עוד הרבה ויכוחים, מריטת עצבים ורוגז. בכל זאת, ברור כי ההסכמה העק' רונית מהווה התקדמות. כשראלים חסרי סבלנות אנו מתקשים להבין שגם אם הנשיא הבטיח, הדבר עדיין איננו ,סגור'.

אולם השיטה האמריקאית בכל נו' שא — אפילו בחלוקת סיוע כספי — המצריכה שני אישורים של הקו' נגרס, האישור העקרוני של הק' באה הקצבה — כבוסטה. על מהלך כפול: בלי אישור עקרוני של ה' נשיא לא היו מדברים עם הישראלים בסוגים שונים באווירה ,עיסקית'. לאחר האישור העקרוני שנתן ה' נשיא לרבין, יתחיל מכב התלאות בין משרדי הפנטגון, זרועות הצבא והחברות הכלכליות על־מנת לספק את הציוד המשוכלל בהקדם.

רבין הצליח להפוך את ,הדיון ה' אמתי' לנשק מכשי. מאחר שרשימת החזרים חולקה לכמה רשימות משי' נה, מבוססת האספקה ומרעדית. אר לם, ברור כי בסוגים מסויימים עדיין צפויים קשיים. שר ההגנה שלזינגר גילה הרבה הבנה לצרכי ישראל — אמר אחד המומחים, שהוסיף: עם זאת הוכח בשיחתו עם רבין פעם נוספת כי אין הוא מקור כוח ומוקד של הכרעה במימשל.

סביב שלזינגר נמצאים גם כמה מוקדי התנגדות. יש סימנים כי סגנו, ויליאם קלמנטס, עלול להשבים כי עיכוב את רכבת האוויר באוקטובר, ממשיך ללחוץ ולהוסיף להאטת אס' פקת הנשק לישראל ולהתנגדות בחד' תורים מדיניים כיידים. יש להניח כי הוא עדיין מחזיק בדעתו ולפקיד בכיר במעמדו יש השפעה רבה על כל מה שקשור לכמויות האספקה ומועדיה, מה גם שמובן כי לא בכל נושא תוגדר ישראל להתלונן בבית הלבן או אפילו אצל שלזינגר.

קלמנטס איננו בודד. הצבא ה' אמריקאי אוהד ברובו את ישראל, אך הוא סובל מצימצום ביתצור, נו' שא שנודון ארוכות בעת ביקורים של רבין, פרס ואלון. הוא איננו שש לספק לצה"ל ציוד היוצא ממחו' סניו, כי הדבר יכריח אותו להצטמ' צם במסגרת 16 הדיוויזיות כולו.

הערכת הנשיא פורד שמה אמנם קץ להיכוחים, אך לא לקשיים ה' ביורוקראטיים. גם העובדה שאספקת הנשק חולקה לרשימות משנה אי' נה מקרית. היא כבטיחה לקיסינג'ר שכאשר יבוא בסוף השנה לישראל בתביעות למו"מ עם ירדן, עדיין תהיה האספקה בעיצומה. לא שוואשינגטון מתנה את אספקת החירום במהלך מדיני, אבל גם חוגים לא' יהודים בבירה מבינים כי האספקה תושפע מההתקדמות המדינית.

בשיחות עם פקידים אמריקאים מוסמכים, התרשמתי כי ארה"ב סבר רה כי החודש הבורה תיכני עדיין לא סיפק תשובות לשאלות שהתעוררו בראשיתו. קיסינג'ר נכנס לסיבוב חדש של שיחות עם שרי החוץ הב' אים לעצרת, אריב, בלי לדעת מה יהיה סיבוב הגבעים הבא. הרגשה האמריקאית המוסמכת היא כי ה' ערבים המתלבטים לגבי הסיבוב ה' בא ומעמד אירגוני המחבלים כלפי ירדן, עוסקים בהכנות ממשיות יותר מישראל.

ארצות־הברית משוכנעת כי מצרים רוצה בהסדר מדיני ודעתם הפרטית של הפקידים היא שבעוד שנאצר בנה את עתידו על העולם הערבי החיצון, רואה סאדאת את מנהיגותו בעיקר בפיתרון המצוקה הפנימית. אין זאת אומרת כי ייעצו לרבין ר' יסכימו לחתום על הסכם לאי־לוחמה, אבל לדעת האמריקאים, תסכים קאהיר להסכם שיכלול פרטים רבים שמאפיינים אי־לוחמה.

האמריקאים ממשיכים לתבוע מו"מ עם ירדן, בהקדם ומוצנים כי כאשר הישראלים שואלים כה תתן ירדן בתמורה להפרדה, הרי הם מבטיאים את המכרה.

פקידים אמריקאים כשוכנעים כי ראש הממשלה רבין הבין את הצורך בתנועה לקראת הסדר מדיני בסוף. הוא יודע כי אם ישראל לא תבצע היום צעד מסויים, תיאלץ לפסוע פסיעה גדולה פי כמה בעוד שישה חודשים. המו"מ עם חוסיין היה ר נשאר בעיניהם סיכוי סביר יחידי לפיתרון בעיית הפלשתינאים בהס' גרת ירדן. אך הזמן פועל נגד מגמה זו. ככל שהאירגונים הפלשתיניים יזכו בהכרה בינלאומית, כן יקשה לפתור את הבעייה באמצעות חוסיין. וואשינגטון כשוכנעת כי בלי מו"מ שיותקיים תוך פרק זמן סביר עם חוסיין, תסתבך גם בעיית הפלס' תינאים.

הנושא עומד לעלות בעצרת הכ' ללית של האו"ם ועל ישראל לדעת שבניגוד לציפיותיה, אין וואשינגטון נוטה להתנגד לעצם הדיון. זוהי מסו' רת אמריקאית להביא לצד כתלונן להשמיע את דברו. אשר לכה שיקרה אחר־כך, הדבר תלוי בנוסח ההחלטה שיציעו הערבים לאו"ם.

לבודד את דמשק

במסגרת זאת של הערכות אמרי' קאיות לא נפקד מקומה של סוריה. אבל הדעות שונות. יש אמריקאים המצוטטים בכמה דברים שאמר אסד על נכונותו להפתיח להרצאות כגבוי של קיסינג'ר עם ישראל. שר החוץ האמריקאי יותר ריאליסטי. הוא כתצן שכדאי לישראל להתאמן במו"מ כדי לבודד את דמשק, אם תרצה זו ל' חדש את המלחמה.

קיסינג'ר מוכן כעת להדש את תנופתו. התצייתותו של פורד בעי' ניני פנים מתנה את הטשה לקי' סינג'ר אף יותר מאשר בעבר לטפל בעצייני החוץ. תראה שבעמד מחוזק זה, יהיה ניכר גם במערכה הבאה של המו"מ במזרח־התיכון.

טורקיה עכשיו (א')

זוהר הפלישה לקפריסין

מאת אליהו סלפטר

אנקרה

שלטון הקואליציוני של אג'וויט, שהגיש השבוע את תו לנשיא טורקיה, היתה פטנה ביותר הצורדשים הין לפתוח כאן השלב העני על בות הטורקית בקפריסין.

זה דווק אשר סיבך את בעייני פנים ובעייני חוץ בודאי לא צריכה להצטער גיע לקיצה. בתקופה הקצרה קואליציה ניסה שותפו הזוטר וויט לדחוף אותו להרפתקות ות קיצוניות.

ף של אג'וויט, ,המפלגה הר' פלגת העממית', היא יורשתה פלגת איסמט אינונו הבנות, ה יד ימינו של אטאטורק, רפובליקה. בבהירות ה' לבחה המפלגה אישי סר' מקרטי עם גוון סוציאלי. ת האחרונות, באוקטובר הטיבה המפלגה נצחון כפ' יאה כזוקה ככל המפלגות : מתוך 450 המושבים 189, בעוד ,מפלגת הצדק' דל הקודם, דמירל, זכתה מושבים.

ם היה, איפוא, היחיד ההוה ר אחד בלבד כדי להר' קואליציה בעלת רוב — הוא ת הרוב הוקה עיי צירוף הסיעות הקיצוניות שבקשת ארית — ,מפלגת הצלה אשר, במיוחדים ישראליים, וארישם בין ,פועלי אגודה ' ל,נטורי קרתא'.

להבין את גידול הפער בין השותפים, יש להזכיר כי אחת ירות היסודיות של הרפובליקה עיקרה של יורשת אטאטורק, היא ההפרדה המוחלטת של הדת למדינה, הפיכתה האחרונה להילד בית לחליפין. אטאטורק ביטל את הכתיב הערבי, עשה את יום א' ליום המנוחה, אסר את שיעורי הדת ב' בתי־הספר העביר את הבירה מ' קושטא לאנקרה הניזוחת כדי לנתק את טורקיה מהעבר העותומאני ה' מוסלמי. אטאטורק הוא עד היום דמות אגדית המבטירית. לטורקי הפשוט כשילוב של הרצל, בן־גוריון ויהודה המכבי.

,מפלגת הצלה הלאומית', לעו' מה זאת, דוגלת כמעט בבלוי משנה' זרה המבעיר היחידי של האיסלם ל' מדינה: כמעט — משום שהחוקה אוסרת הצבלה מסוג זה במפורש והיו כבר תקופות בהן הוצאה, מ' שום כך, המפלגה כמוץ לחוק.

הסיבה העיקרית להקמת קואליציה בין שני השותפים הבזים כל־כך היתה — שיתר המפלגות לא היו מוכנות להכנס לממשלה בתנאים ש' אג'וויט יכול היה לקבלם. אך כמבר לכך, לבנה ,מפלגת ההצלה', ש' בסיסה באזורים הכפריים הנפגרים ביותר, הונה מנהיגותו של ארבקאן, גוזן ציפלישקו מאיים, אג'וויט קר' והה, כנראה, שתגמה להדשיב את מבוגר של הציבור קשה קשר לבאר' פות הסוציאליות של ,המפלגה הר' רפובליקנית' — לטרות יתוב הבינגו' דים המגוגיים. הנא הבב גם, ב' ודאי, שידוי הסדיבה בחלוקת התי' קים תבטיח את מאבנתו הפיניות הטותף הזוטר: אם כי ל,מפלגת ההצלה' היו רק 49 מושבים, לעומת 189 של ,הרפובליקנים', היו להם 7 מתוך 24 חברי הממשלה. ארבקן נהיה סגן ראש הממשלה ולמפלגה נמסרו תיקים חשובים, ביניהם תיק הבטחון הפנים והחקלאות.

הסיכוכים החלו כשהתברר שה' דבר הראשון שעשרים מיניסטרי ,מפלגת ההצלה' הוא ,טיהור' כוח' לם של המיניסטריונים שנפלו לידם. הם פיטרו או שלחו לגמלאות מוק' דכות לא רק כמה מהפקידים הבכי' רים. ביותר אלא ,כמעט את כל ה' פקידים — עד השוערים' — ולא רק במיניסטריונים עצמם אלא גם פקידים ועובדים מקצועיים בשורות חברות ממשלתיות וציבוריות ש' היו בפיקוח אותם המיניסטריונים. ובמקומם מנוי, כמובן, מאנשי ,מפ' לגת ההצלה'.

אך בכל שאג'וויט הבליג ושתק, גברה הצגתו של ארבקן בשני מי' שורים:

★ המיניסטרים של המפלגה ני' הלו את מהלכיהם כראות עינם, ב' ניגוד למדיניות המוצהרת של הממ' שלה ואף בניגוד להחלטות ממשלה מפורשות;

★ ארבקן עצמו מסר הצהרות ומבזיין הכיוות — שסתרו את הקו הממשלתי — כאילו הוא ולא אג' וויט מדבר בשם הממשלה. ,במחו' ני הקרין כבר שהוליד האנשים לש' אול כי בעצם ראש הממשלה: אג' וויט או ארבקן?' הסביר לי צנוי' נאי באנקרה.

הוי גם משברים מיוחדים בין שני השותפים. ,מפלגת ההצלה' מכננה כל טיפול בנושא תיכנון המשפחה. אנשיה הצגנהו למתן חנינה למאות אסירים של המשטר הצבאי. היא יצאה באומבר הזריעה לפיטורי מיניסטר החינוך (שהוא ידידו האישי של אג'וויט) בטענה שהוא כתער למוסדות חינוך נודד' הם שמאליים שפודיכו עיי ה' משטר הצבאי.

המפלגה כעסה גם על כך שאג' וויט סירב להנהיג לימודי דת בבתי' ספר — האג'וויט היפש פשרות (לב' של, ההנהג מקצוע ,לימודי כוסר' בהם נלמדים גם ערכי האיסלאם — אך עיי מורים מוסמך המללי לא עיי אנשי דת, כפי שדרשה ,מפלגת ה' הצלה').

בזכות ההתערבות בקפריסין, הפך אג'וויט, בין־לילה, לגיבור לאומי. ארבקן שהרגיש בתמורה שחלה בפופ' פולריות של ראש הממשלה — לא הבין, כנראה, את משמעותה המלי' אה. הוא יצא בכמה נאומים, בעיקר באזורים הכפריים, ובהם הטיפה שהוא, לא פחות מאג'וויט, זכאי להתהילה על מיבצע קפריסין והחל לספר הבטחות לאמצגות אבטונרדיות ביותר. (,נקים תעשיה צבאית אשר תוך שלוש שנים תייצר 5,000 טנ' קים'; או ,נקים תעשיה אווירית אשר תוך שלוש שנים תעשה אות' נו לבלתי תלויים באספקה מחוסר קרב מארה"ב וכו').

מי יממן

אך כאשר ביקש אג'וויט להטיל כם כיוהד למיכוץ הוצאות המעולה הקפריסאית, כדי לבצע מיכוץ אינ' פלציוני — סירבו שרי ,מפלגת ה' הצלה' לתמוך בתמצעה, ובהקומה נאלץ אג'וויט להכריז על כלוחה כרצון.

אך אג'וויט כבר לא היה זקוק ל' ,מפלגת ההצלה'. כגיבור לאומי התמודד סיכויו למצוא שותפים אלטרנטיביים לקואליציה — למצות להתקשות מסבר עד לעריכת בחירות חדשות — בהן גילו לפתוע עשין לפתות שתים ממפלגות האופוזיציה ואון מצפות לתוספת קולות על חש' בון ,מפלגת ההצלה' של השמאן המפלגה האופוזיציונית העיקרית, ה'

(הסוף בעמוד 18, טור 1)

„הכרטיס הלבן"
מפעל הפיס
מחיר הכרטיס הרגיל עם השפת הצמוד 6 ל"י
בלי השפת הצמוד 4 ל"י
הגרלה וגילה מס' 35/1974 (٣٥/١٩٧٤)
כרטיס הגרלה רגיל למוכ"ז
221295
מס' 35
מפעל הפיס
הגרלה "זוטא" מס' 35/1974
כרטיס
זוטא
ספח
221295
של מפעל הפיס
כרטיס הפיס שתקנה השבוע, יכול להיות „כרטיס לבן" זהו כרטיס אשר עזר לאלפי אנשים להגיע איתנו עד היום. כרטיס אשר בעזרתו נבנו בתי־חולים, בתי־יולדות, מרפאות, תחנות לאם ולילד וחדרי חולים — בכל רחבי הארץ; שיחד עם עוד "כרטיסים לבנים" כמוהו איפשר להעביר למוסדות בריאות סכומי ענק לבנייתם, שיקומם והרחבתם. כרטיס הפיס שתקנה השבוע עשוי להצטרף אל כל אותם כרטיסים המבטיחים את עתיד שרותי הבריאות והחינוך בארץ. ואולי אף העתיד הפרטי שלך...
מפעל הפיס - לשיפור איכות החיים

مكذا من الأصل

مكان الأصل

רשמי סיפוק מקהים הלחץ

הרחבת המשלחת הכלכלית לארה"ב עוררה ביקורת

מאת שמשון ארליך

[illegible]

בציג — כיוזר

[illegible]

ידיעות הכל

[illegible]

מגעים היסטוריים: אוקטובר 73 – מרץ 74 (ב')

הגנרלים מדברים

המצרים חיכו בק"מ ה־105 והישראלים הכינו אוהל בק"מ ה־101 ✶ יריב אמר לגאמאסי שאין לו סמכות לדון בשיבה אל קווי ה־22 באוקטובר ✶ בין השניים שרר יחס של כבוד הדדי ✶ כאשר השיחות עמדו על סף קיפאון היה צורך בקיסינג'ר

מאת מתי גולן

היה זה בשבת, ה־27 באוקטובר 1973. הפסקת־האש הסופית נכנסה לתוקפה שלושה ימים קודם לכן. [illegible]

הזופהאלוף יריב והגנרל גאמסי בק"מ ה־101

[illegible]

(הפרק הבא: הסכם 6 הנקודות והמהלומה בין יריב וקיסינג'ר)

דיין ביום הכיפורים: מחדל או מעשים

מימדי השחיקה ועוצמת האבידות

מאת שלמה אהרונסון

בעיניו של האלוף גונן ביום הכיפורים, כולל אי־אוזרת המצווים, [illegible]

תפילת שחרית בגבול עקבה בעת מלחמת יום הכיפורים

[illegible]

מלחמה כאמצעי של מדיניות בישראל

[illegible]

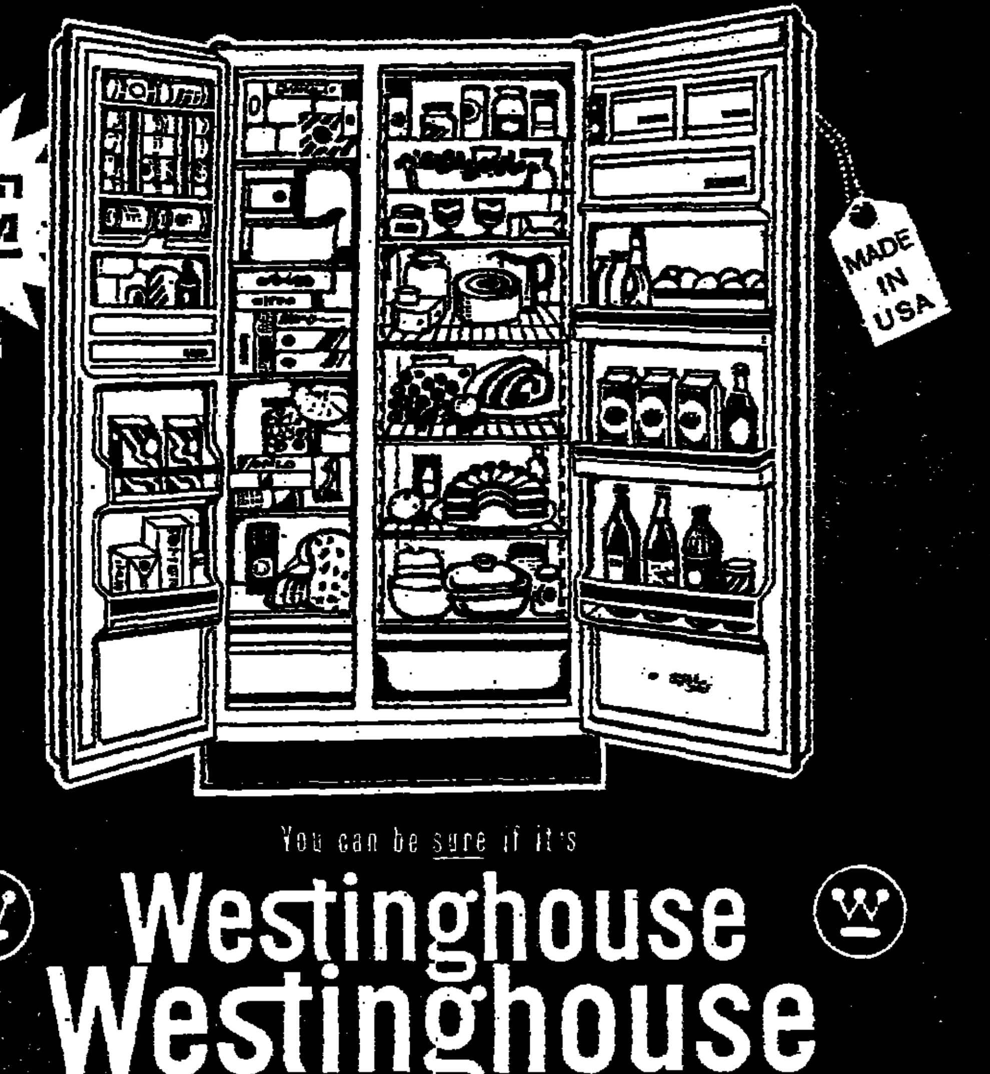
(הלקו הראשון של ה... פורסם בגליון ראש ה...)

מקררי ווסטינגהאוז תוצרת ארה"ב

דגמים מ־14 עד 22 קוב ✶ שיטת FROST FREE -

חופשי מכפור ✶ צבעים שונים ✶ עיצוב מהודר

הספקה מיידית



You can be sure if it's

Westinghouse
Westinghouse
Westinghouse

להשיג בכל סניפי אלקטרה: תל־אביב - דרך פתח־תקוה 34
ירושלים - רח' יפו 30 ✶ חיפה - רח' הרצל 18-20
באר־שבע - רח' הפלמ"ח 68 ✶ אילת - מרכז מסחרי רכטר
ובחנויות החשמל המובחרות

שרות נאמן אלקטרה שעמד במבחן

שיפרין

מכניסים סדר במדבר

האם מוצדק להשקיע כספים בפיתוח הבדווים בסיני

מאת אברהם טל

[illegible]

נקודות מקביליות

[illegible]

מי צריך כמוך

[illegible]

הכפר הקבוע החדש של הבדווים בפיראן

למכור מזון, בכל מחיר

מאת ויליאם רובינס

The New York Times

מיוחד ל"הארץ"

וושינגטון

המחירים והאינפלציה למזון בארה"ב שיבשו את תקציבן של משפחות רבות וגרמו לאמריקאים לתהות: האמנם מוכרח המזון להיות יקר כל כך? שמא יש לפרשנים כלכליים תשובה לצרכנים: יתכן שלא. לדבריהם כנראה יש לענף המזון יותר אפשרויות מאשר לכל מיגזר חשוב אחר במשק, לסלק בזבוז וחוסר יעילות.

התחום מבטיח אחד הוא הפריון שבו חלה בדרך כלל נסיגה בענף המזון בשנה האחרונה. היה דרוש לענף אותו מספר של עובדים כמו שנה קודם לכן כדי להעביר כמות מזון קטנה יותר מן המשק לצרכן. נראה שבממוצע ירד בשנה האחרונה הפריון בסחר ההמון הקמעוני, ולגבי סך הכל שלוש השנים האחרונות היתה בו עליית פריון של 1.5% בלבד.

השאלה כיצד לגבור על בעיות אלה היתה אחד הנושאים שהעסיקו כלכלנים ומומחים למזון בוועידה בימים אלה בשיקאגו. אחד הדברים שדובר בהם היתה הצעה שיצאה מן מיניסטריון החקלאות האמריקאי. הוצעה תוכנית דירוג חדשה העשויה להביא את האמריקאים לאכול בשר רזה יותר ולחסוך באופן זה מיליונים בדולרים של מספוא יקר. פירוש הדבר יכול להיות חסכונות גדולים גם לענף המזון גם לצרכנים.

ענף המזון בכללותו הכניס בשנה שעברה מצרכני ארה"ב 132 מיליארד דולר, ובסוף השנה הכניס כסף תמורת מזון בקצב שנתי מהיר אף יותר. מאז הטעימו הלקוחות שחלק גדול יותר מכספם עובר לחקלאים; אך הם לא הבינו שאותו חלק הולך ממנו, צרים לכיסי המעבידים הרבה משווקים, העומדים בינם לבין היצרן.

כשעקרת הבית משלמת בעד מזון דולר בקופה, מוצאים רק 38 סנט ממנו את דרכם אל החקלאי. וזה מה שעושה ענף המזון ב־62 הסנטים הנותרים: הוא משלם כ־30 סנט בעד שכר העבודה, 7 סנט בעד אריזות, 4.5 סנט בעד הובלה. הפריט הגדול הבא הוא רווחי החברות, כ־4 סנט. 2.5 סנט משולמים בעד מיסי עסקים, האותו סכום מוצא על ריבית והוקעות. פרסומת, בלאי ודמי שכירות שלים 2 סנט כל אחד. 5.5 הסנט הנותרים מתחלקים בין הוצאות שונות, כגון שירותים, הסקה, דלק, וביטוח.

כמעט כל ההוצאות האלה הן, כפי שהגבירו מחקרים של הזמן האחרון, קרקע פוריה להגברת הפריון ולצמצום ההוצאות.

הוועדה הארצית לעידוד פריון גילתה ב־1973 כי בענף המזון קטנה עליית הפריון מן הממוצע הארצי. לולא שיפורי הפריון הצנועים הדרושים אצל החקלאים, היה הממוצע יורד לשפל נמוך הרבה יותר. בעשרות השנים האחרונות הגבירו החקלאים את פריונם בשיעור שנתי ממוצע של יותר מ־3%. במשקים נעשה עתה הצעד הראשון לקראת קימוץ בהוצאות.

התוכנית החדשה לדירוג בשר, הרי אומרת לצמצם את כמות השומן של פיטום בקר, תוכל לחסוך, לפי אומדן של ההתאחדות האמריקאית הארצית של מגדלי בקר, עד 5 סנט לליטרה (כ־450 גרם) בשר בקר, במחירים הנוכחיים. אחרים אומרים שעל ידי קימוץ באספקה תוכל התכנית להוריד את מחירי הגרעינים ולהביא לצימצום רב עוד יותר בהוצאות האכלת הבקר.

אולם גם בפריון החקלאי, ככל שגבר, יש עדיין מקום נוסף לשיפור. למשל, מיניסטריון החקלאות העריך שאותם 10% מן היצרנים החקלאיים המשיגים את היבולים הגבוהים ביותר לדונם, זוכים בתנובה העולה ב־50% על הממוצע הארצי. מומחים מאמינים שעל ידי אימוץ שיטות ידועות יוכלו יצרנים רבים שתנובתם עתה ממוצעת או פחות מזה, להגביר את פריונם.

בינתיים מפתחים חוקרים בתחום החקלאות שיפורים חדשים. אחד מן השיפורים אלה הוא פריון מוגבר של בני בקר לבשר שיצמצם את ההיקף הדרוש של עדרי רביה.

אולם ההתקדמות הגדולה ביותר ליעילות רבה יותר בענף המזון מצויים בסקטור שבין היצרן לצרכן, כלומר במיגזר השיווק. אלה הסיכויים הטובים ביותר לחסכונות גלומים באריזות, הנוטלות את החלק השני בגודלו מן הדולר של הצרכן, אחרי שכר העבודה. הוצאות אריזת המזון התנכתם בשנה שעברה ב־10 מיליארד דולר.

האריזה היא לעתים קרובות בזבזנית. מוצרי המזון המשובחים באמריקה ארוזים לפי מספר אומדנות ביותר מ־2,500 גדלים וצורות, נוסף על 1,400 אריזות שונות לתוצרת חיה. ריבוי זה של אריזות מגדיל את ההוצאות הקשורות בעיבוד, באחסנה ובטיפול במזון. כן מציב הוא מכשולים בפני מערכות אוטומציה במחסנים. שאפשר היה להנהיגן הודות לטכנולוגיה הנוכחית.

גיוון האריזות גם מסייע לבזבוז בהובלה. בגלל האריזות הרבות והשונות, כמעט אין אפשרות לאחסן סחורות בלי לבזבז מקום.

הובלת מזון ברכבת ובמשאיות עלתה בשנה שעברה ב־6.1 מיליארד דולר, וחלק גדול מסכום זה התבזבז בשל תנועות מיותרות וזמן שהוצא לבטלה. לדברי גראנט ג'נטרי, סגן נשיא חברת ג'ואל, "כמעט מחצית מן המשאיות העוסקות בהובלת מזון ריקות בזמן זה או אחר". חלק מבזבוז זה נובע מתקנות בדבר מסחר בין מדינות ארה"ב שלפיהן משאיות רבות מוכרחות לשוב את דרכן חזרה ללא מטען.

היעילות ירודה עוד יותר בשימוש בקרונות רכבת. הוועדה הארצית לפריון נכונה בשנה שעברה, כי אף שמאז 1967 עלו דמי הובלה ברכבת ב־33%, עדיין מעבירים קרונות הרכבת מזון על פני הארץ בקצב אטי יותר מאשר לפני 20 שנה. הקרונות היו נעים רק במשך 12% מן הזמן, ורק במשך 7% מן הזמן היו נעים עם מטען.

מילכוד 74: קליטת עליה המונית מבריה"מ (ג')

ללא תוכנית חירום

אפשר יהיה למצוא פיתרונות ל־5000 עולים לחודש

מאת יהודה ליטני

שרד הקליטה שולח אצבע מאשי־ למשרדי הממשלה האחרים וטו־ כי למרות שדחף והכריע לכך, קליטת צר והוה הכנית חרום ל־ ל בעליה ההמונית מברית המו־ . במשרדים האחרים טוענים כי דד הקליטה יש מחלקה מיוחדת נון אשר לוא הקדישה לכך את מחשבתה ומאמציה, ניתן היה ב־ להכין תוכנית כזו.

שי משרד הקליטה אומרים כי האשמה מוטלת על שר האוצר בר, פנחס ספיר שהזניח את ה־ בהיותו יו"ר הרשות המרחבת ה הקליטה. פנחס ספיר טוען כי ות המרחבת הטילה את התכ־ על הרשות המצומצמת בשנת (אשר היו"ר שלה היו אז שר טה לשעבר נתן פלד ויו"ר ה־ ת אריה פינקוס ז"ל). אנשי ד הקליטה טוענים בתגובה כי זבר אז על תכנון חרום אלא רק צנון "לטווח ארוך".

האשמות ומענות

ת מאשימים האלה משיבים, כל מאשים את רעהו — והתכנון חר־ אין.

הגורסים כי "השד אינו נורא ך", פקיד ממשלתי בכיר אמר לי כי גם אם יבואו 5000 עולים מברית המועצות לחודש בקרוב "נמצא להם פתרונות אד הוק, הרי אנו מורגלים לעליה המונית בשנות ה־חמישים המוקדמות ולאחר מלחמת ששת הימים. פתרנו זאת אז ונוכל להתגבר על כך גם עכשיו. כל הרעש אותו מקים משרד הקליטה על חוסר תכנון הוא עורבא פרח".

לדבריו, ניתן יהיה לשכן את העולים בבתי מלון ובאכסניות ארעיות אחרות אם בעיית הדיור לא יימצא להם מקום במעונות הקליטה ובשיכוני העולים. גם בשטח התעסוקה, אומר אותו אדם, ניתן יהיה למצוא מקומות עבודה ל־90 אחוז מבין העולים שיבואו. לדבריו, מנסה משרד הקליטה לחפות על מחדליו בעבר על ידי זעקה על חוסר תכנון בהווה: "כי לא נתנו להם לתכנן?", אומר הפקיד הבכיר, "אם באמת רצו בכך, היתה כבר מוכנה תכנית חרום. אולם הבעיה איננה רק בתכנון אלא גם בביצוע. היום הם מאשימים את פנחס ספיר; יש להם טענות כלפי כל המשרדים האחרים: משרד השיכון לא מספק את מספר הדירות שהבטיחו לספק, משרד האוצר לא הקציב כספים, במשרד העבודה אין תכנון לטווח רחוק. האם הם ביקרו את עצמם? חשבתי שלאחר מלחמת יום הכיפורים נחל להפשיט אותם הכלים דוק קצת יותר בציפיותנו אנו — ולא כך".

היחס אל העולה

גם אם ייפתרו בעיות השיכון והתעסוקה, נותרה בעיית יחסו של הציבור הישראלי אל העולה החדש. בעית הקליטה החברתית הקשה בשלעצמה גם עתה, עלולה להחמיר פי כמה עם בואו של גל עליה חדש מברית המועצות. לדברי אנשי האגף לתכנון ולמחקר במשרד הקליטה "זו תהיה בעיה אך לא כל כך חריפה שכן גל העליה הקודם מברית המועצות אשר אנשיו מעורים בארץ במידת־מה יכולים להוות גשר (רעוע אמנם) עם החברה הישראלית.

לדבריהם, כל גל עליה בארץ "קלט את עצמו" הגל בעליה השניה ועד עתה, סייעו אנשי אותה קהילה שישבו בארץ מספר שנים, לאחיהם שבאו לארץ.

במחקר פנימי אותו ערך משרד הקליטה בשם "השפעת מלחמת יום הכיפורים על היחס לעליה ולעולים" נאמר כי "נראה שבעקבות המלחמה נוצרה בציבור תחושה של שינוי לטובה ביחס לעליה". נמצא במחקר כי חל שיפור רציני לטובה בעמדתם של ישראלים מארצות המזרח ובעמדתם של בנים לילידי הארץ.

למרות השיפור לטובה שמראה מחקר זה, מסתבר כי הגורם העיקרי הדוחף את יהודי בריה"מ לרדת מישראל הוא הבעיות החברתיות של קליטתם ולאו דווקא בעיית מציאת מקום עבודה או דיור. אותו עולה חדש מברית המועצות אשר התייצב לשורות המילואים כולו במכונית "וולוו" ונתקל בקריאות גנאי של חיילים ביחידתו אשר אחד מהם כינהו "כלב רוסי", החליט בשל כך לרדת מישראל. העלבון הצורב בשל הכינוי "רוסי" ליהודי כמותו שהיה פעיל ציוני בארץ הולדתו, גרם לו לרצות לעזוב את מקום עבודתו הנכבד ואת דירתו המרווחת ולצאת מכאן. יש כמותו עוד אחרים שבעיית יחסה של החברה הישראלית מציקה להם יותר מכל דבר אחר.

דרושים מתנדבים

שעה שמדברים במושגי "תכנון לשעת חרום", מבגישים במשרדי הממשלה השונים את הבעיות ה"בר־ ערוצי" של שיכון ותעסוקה וכמעט אין שמים לב למעקה החברתית. תבור זה בהם עולים להיות עולים אלה. יש גופים ובודדים במדינה המקדישים מאמצים רבים לבעית קיומם של העולים החדשים מבריה"מ אל יעקר הישראלים. אולם פעולתם הברוכה בטלה בששים.

גל עליה המוני יצריך לא רק משאבים כספיים לשיכון ותעסוקה אלא הרתמות והתנדבות של ישראלים רבים כדי לקרב את העולים אלינו, להזמינם לא רק לאירועים ממשלתיים רשמיים אלא גם לבתינו. ישראל כבעירת בעיני עולים רבים ברמות השיכון המרוחק בו הם גרים ובית החרושת בו הם עובדים.

זה עתה הוקם משרד חדש לעניני הסברה. במסגרת ה"תכנון לשעת חרום" יוכל אותו משרד להכין תכנית הסברה מקפת לישראלים הותיקים בנושא זה. יזכרו לא רק על זהותם של העולים למדינת ישראל, אלא אז יקראו לישראלים להיות יותר מעורבים בבעיות קליטת העליה.

אומר דובר משרד הקליטה, ארגון מגבור: בסופו של דבר, אנחנו יכולים להעסיק אלפי פקידים בבעיות קליטה חברתית, אבל אם בקרב הציבור הישראלי לא תהיה נכונות, בקרב כל אחד ואחד, לקלוט את העולים גם אנו ניכשל בכך למרות כל מאמצינו.

עולים מבריה"מ בנמל התעופה בן־גוריון

צ'ילה, אחרי ההפיכה בה מתו 2500 אנשים

מאת ג'ונתן קאנדל

The New York Times

מיוחד ל"הארץ"

סנטיאגו

השנה אחרי ההפיכה שהפי־ ה ממשלת הנשיא המרכסיסטי אור איינדה, וחוקה כת הקצי־ את אחיזתה בשלטון בצ'ילה, ר־ שאברה אוסף להעמיק בתחום יקי בבנבנה הפרסיכי האומר ך המחום הכלכלה — במערד הקצב השמרנית שלה.

קבות ההפיכה כתו יותר מ־ איש, כולל הנשיא איינדה. במשוע ל"עקירת הסרטן המרכ־ " מוסיף לעמוד בראש האגד של ראש ההפיכה הגנרל אר־ פינושה ושל שאר שלושת ים של כת הקצינים.

התקוממות נגד ממשלת הקואי־ של איינדה לא היתה הפיכת מן הסוג הרגיל. רבבות בני שהוגנו בימים אלה בהאזבת אנשיאו רעים אחרות מעידות ות המבויים מוסיפים לקבל של המיכה פוליטית הידרבן רוב האנטי־מרכסיסטי — ב־ מצד אנשים מן המעמד ה־ אשר יותר מכל האחרים חשו ממם נהנים בסבבה תחת של־ ממשלת איינדה.

אם אמנם היתה ההפיכה תגר־ אזרחית־צבאית רחבה, כפי ש־ כת הקצינים השלטת, אין המצביעים בראש כל נטייה בשלטונם עם אזרחים, או מזורה כוזיה של הדימוקר־ באמו ב־12 בספטמבר אמר הגנרל פינושה: השמיעו של המפ־ לגות הפוליטיות צריכה להימשך ... צ'ילים, בעלי הרגלים אזרחיים ודמוקרטיים בריאים, יוכל לקבל לידי את הנהגת החיים הציבוריים.

שלוש שנות שלטון איינדה היו אסון כלכלי, של ירידת ייצור בתעשייה, והתרוקנות בחקלאות, ואינפלציה דוהרת. ההבהלה גרמה לקיטוב פוליטי שערער את היסודות הבריאים של המדינה. כולל הקונגרס, בתי המשפט האוניברסיטאות, והדעה הנדונה נרהבת כלפי פוליטיקה אזרחית — והטלה הכוללת לא ישכה עוד שנים בקרב אנטי־מרכסיסטים הקיצוניים הקשה.

כבילת המתונים

אולם הכוונות הקשות של הכת הצבאית להתאוששות כלכלית — הבנית המעריצה הנרצה בלהיה־מוסרית את ההיפוכה הערכית — הילקה בצורה בלתי־שווה את הנטל של קרבנות כספים. היא מאלצת את העשירים לצמצם בהוצאותיהם, את המעמד הבינוני להיאבק קשה כדי לשמור על עמדתו הכלכלית והסוציאלית, ואת הרוב של עניים כדי זים, לנהל מאבק יומיומי נגד התזונה.

בבטחה לאמבי, בלתי־פוליטי, כוננה כת הקצינים דיקטטורה נוקשה שכבלה את המתונים, כגיה את הקונגרס, אסרה פעילות של מפלגות פוליטיות, והטילה כמעט ב־חרידות האזרח. כן קוותה הממשלה החדשה באשיית רשת של פיקוח וביקורת משטרתית המקיפה את בתי הספר, את משכנות העוני, את בתי החרושת, את המשקים החקלאיים ואת האדמיניסטרציה הציבורית.

... ביק, כיוון שזו הדרך היחידה להבטיח שקט לציבור האזרחים. הגנרל הטעים שמאז ההפיכה לא היתה בארץ פעילות טרוריסטית רצינית, הוסיף: אם אדם לא עשה שום דבר, אין לו סבה לפחד.

המעצרים שרירותיים

אף בצ'ילה של ימינו עלול אדם להיות נעצר בבית, במקום העבודה, ברחוב, באוטובוס או בבית קפה. עלולים לעצור אותו מפני שהוא קרוב משפחה או ידיד של אסיר פוליטי או של חשוד מבחינה פוליטית. לעתים קרובות נערכים המעצרים על יסוד הלשנות אלמוניות, ולעתים קרובות עלולים לעבור שבועות או חודשים לפני שהשלטונות אף מודים במעצר.

קשרים אישיים אינם ערובה ליחס סלחני. בימים אלה סיפר הקרדינאל ראול סילווה הנריקז בזעם לבישופים עליו כי מיניסטר הפנים הגנרל סיזאר בנאווידס הודיע לו כי דודנית הקרדינל לא תשוחרר ממאסרה בו היא יושבת זה ארבעה חודשים, עד שתסכים לגרש מצ'ילה כומר מתנועת הכמרים שתומו סי בעיני השלטונות. דודנית הקרדינל, הגב' מאריגה כרמל סילווה, היא אישה בגיל העמידה בעלת רקע פוליטי שמרני. הלשינו עליה באופן אלמוני שהיא חברה ב"תנועת השמאל המהפכני" הקיצונית. נגד הכומר השני במוד לוקה, כהקדמת מאריגנו פונה, אין האשמות רשמיות.

אנשי הבטחון הם לעתים תכופים לובשים אזרחיות בארצנו מדיגיין בבאים, שמהם יש המישה. יש המעצרים מבוצעים על־ידי אנשים בבגדים כן הצבא, חצי או חיל ה־ אויר, או על־ידי שוטרים או בלשים שהם גם סוכני המשטרה החשאית. בתגובה של לחץ מצד עורכי־דין, פוליטיקאים, קבוצות כנסייתיות ו־ בתי המשפט, הודיעה כת הקצינים לפני שמונה חודשים ששום מעצר לא יוכל להתבצע ללא צו ממיניסטריון הפנים. אולם ברוב המקרים נתעמים הצווים ימים לאחר שהמעצרים מבוצעים.

חברים בקבוצות הרבות לזכויות האדם שניתן להם להיכנס לצ'ילה, מהר הוחרד ממסה שעינויים נגרמים במדינה. במאי הוליפה הקבוצה הבין־כנסייתית החשובה ביותר העוסקת ביחס לאסירים פוליטיים, תיעוד נרחב ועדות אלמוניות על מאות מקרי עינויים ועל מספר מקבות שטוענים כי בהם מבוצעים העינויים.

הגנרל פינושה הגנרל גוסטבו לי מחיל האוויר שאף הוא חבר בכת הקצינים, דחו בבוטות את ההאשמה בדבר העינויים, וטענו שמספר קצינים הועמדו לי משפט צבאי על התעללות באסירים.

בעיית האסירים הפוליטיים עוררה תמונות במערכת בתי המשפט בצ'ילה, שלפנים היו לה כן המוניטין הטובים ביותר באמריקה הלטינית. המערכת המשפטית, שהותלשה ע"י הקיטוב הפוליטי של שנות שלטון איינדה, וחקנה באותן יסודי מתוכן ע"י כת הקצינים, באותו חלקו בהסכמת בית המשפט העליון. נשיא הגוף המשפטי העליון בצ'ילה, הנריקה אורטיה מאנזאנו, טען לא פעם שכת הקצינים לא פגעה בזכויות האדם.

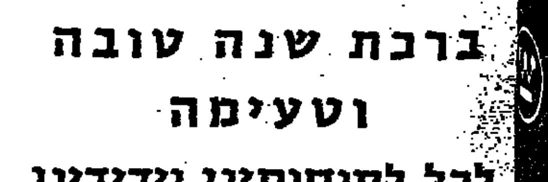
רק אגפאקולור נותן לך עכשיו תמונות הרבה יותר גדולות על נייר

כשתמסור את הסרט
הצבעוני הבא שלך
(לתמונות מלבניות) לשרות
אגפאקולור, צפויה לך
הפתעה מרגשת: תמונותיך
יחזרו אליך כשהן
גדולות ב־75% יותר
מאלה שהתרגלת להן,
ותהיה להן רמה
מקצועית מיוחדת-משום
שהן יודפסו על נייר SILK (משי),
מאותה איכות מקצועית שאולי כבר
ראית בחו"ל.
יופי לא נורמאלי!

הרבה יותר יפה

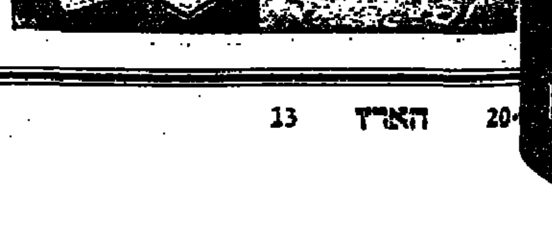
AGFA-GEVAERT
עם אגפא זה מצליח!

פרסום גלבלום



ברכת שנה טובה
וטעימה
לכל לקוחותינו וידידינו

מנעמים
ביתיר לופלים חיפה



هكذا من الأصل

مكان الأصل

גולת הכותרת של מתנדבי הישוב

בימים אלה מלאו שלושים שנה להקמת החטיבה היהודית הלוחמת במלחמת העולם השניה שהקיפה שלושים אלף מתנדבים

מאת חיים לסקוב

שלושים שנה לחטיבה היהודית ה־מגויסת. היום ביזום של לוחמי ה־חי"ל ובני הבריגדה בתרופות האוויר תום החילות היבשה משרתים ב־מילואים. הזמן עשה את שלו, אבל לא לפני שהם הנשיכו את מסורת המלחמה של העם היהודי במלחמת העולם השניה ואולי היו רק בין כחוללי התהליך אשר סופו קו התר הלה חדש לבניהם. כאילו העמידו בניהם על כתפיהם.

בשנה זו אנו מכירים את התומ־כה היהודית הלוחמת. מכירים אותה בין 30,000 המתנדבים כי היא גולת הכותרת של כל מתנדבי הישוב ב־ארץ, ולא כדי שלא יגידו ששמנו־בי הבטיחה בבית והמתרון של שירו ואפילו אלו שכשארו אינם מקיימים את הבטחתו.

למאבק (דוד שמעוני)

שבענו, שקענו ברוק ודם, היינו
כוזכן כמוי כאבק, וזקוקו שרידינו
מיסב האדם והבאו למאבק.
ופה קץ הינגנים את ליבנו
דקר
ועת שחור האיומים את נפשנו
חבק
לא חדלנו לחוש את שמכם
היקר
שם אחים ובנים שיצאו
למאבק.

ובהמיר העתים ובחלוף עדנים
זה שמכם לא יחלוף חיה ודבק
בזכרון האומה — שם
הבאמנים
שיצאו למאבק.

להילחם בנאצים כאדם, להלחם כ־יהודי — על הזכות להלחם צריך היה להאבק.

הטיב להביע זאת: בן־גוריון: „לא הנאצים, אתם, עמי התרבות מקפחים את כבודנו, כאשר אתם מקפחים זכותנו כעם, כעם שוה זכויות, אתם מקפחים את זכותנו להילחם כיהודים... בשם כל היהו־דים האלה אנחנו תובעים מכם, שלי־טי אנגליה, רוסיה ואמריקה, את זכותנו לצבא היהודי, את זכותנו ל־הילחם כיהודים במסגרת יהודית ו־ארגון יהודי ובמפקדה יהודית וב־משמעת יהודית ובדגל יהודי בגדול אויבינו ובגדול אויבכם... לא כבני ישראל בלבד, כיהודים באשר הם י־הודים, כיהודי מרוקו אלג'יר וטור־ניס, כיהודים שאנו מאמינים שיש־הורדו עוד מעט.

הבו לעם היהודי שהיק — הבו לנו הזכות להלחם ולמות כיהודים, ללא אפליה."

ב־אוקטובר 1944 ניתנה הזכות להקמת החטיבה היהודית הרגלית העצמאית. כמו החלטת בילטמור 1942 היו 30,000 המתנדבים ששרתו בצבא הבריטי בכל דרג, בכל מפ־קדה, בכל זרוע, בכל חיל, על פני כל זירות המלחמה של בריטניה, ה־יהודים שלמדו מה זה צבא סדיר ואיך צבא סדיר נלחם בצבא סדיר. ביניהם היו 5,000 שהביאו את הנסיון של העצבה הרגלית, של שיתוף פעולה עם חיל אוויר ועם טנקים, נגד הצבא המעולה באירופה.

אכן התנדבות כיהודית ללא מד־לדה ללא ממשלה ומבלי שהיה אתה כלשהו של ודאות ביחס לעתיד — רק הרגשה עמוקה, מין צו פנימי שאמר: עוד פעם לא! ומה אופי המלחמה שלקחת חלק בה התנדבנו? זאת היתה מלחמת אורחים עולמית, על כי המאמינים החופש האנושי ו־השתייריות העם היהודי.

רק מי שלקח חלק בלחימה, ברלי־שת נסיון צבא סדיר, בבריחה אל ארץ ישראל, יבין. לו 1939—1949 תקופה אחת היא, ללא שלבים.

את הדרך בחזרה לא הקלו עלינו הבריטים, ואלו שנשארו בבית לא היו פתוחים לתורה הזשה ושלפניו מלחמה שונה מזו שהכרנו עד 1939.

הכרזת בן־גוריון שאנו זקוקים „לתותחים, מטוסים וטנקים..." היתה סימן ההתחלה. כמה שנים אחרי מל־חמת השיחרור עוד נאבק משה שרת כדי להוכיח שגם המטרה להקים גרעין של צבא סדיר להלחם בצב־אות סדירים — לא רק הגשמנו, אלא שהצעמדנו בענין זה במבחן מלחמת הקוממיות, אלא שאף ה־מתיחות היתה כבר ב־1945. וכך כותב משה שרת: 27 ביוני 1950 „מפלגת פועלים שדגלה במלכית כ־קבינה המיוחד לא מצאה בכרזה שלה ל־1 במאי 1945 אף מלה אחת של ברכה להברים שבעצם אותם ה־ימים הרמו נפשם של כבוד ישראל ותחת דגל ישראל במערכת הבריגו־דה באיטליה".

אח"כ הוסיף שרת: „...עובדה היא כי בתהולל קרבות תנופה ב־ארץ של פני מרחבים בחלים וחזי־ בגוש ארוכות חיל הקצינים והמפק־דים שיצאו משורות הבריגדה היהו־דים בקרב אנשי הצבא בני הישוב שהיה להם נסיון כלשהו בקרבות חזית מסועפים על אופיים המורכב הברוך במפלה משולבת של סוגי נשק שונים... בהתייצב לפנינו בכל התקפה דהיפות בעיית הכשרתם המהירה של המוני מתגייסים שוב היו אנשי הבריגדה היהודים בקרב הקצינים אותו הארץ שהגיעו ל־שליטה יהודית בהלכות אמנו של חיל רגלים החדש וכן הלאה".

לא אכנה לתקופת אמונים ותר־גולים והתכתבות למלחמה בנאצים ולחימה כאדם וכיהודי אתאר את אלו שראיתים בקרב ושרק גלעד מז־כיר אותם:

עיני הרצים, נופלים, זועקים
עיני מורעים, זבי דם, צועקים
עינים של פחד, של היגון,
עיני כלות־הבוה ושל שגעון

שני התושבים, מצמים מקורים
עיני מגדפים, שונאים,
אוהבים,
עינו של פצוע, דם בה שותת,
עינו של גווע, וזו של המת.
אנונימי

תורגם בידי ש. לסקוב

התאמנו כדי להגיע לשיא היעול כי לנו אסור היה ליפול בשבי, התי אמנו לשיא היעילות כי אין פשרה בין בגחון הדילון, התאמנו לשיא ה־יעול כי בבחון בעלות הברית, היה לנו רק ראשית משעול המאבק ל־קוממיות ישראל.

נלחמנו כשאנו מצפים בכל רגע של לחימה גם כדי לעשות גם בשר־ביל אלו שהשואה סגרה עליהם. על הלחימה צליש מוינסטון צ'ר־צ'יל: „לחטיבה היהודית הרגלית שבלחמה בקו החזית באומן לבי.

מתנדבים אלה וביניהם אנשי ה־חי"ל לא כתבו על „הבריגדה" הם עשו אותה. גם בימים אלה של ה־תובלה המודרנית להעביר רבע מיל־יון אנשים על פני מאות קילומטרים אינו דבר קטן. האי שזה היה מבצע אדירים להעביר רבע מיליון יהודים עקורים ממזרח ומרכז אירופה מע־רבה אל נמלי הים התיכון בצרפת ואיטליה, בניגוד לבעלות הברית ש־נתנו להם הבטחות אחרות — לחזור לארצות הערב — „מולדתם".

אלו הם שארית הפליטה של יה־דות מזרח ומרכז אירופה שעל עלייתה ביצר את הבריגדה בדרך ול־הם אירופה הכבושה היתה גיא הרי־גה. משימה זו הוגשמה חלקית ע"י הבריגדה. ובאור הקרבות של עמק איילון, בהתקפות על לטרון, הבוד יתר מכל פיקודי מפשרותי הצבא ה־בריטי ועולים אלה. אמנם ירוקים היו בשדה הקרב בשרב ונפל הבר־חש ובאותם הנאצים מול אותו אויב בהשואה ליהודית בבעתי הפלמ"ח שנתשכו נפולות, לא נפלה לחיבתם מהן.

התחלתי בשיר האסיים בשיר של א. אלירז — איש חי"ל מאבות ה־צלפים משחרר בעל שער רוח:

בריגדה שבשבוהה

הנה הם כולם שנשאו על
כפים
בריגדה עברית שכמעט נשכחה
גולות ביטורים דרך גרד
ומטיגים
פורקה היא רשמית על מובת
ה„בריגה"
הם הטבילו אותה באש של
ה„טגור" משם עטורה
בששים מצבות, הגישו כשר
למדינה שבודד
באולפן טרם — מהיד
בתעשיית הקרבות.
צמחה לאגודות, לחולות
ולצה"ל זה מכבר נשכחו
המייסדים,
אך נותר לעדות, נס רקום
עליו חייל שמור לדורות.
בבית הגדודים.

א. אלירז

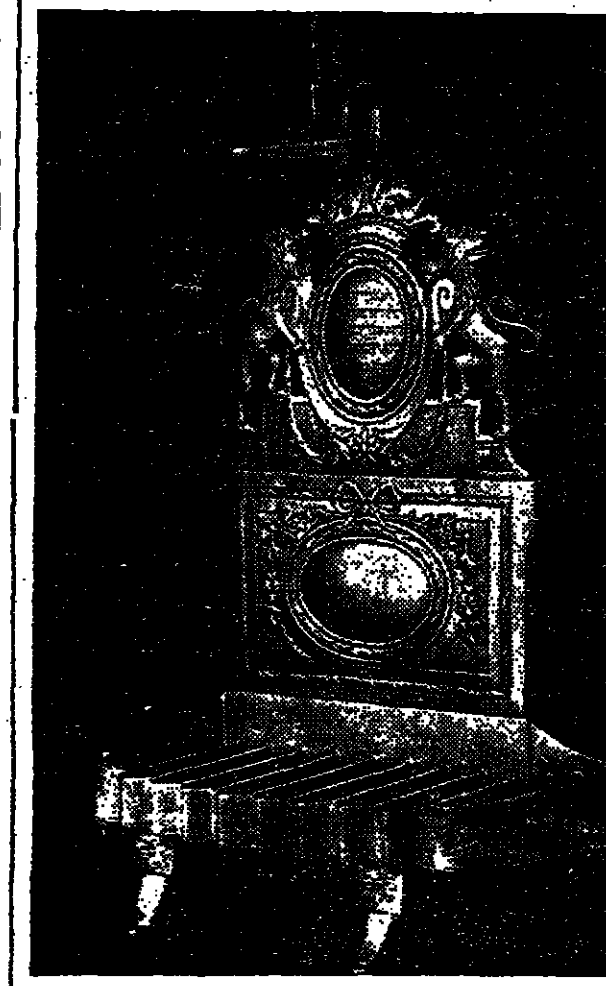
אתה כאילו מסתכל על מסדר סיום גדול של 30,000 אותם מובילה ה־חייל — מסדר בבחון שכמוהו לא צעד. אתה עוצם עינים ורואה את פניהם ושומע את קצב צעדיהם. את אשר עשו אין איש יכול לקחת מהם.

כך הוקמה הבריגדה היהודית

הנהלת הסוכנות ניהלה בחודש אוגוסט 1944 משא ומתן מיוחד עם מיניסטר המלחמה סאר ג'ימס גריג ועם מנהל תפקידי־המטה מיור גנרל סטיל על אודות נוסח ההודעה הרשמית בדבר הקמת החטיבה. לבסוף נתקבל נוסח מוסכם על ידי שני הצדדים, וביום ב' באשרי תש"ה, 19 בספטמבר 1944, פירסם מיניסטריון המלחמה הבריטי בטלגרף ובאלחוט הודעה רשמית זו: „ממשלת הוד מלכותו החליטה להיענות להצעת הסוכנות היהודית לא"י, שתוקם „חטיבה יהודית לחוסת מגוברת" להשתתפות בפעולות קרב. חטיבת חיל הרגלים תהא מבוססת על הגדודים העברים של הרג'ימנט הארץ־ישראלי, בתוספת יחידות־שירותים יהודיות. מלבד החיילים הארץ־ישראליים יוכלו להתנדב לבריגדה יהודים חסרי־נתינות או נתיני־ארצות הגם נתינים בריטיים, שנמצאים בא"י ובבריטניה".

ביום י"א בתשרי תש"ה, 28 בספטמבר 1944, מסר מר וינסטון צ'רצ'יל, ראש הממשלה הבריטית אז, את ההודעה הבאה על הקמת החי"ל, בבית הנבחרים הבריטי:

„בגיס הבריטי באיטליה תיכללנה מנתה גם יהודות ארץ־ישרא־לית. רצוני להזכיר כאן את ההכרזה — שחברי בית־הנבחרים אל־נכון כבר קראו אותה, ואני סבור שתתקבל בהערכה וברצון — שהממשלה הוליכה למלא את בקשת הסוכנות היהודית לארץ־ישראל, ולהקים „בריגדה יהודית מקובצת", שתשתתף באופן פעיל בקרבות. ישנו מספר רב של יהודים, המשרתים בתוך צבאנו ובצבא האמריקאי בכל השירותים השונים; אבל נראה לי כדבר נכון באמת, שיחידה מיוחדת של אותו עם, שסבל סבל עינויים שאין לתארם מידי הנאצים, תהיה מיוצגת כחטיבה נפרדת בתוך הכוחות, שנתקבצו לשם מיגורם הסופי של הנאצים (הנאצות). אין לי ספק, שחטיבה זו, לא בלבד שתקח חלק פעיל בקרב, אלא גם תשתתף בכיבוש גרמניה שיבוא אחריו".



חנוכיה קטנה מאוגסבורג שבגרמניה משנת 1780. לפי המסורת שלה היא שייכה לרב רפאל ריס ששימש מ־1787 עד 1813 ברבנות באנדינגן, שהיתה הקהילה היהודית הראשונה בשוויץ. החנוכיה עשויה כסף ומעוצבת על מהות מבנן לואי ה־16. חוץ ממנה יש למוזיאון עוד הרבה חנוכיות רבות־ערך אחרות, מכניב, סביבות התומרים שונים. אחת מהן, בת המאה ה־18, העשויה פליז עם קיר אחורי מעשה־טרה מקושר, מרשימה בצורותיה העשובות, מעל שאדרות בנות אותו הזמן מרשימות היא בגוהותיה הבלתי רגילות ובקישוטן העשיר.

כך הוקם המוזיאון היהודי בבאזל

מאת ארתור כהן
סופר „הארץ" בשוויץ

באזל

הדחיפה המכרעת לייסוד המוזיאון היהודי בבאזל ניתנה ב־1963 על ידי התערוכה „מונומנטה יודאיקה" בקלן, שבה השתתף גם המוזיאון השוויצי לאתנוגרפיה בבאזל. הו־דות לאוסף היודאיקה של מוזיאון זה, בצירוף השאלת מוצגים על ידי מוסדות ופרטים, ובעזרת איגוד ה־קהילות היהודיות בשוויץ וגורמים אחרים, הצליחו היוזמים להקים בבאזל מוזיאון יהודי קטן. עם ייסו־דו הקיף האוסף כ־300 פריטים, וכיום יש יותר מ־750.

בין הפריטים המעניינים ביותר נמצאים הכתאה של ספר תהלים שנדפסה ב־1563 בבאזל, וכתובות מן המאה הי"ז והי"ח. מבין אלה מרשימה במיוחד כתובה כרומא ש־נתן בשנת 1751 יהודה בן אברהם מודיליאני לשמחה בת חזקיה עמרון. הכתובה כה מלאה עיטורים ותמו־נות, שלא נשאר כמעט מקום בלתי־מכוסה על הקלף.

יש שם תלמוד שיצא בבאזל ב־1578 עד 1580 שהדפיס אמברוזיוס פרובן. באותה תקופה נמצאו בתי הדפוס הגדולים לספרות יהודית ב־איטליה, ובמיוחד בוונציה; אך ה־כנסיה הקתולית פתחה במלחמה נג־דם, התלמוד (שהוצאותיו המלאות הראשונות הודפסו בוונציה) נאסר ונשרף בפומבי. שלטונות ציריך סירבו להרשות את הדפסת התלמוד בעירם, ולבסוף נאותה באזל לתת את רשותה לכך — בלי מסכת עבו־דה זרה, ובמחיר צנזורה בצורית חמורה. הדפסת התלמוד בשנתיים בלבד היא הישג בלתי־רגיל. המסכ־תות הבודדות מתחילות באותיות מעוטרות בדמויות של אדם או חמץ, ששמו בעברית מתחיל באות המ־דוברת.

„כפתור ופרח"

כן פורסם אצל פרובן ב־1580 ה־ספר „כפתור ופרח" של יעקב בן יצחק לוצאטו, עם עיטור עמוד ה־שער מאת הנס הולביין. בנוסף לספר זה מבקש המו"ל סליחה על שגיאות הדפוס, בהדגישו שעבד עם צוות לא־יהודי, ושנעדר מבאזל בהגיה כיוון שאין בעיר קהילה יהודית.

בעוד המוזיאון כוללת מצבות קבורה יהודיות בן המאה הי"ג וה־14 מבית העלמין היהודי הראשון בבאזל, שנמצאו לפנים בחפירה מחוץ לחומת העיר. המצבות גילו תוך כדי עבודות בניה.

במוזיאון גם תפילין עתיקים, ש־נמצאים תכנים אינו ידוע והקטנים אף מן התפילין של קומראן: 8 על 10 מ"מ בית התפילה של ראש, 5 על 5 מ"מ בית התפילה של יד גובה האותיות כ־0.45 מ"מ. מסתבר שהיתה סיבה מיוחדת להכנת תפי־לין כה קטנים, הלא והיה זו הצ־נעתם מחם. למשל, כיוון לתאר שבימי רדיפות רצו להניח תפילין בסתר בלתי־בולטת עד כמה ש־אפשר.

בשנה שעברה קנה המוזיאון כסא אליהו הנביא משנת 1791 ואוסף של יותר מ־60 קטיעות כסף מרוקאים. כן קיבל מתנות רבות, במו שני רשיונות שחיטה מעוטרים להפליא מרומא מן המאה הי"ח. ד"ר ראובן הכט מחיפה תרם אוסף של 29 כלי חרס מימי המקרא שנגלו בישראל.

המוזיאון נהנה מענין גובר והולך בקרב האוכלוסיה, ובסיפוק מיוחד מציינים את המספר הגדול במתמידה של מבקרים לא־יהודים.

נהג!
לא כל אחד יכול
לזכות בתחרות,
אבל כל אחד
יכול להוסיף
חיילים הבאים
משק!

המסחריות של
BEDFORD GM
השילוב המושלם של
עבודה והנאה

דגמי CF
1¼—2 טון משא נטו

מנוע 1800 או 2300 סמ"ק
יחידה מסוגה
עם מערכת מתלה
קדמי נפרדת
וקפיצים ספיראליים
ליציבות ונוחיות יתר
משאבת מעצורים כפולה
עם סרבו, וחידושים רבים
שלא תמצא במכוניות
אחרות.

ויוה 1300 מסחרית
400—600 ק"ג משא נטו:
מרווחות, קומפקטית,
חזקה חסכונית

מלאי דגמי 1974 אזל!
הספקת דגמי 1975,
החל מאוקטובר 1974

חברת המזרח למכוניות בע"מ
ת"א, דרך פ"ת 78 טל. 35235/6 חיפה רח' האמנים 2, טל. 523086
ירושלים רח' יפו 70 טל. 222093
BEDFORD GM

עיריית חיפה

האגף לתרבות, נוער, הברה וספורט ● המחלקה לתרבות

השבוע במרכזי התרבות בחיפה רבתי

(20.9.74 — 27.9.74)

במוצאי שבת, 21.9.74 בשעה 11.00 לפנה"צ:

„שנה לאחר מלחמת יום הכיפורים"

מרכז לתרבות ע"ש מבוהר כדי מבוהר 54	המרצה: העיתונאי אליעזר בן משה
מרכז לתרבות ע"ש רוטשילד התיאטרון הקטן, מרכז הכרמל	המרצה: אברהם וולפנזון, אוניברסיטת חיפה
בית התפוצות	המנחה: חיים ינקולוביץ
קרית אליעזר	המרצה: אברהם המאירי, מ.פ.ת.

* * *

בית עובדי ליפשיץ ק. חיים — יום א' 22.9.74 בשעה 7.30 בערב — המרצה: יצחק אבירוד

„הכר את עירך חיפה"
סיורים בשיתוף החברה להגנת הטבע

יום א' 22.9.74 בשעה 9.00 בבוקר — מסלול: נחל בוסתן, הר שוקף, בקעת אלון
מקום המפגש: צומת נחל אורן (על הכביש הישן חיפה—ת"א)
הסיום בצומת דמון
(מיועד למיטיבי לכת)

יום ב', ה' בתשרי תשל"ה, 24.9.74, בשעה 8.30 בערב באודיטוריום חיפה, שד' הנשיא 139
(בשיתוף משרד החינוך והתרבות, המחלקה לתרבות תורנית):

„עורה ישראל"

פרקי נשמה לקראת הימים הנוראים, באומר ובצליל
בתוכנית: הרבנית אסתר יונגרייז, נשיאת הארגון להחייה יהודית בארה"ב
„הנני" בליווי מקהלה ותזמורת

בברכת שנה טובה!

ואהבת לעירך כמוך תן ידך לנקיון חיפה

אוניברסיטת בן־גוריון בנגב
באר־שבע

מודיעה

כי נותרו מספר מקומות פנויים למועמדים המבקשים להרשם

למגמה לארכיאולוגיה של המזרח הקדום
(משולב בחוג להיסטוריה של עם ישראל)

לקבלת פרטים נוספים וטפסי הרשמה נא לפנות אל מדור רישום, אוניברסיטת בן־גוריון בנגב, ת.ד. 2053 או אישית לחדר מס' 10 בבית היאס, באר־שבע

מכרזי עיריית תל־אביב־יפו

מכרז 12/ISP/74 — 17/D
(במסגרת פרויקט הביוב הארצי)
עיריית תל־אביב־יפו מכריזה בזה על
קבלת הצעות מקבלנים לבצוע
עבודות ההרחבה של
רשת הביוב בשכונת התקוה, שלב 1.

את מסמכי המכרז וטפסי ההצעות אפשר לקבל תמורת תשלום של —.250 ל"י (התשלום לא יוחזר) במשרד מינהל ההנדסה, שד' קק"ל 68, ת"א (חדר 235).
המעוניינים להשתתף במכרז יגישו את הצעותיהם ב־2 עותקים על גבי טפסים שיומצאו להם ובהתאם לתנאי המכרז.
הצעות בצרוף ערבות בנקאית בגובה 5% מערך ההצעה לתקופה של 120 יום מתאריך סגירת המכרז יש לשלוח בדואר רשום לפי הכתובת: עיריית ת"א־יפו, מח' מזכיר העיר, ככר מלכי ישראל, כך שיגיעו לא יאוחר מיום 7.11.74 ולציין על המעטפה: מכרז 12/ISP/74 — 17/D, פרויקט הביוב הארצי.
הצעה שלא צורפה אליה ערבות בנקאית לא תובא לדיון.
הצעות שיגיעו מכל סיבה שהיא לאחר התאריך 7.11.74 לא תובאנה לדיון.
תנאי התשלום: כמפורט בתנאי המכרז.
במכרז רשאים להשתתף קבלנים הרשומים בפנקס הקבלנים במקצועות ביוב, ניקוז ומפעלי מים, בהתאם ל„חוק רישום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות, תשכ"ט—1969" ותקנותיו, בהיקף עבודות של —1,000,000 ל"י לפחות. כן רשאים להשתתף קבלנים רשומים ומורשים כנ"ל אשר אושרו על ידי מינהלת פרויקט הביוב הארצי.
סיור קבלנים יתקיים ביום 10.10.74 שעה 10.30, היציאה מבנין מינהל ההנדסה, חדר 235.
כל ההוצאות הכרוכות בביול החוזה ומסמכיו (כולל חשבונות) יחולו על הזוכה במכרז.
על הקבלן יהיה לשלם את כל התנאים הסוציאליים (כולל בטוח לאומי, קרן בטוח ופנסיה של פועלי בנין וכו'), הכל בהתאם לחוק הקיים בארץ והנוהל של עיריית תל־אביב־יפו.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא לגבי כל המכרז, או חלק או חלקים ממנו.
19.9.74
שלמה להט, ראש העיריה

מכרז פומבי 95/74
רכישת מכונות לעיבוד מתכת

עיריית תל־אביב־יפו מכריזה בזה על קבלת הצעות לרכישת מכונות לעיבוד מתכת.
טפסי הצעה ותנאי מכרז אפשר לקבל במחלקת האפסנאות, ככר מלכי ישראל, קומה 9, חדר מס' 948, בין השעות 8—12 לפנה"צ.
את ההצעות ב־2 עותקים, במעטפה סגורה, יש לשלוח בדואר רשום, לפי הכתובת: מחלקת מזכיר העיר, כבר מלכי־ישראל, קומה 12, עד יום 10.10.74.
על מגיש ההצעה לצרף ערבות, כמפורט בתנאי המכרז.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.
כן רשאית העיריה לחלק את המכרז בין מספר מציעים.
19.9.74
שלמה להט, ראש העיריה

מכרז פומבי מס' 96/74
להחלפת צנרת ועבודות בניה שונות בבי"ח „איכילוב"

עיריית תל־אביב־יפו מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.
רשאים להשתתף במכרז זה רק „קבלנים רשומים" לעבודה נשוא המכרז, בהתאם ל„חוק רישום הקבלנים לעבודות הנדסה בנאיות — תשכ"ט 1969" ותקנותיו.
את התכניות, הפרטים, תנאי המכרז וטפסי הצעות המחירים אפשר לקבל במינהל ההנדסה שד' קק"ל 68 קומה ד' חדר 403 תמורת תשלום של —.300 ל"י בקופת המינהל, תשלום זה אינו מוחזר.
קבלן הרשום כנ"ל והמעוניין להשתתף במכרז זה, יגיש לעיריה הצעת מחירים ב־2 העתקים על גבי הטפסים שהומצאו לו, וישלח אותם בדואר רשום במעטפת ההצעה, שהומצאה לו, לפי הכתובת: עיריית תל־אביב־יפו, מחלקת מזכיר העיר כבר מלכי ישראל, עד יום ה' 24.10.74.
על המציע לצרף אשור מתאים על רישומו וסיווגו, אחרת לא תדון ועדת המכרזים בהצעתו.
על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.
התשלום: בהתאם לטבלת התשלומים שבתנאי המכרז.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז, וכל שנוי בהם עלול לגרום לביטולה.
הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או חלק הימנה.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או הצעה כלשהי.
19.9.74
שלמה להט, ראש העיריה

מכרז מס' 94/74
לעבודות:
זיגוג במוסדות העיריה 1974/75
עיריית תל־אביב—יפו מכריזה בזה על קבלת הצעות מקבלנים לביצוע העבודה הנ"ל.
הסברים ופרטים, תנאי המכרז וטפסי הצעות המחירים אפשר לקבל באגף לנכסים ומשק מח' אחזקת מבנים, בבנין משרדי העיריה קומה 8 חדר 811 ברח' אבן־גבירול 69, תמורת תשלום של —.50 ל"י בקופת האגף, (תשלום זה אינו מוחזר).
כל המעוניין להשתתף במכרז זה, יגיש לעיריה הצעת מחירים ב־2 העתקים על גבי הטפסים שהומצאו לו וישלח אותה בדואר רשום במעטפת ההצעה שהומצאה לו, לפי כתובת עיריית ת"א־יפו, מח' מזכיר העיריה, רחוב אבן־גבירול 69 עד יום ה' 3.10.74.
על מגיש ההצעה לצרף ערבות כמפורט בתנאי המכרז.
את ההצעה יש להגיש בהתאם לתנאי המכרז וכל שנוי בהם עלול לגרום לביטולה.
הרשות בידי העיריה לקבל את ההצעה כולה או כל חלק הימנה.
אין העיריה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה או הצעה כלשהי.
19.9.74
שלמה להט, ראש העיריה

הקרן ע"ש גיורא יוספטל

יום העיון השנתי

המוקדש לזכר של

ד"ר גיורא יוספטל ז"ל

על הנושא:
„קידום מטרותיהם של שרותים ציבוריים באמצעות כלים חברתיים־קהילתיים"

קבוץ גלעד, יום שני, ד' בתשרי תשל"ה (23.9.74)

* * *

בדבר פרטים והזמנות נא לפנות לקרן יוספטל בית גיורא, קרית יובל, ירושלים. טל. 415820—02

מכרז מס' 3/74
מוזמנות בזה הצעות
לקבלת זכויות להפצת כרטיסים באיצטדיון בלומפילד ביפו

טופס תנאי המכרז וטיוטת החוזה אפשר לקבל בבית־ברנר, רח' ברנר 5, תל־אביב, אצל הה' י. קיפר, חדר 203, בין השעות 09.00—11.00 עד לתאריך 27.9.74.

המעוניינים יגישו את הצעותיהם ע"ג גבי הטופס הנ"ל בצרוף צ'ק בנקאי כמפורט בתנאי המכרז במעטפה סגורה, שעליה יש לציין „מכרז להפצת כרטיסים באיצטדיון בלומפילד מס' 3/74".

ההצעות תוכנסנה ע"י המציע בכתובת הנ"ל בנוכחות הה' קיפר. ההצעות צריכות להגיע בדרך הנ"ל בלבד לא יאוחר מיום 29.9.74 שעה 11.00.

אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא בכלל.
מפעלי תרבות וספורט
בית־ברנר

המפתח לפרסום בארץ
פרסום ב־הארץ

דרוש: סימון תאריכים על מוצרים

מאת לאה פורת

עקרת בית כבת־ים קנתה בחנות מכולת שבאזור מגוריה חבילת עוגיות מתוצרת ידועה. בו ביום פתחו את החבילה אך כשהחלו לנגוס בעוגיות, החזירו אותן כיד. היה טעם לוואי בלתי נעים. יותר מאוחר התברר לאם כי טעם הלוואי הוא כתוצאה מכך שהשמן שבו נאפו העוגיות התחמצן. תופעה זאת היא בדרך כלל כאשר המוצר מונח חודשים רבים לאחר ייצורו. לכן יותר רהוקות הסיבה לכך היא

הדבר יקל על הצרכנים וגם על המשווקים

אריזה שנפגמה או חשיפת המוצר לחום.

למחרת שבה האשה לחנות וביקשה מהחנוני שיחליף את חבילת העוגיות בחבילה אחרת. החנוני לא שש לעשות את הדבר, אך בהיותה לקוחה קבועה שלו, „עשה לה טובה" ונענה לבקשתה. אולם „נשבע" לה שהעוגיות מונחות אצלו לכל היותר שבועיים וכי ההפסד הוא שלו, מאחר והסוכן בוודאי לא יסכים לדך

כות אותו תמורת החבילה שהוחזרה. האשה טענה לעומתו: כי ייתכן שאותו שבועיים בלבד יתקלקלו העוגיות, ומכל מקום היא אינה חייבת לסבול.

הוויכוח בין החנוני והצרכנית יכול היה להחסך לוא היה על האריזה סימון ברור וקריא של תאריך הייצור או התאריך האחרון לשימוש. סימון כזה לא רק שהיה מסייע בפיתרון השאלה — מי אחראי לקל־

קול ? — אלא גם היה משמש את אזהרה לעקרה הבית לא לקנות את המוצר, וגם לבעל החנות לא למכור אותו. אולם אצלנו, על רוב המוצרים — ודברי המאפה בכללם, — מסומן תאריך הייצור בצופן (קוד) אותו יודעים לפענח רק היצרן ו־מפקחי משרד הבריאות בעוד שהצרכנים וגם רוב רובם של המשווקים אינם יודעים לעשות כן.

מקרה העוגיות הוא רק דוגמה אחת

[illegible]

המאבק „בבית האדום" בחיפה

הגורם: הודעת ח"כ שחל כי יציג מועמדותו לתפקיד מזכיר המחוז של העבודה

מאת אלי אלעד

„הבית האדום" בכבר סולל בונה, שם שוכנים משרדיה של מפלגת העבודה השוממ מזה חודשים רבים, היה בשבוע החולף כמרקחה. כמוהו גם ביתה של מפא"י ואגפים מסויימים בהיכל העירייה. גרמה לכך הדעתו המפתיעה, עליה פורסם לראשונה ב„הארץ", של ח"כ משה שחל, על הצגת מועמדותו לתפקיד מזכיר המחוז של העבודה בחיפה. זאת בשלב שנדמה היה כי בחירתו לתפקיד של כי שמכהן כיום כמזכיר הארגוני של העבודה בעיר, מר אורי אגמי, הנתמך על ידי ראש העירייה ח"כ יוסף אלמוגי, היא עובדה מוגמרת.

יש בצעדו של ח"כ שחל אומץ לב ציבורי ואישי בהתייצבו בגלוי נגד אלמוגי שנה שאחרים נרתעו מכך. על מידת התבטאות הפוליטית שהיתה כרוכה בכך חלוקות מאד הדעות. ראשי מפא"י לשעבר במפלגת העבודה עוקבים בענין רב מתל־אביב ומירושלים אחרי המאבק בחיפה לו עשויות להיות השלכות במישור הארצי בעיקר בכל הקשור למעמדו המרכזי של אלמוגי.

עד כמה שניתן היה לברר הועלתה ההצעה שח"כ שחל ירוץ לתפקיד, לראשונה בפגובש, בהתייעצות שקיימו ראשי מפא"י לשעבר ביום רביעי לפני שבוע. אין ספק שהענין הוכר כמה פעמים קודם לכן אולם במיסגרות לא מחייבות מאחר שגם אותם מהעומדים מאחורי ההצעה, הבדיסר אישיות פחות חזקה מזו של שחל, בכהונת מפתח זו.

אולם לאחר שהמועמדים הרציניים שהוזכרו להתפקיד, ראש מועצת קרית ים בנימין אפרת וראש עיריית קרית אתא צבי הרר, נרתעו מלהציג את מועמדותם („לקו בפיק ברכיים" (כפי שהתבטא מזכיר המשמרת הצעירה של העבודה בחיפה מר ישראל ערד) גובה עמדתו הברורה והחד־משמעית של אלמוגי לצידו של אגמי, הוצע הדבר לשחל. יתכן לאחר מכן נהן שחל, שזה לפני כן בין ראשי הפילים

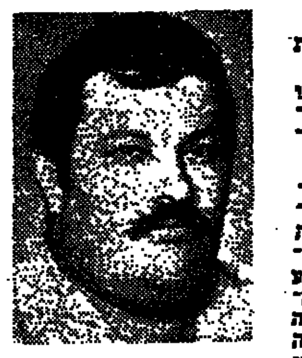
שחל

למציאת מועמד נגד אגמי, את הסכמתו.

בינתיים כבר הביאה החלטתו של שחל לבקיע בולט אחד, שכבר נראה גלקח בחשבון, במחנה ראשי מפא"י לשעבר.

מוכירה של כפית, מר אליעזר מולק, שהיה בחודשים האחרונים דמות מרכזית שעמה נועצים בכל המהלכים של ראשי מפא"י לשעבר בעיר, הודיע ביום שישי כי ילחם נגד מועמדות שחל. אין ספק שמולק היה גורם מרכזי בהתפתחות שהביאה להסכמתו של ח"כ משה ורטמן לפרוש מתפקיד מזכיר העבודה בחיפה אחרי תשע שנות כהונה בתפקיד (ח"כ ורטמן מכהן מזה כארבעה חודשים כיו"ר הנהלת הקואליציה וסיעת המערך בכנסת). לפחות בשלבים הראשונים היה מולק בין ראשי המתנגדים — יחד עם שחל ורטמן — למינויו של אגמי לתפקיד המזכיר על אף שהדבר היה כרוך בהתייצבות נגד אלמוגי.

סיעונו המרכזי של מולק עתה הוא כי כשם שדרש כי על ורטמן לפרוש מתפקידו מאחר שתפקיד המזכיר מצריך אדם במישרה מלאה בחיפה, כך אין שחל יכול למלא תנאים אלה בהיותו חבר כנסת. נראה כי בנוסף לכך אין מולק יכול להתייחס בשוויון נפש להתנתקות משמעותית כזו ב־



אגמי

מפא"י. בין 1965 ל־1968 שימש כמזכיר רפ"י בחיפה. מאז 1971 הוא משמש כמזכיר הארגוני של העבודה בעיר. הוא מנהל מערכת בחירות שקולה ולדבותו צריך להיאמר כי הוא שגרם כי ההצבעה במועצת המחוז תהיה אישית וחשאית.

דומה שיש בהחלטתו של ח"כ שחל, שמאז ומתמיד גרמה הראבוזיציה האישית הרבה. שאפינה אותו איש־קשר לראשי העבודה בחיפה, משום נטילת סיכון מחושב. את מעמדו כאחד הפרמטרים הבולטים שבין חברי הכנסת, רכש תוך תקופה קצרה יחסית (הוא חבר הבית מאז אוקטובר 1971) ועל כך זכה לשב־

מעמד הפוליטי של שחל (אם אכן יבחר) ובוודאי קיימים גם שיקולים נוספים.

ההתפתחות החדשה בחיפה הביאה לכך שאנשים אלמוניים דוגמת היה אליהו קושקולי, נסים כרמי, הרצליה לוקרי ואחרים, נעשו כמעט בין־לילה לאורחים חשובים שהכל רוצים ביקרם בהיותם חברים במועצת המחוז של העבודה בחיפה. לפתחם של השלושה ולפתחיהם של עוד 486 החברים במועצה, שוחרים בציבי וראשי שני המחנות המתמודדים.

המועמד הוותיק לתפקיד הוא מר אגמי (39) אשר כיהן עד 1965 כמזכיר המשמרת הצעירה של

הן אגמי הן שחל נהנים מתמיכה של פעילים מכל הזרמים המרכיבים את מפלגת העבודה, דבר העושה את המאבק למעניין.

הטענה המרכזית החוזרת ונשנית בחיפה מפי המתנגדים לשחל היא כי בהחלטה על הצגת מועמדותו מעורבים גם ראשי הגוש בתל־אביב. דברים דומים נאמרו משך שנים על ח"כ ורטמן.

אין ספק כי שוורד איש־קשר בין ראשי העבודה. בקשר לכהונתו של אלמוגי ואין האחרון מקל עליהם בכך. בחירתו של אגמי בנסיבות שנתברר עם הצגת אישיות במעמדו של ח"כ שחל לתפקיד, משמעותה תוספת ניכרת למשקל הפוליטי־ארצי של אלמוגי, שיוכיח בכך כי הוא בעל הבית בחיפה.

בהיות סניף העבודה במחוז חיפה, שבמיסגרתו מאורגנים שתי עיריות של חיפה וקרית אתא, ו־12 מועצות מקומיות והמונה כ־45,000 חברים רשומים — הגדול בסניפי העבודה בארץ, ברור כי השליטה בו היא בגדר של מקום בעל עוצמה פוליטית רבה.

דומה כי הבחירות לתפקיד מזכיר העבודה היא רק מערכה ראשונה על השליטה בחיפה וכי צפוי לכך המשך. בהתייצבותם של שני המועמדים לתפקיד יש לראות אקט דמוקרטי אשר בו יהיה לרוב הדומם, חברי מועצת המחוז, הרבה מה לומר.

ובאשר לסיכויים: נראה כי סיכויי שני המתמודדים הינם פתוחים.

מה אומר התאריך שעל החלב ?

[illegible]

התיאטרון הקאמרי

בקור הגברת הזקנה

מאת פ. דירנמאט
עברית חיים גורי
בימוי ועבוד יוסף מילא
תפאורה אלי סיני
תלבושות עדינה רייך

פרסום בלקין

טיול סוכות

לסיני, שארם א שייך ואילת
4 ימים, כולל שבת נופש באילת

יום ה' 3.10 חיפה, ת"א, אבו רודס
יום ו' 4.10 שארם א שייך, אילת
יום שבת 5.10 נופש באילת מלון „נפטון" (כשר)
יום א' 6.10 אילת, ת"א, חיפה

550 ל"י כולל: אוטובוס תיירים, הדרכה, לינה, ארוחות בוקר וערב, בשבת — פנסיון מלא

הרשמה:
בחיפה — „אל טורס בע"מ", נורדאו 1, טל. 666951, 666222
בתל-אביב — „נסיעות בקר", גלות בנימין 34, טל. 57456

חג סוכות והקנה
בכלון "קאונטרי קלוב"

באי ירוק ורוגע בליבה של ישראל, במלון אשר אין דומה לו בארץ - אנו מציעים לכם חופשה נפלאה בימי חג הסוכות. ספורט, מנוחה ובידור - לכל המשפחה במחירים מיוחדים.

מחירים מיוחדים - התוויה מיוחדת עוד יותר!

משרד התיירות — הטכניון מכון טכנולוגי לישראל, המדור ללימודי חוץ

התאחדות בתי-מלון בישראל

מודיעים על פתיחת לימודי תעודה בנושא:

מינהל בתי־מלון

לימודי יום — מרוכזים בתל-אביב

הקורס מיועד למועסקים בתפקידי מינהל בדרגים הבינוניים והגבוהים בבתי־מלון, וענה על הדרישות למתן ההסמכה הממשלתית

לידיעת החיילים המשוחררים!
חייל משוחרר הזכאי ללמוד חינם, מתבקש להביא עמו בעת ההרשמה אישור מהשלישות הראשית

פרטים והרשמה: הטכניון, המדור ללימודי חוץ, רח' ליסין 14, תל־אביב, טלפון 268126, 266992

אוניברסיטת בר־אילן

מודיעה כי החל מיום 13.9.74

יוחלף מס' הטלפון של המרכזיה החדשה למס' 718111

קיימת אפשרות של התקשרות ישירה למינויים הפנימיים ע"י חיוג 718 והמספר הפנימי של המינוי / המחלקה המבוקשת. ניתן לברר מס' המינוי הפנימי אצל המרכזניות. כל המספרים הישנים של המרכזיה הגדולה הוחלפו למספר הנ"ל.

האוצר / המדפיס הממשלתי

מכרז מס' 662/74

שירותי שמירה

1. מתבקשות בזה הצעות לקבלת שירותי שמירה בבנין המדפיס הממשלתי, גבעת הנריה, הדר הבירה, ירושלים.
2. טופס המכרז, מיפרט תנאי השמירה ניתן לקבל אצל מנהל המשק, המדפיס הממשלתי, רח' גדים ההמכשמאיות, ת.ד. 765 ירושלים, חדר מס' 30, בשעות העבודה הרגילות, ניתן להזמין הטפסים אצל הנ"ל בטלפון 36261—02.
3. הצעות בהתאם לתנאי המיפרט יש לשלוח במעטפה סגורה למדפיס הממשלתי, ת.ד. 765 ירושלים. על המעטפה יש לציין „מכרז מס' 662/74 לשרותי שמירה".
4. המועד האחרון להגשת ההצעה הוא יום שני, ב"ה תשרי תשל"ה (11 אוקטובר 1974) שעה 12.00
5. אין המדפיס הממשלתי מתחייב לקבל את ההצעה הזולה ביותר, חלק ממנה, או כל הצעה שהיא.

קופת חולים
של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ-ישראל

לבוגרות שמינית !

נותרו מקומות מספר

למועמדות לבתי ספר לאחיות מוסמכות

דלהלן:

1. ביה"ס לאחיות ליד המרכז הרפואי סורוקה בנגב — באר שבע 72111—057
2. ביה"ס לאחיות ליד בית חולים קפלן רחובות 956981—03
3. ביה"ס לאחיות ליד בית החולים השרון — פתח תקוה 907575—03
4. ביה"ס לאחיות ליד ביה"ח המרכזי לעמק — עפולה 23061—065
5. ביה"ח לאחיות ליד ביה"ח מאיר — כפר סבא 923317—03

נא לפנות ישירות לבתי הספר.

מרכז קופת חולים

הטכניון מכון טכנולוגי לישראל
המדור ללימודי חוץ
מודיע על פתיחת

לימודי תעודה

אשר יתקיימו בשעות הערב בשנת הלימודים תשל"ה 1974/75 בירושלים, בחיפה, בתל־אביב ובבאר־שבע

ניהול
- ניהול עסקי — תעשייתי (בחיפה ובתל־אביב)
- ניהול הייצור (בירושלים, בחיפה, בתל־אביב ובבאר־שבע)
- ניהול הנדסי (בתל־אביב)
- ניהול כח אדם (בירושלים, בחיפה, בתל־אביב ובבאר־שבע)
- ניהול שיווק (בתל־אביב)
- ניהול אספקה (בירושלים ובתל־אביב)
- ניהול סחר־חוץ (בירושלים ובתל־אביב)
- ניהול ותחזוקה (בתל־אביב ובבאר־שבע)
- ניהול נכסי מקרקעין (בתל־אביב ובירושלים)
- קורס מתקדם לניהול משרד (בירושלים ובתל־אביב)
- מינהל בתי מלון (בחיפה ובתל־אביב)

כלכלה
- כלכלת מערכות (בתל־אביב)

בקרת איכות
- אבטחת איכות האמינות (בתל־אביב)

מדעי המחשב
- הכנות למחשבים אלקטרוניים (בחיפה ובתל־אביב)
- מנתחי מערכות למחשבים אלקטרוניים (בחיפה ובתל־אביב)
- הפעלת מערכות מחשבים (בתל־אביב)

הנדסה אזרחית
- פיקוח על הביצוע בבניה (בתל־אביב)

תקשורת
- קורס מתקדם ליחסי צבור (בירושלים ובתל־אביב)
- קורס מתקדם לפרסומת (בתל־אביב)
- ספרנות טכנית (בחיפה)

הכשרת מורים
- השתלמות לרשיון הוראה למהנדסים (בתל־אביב)

שמאות
- תורת השמאות (בתל־אביב)
- שמאות רכב (בחיפה ובתל־אביב)

תחבורה
- קציני בטיחות בתעבורה (בירושלים, בחיפה, בתל־אביב ובבאר־שבע)
- קורס לתחבורה ולתנועה (בתל־אביב)
- קורס מתקדם בהנדסת דרכים ושדות תעופה (בתל־אביב)

צילום
- צילום טכני מתקדם (בתל־אביב)

עיצוב ושרטוט
- עיצוב פנים וריהוט (בתל־אביב)
- גרפיקה (בחיפה ובתל־אביב)
- שרטוט טכני והבנת חלקי מכונות (בחיפה ובתל־אביב)
- שרטוט בנין (בחיפה ובתל־אביב)
- שרטוט בנין בהתמחות עיצוב פנים וריהוט (בחיפה)
- שרטוט אלקטרוניקה (בחיפה ובתל־אביב)

חשמל
- חשמלאים מוסמכים (בחיפה)
- חשמלאים ראשיים (בחיפה)

לידיעת החיילים המשוחררים:
חייל משוחרר הזכאי למענק לימודים, מתבקש להביא עמו בעת ההרשמה תעודה אשור מתאימה.

פרטים והרשמה:
בירושלים: הטכניון, השלוחה בירושלים, בנין העיריה, רח' יפו 22 טלפון (241) 232251, בימים שני ורביעי בין השעות 17.00 — 19.00.
בחיפה: הטכניון, בנין ראשי, הדר הכרמל. טל' 667818, 661151
בתל-אביב: הטכניון, רח' ליסין 14, טלפון 268126/7, 266992
בבאר-שבע: הטכניון, השלוחה בבאר־שבע, בית יציב (ת.ד. 524, באר־שבע) בימים ראשון, שלישי וחמישי בין השעות 17.00 — 19.00.

הנהלת הסוכנות היהודית לארץ־ישראל
קרן החנוך לישראל

מכרז בניה ק/191

לבנית 2 מעונות יום
(בנטועה ובזרעית) ע"ש מרק סטון

1. הנהלת הסוכנות היהודית לא"י (להלן הסוכנות) מזמינה בזאת הצעות מקבלני בנין לבנית 2 מעונות יום (בנטועה ובזרעית).
2. הבנין המתוכנן הוא בשטח כולל של כ־300 מ"ר לכל מעון.
3. את תנאי המכרז והחומר הקשור בו אפשר לקבל החל מיום א' 22.9.74 בבנין הסוכנות, רחוב קפלן 17, תל־אביב, בחדר מס' 206 בשעות העבודה, תמורת תשלום של —.350 ל"י אשר לא תוחזרנה.
4. סיור קבלנים יתקיים ביום ד' 9.10.74. הפגישה ליד המועצה האזורית מעלה הגליל בשעה 10.00.
5. את ההצעות יש להכניס לתיבת המכרזים במשרדי הסוכנות בכתובת המצוינת בסעיף 3 לעיל עד ליום ד' 23.10.74, שעה 13.00.
6. תנאי התשלום במזומנים כפי שיקבע בחוזה שייחתם.
7. ההשתתפות במכרז פתוחה אך ורק לקבלנים רשומים בהתאם לחוק רשום קבלנים לעבודות הנדסה בנאיות תשכ"ט, והרשאים בהתאם לחוק לבצע את העבודה המוצעת בהתחשב עם היקפה הכספי ומהותה. על הקבלן להמציא אישור מתאים מרשם הקבלנים על ההיקף הכספי שהנו רשאי לבצע. בלעדי אישור זה לא יימסר לו החומר למכרז.
8. אין הסוכנות מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

Fiat 127

המכונית המשפחתית שהוכתרה 4 פעמים בתואר "מכונית השנה"
נמכרה תוך 3 שנים בכמות של למעלה ממיליון"

1.000.000

„פיאט 127" מקדימה את כל מתחרותיה הן בתכנון והן בביצוע! 80 כנפחה מוקדש ל־5 נוסעים ומטענם. הנוחות מירבית והגימור שלם. המנוע בעל 903 סמ"ק והנעה קדמית — משיג תוצאות ספורטיביות. אמצעי הבטיחות כוללים צמיגים רדיאליים. צריכת דלק חסכונית מאד. בדגמים: סלון ● סטיישן.

הצטרף גם אתה ל־5.000 בעלי פיאט 127" בישראל — סע על בטוח!

FIAT 127

27,600.— ל"י

בית הפקיד

ביה"ס לפקידות של הסתדרות הפקידים
חיפה, רח' מאיר 44, טל. 524103

בשנת הלמודים תשל"ה

"יפתחו הקורסים הבאים:

- חשבי משכורות ושכר עבודה
- השתלמות במסים
- מזכירות רפואיות
- דפלומה בבנקאות
- מוסדי לעובדי בנקים
- ראיית חשבון
- סמינר למנהלי חשבונות מדופלמים
- תכנות ותכנון למחשב אלקטרוני
- עיבוד נתונים אוטומטי לחשבונאים
- הנהלת חשבונות למתחילים ומתקדמים
- מזכירות
- כתיבה במכונה
- פקידי רשוי

פרטים והרשמה במזכירות ביה"ס,
כל יום בין השעות 0800—1930

אוניברסיטת חיפה

מודיעה על

הרשמה לקורסים לקראת שנה"ל תשל"ו

- מכינה קדם-אקדמית (מכינת יום ומכינת ערב).
- קורס הכנה במתימטיקה — לחוגים כלכלה, סטטיסטיקה ומתימטיקה.
- קורס הכנה בהנהלת חשבונות — לחוג לכלכלה — מסלול חד חוגי (חשבונאות).

פרטים נוספים ניתן לקבל במזכירות ההרשמה בימים א'—ה' בשעות 11.00—13.00 ובימים ב' ר"ה' גם בשעות 16.00—18.00.

هكذا من الأصل

תרבות וספרות

יורם ברונובסקי

נשיקת האינקוויזיטור

Records of the Trial of the Spanish Inquisition in Ciudad Real
Edited with Introduction and Notes by Haim Beinart
The Israel National Academy of Sciences and Humanities, Jerusalem
1974, 638 pp.

במאה התשע-עשרה היוו תולדות האינקוויזיציה הספרדית לשמש את דמיון המשוררים והסופרים. [illegible]

ככל שמתעצם הפלך הגורם האסטורי בספרות המאה התשע-עשרה [illegible]

האינקוויזיטור הגדול

נשיקת־אינקוויזיטור זו היא מן־יסודות המוטיב המוזר [illegible]

מלך שלוש הדתות

אכן, קשה להאשים את הסופרים — את סופרי הרומנטיקה והאקספרסיוניזם [illegible]

כתב-סניגוריה

עיון ההיסטוריונים בתולדות האינקוויזיציה לא בא מיד [illegible]

מרתפי האינקוויזיציה — הציור באמת סקאר (המאה ה־18)

בלאדות מודרניות

בספרו „אנוסים בדין האינקוויזיציה" (תשכ"א) רשם הפרופסור ביינארט את תולדותיה של קהילת־האנוסים בעיר סיודאד־ריאל [illegible]

אנרי מישו

המכתב

כּוֹתֵב אֲנִי אֵלֶיךָ מֵאֶרֶץ הָיְתָה לְשֶׁעָבַר. כּוֹתֵב אֲנִי אֵלֶיךָ מֵאֶרֶץ הָאַדֶּרֶת וְהַצֵּל. זֶה שָׁנִים אָנוּ חַיִּים. חַיִּים עַל הַמַּגְזֵל אֲשֶׁר דְּגָלוֹ בַּחֲצִי־תֹּרֶן. הוֹ! קַיִץ. קַיִץ־תַּרְצְלָה! וּמֵאָה. כָּל הַזְּמַן הֵן יוֹם אֶחָד הוּא. יוֹם הַזִּכָּרוֹן הַמִּשְׁתַּדֵּךְ...

הַדָּג הַנָּצוּד תּוֹשֵׁב עַל הַמַּיִם כְּכָל אֲשֶׁר יוּכַל. כְּכָל אֲשֶׁר יוּכַל. הֲלֹא סִבְעִי הוּא? בְּמָרוֹם שְׁפוּל־הָרִים וְהִנֵּה הוֹלֵם קַרְסוֹת. וְחַיִּים שְׁלֵמִים שָׁנוּ. רֶגַע פּוֹרֵץ אֶת שַׁעַר הַמִּקְדָּשׁ.

אִישׁ בְּאִישׁ נִגָּע. שׁוּב אֵין בְּנוֹ יוֹדֵעַ. שׁוּב אֵין בְּנוֹ אֶחָד יוֹדֵעַ יוֹתֵר מֵחֲבֵרוֹ. פְּלוֹנִי מְבֹהָל. אַלְמוֹנִי מְבֻלְבָּל. הַכֹּל נְבוֹכִים. הַשְּׁלֵמָה נֶעֶדֶרֶת. הַחָכְמָה תָּאֶרֶץ עַד־אַרְגִּיעָה. הִגִּידָה לִי. מִי אִישׁ אֲשֶׁר הַיָּמִים שְׁלשָׁה בָּאוּ בִּלְחוֹ וְיִתְיַצֵּב בְּרֹאשׁ מוֹרָם?

אֵלֶּה לָקְחוּ מָוֶת. אֲחֵרִים לָקְחוּ הַכֶּלֶא. הַגּוֹלָה. רָעָב וּמְחוּסָרִים. סִיפֵּר־רָעָה גְּדוֹלִים הָלְפוּנוּ. נִבְהָה. וַעֲרָמוֹמִי פִּלְתּוּנוּ אַחַר־כָּךְ.

מִי אִישׁ עַל אַדְמָתֵנוּ יְקַבֵּל עוֹד נְשִׁיקַת־שִׂמְחָה עַד עֹמֶק לְבָבוֹ?

זוּג הָאֳנִי וְהַיָּם שִׁירָה הוּא. זוּג הָאֲנִי וְאִשָּׁה הוּא שִׁירָה. זוּג שֶׁל שָׁמַיִם וָאָרֶץ שִׁירָה הוּא. אַךְ הַשִּׁירָה שֶׁשָּׁמַעְנוּ שְׁתֵקָה בֵּינֵנוּ.

שִׁירֵנוּ בִּכְאֵב רַב־מְנִשּׂוֹא לֹא יָכֹל הֵאָמֵר. פָּסְקָה אָבְנוֹת הַגָּלוּף בִּירְקָנוּת. עוֹבְרִים הֶעָבִים. הֶעָבִים שֶׁמַּחֲזוֹתָם כַּסְלָע. הֶעָבִים שֶׁחֲזוֹתָם כְּאַפְרְסֵק. וַאֲנַחְנוּ כְּעָבִים נַעֲבֹר. וּפַחֲדֵי רִיק־סְפִינוֹת צַעַר.

לֹא נֹאהַב עוֹד אֶת הַיּוֹם. הוּא צוֹעֵק. לֹא נֹאהַב עוֹד אֶת הַלַּיְלָה הַמְּרַדֵּף דְּאָגוֹת. אֶלֶף קוֹלוֹת לָנוּ לִטְבֹּעַ בָּם. אַף לֹא קוֹל אֶחָד לְמִשְׁעָן. עוֹרֵנוּ גְּלֹאָה מִמְּרוֹחֵן־פָּנֵינוּ.

גָּדוֹל הַמְּאֹרָע. גָּדוֹל גַּם הַלַּיְלָה. אַךְ כֹּה מָה? אֶלֶף כּוֹכְבֵי־לַיִל לֹא יָאִירוּ גַּם מִטָּה אַחַת. אֵלֶּה שֶׁיָּדְעוּ אוֹתָם יוֹדְעִים עוֹד. נְהָרִים הֵם עִם הֲנִיעַ. סוֹבְבִים עִם הַגַּלְגַּל.

„יִשְׁמֹר אָדָם בְּתוֹךְ שֶׁלּוֹ?" הֵן לֹא הַחֹלֶם עַל כָּךְ? הַבַּיִת הַבּוֹדֵד אֵינוֹ נִמְצָא בְּאֵר־חַכִּים. בִּנְפִילָה גָּלָה פְּנֵיו הָרֶשַׁע. הַזֶּה אֵינֶנּוּ זֶה. מַרְאֵהוּ הוּא קְשֵׁה־עָרְפּוֹ. נִסְתַּרְתּוֹ. יֵשׁ מִתְגַּלִּים בְּדִבּוּרִים שֶׁל הֶבֶל. יֵשׁ מִתְגַּלִּים בְּהִתְחַמְּקָ. אֲבָל הַגְּדֻלָּה אֵינָהּ נִגְלֵית.

לָהַט בְּסֵתֶר, בִּרְכַּת־פְּרִידָה לְאֻמָּה. שְׁתִיקַת הַמִּרְצָפֶת. זַעֲקַת הַדָּקוּר. מִכְּלוּל מְנוּחָה קוֹפֶצֶת וּרְגָשׁוֹת יוֹקְדִים הָיָה מִכְּלוּלֵנוּ וְהַדֶּרֶךְ הַכֶּלֶב מְשַׁבֶּשֶׁת דְּרָכֵנוּ.

לֹא הִכַּרְנוּ אִישׁ רֵעֵהוּ בִּשְׁתִיקָה. בִּצְעָקוֹת לֹא הִכַּרְנוּ אִישׁ רֵעֵהוּ. אַף לֹא בִּמְעָרוֹתֵינוּ. וְלֹא בִּתְנוּעוֹתֵיהֶם שֶׁל הֶהָרִים. סָבִיב לָנוּ אֲדִישִׁים הֵם הַשָּׂדוֹת וְשָׁמַיִם לֹא יָזוּמוּ.

הִבַּטְנוּ בְּרֵאשִׁית. הִבַּטְנוּ בְּרָאֵי הַחוֹתָם הַנֶּעֱלָב. הָדָם הַנִּגָּר. הַדְּחֹף הָעֵרוֹת. בְּרָאֵי הַמְּסִיתָה שֶׁל חַרְפוֹתֵינוּ.

חָזַרְנוּ אֵצֶל מְבוּשֵׁי קְהַלְהֵל־יָלֹק.

תרגם מצרפתית אהרן אמיר

אמנון ברזל

על שקיעת מוזיאון ישראל

כשמתכניה הגולה שוקעת אל יסור דוחיה המפורדים קמה זעקה: הצילו את הציה, כי היא בליבו של כל אדם נתבלו כשאת מוזיאון ישראל בירושלים [illegible]

פורם העדיפויות

ההשתתפות של ממשלת ישראל ב־תקציב השנתי של מוזיאון ישראל [illegible]

[illegible]

דוד פלוסר

ברכת השחר והקדושה

ישראלים אשר נולדו וגדלו ב־ארץ אינם יודעים עניינים יסו־דיים ביהדות. [illegible]

אוצר בלום של ידע

הרב יעקבסון היה רב גדול ב־ישראל [illegible]

קושיות מרוכזות

רצוי היה פעם לאחד את חיפושי המדרש הסינתטי־האידיאי [illegible]

קילוסי המלאכים

* יוסף היינמן (אלבוגן, עמוד 52) [illegible]

[illegible]

אברהם שפירא

מידת ההכרח והכרת הגבול

קו התיחום

מאת ע. א. סימון

לאומיות, ציונות והסכסוך היהודי־ערבי במשנת מרטין בובר ובמעשיו

הוצאת המרכז ללימודים ערביים, גבעת חביבה, 1973

„מדברים אנו על רעיון לאומי, כבאיזה עם מעלה את אחדותו את קשרו הפנימי, את טיבו ההיסטורי, את מסורותיו, את התהוותו והתפתחותו, את גורלו ויעודו, [illegible]

מ. בובר

[illegible]

לאומיות ולאומנות

[illegible]

לבעיה אישי לאידיאה

[illegible]

א. ע. סימון

מרטין בובר

מידת ההכרח והכרת הגבול

[illegible]

העורך: יהושע קנז

ספרי דורות קודמות

מאת אהוד בן עזר

צמד שנשבה לפנחס כהן

מבחינה ספרותית שייך פנחס כהן־ירדני לשבט התמימים של הספרות הארץ־ישראלית, שבט שרוב בניו עלומי־שם, וספריהם ידועים רק לכמה אספנים ומשוגעים־לדבר, או לבני־משפחותם של המחברים; אמנם, אחדים מהם קנו להם שם בארץ בפעילויות רבות ומגוונות, רחובות קרויים על שמם בערים ובמושבות הוותיקות, אך רק מעטים יודעים כי משכו בעט־סופרים וחיברו סיפורים או ספרי־מסעות מעניינים ונוגעי־ללב.

לעתים אני שואל את עצמי — כה אתה מחפש בהם? הרי ספרות גדולה אין כאן, וודאי שלא ברק תרבות וידענות, שהם סחורה עוברת לסוחר באוניברסיטאות ובטרקלינים ובמוספי הספרות. כלום בחכמה אתה עושה שבמקום לרכוש שפות והגיגיות זרות נוספות, אתה שוקע יותר ויותר בדלית אמות של סופרים־חובבים מדרגה קודמים? ואני מוצא עצמי משיב לי שטעם ההשתקעות שלי כמוה כמחאה נגד אפנות ספרותיות מסויכות, ונגד מציאות ישראלית, שיש בה כל גורמי המתח העצבני שאינו מניח לך להתרכז בכתיבת „ספרות יפה" וכל גורמי האדישות המנטרלים גם את יכולתך המוגבלת להשפיע באמצעות ספרות זו. חוץ מזה אני מאמין בשורשים, ובספרות לוקאלית, ואין לי הרגשה שאולי, אי־פעם, לתוספת לתרבות העולם כשהן שבכיוותו לא היתה כאן, ואני מחפש. ולכן אני מתעניין בספרים כל־כך לא־אופנתיים ולא השורבים לכדע הספרות — כ„צמד שנשבה" לפנחס כהן־ירדני, וקורא, ללא בקורתיות את סיפוריו הטובים והפחות־טובים מאוד.

ילדות במטולה

פנחס כהן (1887—1956) נולד בזכרון־יעקב, ועם יסוד מטולה עברו הוריו אליה. הוא למד במטולה ובחדרי צפת. בוגר מקוה־ישראל קיבל תואר אגרונום בבית הספר הגבוה לחקלאות בברלין. ארבעים שנה הורה מדעי־הטבע בבית הספר הריאלי בחיפה. ייסד את המכון הביולוגי בחיפה (הקרוי על שמו) ואת גן החיות על הכרמל, והיה מנהלו הראשון, וכן ייסד את אגודת „המשוטטים", תנועת הצופים־המשוטטים, אתם טייל הרבה בשבילי הארץ וההדריכם בבקיאותו הרבה. תיאורי־טבע וסיפורי־טבע החל מפרסם בעתוניו של בן־יהודה ב־1905, וכן ב„העומר", „הפועל הצעיר", ו„העולם". במשך השנים פרסם ספרי הדרכה ולימוד בנושאי ידיעת ארץ־ישראל, בידו להגיה ההתנהגות בבעלי־חיים בטבע ובשבי. קובץ סיפוריו היחיד יצא לאור לאחר מותו, והוא מחזיק שבעה־עשר סיפורים אשר רובם ראו אור בכתבי־עת שונים (חבל שלא צוין בספר מתי והיכן נדפס כל סיפור).

כרובם המכריע של סיפורי היוצר הזה בנויים גם סיפוריו של פנחס כהן סביב לשני צירים מרכזיים: התווייה האוטוביוגרפית וסיפורי־מסע. מיטב הסיפורים הם מעולם ילדותו של פנחס כהן במטולה: „צמד שנשבה", „הרישי הראשון", „עץ הרימון" ו„אבני־הכחול". סגנונו של פנחס כהן אופייני לתקופה הרומנטית של הספרות הארץ־ישראלית: מטבעות־לשון תנ"כיות בתוך שפה עברית המבקשת להיות מדוברת ושימושית. נטיה לפוריזם, כלומר לטוהר לשוני, מתוך שאיפה רומנטית של החזרת השם העתיק, ושחזור לשוני־סגנוני: מציאת שם־עברי מן המקורות לכל מקום גיאוגראפי, פרט חקלאי, בגד וכיוצא־באלה. מציאת מקבילות בעברית תנ"כית לכל צורות ברכה ודיבור ולתיאור החי של חיי הערבים בארץ. המייחד את כתיבתו של פנחס כהן זו בקיאותו הרבה, הבאה לביטוי בהרבה מלים ושמות ששימושם במעט אינו ידוע לקהל הרחב, ועל כן כרת הוסיף, או שמא עשה זאת עורך הספר — את הסברן בהערות שוליים.

אויב עריץ ונפלא

„עץ הרימון" הוא סיפור אגדי־למחצה מתקופתה הראשונה של מטולה. בלילות יורים הדרוזים, תושבי־לשעבר של הכפר, לעבר היהודים הנגיים בבתיהם. ובחצר ביתו של הנער־המספר נמצא עץ רימון שזה עתה הבשילו פירותיו. בלילה חומק הנער בחשאי לראות את רימוניו, והנה הוא פוגש ליד העץ דרוזי הסן ופגיון בידו, מחמד פיאד, המפקד על כל ההתנקלויות למושבה החדשה. שיחה מעניינת, חלומית, מתרקמת בין הדרוזי, הבא לפקוד את עץ הרימון אשר בצלו גדלו ילדיו, לבין הנער היהודי אשר אינו רוצה לדעת מניין נובעת השנאה העזה. בתוך השיחה, שאיום של אלימות בה, קוטף הנער היהודי את שלושה הרימונים, ביכורי העץ, ומבקש מן הדרוזי למסור אותם מתנה לבנו. הנה:

„הדרוזי נשאר עומד כשאגרופו קפוץ, מוכן להכות עלי כמלומה עזה. פתאום הרגשתי שכף ידו הגדולה לוחצת על ראשי ואצבעותיה הנוקשות מחליקות על עורפי וסנטרי. כנפי כפייתו נתבדרו ועיניו מבהיקות כשמש הזורחת בשעת לפתע בכל צערם. נחשול עבר עליהם והם כלהבה לאותך שורדוי. עיני נתקשרו דמעות. איזו יד! אלו אצבעות! כשל אבא, לכל דבר... צעקה נחנקה בגרוני, והלטתי פני בכנף אדרתו המהוספסת. כמתוך ערפל השמיה זחלה אבותית נגרצת וקול־דברים נתקע סמוך לאזני:

„לא הרימון עיקר, שעה שהלב מלא דאבה. עלה על משכבך, יא־ולד! בטרם יקרא הגבר חייב אני להרחיק לכת".

„איזה אויב עריץ ונפלא!" הרהרתי לי בלבי. שמחתי שנטל עמו את הרימונים בשביל בנו". (עמ' 43)

בקטע זה מגולמת כל התחושה עולמו של פנחס כהן כלפי הערבים, אשר עמם וכנגדם צמח מילדותו, וגישה זו אופיינית לספרות הרומנטית שהחלה נכתבת בארץ בעיקר בראשית המאה, בימי נעוריו של פנחס כהן. ואילו ב„ימים ולילות" (1926) לנתן ביסטריצקי־אגמון באה לידי הצגמה תחושה זו של ראיית הערבי בדמות בעלת שתי פנים — של אב קדמון־חורש ואויב כאחד.

אהבה ראשונה

הסיפור „אבני הכחול" מגלה פנים אחרות בעולמו של פנחס כהן. „עיניים כחולות היו לה לבלהה, בת כפרי בגליל העליון, כחולות כשחק בליל־חורף זך והבהיר". (עמ' 58). אהבתו של הנער־המספר, בן התשע, לבלהה הצנומה, בת הרקה במטולה, בעלת העיניים הכחולות המופלאות, מתוארת ברגישות רבה, תוך העלאת עולם מיוחד של ילדות גלילית, על משחקיה המיוחדים, חיי החי ומראות נוף. הסיפור מסתיים בתיאור פגישה, לאחר שנים, עם בלהה כבריית־העיניים, בבית בעלה, בחיפה, סוכן הבטוח, אשר לו שורכה. ואף שאין סופו של הסיפור מצטיין מבחינה אמנותית, הריהו מצליח להעביר את מלוא הרגשות שמעוררת לאחר שנים הפגישה עם אהובה ראשונה, שדהתה, וצבעיה האפירו.

שאר הסיפורים בקובץ זה, כאמור, בעיקרם סיפורי מסע ונוף: בכרמל, בערבת מואב, על היבוק, באוהלי בני ציחור, באום־אל קנטיר, ממזרח לכנרת, באל־חוצן, שפרעם, אעבלין, סקייק, הגלעד והרשיתה.

אם יקום יום אחד בימאי סרטים ישראלי רגיש וכשרוני, וירצה לעשות סרט על ילדות במושבה בגליל העליון לפני שבעים ושמונים שנה — ימצא חומר רב ערך בסיפוריו של פנחס כהן.

* פנחס כהן: צמד שנשבה. סיפורים. הוצאת „מסדה" בע"מ, תל־אביב, 1960. 178 עמ'.

אמנון ברזל

מיקרוקוסמוס שברירי

לואיז שך
בית האמנים
רח' שמואל הנגיד 12, ירושלים
*
תמרה ריקמן־צ'רני
גלריה שרה גילת
רח' פינסקר 4, ירושלים
*
יצחק מרשה
בית האמנים
רח' שמואל הנגיד 12, ירושלים

שמונים ושניים ציורי המים והקולאזים של לואיז שך מייצגים תוך בעבודותיה מאז שנת 1954 ועד עתה. מציורי הצוף השקופים ועד לצרופי נייר סקוטל וקרוע בווטוריות של צבע — נראות עבודותיה כמשחק אינטימי במיקרוקוסמוס שברירי, מ־עורן, שנקלטים בו: הזים דקים של גגן וצלילים. בעקבות פול קלא, שיצירתו נפתחה נקודת מוצא אסתטית לפעילותה של לואיז שך, נוכל להגדיר את עבודותיה כיציאה וטיול עם קו וצבע, „כמו בניית מפה משוגפית של ארץ מובנת יותר".

לעתים, מדהימה הקירבה בין הקולאזים של לואיז שך לאלה של קלא. בזאת אפשר להווכח על־ידי השוואת עבודותיה למספר ציורים של קלא המוצגים באוסף יאן מיטשל במוזיאון ישראל, ובעיקר לקולאז' של שטן המכוסה בגווני שקיפות. ציוריהם של וולי באומייסטר ומניסייה הצרפתי כהודים נדבכים נוספים ששם נבנתה תרבות הציור של לואיז שך. הגישה הומוריזתו של נייר הציור על־ידי ניקוב, קריעה וקיפולו, קיים בציוריה שנעשו עוד בשנת 1957, אך לא כמאניפסט או כתפנית מגבנית, אלא אגב עיצוב כתמי הצבע השקופים המצטרפים לציור שעדיין רוצה להיות יפה.

סגנון אישי

בגלריה שרה גילת מוצגים פסליה קטנים־הממדים של תמרה ריקמן־צ'רני. אמנות זו, בעלת סגנון אישי מגובש, מפתיעה בכל תערוכה משלה כגילוי טפח מעולמה הסיפורי הנע בין ההומור והזוועה. כמו בסיפור לילדים, שבמהלכו נתפס המספר למועקות העולות ממושגים כבית, אדם, בדידות. בעיצוב מינימלי מעמידה תמרה ריקמן־צ'רני דמות סטריאוטיפית בסיטואציות שונות: ליד נחל כחול והצבתו על־פני מתיכת מלוטשת, במרכז מעגלים חרוטים, בין מצעי מיטה, ושב ליד בית עץ ועבן.

מן העצורים היחיד המוצג כאן, יורדים עננים ההפכים לעצמים יצוקים בבגס, כמו הלבבות המתחררים והאנשים היושבים בחדר, ליד חלון. זו תערוכה מגוונית, שמטציגיה אינם לקוחים מתוך זרם או טעם אמנותי מקובל. וכבר אמרתי: סגנון אישי.

אשליית הזוימה

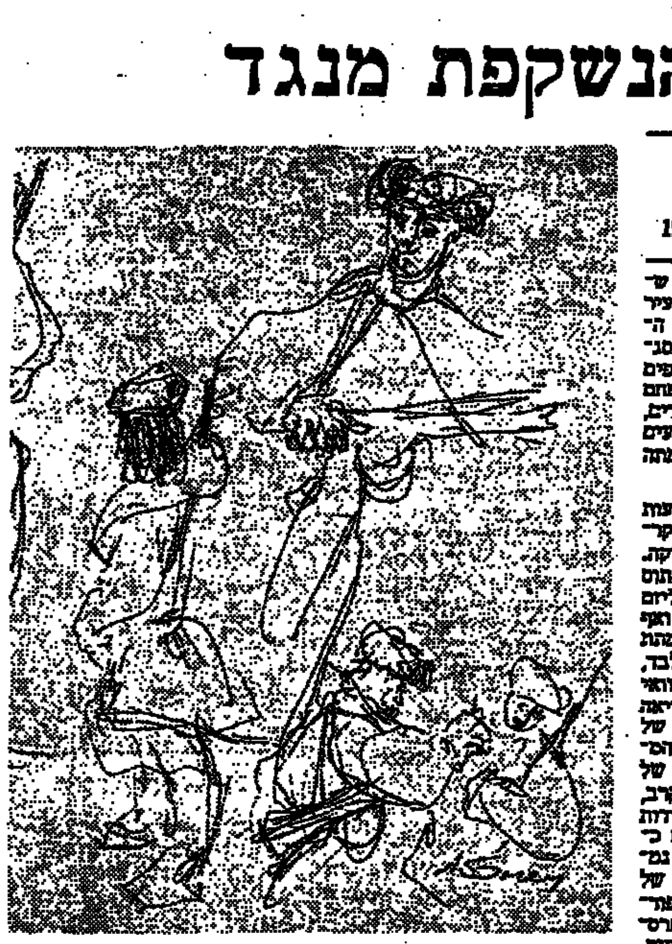
יצחק מרשה הצעיר מציג בבית האמנים הירושלמי רישומים, אסמבלזים ועצמים, הנראים כשעורי־בית של תלמיד שקדן. בבשרון של עציה הוא מבליט הזים על גבי רישום, מצרף לוח זכוכית ופילמים של צלומי ציורים אימפרסיוניסטים.

יש כאן נייר קרוע, איכסים בכל העבודה וכו'. ציור של אסכולה מובהקת, תמצא כאן את ברושטיין, אפרת וקורן. הקצף הפורץ מתוך קופסא ארוזה וגלילי קרטון, נושא אשליה של זריקה קפואה וחשניות, ומוכר מעבודותיו הפוליטיות של ארון דרסלר הגרמני.

צבי רפאלי

האימה הנשקפת מנגד

המרד
רישומים מאת אלכסנדר בוגן
הוצאת יד ושם, ירושלים, 1974



המרד — רישום של אלכסנדר בוגן

מסמך אמנותי נדיר, „המרד" שצויר על־ידי אלכסנדר בוגן הצעיר בימי השואה, בגיסאות וביערות הסתר של הפרטיזנים, חורג מהמסגרת הצרה של יומן מצויר; בדפים לעת מצוא, בשברי עפרון, בפחם מפורר ובפיתוחי גוהקת מאולתרים, חושף בוגן בראשית שנות הארבעים את רוחה של התקופה על אימתה ותקוותה.

הצייר אינו מתאר את המאורעות השוטפים, אלא מלוה אותם כבאקראי, בדיסקרטיות ובקול דממה דקה. אין כאן כל זכר להירואיזם ופאתוס של מעשי גבורה בנוסח הריאליזם הסוציאליסטי של אותן השנים, ואף האימה כמו נשקפת מנגד. הצמתה הנושאים אינה „חד־פעמית" בלבד, נדמה כי מבעדם, כמלוהה תוואי ארוך של מאורעות הניתנים לקריאה במרדבכתם מתחת לפני השטח של שירבוט האתר הזוטם התומת הסצורית. על־אף האופי האילתורי של הרישומים, שצוירו בשדה הקרב, שומר בוגן בקפידה על היסודות האסתטיים של מרכיביו, הבנויים כמן הוטי־קו. מטולסלים, פקעות גמרצות של רשת סבוכה ובאוטית של כתמי עפרון, המזכירים באורח פתרמלי ובמפתיע את מבעו האכספרסיוניסטי של אוסקר קוקושקה הצעיר, שאולי אף את שמו לא שמע בוגן באותם הימים. בדיוקנאות גטוולים־סים אחרים, הפחות טובים שבהישגיו, מורגשת עדיין השפעת האסכולה הפולנית האקדמית, המושפעות כנראה על השגי הריאליסטים של המאה ה־19 כחלמונסקי וגרודיו.

דיוקן קולקטיבי

במקור, רשם הצייר את שירבוטיו על נייר אריזה ישן ואילו הפגום הומק משריפת ורדים ביער. בבדל־עפרון, ברסיסי פחם, רשם בוגן את הדיוקן הקולקטיבי של שרידי העם; הספקטרום הוא צר ואמור לתפריר, עץ בודד במשטח שחור־לבן, קלסתרון דק ומצוה, עיניים בהות, פרופיל גיבח ושחוח של תושבי עצים, שהאבי־מים ותלמידי חכמים, הם הגבורים האלמונים של הרישומים.

מבעד לחורבות גיטו וילנא ועדי המפולת של בתי־כנסת, מצטיירת אסקאטולוגיה יהודית, חוצות העיר נהפכים גם לגיטו אמסטרדם של המאה ה־17 ולסמטאות קורדובה בימי האינקוויזיציה כאחד.

ילדים יתומים, פרשי האפוקליפסה היהודית, הלהטים ביערות, שכמו נלקטו מספורי יצחק בבל, הפאנדמוניום של גופי שמנמה, בהודים רקודים בשחור־לבן והמסמך אמנותי שמטעים דוגמנה.

אבל שההוצאה ההדורה יתר על המידה של האלבום, איננה הולמת את רוחה הפרוזאית, אימפרסיוניות של נייר אריזה פשוט, היה תואם כאן יותר את הרסיסים שנותרו לפליטה, כדברי בוגן במבוא מ„תיק הרישומים שנפל ארצה ומתפזר על המסילה... הרוח מרימה אותם ומפיצה ביללה לכל עבר".

רן שחורי

מהוקצע וזהיר

ג'ון בייל
גלריה יודפת
רח' דיזנגוף 190, תל־אביב

עבודותיו החדשות של ג'ון בייל נוטות בבירור אל המופשט הלירי האמורפי, ובכך הן סוטות מסגנונו הקודם, רוב עבודותיו בעבר נשענו על מיבנה צורני מוגדר היטב, כשהבד חולק למרכיבי־מישבה קטנים והצבע הופיע לרוב במשטחים חלקים. מכך נותרה עתה רק חיבתו לצבעוניות רכה ומעודנת עד כדי מיכמוס, ששולטים בה הגונים הפסטאליים הרכים. פה ושם הוא מנסה לתגבר מערך צבעוני ספומטי זה בתוספת של צבעוניות משלימה כדוגמת פסים אדומים על רקע ירוק־כהה.

זה ציור מהוקצע, עשוי היטב, בידענות, בזהירות ובמחשבה תחילה. אולי דווקא בשל כל אלה לוקות עבודותיו באנמיה קשה ואינן מקרינות יותר מאשר מנה גדושה של יופי סוגרתי ואלגנטי. האגינות המודגשת, טוב־הטעם ויכולת הפשיה התרבותית והמלומדה (הנפשה שמוש בהרבה התבולות מקבלות) — אלו תכונות בולטות של בעל־מקצוע מעולה.

כי שמסתפק בכך בלבד, יוכל שימצא כאן את מבוקשו.

מריאן חוזר לפאריס

„לה מונד" מקדם בברכה את שובו של הצייר מאריאן לפריס. מאריאן, שהתפרסם מאז בפאריס בשנות החמישים הגיע לצרפת לאחר שהות קצרה בישראל, אשר בה לא הכירו בכשרונו. לפני שתים־עשרה שנה עזב את פאריס ונסע לארצות־הברית, והיום הוא נחשב צייר אמריקאי. אבל פאריס לא שכחה אותו. „הרי זה צייר שכמעט אי־אפשר להגדירו: אין הוא מחקה שום אמן, ושום אמן אינו מחקה אותו". אף־על־פי־כן, נהוג לשייכו לאסכולה של פרנסיס בייקון, וכך כותב עליו „לה מונד": „מקרה לבנטנר הרפתקה של יחיד. ציורו אינו מסופר אלא באמצעות האיש והראשה של עברו..."

דבות אדם — ציור של מריאן

בן שתים עשרה נבלא במחנה ריכוז, ובשש השנים הבאות למד להכיר את המוות. תחיה זו היא השלטת בציוריו. כדי לבטא תחיה זו הוא משתמש בלשון סמלים. בתערוכה מציגיותיו ב„גלרי דה פראנס" בפאריס מוצגים ציורים ישנים (החדלות) וחדשים כאחד, וכולם נבנים על הזכות האנושית — אנושית בהעדרה תיה ולא אנושית בהתפוררותה — אלה הם תמיד דיוקנאות, אבשר אנושפורטרטים; בינר אנושי צוחק, גלעג המכיר באותה עת את החג ואת המוות.

מוצא האמריקאים

צוות ארכיאולוגים אמריקנים וסוביטים הודיעו כי השטח את הקשר הראשון בין חיים של בני־אדם בסיבירה ובצפון־אמריקה, וזה בסיוע חוצים בני 9000 שנה שנמצאו על אחד האיים האליאוטיים. הארכיאולוגים הודיעו כי כמה סוגים של הכלים שנמצאו באי אנאנגולה הוד־אמים להבים שנתגלו קודם־לכן, בסיביר. „זה הקשר הראשון המצביע על כך שהאליאוטים הגיעו לארצות הברית דרך גשר היבשה שחיבר את סיביר ואלסקה לפני 9000 שנה. כן נודע, כי ארכיאולוגים סובייטים מצאו חוצים דומים במדבר גובי במרכז אסיה.

ספרים חדשים

מקור

משה דור: לגלות לאדם אחר
ראיונות עם סופרים, בין השאר עם אברהם שלונסקי, אודן, אבטוריאקה, אבהר ראב, ריצ'ארד לואליו, אלבר ממי ושיה, וכן רשימות על סופרים. הוצ' הקיבוץ המאוחד, 248 עמ'.

דב הלוי: בעקבות בעלי־חיים
סיפוריהם של הוכבי כבע על תגליותיהם, ותצפיותיהם בתחום הצפרות כעיקר, וכן על יונקים, זוחלים ואחרים. הוצ' ספרית פועלים, 214 עמ'.

יהודית אדהר: עפליה וגץ
ספר לבני הנעורים על רקע המלחמה בבריטים. הוצאת יזרעאל, 105 עמ'.

י. בר־שפר — א. רזון:
„אלף מלים" המצוייש: עברית בחיי יום יום ב' כולל מילון ב־8 שפות וכן מילון מצוייר. הוצ' ספרים אחיאסף בע"מ, 140 עמ'.

מאיר הולב: זה השולחן
והוא כדר זמירות של שבת וביאוריהן וקצת הלכות בעניני סעודות השבת קידוש והבדלה. הוצ' האגף הדתי במחלקה לענייני הנוער והחלוץ של ההסתדרות הציונית, ירושלים, תשל"ד, 190 עמ'.

יעקב רמון־לאור המכתב הגי
שירים. הוצ' „המנורה", 80 עמ'.

יצחק יטיב — ג'יהאדה
רומן על רקע הפער העדתי בישראל. הוצ' אל"ף 114 עמ'.

ג'ילי מריק קלוד — האונה
רומן על אהבותיה של רקדנית. הוצ' אל"ף, 190 עמ'.

חיים שמיר — בבתים שואה
רדיפת יהודי ברסציה ודעת הקהל בקרב אירופה בשנים 1939—1933. הוצ' ספריה פועלים, 382 עמ'

נתן יונתן — שירים לאוהד החוף
מהדורה שלישית. הוצ' ספרית פועלים, 101 עמ'.

ספרית ילדים ומעלי — א'
כתב עת בעריכת ברוגון נריה, יחיאל דר וחיים בר־כסף מנסי אבהר. הוכר עינ"י, במקור, דברי ביקורת ובינותיו מפרותיו. הוצ' משרד החינוך והתרבות, המרכז לספרות ילדים, 68 עמ'.

עתודה — 29
רבעון למחשבה היהודית בעריכת יוסף כבנאי. משתתפים: יאיר ליפלר, אברהם אדרת, פה חיים ויילר, כנהם אילון, דוד הורביץ, מיכאל ברונו, דוד הרדן, אריה ארגון ואחרים. 44 עמ'.

לא על כנש של כסף
שיחות עם מפקדים ולוחמים במלחמת יום הכיפורים בעריכת צבוב לוין. יוצא לאור בביוקה של עירית נתניה, 116 עמ'.

דליה גולן לבית יפה — שירי הזמנים
שירים בעזבונה של אשה צעירה. 97 עמ'.

ספר זכרון לשמואל אלישיב
הערכות על אישיותו של שמואל אלישיב, מסלול הנעת העבודה והנוער ישראל בארצות מזרח אירופה. כולל פרקים נבחרים מספרו עמו של אלישיב על נושאים מדיניים, בעיות השואה וכן מבית כפרותיות. עורך: חיים וביניוב.

רבי אליהו פרדס זצ"ל — רבה של ירושלים
קובץ הורכי לזכרו. בהוצ' עיריית ירושלים, המחלקה לתרבות, קצ"ג עמ'.

תרגום

שבתה: הרות מהולכת („גולת המהדורה של ההבהדה" — „דיגואקה הדמאנית")
פרק בהגותו של קירוס, פילוסוף, משורר ומורה הודי גדול. תורה אינדיבידואליסטית המאירה את הדרך אל החרות המוחלטת. תרגם וכתב מבוא שלמה קאלו. הוצ' „דע את עצמך". 111 עמ'.

הרב כנביל: זכרונות מהמבק יהודי
נער יהודי גבול הסבלה רוכש לעצמו מעמד בחברה מכוח רצון חזק ועבר דרך ה„בונד" והסוציאליזם אל הציונות. מיידיש: מ. חלמיש. הוצאת ספרים מרדכי ניומן בע"מ, 308 עמ'.

כתבי־עת

מבקש לעניני חינוך והוראה — כרך ח': שבת
בעריכת חיים חמיאל. כפרקי הספר: שבת בספרות הדורות: להבנת ספנה של מצוות השבת: השבת במחשבת היהדות: השבת בבית הכנסת: ישום פרקי ועוד. הוצ' המחלקה לחינוך ולתרבות תורניים בגולה של ההסתדרות הציונית העולמית, 456 עמ'.

קדמה — 4 — שנה השלישית
רבעון לידיעת המזרח בעריכת יוסף אלישר. מאמרים: התורקים מרכיבים מקהלה תרס"ח; התימנים בארץ ישראל הולכים ומהיב בספר מהיל: האימה מבנגי עבר הירדן המזרחי ועוד. 72 עמ'.

בשער — 1 — שנה עשרים
רבעון לשאלות חיי האומה. רשימות בעניני היהדות, מפרת יידיש, תולדות קהילת קיננגור ועוד. הוצ' ההנהלה הישראלית של הקונגרס היהודי העולמי. 103 עמ'.

מבת — 62/61
כתב עת לאמנות התיאטרון בעריכת ישראל גור. בחוברת כמוהו של מידי ולי „הצגב איספרזיכויזה" ורשימות מאת ישראל גור, נוריה גרץ, ד"ר בפי רוזנטל, רינה גלים סילר יעקב ברלוביץ, ישראל אלירז, ד"ר ישראל מהלמן ועוד. 100 עמ'.

עולם הספרות והאמנות

300 שנה למות ג'ון מילטון

ג'ון מילטון: „להצדיק בעיני האדם את דרכי האל"

מילטון הוא המחות אחד בחודים הגדולים — אף כי מעטים אלו משנו את כתבתו בטרימוזים העליון בצד שייקספיר וצ'וסר. [...]מת בהיסטוריה של הספרות אי[...], ועל אף הגרות בטעם האקדמי [...]וסיפים להתפרסם מחקרים רבים [...]ל סגנונו, על התיאולוגיה שלו [...]של הבפטנו.

אף־על־פי־כן קשה לומר שהאומה האנגלית מחבבת את משוררה זה [...]ראה שתקופתנו אינה בשלה להר[...]ריך מתוך יחס של חיבה משורר [...]ר, שלא זו בלבד שהיה פוריטן [...]א היה גם שוביניסט גברי תקיף.

הדבר בהתבוננות ראשונה. התר[...]נות מעמיקה יותר מגלת, כי הר[...]אדר ששנת 1974 מציינת 300 [...]ים למותו היה לחם חסר ליאות [...]ען ביטול העבדות ולמען מיסוד [...]דושים. גם הישגו הפיוטי עדיין [...]ו להיוחשב כמלא. לא היה עד [...]חד אנגלי כמילטון שהיו לו [...]פות כה מפליגות, ומעטים אלי[...] הגשימו במידה כזאת את מטר[...]ן הבוצהרת.

[...]שלב מקודם מאד בחייו עמס [...]כתפיו את תפקיד המשורר בעל [...]ד האלוהי, כשמטרתו הסופית [...] „להצדיק בעיני האדם את [...] האל". ואמנם לאורך כל ה[...]רה שלו, שהיתה רצופה אסו[...] פוליטיים הנופניים, נוסף על [...]ן נישואיו, הקדיש מילטון את [...]נו הפיוטי המאוני להגשמת ה[...] האלוהי הזה.

[...]לטון, בנו של מלוה, נולד ב־1608 והתחנך באוניברסיטת קיימבריג'. עם סיימו את לימודיו התיישב בהורטון, כפר קטן לא־הרחק מלונדון, ושם עסק בחיבור שירים הפוקרטים. זאת עשה שש שנים. ב־1638 נסע לאיטליה ובפירנצה פגש רבים מן הסופרים הנודלים, האנשים המפורסמים של זמנו (ובתוכם גליליאו הזקן). הידיעות על סכנת המלחמה אזרחים החזירוהו לאנגליה. מכאן ואילך, כל ימי ה־מהפכה (1642—1660) עשה כעתונאי ובמסירות להוכחת כתב למען הפוריטנים, הפראסביטריאנים ולמען תכליות אנושיות.

אף שהיתה אשתו מלוכנית, שימש כמזכירו של קרומבל ללשונות זרות. עם החזרת המלוכה אל כנה ניצל ממוות בזכות המשורר אנדרו מארוול. עכשיו כבר היה עיוור, אלמן משתי נשים, ועמד לשאת אשה שלישית. בתקופת חייו האחרונה כתב את יצירותיו הגדולות „גן העדן האבוד", „בחזרה לגן העדן" ו„ישמשון שמשון". רבים חושבים את לשונו של מילטון מלאכותית, ומנותקת מן האנגלית האנגלו־סכסית הרווחת. העולם יש הדר משגב בלשון זו, ההולמים את הרצינות הגדולה של הנושא, וכן יש בה כוח דרמטיות.

מילטון מת ב־1674. במלאת שלוש מאות שנים למותו הועלה באנגליה האופרה „מילטון" מאת ספונטיני, וגם הופקה חדשות של יצירותיו „ישמשון שמשון" ו„קומוס", בהשתתפות שחקנים חשובים.

הסרבל של מרק טווין

[...]שקין אמר: „אנחנו הסופרים [...]ים יצאנו כולנו משולי ה„אדרת של גוגול". על כך עשה המינ[...] פרפראזה באומרו כי כל הסופרים האמריקאים יצאו כותנות ל„סרבל [...]ניס של מרק טווין". כי ש[...] וקורא כיום את מרק טווין [...]ד ב־1835, ישתוכם עד כמה [...]ם את זמנו כמעצב סגנון עממי [...]ית התכונות האמריקאיות של [...]ת עצמית וחשיפה, שהן קר[...] חיוני בחיים האמריקאיים.

[מ]רק טווין ועולמו" מאת ג'סטין [...] (הוצ' „מייקל ג'וזף") הוא [...]רפיה בתמונות, המחזירה את טווין לחיים לנגד עיני הקורא, [...]הנופים הצבעוניים של המיסיסיפי, ניו־אורליאנס סן־פרנסיסקו. [...] שהיה זה בהחלט איש לא־[...] לצאת עמי להפלגה: „נראה ש[...] איני במצב רוח די טוב ב־[...] לאיזה עניין, כדי שאוכל ל[...]ס אליו במאמירה; אף איני להתייצב בפניו ולבדפו, או ל[...] קפי על שפתי, או ליטול ולסמוך עד דוקי". אנושיותו [...] היו קשורות בבעטיים לעבר [...], שככל הנראה לא היה מעבר [...]ספר זה מעביר את הקורא בחזרה לא רק אל „הקלבארי פין", אלא גם אל סיפורים כמו הוה כובים כ„ינקי בחצר מלכותו של המלך ארתור". (אובזרבר).

קטלוג המוזיאון היהודי

[...]מכבר יצא בהוצאת „הרבי כי" (לבנון) „הקטלוג של המוזיאון היהודי" בעריכת ריצ'רד באר[...] המוזיאון היהודי של לונדון נו[סד] ב־1932 על ידי וילפרד סמואל [...]—1958). בלונדון. מלווי היס[...]ז אנגלי יהודי. עכשיו יש ב[...]בין כ־2000 פריטים רבגוניים [...]הם חפצי אמנות, תשמישי קודש, הדפסים, כתבי־יד וארכיונים. עד כה לא נערכה רשימת הפריטים. הקטלוג הנוכחי מחולק לנושאים: בית הכנסת; החגים והמועדים הקשורים בהם; שבת; דמויות היסטוריות.

הקטלוג יוכל לשמש מקור לחקר האמנות היהודית ומנהגי העם היהודי.

על בדידותו של האמן

[...]תערוכה נערך בפאריס סימפוזיון [...]אנרכי כטעם ארגנטין על תפקידו [...] של האמן בעולם של זמננו. [...]זיון הסתתמו 30 ציירים, פר[...], בהאים ויוצאי סרטים מ־25 [...]ת. התוכחה היה נוקב. רוב ה[...]ם — בעיקר אפריקאים והדרום־אמריקאים — ביטאו את תשוקתם הדבוקה לשרת את עם ואת מבוקש נוקבים כלליו, בשל ודגש שיתבנו באירופה. העולם, הנבצר אחד מהם „אין לנו כל בשורה, איננו זהירים".

אחרים, בעיקר אירופים, הדגישו את בדידותו היסודית של האמן: „הוא עובד במעבדתו; אין לו זכות לדבר בשם כלל האנשים".

חבורת ציד

תומאס ברנהרד הוא מחזאי אוסטרי העומד בשורה הראשונה של המחזאים כותבי גרמנית, אף כי רק שלושה ממחזותיו הועלו על הבימה.

ברנהרד התפרסם לראשונה בעקבות הויכוחים שעורר מחזהו הראשון „כסתה לבוריס" (1971), הקרוב מבחינת דיכויו למחזותיו של בקט ולסרטיו של בוניואל. מחזהו השני „האויל והמטורף" עורר שערוריה בפסטיבל זלצבורג בשנה שעברה והצליח מאד בגרמניה. מחזה זה שורר אסוסיאציות ל„חליל הקסם" של מוצארט. מחזהו האחרון „חבורת ציד" הועלה לא מכבר בוינה בבורגתיאטר, זכה שם להצלחה, הועלה שנה בגרמניה, ונכשל כמעט בימוי לקוי.

מחזותיו של ברנהרד הובעים במי. רגיש מפני שום פרצלים על שני מישורים. אלה מחזות מספריים פיוטיים בעלי זיקה ברורה לתרבות הדיבור ולמוסיקה והם מנעילים את מלוא קסמם באור הדמדומים של המוות, שעה שבה רק האהבה עשויה להושיע את האדם.

„חבורת ציד" יש בו משום זיקה ברורה ל„גן הדובדבנים" של צ'כוב. אין פירוש הדבר שברנהרד אינו מחזאי מקורי. מוצארט, בוניואל וצ'כוב אינם לדידו אלא נקודות־מוצא, מקפי שראה. „חבורת ציד" המועלה עתה בגרמניה כמספר על בקתת הציד של אריסטוקרט שבה מתגודדים גנרל זקן גידם ובני לוויתו. שלמו של הגנרל הזקן כתפורר באותה עקביות שבה מכלה חיפושית־השעם את עצי היערות המקיפים את בקתת הציד. בשיחה בין אשת הגנרל ואורח נחשפת המרגייה של האיש. הוא מסיק את המסקנה, יוצא ליער ויורה כדור ברקתו. (פייננשל טיימס).

תזכורות היסטוריות

להצלחה רבה זוכה באיטליה רומן חדש בשם „לה סטוריה" (ההיסטוריה) מאת הסופרת אלסה מוראנטה. המבקרים תמימי דעים כי זה הסיפור הטוב ביותר שנתפרסם באיטליה במאה ה־20.

אלסה מוראנטה — בת 62 — פרסמה כבר שני רומנים: „שקר וכישוף" (1948) ו„האי של ארטורו" (1957). בספרה הנוכחי „ההיסטוריה" יש תיאור של חיים סיפוסים באיטליה, ובריקעם כובאות מדי פעם „תזכורות היסטוריות" המאפיינות תקופה שלמה.

„בסיפור זה שלי אמרתי הכל, כל מה שיש לי לומר לדורות הבאים" הכריזה אלסה מוראנטה באזני העתונאים. ספרה הוא מין סיכום „המוק־בתוקי" של דרך חייה של אשה באיטליה בשנים שלאחר מלחמת־העולם השניה.

לכסיקון לספרות איטליה

באיטליה יצא לאור „לכסיקון בקורתי לספרות איטלקית" בעריכתו של ויטורה בראנקה. בספר מתואר מחברים ויצירותיהם ובצדם סקירות היסטוריות והשוואתיות. הלכסיקון החדש משתדל להבליט מגמות ספרותיות שהושארו בצל, כמו סיפורת ההדפסתקאות, ספרי פתגמים ואמרות, ספרי דת וכלכלה ועוד. בלכסיקון נדונים נושאים כמו השפעת המקרא וכתבי הקודש על הספרות האיטלקית, תפקידם של הקלסיקונים העתיקים והשפעתם על אסכולות שונות, הקשר בין הפסיכואנליזה לספרות, הקשר בין הפוליטיקה לספרות ועוד. מכונה 9.9. 9

תן ספר כשי לשנה החדשה
ספרים חדשים

ארכיפלג גולג
מאת אלכסנדר סולז'ניצין
הרב המכר העולמי המתאר את עלטון הדיכוי בברית המועצות בתקופת סטלין.
כתב היד הוברח מברית המועצות למערב ובעקבות פרסומו גורש סולז'ניצין מרוסיה.
הספר שנמכר במיליוני עותקים באירופה ובארצות הברית, הופיע עכשיו בעברית.

מאחורי כל זה מסתתר אושר גדול
מאת יהודה עמיחי
ספר שירים חדש של המשורר יהודה עמיחי ובו שירי ארץ ציון וירושלים, שירי קינה על ההרים במלחמה ושירי אהבה ופרידה. ספר זה הוא ספר השירים הרביעי של המשורר.

אמנות בינלאומיות
מאת פרופ' יורם דינשטיין
ספר זה הוא השלישי במסכת המקיפה את הספרים: „המשפט הבינלאומי והמדינה" ו„סמכויות המדינה כלפי פנים" מאת פרופ' יורם דינשטיין.
הספר מבהיר כיצד מתקשרות מדינות באמנות ומסביר את הדינים החלים לגביהם. בספר דיון מיוחד המוקדש לאמנות הסגרה ולסעיף האומה המועדפת ביותר.

ש
הוצאת שוקן / ירושלים ותל־אביב

הקרבן והברית
עיונים בשירת
נתן אלתרמן
מאת
אידה צורית
הוצאת דביר
10.50 ל"י

ספרים חדשים
בעם עובד

הרוח לא יקח — אריה לובה אליאב
סיפור על אדם — „חייל צעיר" — במלחמה. אדם והבריה. אדם ואהבותיו, ביגונו ובשמחותיו.
169 עמ' — 15.— ל"י

מריבי בית — דב סדן
מבחר דברי הפובליציסטיקה של המחבר: דברי הגות, ויכוח ופולמוס שתחומו אחד־העם, היישוב, המדינה. הופיע במסגרת „תרבות וחינוך".
285 עמ' — 26.— ל"י

בנתיב מעשה — יצחק עילם
מסכת אירועים, תופעות ופעילויות בהערכות ההסתדרות והיישוב במשך עשרות שנים. מקור לבידע אוטנטי על תקופה רבת־עניין של מאבקים, שהשפיעו על עיצוב ההתפתחויות בארץ. הופיע במסגרת „תרבות וחינוך".
230 עמ' — 20.— ל"י

לראש השנה ולחגים
ספרי „פז" לילדיך

הוצאת עמוס
הפצה סטימצקי

מדברי נשיא אגודת הסופרים בישראל, הסופר הדגול חיים הזז ז"ל
זו מתנה יקרה לכלל ישראל ודבר בעתו לדור אחרון זה שאינו במשנה ובגמרא להבין דבר לאשורו תתברך מן השמים ותזכה לעבור בשלום את ים התלמוד כולו, מסופו עד סופו.

התלמוד הבבלי
מנוקד, מבואר ומתורגם ע"י הרב עדין שטינזלץ
זה עתה יצא לאור
מסכת סנהדרין
עד כה הופיעו
מסכת ברכות כרך א'
שבת חלק א' — כרך ב'
שבת חלק ב' — כרך ג'
עירובין חלק א' — כרך ד'
עירובין — חלק ב' — כרך ה'
פסחים חלק א' — כרך ו'
מסכת פסחים ב' — כרך ז'
כרכים ט—י' נמצאים בדפוס

صورة من الأصل

1100 שנה לגילוי איסלנד

בולים
מאת חיים גלאי

השנה חוגגת איסלנד מלאת 1100 שנה לגילוי האי ע"י ויקינגים נור־וגים ולרגל המאורע תונפק סדרה בת 11 בולים לציון השגיה. כל בול יתאר מאה שנות היסטוריה. ארבעת הבולים הראשונים של הסד־רה הודפסו הנושאת את הכתובת „874 איסלנד 1974", כבר נמכרו ל־קהל הרחב.

איסלנד, אי בים הצפוני בין אי־רופה ליבשת אמריקה, התגלתה על ידי הויקינגים בשנת 874. הם גילו אי מלא הרי געש, מעיינות מים רותחים המתפרצים (גיזרים) ומישו־רים קרחים גבוהים. בוליה של סדרה זו מתארים את תופעות הטבע הנפלאות האלה.

איסלנד נעשתה רפובליקה בשנת 1944 לאחר שלטון דני משנת 1918. גם הנורווגים וגם הדנים שלטו ב־מדינה זו. הבול הראשון מתאר את התיישבות המושבה הראשונה של יורדי הים הויקינגים, שהוקמה ב־מקום הנמצא כיום בריקיאוויק הב־רה. יורד הים אינגולפור, המתואר על שטיח קיר פרי עבודתו של וי־גידס קריסטיאנסדוטיר לפי המקור של יוהן בריס, מופיע על הבול ב־ערך 10 אאורר. האגדה מספרת כי כאשר ראה אינגולפור יבשה מרחוק לקח את כריות המושב הגבוה שלו וזרק אותה לים באומרו כי במקום שם תגיע לחוף יקבע את מקום מושבו.

הבול השני בסדרה מוקדש ליסוד אלתינג, הפרלמנט העתיק ביותר ב־עולם. פרלמנט זה שהוקם בשנת 930 מסמל את תחילת הרפובליקה האיס־לנדית. הבול בערך 13 אאורר מתאר את תמונת יסוד אלתינג לפי ציור של יוהאנס יוהאנסון. מעבר יורדי הים לדת הנוצרית משמש נושא ל־בול אחר בערך 30 אאורר. הבול נעשה לפי פסיפס, שניתן במתנה על ידי גיבה טריגבאדוטיר לקתדרלה הידועה בסקאלהולט בשנת 1966. מאורע זה חל בשנת האלף לספירת הנוצרים.

הבול בערך 70 אאורר, האחרון בסדרה שהונפק עד כה, מתוך ה־11 העתידים להופיע במשך השנה, מוקדש ל„מאה של הכתיבה". ראשי־תה של הכתיבה באיסלנד מיוחסת לסיגפוסן הגדיר במאה המתת־עשרה. האגדה מספרת שהוא נהג לערוך מסעות על גבי של כלב ים הבול מתאר כוונה זה.

„ויג 74" בבולים

למעלה מעשרים ארצות משתתפות במאורע הנקרא „ויג 74" בוינה בירת אוסטריה. בדרומה של העיר מוצגים פרחים. יותר מ־200,000 עצים ניטעו בשטח התערוכה כמספר הנה ורדים ובכיליון פקעות. תצוגת הגן „הגאר־טן שאר" כוללת בית הה יפני מקו־רי, שטח הולנדי טיפוסי מכוסה ב־צבעונים. בגן לקונצרטים הוחת כיפת השכים הנוגן מוסיקה קלה ויתקיים שם בחירת מלכת יופי.

לכבוד התצוגה ינפקו שלושה בו־לי זכרון המתארים ירקות, פירות ו־סידור פרחים.

פסל בודהה הרחמן

הדואר טאיוואן הנפיק לאחרונה ארבעה בולים המתארים תמונות נוף ומבנים. אחד הבולים מתאר פסל ענק ונפלא של בודהה הרחמן, המוצג ב־גן צ'ינג צ'אנג ליד העיר קיילונג. הקמת הפסל הוחלה בספטמבר 1967 ונסתיימה באוקטובר 1969. הפסל ב־גובה 25 מטר, עשוי שיש לבן טהור. מאחורי הפסל, אולם בודיסטי עצום, שגובהו כמבנה שישה מאנג. מד־רגות נבנו בתוך הפסל ומאפשרות למבקרים לטפס אל ראשו של בוד־הה ולהשקיף משם אל העיר קיי־לונג.

הבולים האחרים בסדרה מתארים את: „טארוקו ג'ורג'", 30 ק"מ צ־פונה לעיר הולייאן, „הקפלה על שם לוסי" באוניברסיטת טונהאי בטאי־שונג שנתרמה על ידי משפחת לוס מארה"ב. הבול האחרון מתאר את הפגודה הנפלאה ששו אן באגם „סאן מון", שנבנתה על ידי הנשיא צ'אנג קאי שק לזכר אמו.

„דוד" לואיס בקנדה

הדואר הקנדי הנציח את זכרו של לואיס סטפן סנט לאורנט (1882—1973) ראש ממשלתה של קנדה בין השנים 1948 ל־1957. סנט לאורנט היה ידוע בכינויו „דוד" לואיס ל־תושבי קנדה. הבול החדש בערך 7 סנטים הנושא את דיוקנו של סנט לאורנט צויר על ידי דויד אנסלי.

פענח את הצופן [77]

להלן פעולת חילוק רגילה, אלא שבמקום ספרות רשומות בה אותיות, שכל אחת מהן מייצגת סיפרה מסויי־מת. נסה לפענח, על דרך ההגיון, איזו סיפרה מייצגת כל אות. אחר־כך, רשום אותיות מתאימות במקום הספרות בשורה למטה. הן תצטרפנה לאימרה של מ. פ. טופר.

א ו"ם | ה ד ו ג מ מ ה
ל כ כ | מ מ כ ה
ד ג ק כ
מ מ כ ה
ה ו ק ל
א ה א ד
ח כ מ

האימרה: ?שסר 273 צ18 ו7ט1ן־
3852 64ב 9ש9ש87 659 273

הפתרון בשבוע הבא

פתרון „פענח את הצופן 76"

„ציניקן הוא ערך מופרז לגבי כל דבר ואינו יודע את מחירו של דבר". (אוסקר ויילד)

רעיונות חדשים בפתיחות

שחמט
מאת משה צ'רניאק

בעבר, כאשר גדולי השחמט כ־אליוכין או נימצוביץ' היו מכינים „פצצות תיאורטיות", היו אלה רע־יונות מתוחכמים, שלכאורה נגדו את עקרונות הפתיחה ומשום כך קשה היה לגלותם.

כיום החידושים הם רבים. אך אי־נם מרשימים כל כך, פרט לכמה המצאות מדהימות של ברונשטיין, הם מתייחסים לרוב לשיפורו של מסע מסויים בוואריאנט שולי, ד־אינם שואפים „לשנות כליל את פני הדברים". החידושים, המתקוממים נגד שיגרה תיאורטית מוסכמת, הם מו־עטים ורובם נידונים לכשלון. קשה לחדש דבר־מה בטווח 7—8 מסעים ראשונים; הכל ידוע ובדוק היטב. הניסיונות של הגרוזיני גורגנידזה, בהגנת קארו־קאן (1. ה4, ג6; 2. ד4, ד5; 3. פ—ג3, דx:ה4;) ושל היו־גוסלאווי פלאנינץ בהגנת אליוכין (1. ה4, פ—ו6; 2. ה5, פ—ד5; 3. ד4, ד6; 4. ג4, פ—ב6; 5. ו4, דx:ה5) לא האריכו ימים.

נעמוד על כמה אפשרויות חד־שות.

הגנת פירץ

1. ה4, ד6; 2. ד4, פ—ו6; 3. פ—ג3, ז6; 4. פ—ו3, ר—ז7; 5. ה3.

נהוג בפתיחה זו למנוע ריתוק הפ־רש החלופתו ברץ. בכך שומר הלבן על לחצו במרכז.

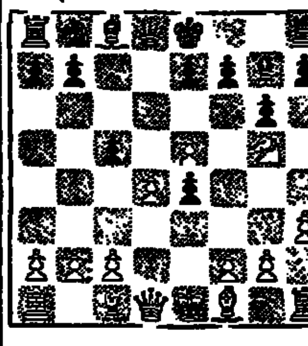
5... פ—ו6;

למעשה, זהו החידוש. בהעדר תשו־בה מתאימה למסע הבא, חייב היה השחור להסתפק בהמשך: 5... דx:ה4; 6. פx:ה4, פ—ד7; 7. ר—ג4, פד—ו6; 8. פx:ו6+, פx:ו6; 9. 0—0, 0—0; 10. צ—ה1 (ליברזון — צירניאק, אליפות ישראל, 1974) עם עדיפות עמדתית קלה ללבן.

6. ה5, פ—ד4;

הקרבת רגלי, שטרם נבדקה סו־פית, אך עושה רושם טוב.

7. פx:ד4, דx:ה4; 8. פ—ו5, ה6;



העמדות אחרי 8... ה6

פריצות מסוג זה קיימות בפתיחות רבות. הלבן אינו יכול לשמור על יציבות עמדותיו במרכז (9. ג3, ג:ד4; 10. ג:ד4, פ—ג6); והוא חייב לפתוח יזמה נגדית.

המשחק סטרשין — רשקובסקי, 1974, נמשך: 9. ר—ג4, 0—0; 10. ה6! (עתה, לאחר שהשחור הצריח, אין טעם למסע זה) 10... ו6; 11. פ:ג6?, בx:ג6; 12. ר—ז5, ג:ד4; 13. 0—0, מה—ג5; לשחור עדיפות ברו־רה; נפילת הרגלי ה6 אינה אלא שאלת זמן.

9. ה:ו6, ר:ו6; 10. [illegible]
11. מה—ו4.

רק כך יכול הלבן לשאוף לעדיפות כלשהי.

11... מה—ג5; 12. ר—ב5+, [illegible]

ובמצב מרותק זה הוסכם, משום מה, על תיקו (צ'שקובסקי—וילבורש־טיין, 1974).

הגנת גרינפלד

1. ד4, פ—ו6; 2. ג4, ז6; 3. פ—ג3, ד5; 4. ג:ד5, פx:ד5; 5. ה4, פ:ג3; 6. ב:ג3, ג5; 7. ר—ג4, ר—ז7; 8. [illegible]

עמדה זו נחשבת, מזה שנים רבות, כטובה לשחור.

העמדות אחרי 12... צ—ד8;

לא זו בלבד שהשחור מאיים 13... מה—ד3+!! עם החזרת הכלי שהו־קרב ועמדה עדיפה. גם אחרי ה־מסעים: 13. ר:ד7+, צ:ד7; 14. פ—ו3, הוא יכול לכפות שח נצחי או להמשיך בהתקפה. זו היתה דעת התיאוריה עד שנת 1973.

אולם אשתקד גילו שחמטאים שוו־דיים דרך, המאפשרת ללבן לבלום את יזמת יריבו ולנצח בהתקפה נג־דית מהוצה. נחזור אל עמדת הדיא־גרמה.

13. מה—ב3, מהx:ה4;

לא 13... מה:ב3 כי אז 14. ר:ד7+.

14. ר—ב5, מה—ב3; 15. פ—ו3

במקום להכות ב־ז8 הוא מקריב צריח נוסף!

15... מה:ז4; 16. פ—ה5, ד6; 17. ר:ד7+, צ:ד7; 18. מה—ב8+, צ—ד8;

אם 18... מ—ה7; אז 19. פ:ג6X.

19. מה—ב5+, מ—ה7; 20. מה—ב7+, מ—ו6;

או 20... מ—ו6; 21. פ:ד7X.

21. מה:ד7+, מ—ו5; 22. פ—ו3+, מ—ה5; 23. ה4+, פ:ו4; 24. מה:ו6+, מ—ו4; 25. ר—ה5+ ומט במסע ה־בא.

שחמט בישראל

ידיעות בקצרה המדור לתרבות ולספורט הפועל בעיריית ירושלים יו־זם דו־קרב מעניין שיפגיש, על פני 10 או 12 לוחות, שחמטאים בכירים שעלו לארץ בשנים האחרונות (או, לפי הצעה אחרת, מאז קום המדינה) עם קבוצת אמנים ישראליים, ותיקים או ילידי הארץ. הכוונה — לקיים מפגש זה בסוף אוקטובר, בירושלים ● בסוף ספטמבר עומדות להיפתח ברחבי הארץ תחרויות; הגמר (שלב ראשון באליפות הארץ ליחידים) פתוחות לשחמטאים בעלי דרגה שלי־שית, רביעית או חמישית. מרכז ה־נוער, ת"א יקיים שתי תחרויות ועוד נותרו כמה מקומות פנויים ● וע־דת הדירוג העניקה דרגות על השגים בעונת ליגה 1974 ותחרויות אחרות: מועמד בכיר לאמן: בנ־ימין כץ (ירושלים), מרדכי גורה (חיפה); מועמד לאמן: ב־רוך בינשטוק (חיפה); דרגה ראשונה: מיכאל גרנסקי, מר־דכי שמיס (חיפה); דרגה שנ־יה: דב ולץ, יצחק וייטר, אלי ספר (חיפה), אלכס הרטמן (ת"א), אהוד למברגר (בני ברק) ● במשכת התחרות במועדון „רטי" (9 משתת־פים, מחזור כפול). אחרי 9 סיבו־בים: יושע 7, יוניש, רוטלוי 5(1) ● ב־28 [illegible] לאומית, [illegible] ואחר־כך המבצה עם מרכז הנוער ת"א.

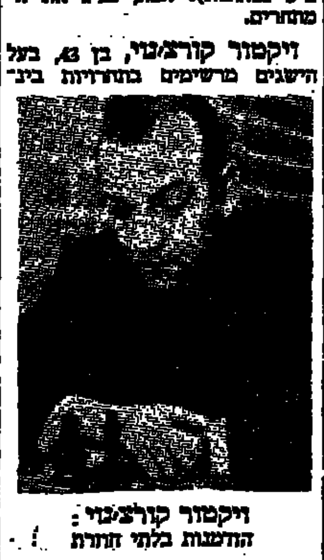
קורצ'נוי או קרפוב?

ב־16 לחודש, ערב ראש השנה, החל במוסקבה הדו־קרב שתוצאותיו יקבעו מי יתמודד עם פישר על הכתר העולמי; ובמידה שפישר יכבד את „הכבתור" ויפרוש מן ההתמודדות, יוכרז מנצח הדו־קרב המוסקואי כ־אלוף העולם. זו פעם ראשונה בתול־דות אליפות העולם שהדו־קרב הי־סופי בין המועמדים לכתר נערך ב־אווירה של אי־ודאות ונראה לנו מוזר שמידיה לא דרש מפישר הבהרה מחייבת לפני תחילת הדו־קרב ב־מוסקבה אם ברצונו להגן על תוא־ר האליפות או לאו. יתכן כי פישר משהה את תשובתו כדי לדעת עם מי עליו להתמודד. לדעתנו, היה מעדיף לשחק עם קורצ'נוי, אותו הוא מכיר היטב, ולא עם קרפוב, עמו לא נפגש באף משחק אחד.

קורצ'נוי או קרפוב? זהו דו־קרב ראשון ביניהם. צפוי בו מאבק קשה ומייגע היכול להימשך עד 24 מש־חקים (אלא אם כן יזכה אחד מהם ב־5 נצחונות). הנה, נציג את ה־מתחרים.

ויקטור קורצ'נוי, בן 43, בעל הישגים מרשימים בתחרויות בינ־לאומיות, בהן ניצח לא אחת בתוצ־אה של 95%! משתתף קבוע בתח־רויות על הכתר העולמי; בשנת 1968 ניצח בדו־קרבות את רשבסקי ואת טאל, אך הפסיד לספאסקי; ב־שנת 1971 ניצח את גלר, אך הפסיד לפטרוסיאן; הפעם עבר שני מכ־שולים קשים (מקינג ופטרוסיאן) ו־הגיע לדו־קרב סופי. קורצ'נוי תופס מקום שלישי בדירוג עולמי של פרופ' אילו (פישר — 2780, קרפוב — 2700, קורצ'נוי — 2670). סגנונו השחמטאי מקורי ויוצא דופן: לו־חם, המוכן להסתכן בכל קרב על מנת לנצח בו.

אנאטולי קרפוב: ה„פישר" הסובייטי



ויקטור קורצ'נוי: הזדמנות בלתי חוזרת

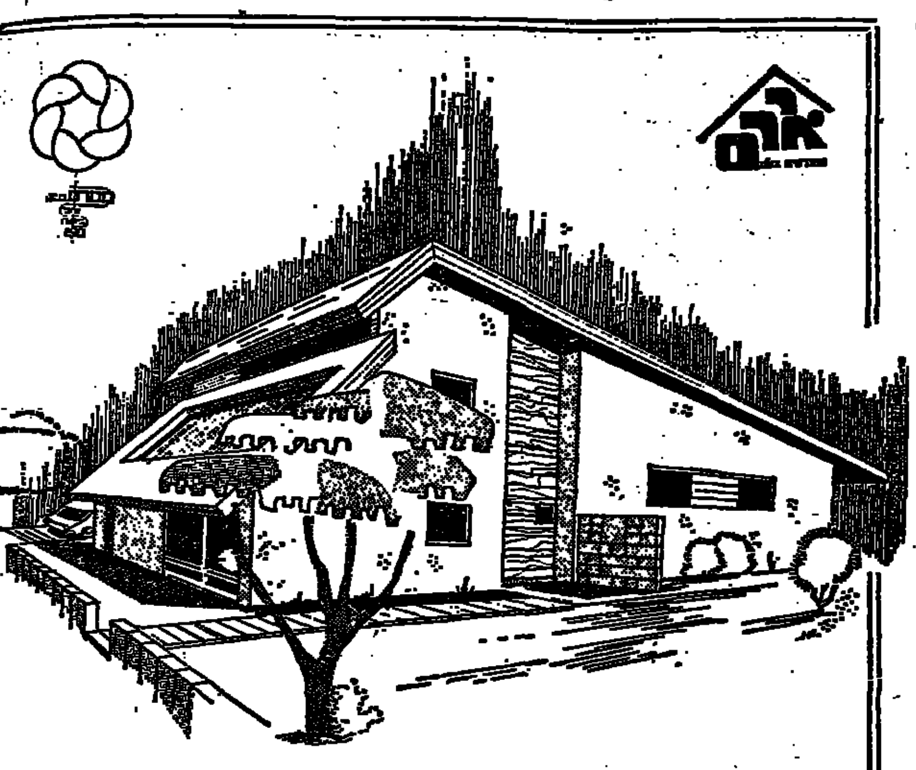
ומולו: אנאטולי קרפוב, בן 23. זוהי השתתפותו הראשונה במחזור אליפות העולם. הזילה ניצח (יחד עם קורצ'נוי) בתחרות הבין־אזורית בלנינגראד. אחר־כך גבר בדו־קרבות על פולוגייבסקי ועל ספאסקי. מאז זכה באליפות העולם לנוער, בשנת 1969, קרפוב לא ידע כשלונות. אשר־תקד הוכרז כ„שחמטאי השנה". סג־נונו השחמטאי דומה לזה של קפבלנ־קה: יעילות תכניותיו ודיוק בבי־צוען. בניגוד לקורצ'נוי נוטה לפשט את העמדה ולנצל בסיום את הטכ־ניקה המעולה שלו. במצבים קשים יודע להתגונן בקור־רוח מופתי.

מי ינצח? מי שיידע לשמור, ב־משך החודשים הקרובים, על כושרו הטוב. ועוד: מי שיידע למשוך את יריבו לסוג משחק שאינו אהוב עליו.

שחמט בעולם

קרפוב מוביל 1:0 במוסקווה החל הדו־קרב בין קרפוב לקורצ'נוי. המשחק הראשון נסתיים בתיקו אחרי 37 מסעים (קורצ'נוי בלבן, פתיחה אנגלית). במשחק השני גבר קרפוב אחרי 27 מסעים. הוא שיחק בכלים לבנים נגד הגנה סיציליאנית של קורצ'נוי (נוסח דראגון).

אולימפיאדת נשים בעיר מד־לין, שבקולומביה, נפתחה האולימ־פיאדה השישית לקבוצות נשים. בנות שתי שחקניות כ"א. בחמש האולימ־פיאדות הקודמות ניצחו שחמטאיות ברית־המועצות וגם הפעם אין נצ־חונן מוטל בספק. הקבוצות המש־תתפות חולקו ל־5 בתים. שתי הרא־שונות תעלינה לגמר א', השלישית והרביעית — לגמר ב', השאר — לגמר ג'. בדו־קרב הראשון ניצחו הישראליות (אולגה פודרז'בסקיה ו־לאה נודלמן) את מונאקו הולשה ב־שיעור 0:2, בבית שלנו משתתפת גם הונגריה, כיום — המעצמה השניה בעולם בשחמט נשים.



אירם

נמשכת מכירת שלב ב' של „אירם 80"

המיקום: ברעננה — ברח' הטייסים — באזור וילות מפותח על גבעה גבוהה, בונה חברת „ממרס" באמצעות „אירם" מהנד־סים בע"מ, שכונה חדישה הכוללת 80 יחידות אקסקלוסי־ביות מטפוסים שונים.

התכנון הפנימי: 3—5 חדרי שינה, סלון, פנת־אוכל, 2—3 שרותים, מטבח מרווח, הסקה מרכזית, חדר כביסה, גינה וחצר שרות.

תכנון הסביבה: בשכונה תבוצענה עבודות פיתוח וגינון נרחבות, מרכז מסחרי קטן ייבנה במקום לנוחיות התושבים.

„אירם" מהנדסים בע"מ — „ממרס" פתוח נהול תכנון בע"מ

תל־אביב, רחוב פנקס 28. טלפונים: 450270 — 451319

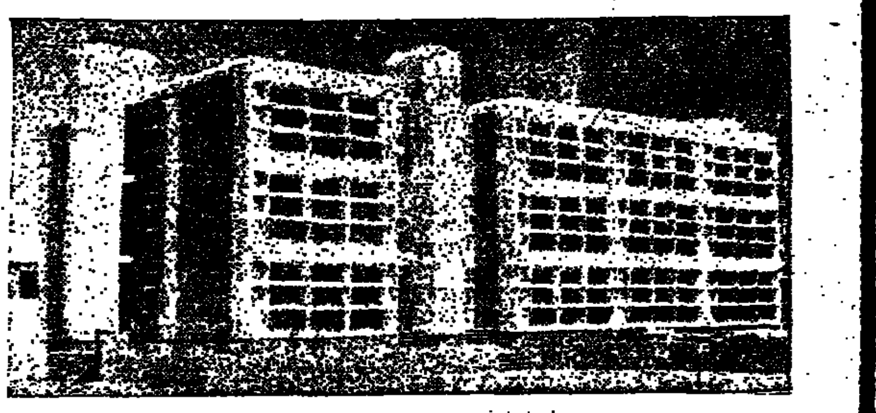
יצחקי — שביון

מ.ב.ט. מפעלי בתים טרומיים בע"מ
שדרות, טלפון: 051-94521, ת.ד. 12
חולון, טלפון: 03-841166, ת.ד. 1608

לתשומת לב:

ראשי עיריות.
מהנדסי עיריות ומועצות.
מנהלי מחלקות החינוך.
מ.ב.ט. בונה בתי ספר יסודיים,

12 ו־18 כתות, לרבות מקלט וחדר אוכל
בית ספר של מ.ב.ט. בהרצליה:



באם בית הספר יוזמן עד מחצית חודש אוקטובר שנה זו,
נוכל להשלימו ולמוסרו עד שנת הלימודים הבאה (תשל"ו).

קרן לביטוח נזקי טבע בחקלאות בע"מ
תל־אביב, רחוב קרליבך 10 ● ת.ד. 20142 טל. 267327, 260069

הננו להביא בזה לידיעת הציבור

שמשרדינו יהיו סגורים
בתאריכים 1.10.74 — 8.10.74 (ועד בכלל)
לרגל חופשה

במשך 13.00—8.00 לכסגר הטלפון 260069, 267327, 261336 [illegible]

א. הלר — מזכיר החברה

סרטים ונייר צילום לחובב ולמקצועי
FORTE
נותן לך במינימום מחיר
מקסימום תוצאות
להשיג בחנויות הצילום המובחרות
יבואן בלעדי: „וולאון" שלמה המלך 67 טל. 244935—228007

הטכניון, מכון טכנולוגי לישראל
אגודת האינג'ינרים והארכיטקטים
אוניברסיטת בן־גוריון
אוניברסיטת תל־אביב

הכנס הישראלי השמיני להנדסת מכונות 1974

יתקיים בימים ב'־ג', 23־24 לספטמבר 1974
בקרית הטכניון, חיפה.

מושב הפתיחה: ביום ב' 23.9.74 בשעה 10.00 באולם צ'רצ'יל.
הרצאת פתיחה: פרופ' יצחק יעקב, המדען הראשי, משרד המסחר, התעשיה והפתוח.
הנושא: „מחקר ופיתוח בישראל".

הרצאות במושבים מקבילים:
14.00—15.05 — הנדסה בין רפואית, זרימה ומעבר חום אנטומטיים, [illegible] דינמי, תיכון מכשירים, תחילת התעשיה תמריים, טריבולוגיה — חומרים.
15.30—17.10 — זרימות מתנתקות וסילוניות, זרימה מבין גופים, חוזק ודינמיקה, [illegible], טריבולוגיה, חכוך והבלאי.

יום ג', 24.9.74
09.10—11.50 — זרימה ומעבר חום, חוזק, ואלמנט סופי, תכנון העשייה, [illegible], עבודים [illegible], טריבולוגיה — מיבוב.
13.30—14.30 — זרימה ומעבר חום, מערכות קפיציות, מערכות מבניות, מכניזמים, עבודים בליזר, טריבולוגיה, [illegible].
15.00 — מושב נעילה: אולם צ'רצ'יל.
פרופ' ש. בר־זכאי, מנהל המרכז לחינוך טכנולוגי ובין התעשי־ליד אוניברסיטת ת"א:
הנושא: חינוך טכנולוגי כעזר לקביעת בכירויות בישראל.
ביום ב' 23.9.74 בשעה 20.00 תתקיים ארוחת ערב חגיגית ברחבת העמודים של בנין צ'רצ'יל.
מרצה אורח: פרופ' אמנון רובינשטיין.
דמי הרשמה: —.65 ל"י. בדבר פרטים, נא לפנות: המקולטה להנדסת מכונות, קרית הטכניון, חיפה, טל. 04—221147, אל: גלי שתם.

אוניברסיטת ת"א

לימודי ערב אקדמאיים

עתונאות ותקשורת המונים | כלכלה | חשבונאות־כולל הכנה לבחינות רואי חשבון ויועצי מס | מנהל עסקים

מוסד ציבורי — האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה היא מוסד ציבורי שנועד לאנשים עובדים לרכוש השכלה אקדמאית בשעות הערב.

תכנית נוחה — הלימודים הסדירים מתקיי־מים 4 פעמים בשבוע מ־5.30 אחרי־הצהרים. כל סטודנט יכול לתכנן את לימודיו לפי קצב המתאים את אפשרויותיו.

תנאי קבלה — רשאי להתקבל כל בעל תעודה בגרות ישראלית או כל תעודה אחרת שוות ערך. יתקבלו גם בעלי תעודה בגרות חלקית, אשר יעמדו בבחינות השלמה.

לקבלת פרוספקט מפורט ללא כל התחייבות פנה אל האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה, ת.ד. 17054 תל־אביב, 61170.
פרטים נוספים והרשמה במשרדי האוניברסיטה, בנין בי"ס תיכון חדש, דרך חיפה 61, ת"א.
מועדי הרשמה: בימים א'—ה', מ־9 בבוקר עד 13.00 ומ־17.00—20.00.

האוניברסיטה לכלכלה ולמדעי החברה

לימוד חינם בהתאם לחוק חיילים משוחררים תשל"ד
שכר הלימוד מוכר כהוצאה לצורך זיכוי מס.

זוהר הפלישה לקפריסין

(סוף מעמוד 11)

כמובן, „המפלגה הרפובליקנית" בשוכנעת שיש לה כעת סיכויים להי־שיג רוב בוהלט — ומשקיפים רבים נוטים להסכים שפעולת קפריסין הפכה את אג'ויוס לבוטנף שקשה יהיה לנבוע את נצחונו.

אלא כאין למעט בחשיבות המלה „כעת". אג'ויוס מדבר על עריכת בחירות בדצמבר, אך הדבר עדיין לא בטוח כלל ועיקר. לפי התוקה הטורקית, עריכת בחירות לפני תום התקופה המלאה של כהונת הפר־למנט מחייבת החלטת הפרלמנט ב־רוב מיוחס. ואף אם נכונה ההנחה שהמפלגה הדמוקראטית ו־מפלגה ליבראלית קטנה מוכנה ל־תמוך בהכרזה בחירות מוקדמות, עדיין הרוב אינו בכיס.

הבחירות מרוצים

הכישוטת באנקרה אומרת כי יש גם פלג לא מבוטל ב„מפלגת הצדק", היא מפלגת האופוזיציה העיקרית, שאינו מרוצה ממנהיגותו של דמירל ומוכנים להמוך באג'ויוס. ועידת „בפ־לגת הצדק" תיערך באוקטובר — ואז רק יתברר מה כוחם של „ה־מורדים" ואם הם מוכנים להביא לקרע במפלגה.

לאג'ויוס, במקרה ולא ישיג רוב בעד עריכת בחירות חדשות, עוד כלוע אלטרנטיבות, סיכולות להיות קשורות זו בזו: הוא יכול לנסות להקים ממשלה מיעוט ולמשול בלי רוב פרלמנטארי; להגיע להסכם עם הדמוקרטים (הליבראלים) ולהחד־ליף בהם את „מפלגת הגאולה" ב־קואליציה, בין אם לתקופת מעבר ובין אם עד סוף תקופת כהונת ה־פרלמנט; או להביא לידי כך שה־פרלמנט יבצע אי־אמון בו ובמשך שלוש שלושה פעמים זה אחר זה — דבר אשר אף הוא מאפשר, לפי החו־קה. הקדמת הבחירות.

אלא שלכלוס האלטרנטיבות מב־רעת משותפת הטוהה: פירושן ש־עלול לעבור זמן די רב עד שהבחי־רות יתקיימו. להיתאב נגם גם ה־צדק הבודקי הקשה. יש דעה לגבי דצמבר כמילא כמעט אי־אפשר, ל־מעשה, לקיים בחירות מפני שבאזור רים הכפריים קשה להגיע אל מקו־מות הקלפי (דבר אשר, אגב, עשוי לפעול לרעת „מפלגת הצלה"). לכן סביר יותר לקיים את ההצבעה באפ־ריל.

אינפלציה גוברת

בדצמבר, כאמור, בוודאי ישיג אג'ויוס נצחון גדול ויתכן שזוהר ההתערבות בקפריסין יתעיף מעמד אפילו עד אפריל. אך בינתיים הו־לכת וגוברת האינפלציה במדינה (מעריכים שעד סוף דצמבר היא עלולה להגיע ל־45% עד 50% ל־שנה). המשבר הטורקי עשוי להשוב פחות על הניצחון הצבאי ויותר על מחירי המצרכים החיוניים.

הנושא הקפריסאי בוודאי ישאר „חם" גם עד כרך־אפריל וגם הצע־דים לשבצת את השכירים על האינ־פלציה עדיין מתהגים את הגובת הקהל. אך אם לא יצליח אג'ויוס לקיים את הבחירות עד סוף החורף הבא, יהיו פחות ופחות אנשים ש־יהיו מוכנים להצר על נצחונו — ובוודאי לא על סיכוייו להשיג רוב בהלט.

(מאמר ראשון)

קשיי קליטת הנשק

(סוף מעמוד 11)

צבאות משרבים. הצבא האמריקאי מכביד עד היום במנקי מ. 48 והוא מבכייד באיכות במערכות חדישות. לפתע מופיע שותף זעיר הלוחש עינו למרבית הנצר על מפעלי הנ־שק האמריקאיים. בעת המלחמה (וגם בהלחמת ההתשה) הודה נשיא ארה"ב להעביר לישראל נשק ממח־סני הצבא. ספק אם עתה יסכימו לכך ראשי הצבא האמריקאי. גם להם יש הבנות התעצמות, ולמען האמת זו תוצאה להדיש כוח לוחמי ולעמוד בתוך אמרינו.

באחד השלבים הרגינו האמרי־קאים את נציגינו, כי אל לנו לד־רוש כה הרבה מאחר שבמילא תקו־בל ישראל את הרודש במקרה ש־תפרוץ מלחמה. על כך באה התשו־בה, כי ישראל היתה מבקשת ש־ארה"ב הגדיל את מלאיה עלה לקר־ראת אפשרות כזו. יש כלי נשק שייצורם נמשך עד שלוש שנים מ־רגע שנתקבלה ההזמנה. המתנה של שנה אינה נחשבת זמן רב. מכאן שכלי נשק רבים, שרכישתם תאושר בקרוב, יגיעו לצה"ל רק בעוד שנים.

(מאמר אחרון בסדרה)

למכירה בהזדמנות
פחים שחורים חדשים
6 מ"מ ברחב 1500 מ"מ
טיב מעולה. ניתנים לכפוף.
טל. 446179 239833 פרט לשבת

הכל בכבל בלול
בלוח הכבול

נהג,
עשה את המינימום למען אלה
העושים את המקסימום —
תן טרמפ לחייל!

לוח הכפול הארץ ידיעות אחרונות

לחברת שיווק רהיטים
דרוש/ה
דייל/ת מכירות
לעבודה בין השעות 13.00—19.00
* מעל גיל 24 * הופעה נאה
— תנאים מצוינים למתאים/מה —
— סודיות מובטחת —
נא לפנות בטלפון 623808

חברה מסחרית במרכז ת"א
דרושות
מפעילה למכונת הנה"ח אוליבטי
+ עבודה במחלקת הנה"ח.
פקידה מתחילה
[illegible]
שעות העבודה 08.00—16.00
נא לפנות בכתב יד לת.ד. 30426 ת"א
— סודיות מובטחת —

לחברה גדולה לשווק רהיטים
דרושים
* מזכירה עצמאית ומנוסה
* מחסנאי – איש שרות
תנאים מצויינים למתאים
(משתלם לבעל יוזמה)
טלפון: 03—839536

לעבודה חלקית באיזור תל-אביב
דרושה
כתבנית
• בדבר פרטים יש לפנות לת.ד. 1068
עבור סגן מרים או טלפונית 3782—69

דרושה
מזכירה
למחלקה טכנית
רצוי בוגרת בית-ספר ללבורנטים.
הכרחית שליטה מלאה בעברית וידיעת השפה האנגלית.
*
נא לפנות למחלקת אל-סיד
דרך יפו 7 תל-אביב
טלפונים: 55608 — 54438

מלון
מגדל דניאל
daniel tower hotel
דרושים:
1. מנהל חשבונות [illegible]
2. מסגר אחזקה אחראי (רצוי נסיון קודם במלון)
3. מסגר אחזקה
4. חשמלאי אחזקה [illegible]
5. מזכירה אנגלית (חצי משרה)
תנאים טובים לאנשים המתאימים
לפנות למנהל [illegible]
HERZLIA טל' 930381 הרצליה חוף ים

דרוש
מהנדס העברת נתונים
(יוצא צבא)
המתמצא בקשר ודאר
עם נסיון של 5 שנים.
שכר גבוה לאדם בעל כישורים מתאימים
סודיות מובטחת.
להתקשר 261541 201751
ובשבת 789378

"אחים גולדשטיין"
חברה לבנין
דרוש:
מהנדס ביצוע
לאיזור המרכז
נא לפנות בשעות אחר הצהרים
לטלפון: 725137
(ליהודה גולדשטיין)

לחברה פרטית בגבעתיים
דרוש/ה למשרה מלאה
מנהל/ת חשבונות בכיר/ה
סוג ד' + נסיון 5 שנים
עדיפות תינתן לבעלי נסיון בשיטת התמחיר ו/או בהנה"ח בשיטה הממוכנת
מתעניינים בעלי כישורים מתאימים יפנו טלפונית [illegible], טלפון 765071, בשעות העבודה

לחברת בניה גדולה בתל-אביב
דרוש נער שליח
עם קטנוע
נא לטלפן 613010

SONY.
דרושים:
פקידה
ליום עבודה שלם
•
צעירים
עם ידע טכני
•
ישפאר בע"מ, מגדל שלום, אחד העם 9, טל. 52431, לפנות לארנון.

למפעל תעשייתי באזור השומרון
דרושים
* מפעיל מחשב
* נקבנית
תנאים טובים והוצאות נסיעה מובטחים
— • —
פניות בצרוף פרטים על נסיון קודם נא לשלוח לת.ד. 48, חדרה

לחברה
עמילות מכס
דרושים
* **פקיד רשוי**
בעל נסיון רב
[illegible]
* **מנהלת חשבונות**
סוג ב' או ד'
— תנאים טובים למועמדים המתאימים —
לפנות בכתב
לת.ד. 2926, ת"א
עבור כס' 171.
סודיות מוחלטת מובטחת

לעבודה בסיני
דרוש
תמחירן
הכישורים: השכלה תיכונית, מנהל חשבונות סוג ד' ונסיון של 3 שנים לפחות במפעל תעשייתי
תנאים טובים למועמד המתאים
נא לפנות בכתב בצרוף קורות חיים לת.ד. 20072 תל-אביב
סודיות מובטחת

דרוש
מרכז לענף הלול
במושב גדול
במרכז הארץ
בעל נסיון של מספר שנים בענף.
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לתרבות עבור מספר 100, שד' בנימין 7, נתניה.

לחברת נסיעות גדולה בתל-אביב
דרוש/ה
פקיד/ה
למדור מס נסיעות ומטבע זר וסדורי פורמליות
ידיעת השפה אנגלית ועברית הכרחית
לפנות אל ת.ד. 144, תל-אביב עבור "פקיד".

ניתנת לך האפשרות לצאת מהשיגרה
חברת הקוסמטיקה הבינלאומית
MARY QUANT
מציעה משרות של
דיילות יופי
בירושלים ובבאר-שבע
יועדפו בעלות נסיון
נא פני טלפונית
03—243137
MARY QUANT COSMETICS CHELSEA LONDON

Agfa GEVAERT
הנדסאי אלקטרוניקה מעולה
בעל ידע במכניקה עדינה. התפקיד בכיר
ידיעה באנגלית הכרחית
ידיעה בגרמנית תהווה יתרון
על המועמד יהיה לעבור תקופת השתלמות בחו"ל
תנאים מצוינים למועמד המתאים
— סודיות מובטחת —
לפנות לכרמל טל. 221148, 233670.

חלת, ייעוץ ותכנון הנדסי בע"מ
דרושים לנו:
* הנדסאי בקרה ומיכשור
* הנדסאי ייצור
לעבודה מגוונת — בתנאים טובים
לפנות טלפון 412434 או ת.ד. 33201 תל-אביב
— סודיות מובטחת —

לעבודה בטחונית בחו"ל • למשך שנתיים-שלש
דרושים דוברי צרפתית או גרמנית
• בעלי הנתונים הבאים:
* השכלה תיכונית
* גיל 25—45
* בעלי כושר בריאות תקין
* עדיפות לקציני מילואים
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 33232 ת"א, מיקוד 61170 בצרוף פרטים אישיים מלאים וקורות חיים, ובצרוף מס' טלפון.
— רק פונים מתאימים ייענו —

למפעל בטחוני דרושים
• – **מהנדס אלקטרוניקה בכיר** –
התמחות RF
• – **מהנדסי אלקטרוניקה** –
התמחות בקומוניקציה
• – **טכנאי אלקטרוניקה בכירים** –
התמחות בקומוניקציה
בתשובה נא לפנות לת.ד. 17021 עבור ב.א. בצירוף קורות חיים ופירוט נסיון קודם.
— סודיות מובטחת —

דרושה
מזכירה
השולטת בעברית ובאנגלית
ומדפיסה היטב בשתי השפות.
נסיון של 3 שנים לפחות
אפשרות לעבודה חלקית.
• נא לפנות למחלקת המנגנון, אביק בע"מ, תעשיות כימיות ופרמצבטיות ת.ד. 2077 רמת-גן. טלפון 721261.

משרד הבריאות
דרוש/ה
רוקח/ת
או אחות מוסמכת
לעבודה בבקרת תופעות לוואי של תרופות
מקום העבודה: מחלקה פנימית ג', בית החולים בילינסון
לע"ע לשנה אחת
ידיעת השפה האנגלית הכרחית

דרושים
מכונאים לסיורים מדבריים
לאחר שרות צבאי
בדבר פרטים נא לפנות ל"נאות-הכיכר" רח' שלומציון המלכה 9 ירושלים
טלפונים: 02—221624 • 02—231742

למפעל בטחוני בסביבת ת"א
דרושים:
* מסגרים (מכל הסוגים)
* רתכים
* מכונאים (מכל הסוגים)
* אלקטרונאים
* מכשירנים אופטיים
מועמדים בעלי הכשרה מתאימה מתבקשים לפנות בכתב לה"צ 2354, עבור כ"ח אדם.
(תנאי שכר טובים)

PHILIPS
לחברת שרותי צליל בע"מ
שרות מוצרי "פיליפס"
דרושות
פקידות
למחלקה להנהלת חשבונות
נסיון קודם אינו הכרחי
מועמדות מתבקשות לפנות בכתב יד לת.ד. 9135 תל-אביב

משרד הבריאות
דרוש
פיזיותרפיסט אחראי
לבית החולים "שער מנשה"
דרגה: ה' בדירוג הפיזיותרפיסטים
על המועמדים לפנות ישירות לביה"ח "שער מנשה"

GENERAL ELECTRIC
למחלקת השירות — מרכז, דרושים
טכנאי שירות
בעל נסיון בענפי הקירור, מכונות כביסה ומדיחי כלים
פקידות שירות
— אחרי צבא. —
הדפסה בעברית וידיעה בשפה האנגלית.
לפנות לטלפון 938574, או 930023 לגברת לאה, לקביעת ראיון.

דרוש איש מכירות לכלים לעבוד מתכת
נא לטלפן 36964 ת"א בשעות 14-17

לצה"ל דרושים
לעבודה בסביבות תל-אביב
מדריכי נהיגה
הכישורים הדרושים:
א. רשיון נהיגה דרגה 3.
ב. ותק נהיגה של 3 שנים לפחות.
על המעוניינים לפנות לת.צ. 2638, קצין ניהול ולציין קורות חיים ולצרף המלצות.

למוסד ציבורי בירושלים
דרושים
מנהלי חשבונות
1. בעלי סוג מקצועי 2 יתקבלו בדרגה י"א—י"ב בדירוג האחיד.
2. בעלי סוג מקצועי 1 יתקבלו בדרגה ט'—י"ב בדירוג האחיד.
המעוניינים מתבקשים לפנות בכתב לת.ד. 71 ירושלים בציון פרטים אישיים וקורות חיים (נא לציין מספר טלפון).
— רק פונים מתאימים ייענו —

הועדה לאנרגיה אטומית
המרכז למחקר גרעיני נחל-שורק
דרוש רופא
(חצי משרה)
המועמד שימצא מתאים ידרש לעבור קורס בנושאים רדיוביולוגיים שיתקיים באמצע חודש אוקטובר ש.ז. במרכז להדרכה המשותף למרכז ולאוניברסיטת תל-אביב.
המעוניינים ישלחו פניותיהם, בצרוף קורות חיים, אל: מחלקה כח אדם, המרכז למחקר גרעיני, נחל-שורק, דאר יבנה.
סודיות מובטחת.

למשרד אדריכלים גדול בתל-אביב
דרוש
אדריכל בכיר
בעל נסיון של 10 שנים לפחות
לפרויקט גדול ומעניין
לפנות בכתב לת.ד. 21095 תל-אביב, בציון קורות חיים
* סודיות מובטחת *

לעבודות מחקר דרושים בסביבות ת"א
1) מהנדס ביו-רפואי או פיזיולוג
[illegible]
2) מהנדס אלקטרוניקה או מהנדס-מחשבים
לעבודה על מערכת MINI COMPUTER NOVA [illegible]
3) הנדסאי אלקטרוניקה
[illegible]
4) תכניתן מנוסה
עם נסיון ב- MINI COMPUTER
התנאים לפי כישורי המועמדים
טלפונים: 03—926236 או 03—926264/52
בין 8 — 12 ת.ד. 3 רעננה
(סודיות מובטחת)

למפעל גדול בדרום
דרוש
מנהל מפעל
מהנדס כימאי או מהנדס מכונות
רצוי נסיון קודם בניהול
על המועמדים לפנות בכתב בצירוף קורות חיים ונסיון קודם, לת.ד. 810 — כפר שמריהו

הסתדרות מדיצינית הדסה
מודיעה על משרה פנויה של
מפעיל למחשב
ביחידת המחשב של המרכז הרפואי בעין כרם (74/36)
דרוש מפעיל מחשב בעל השכלה תיכונית מלאה, [illegible]
רצוי נסיון של שנה לפחות בהפעלת מחשבים.
העבודה היא במשמרות.
המועמדים העונים על הדרישות הנ"ל, מתבקשים לפנות [illegible] תוך פירוט ההשכלה ונסיון אל אגף כח אדם, ת.ד. 499, ירושלים 91000

עתידך בביטוח
אם אתה
* בוגר תיכון ומעל לגיל 25
* נמרץ בעל יוזמה וכח שכנוע
* מעונין להיות עצמאי ובעל הכנסה גבוהה
* אוהב מגע עם אנשים ומעונין לעזור להם
* מוכן לעבוד קשה להבטחת עתידך
עתידך מובטח בביטוח
הרשם לקורס סוכני ביטוח אלמנטרי אשר יפתח בחודש אוקטובר ש.ז.
לצורך קבלת פרטים נוספים והרשמה לקורס התקשר טלפונית למנהל הרכישה של הסנה, סניף מחוז המרכז טל. 623251 קו פנימי 217.
מספר המקומות בקורס מוגבל.
הסנה

هكذا من الأصل

مكان الأصل

הנימוק המשכנע

ההשתוללות בעין הוד

במתעת פירסום במדור הבידור בעתונות, התבשרנו על עריכת נשף ראש השנה בכפר האמנים עין הוד, בחסות „און" אירות ונופש בע"מ. המודעה הדגישה את מיגוון התוכנית האומנותית; עיר שעשועים ומזל, מכירות פומביות, גלרית הכפר, חדר מנוחה וטיולים בכפר על סוסים וגמלים.

למופע זה הגענו, שני זוגות, בשעה 7.45 בערב, ביום ג׳, א׳ דראש השנה. כבר בשעה זו התארך תור של מכוניות בכניסה לכביש עין הוד — ניר עציון. בעת רכישת הכרטיסים שאלתי את המוכר האם נותרו כרטיסים נוספים לבאים אחרי, והודיע לי כי אלפי כרטיסים נוספים נמצאים במגירתו. תשובה זו השאירה אצלי טעם מר באשר ידעתי כי כפר זה אינו יכול להכיל אלפי משתתפים. בהגיענו לקירבת הכניסה לכפר הסתבר שאין מקום חניה מסודר, ומאות המכוניות הצטרכו לחנות בצידי הכביש הצר, דבר אשר גרם לסתימתו. ליד שער הכניסה עמדו סדרנים אשר לקחו מהמשתתפים את הכרטיסים ונתנו להם להיכנס. אני תבעתי כי לאחר הביקורת שנתלשה במחסום בכניסה לכביש, יוחזר לי הכרטיס. אחרי הערה זו קרע הסדרן בכעס את הכרטיס והחזיר לי את מחציתו.

ברחבת קרית השמחה, שם אמור היה להתקיים הקרנבל על אודותיו בישרו המודעות שהופיעו בכניסה לכפר, הסתבר כי היא מסוגלת לאכלס מקסימום כ־500 משתתפים. כבר בשעות הראשונות של הערב הסתובבו שם, להערכתי כ־3000 משתתפים. עד לשעה 9.30 חופשו בכפר את חדר המנוחה וכן את הגלריה שהיו צריכים לעמוד לרשות הקהל ואת הסוסים והגמלים שהיו צריכים לשאת על גבם את משתתפי הקרנבל לטיול בכפר, אך לשווא. הדבר היחידי שפעל — היתה התזמורת שניגנה. מרכז השעשועים ומשחקי המזל אשר ברובם אסורים למשחק במדינת ישראל, גרפו את כספם של המשתתפים.

עד לשעה 10.00 הסתבר שכל אשר הובטח להתבצע בערב זה, לרבות הגרלות נושאות פרסים אשר את כרטיסיהם מכרו בכניסה תמורת 2 ל"י לכרטיס, לא התקיימו.

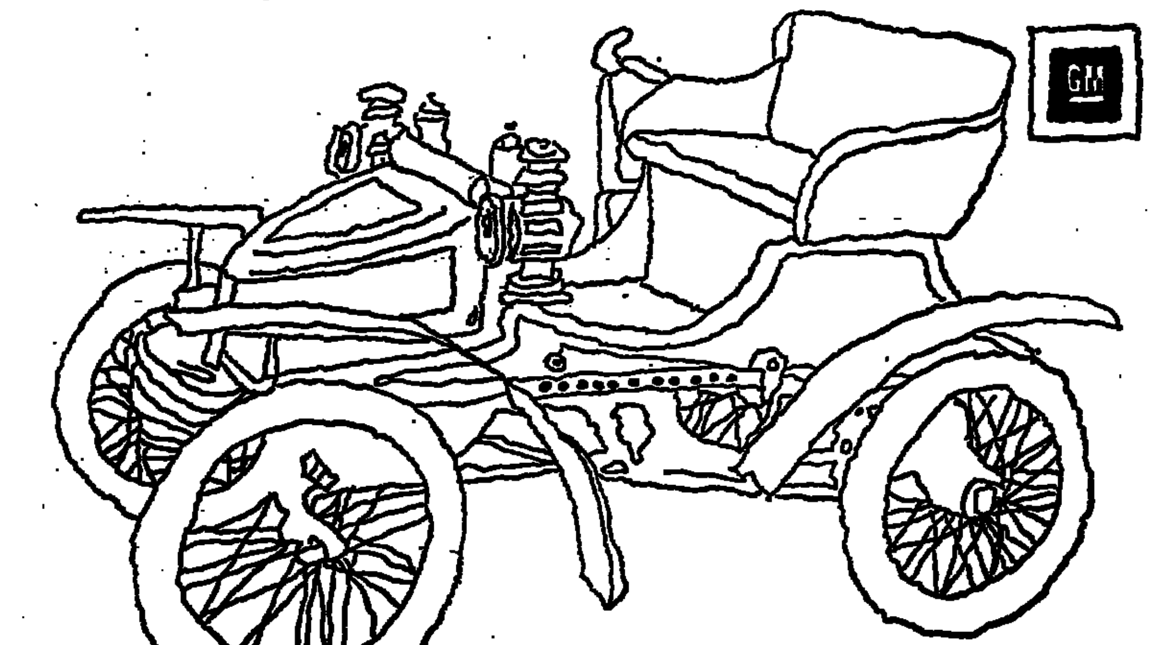
כל הקהל הרגיש כי הוא הולך שולל בידי אנשים שכל כוונתם היתה לצבור הון, והתחיל לצעוק ברחבת השמחה כי יוחזר כספם. אף אחד מהמארגנים, לרבות חברי הכפר, לא קם והודיע לקהל על המשך התוכנית או על הכוונות להמשכו של הערב. לאחר שהקהל דרש בתוקף כי יוחזר כספו או יופיעו מארגני הערב, הסתבר כי אין מארגן ואין אחראי שיכול לעשות זאת. אז פרץ „קרנבל" המוני אשר שבר ללא רחמים את כל הבא ליד, בין היתר פרץ לגלריה של הכפר שאמורה היתה להיות פתוחה לקהל. כך התפוצץ ערב זה וירדו לטמיון אלפי הלירות ששלמו המשתתפים הרבים, ואשר לא קבלו תמורתן מאומה, מלבד עוגמת נפש.

ברצוני לציין כי את המאורע הזה ליוו שוטרי משטרת חדרה. המשטרה, שידעה על הצפיפות בכפר, לא אסרה בעוד מועד את המשך מכירות הכרטיסים כשם שהיא עושה זאת בחופי הרחצה בשבת ע"י הודעה ברדיו וחסימת הגישה לחוף. מפקד משטרת חדרה שהציג עצמו בפני, הבטיח לי ולקהל שעמד מסביב כי תפורסם הודעה מייד לאחר החג אשר תודיע על המקום להחזרת התשלום למשתתפים.

דומני שמקרה זה של הונאת ציבור צריך ללמד לקח את מרכז התרבות של כפר האמנים, שאירגן ערב זה. יש להבטיח למשתתפים את החזר הכספים ואת התשלום שגבו בעד הגרלות שהיו אמורות להתקיים. על משטרת ישראל להבטיח להבא את שלומם של משתתפים במאורעות מסוג זה ע"י שיקול דעת נבון למספר המשתתפים בהתאם לקיבולת המקום.

י. כפיר
פתח־תקוה

Vauxhall 1903



Vauxhall 1975
מעל ומעבר למצופה

...71 שנים של נסיון בתכנון, פיתוח ושכלול מכוניות ווקסהול...
והתוצאה: ✱ אמינות
✱ בטיחות
✱ ונוחיות מירבית

...ואין זה הכל, כי עבוד הפח המיוחד עם Full Underseal שלא קיים ברוב המכוניות האחרות, מקנה לצבע ברק יציב לאורך שנים, ללא כל סכנה של חלודה. וזה רק אחד היתרונות!!!

מבחר מכוניות ווקסהול לרשותך:

המשפחתיות — ויוה 1300
2—4 דלתות או סטיישן

הספורטיביות — המהודרות
מגנום קופה 1800 עם GM אוטומטיק.

היוקרתיות — ויקטור 1800 SL עם GM אוטומטיק.

אספקה החל מאוקטובר 74'

חברת המזרח למכוניות בע"מ
VAUXHALL GM
ת"א, דרך פ"ת 78, טל. 35235/6. חיפה רח׳ הנאמנים 2, טל. 523086.
ירושלים רח׳ יפו 70, טל. 222093.

סוכות
סוכה לנצח — סוכת בן־רגע
סכך לנצח
מברך בגמר חתימה טובה
סגדי
אבן גבירול 190 טל: 444068

בזכרון נצחי דיוקנאות ליקירכם
דפנה
ציירת דיוקנאות (פורטרטים)
מבצעת תמונות אקריליק או פסטל
ישיבה או על פי צילומים
הזמנות בכל עת: 981307, 258094
דובנוב 29 ב׳ תל־אביב

מכתבים למערכת הארץ

צפויה: שואה כלכלית

רמת התפוקה ופריון העבודה הנמוך במשק מטרידים זה שנים את השרים הכלכליים, כלכלנים, חברי כנסת וביחוד את חברי ועדת הכספים וועדת הכלכלה.

בעיה חשובה זו אינה מטרידה כלל את הציבור הרחב. ציבור זה חי בהרגשה שאפשר לחיות חיי רווחה, להעלות את רמת החיים כל שנה מבלי להתאמץ. הוא בטוח שהסתכנות הממשלה יעשו את כל המאמצים כדי לכסות את הגרעונות הכבדים של המאזנים המסחריים השנתיים של המדינה, הטופחים משנה לשנה, וכנראה שעד היום הם עושים זאת בהצלחה רבה ע"י גאולת הזהב של המדינה הן במטבע מקומי ובעיקר במטבע חוץ ע"י גביות ומענקים. אבל לא לעולם חוסן.

מלחמת יום הכיפורים על הוצאותיה העצומות במטבע מקומי ובעיקר במטבע חוץ, והצרכים העצומים הנובעים ממלחמה זו, הביאה את המדינה לקצה גבול היכולת. הבעיה של הגדלת התפוקה והפריון הנמוך והצריכה הפרטית המופרזת נהפכה לבעיה הנושאת בחובה סכנות חמורות למדינה ולמשק הישראלי.

טוב עשתה הממשלה בהקימה ועדה לפריון הייצור והייעול במשק בראשות שר האוצר וצרפה לוועדה את הגורמים העיקריים כגון ההסתדרות, התעשיינים וכל יתר גורמי המשק שיפעלו בשותף לשם שינוי המצב הבלתי נסבל. ועדה זו באה בשעה שתים עשרה. וראוי שהיא תקבל עידוד מכל הגורמים היכולים לסייע לה.

לפני שלוש שנים אמר לי מר מידן, מנהל המכון לפריון העבודה, שאין מפעל בישראל שאי־אפשר להגדיל בו את פריון העבודה והייצור לפחות ב־25%, מבלי להוסיף מכונה אחת או פועל נוסף.

כשמר אלמוגי היה שר העבודה, הודיע מעל במת הכנסת שבמספר תעשיות שבהן הפועלים והמנהלים היו מעוניינים בייעול, והוזמן המכון לפריון העבודה והייצור ובעזרת מומחיהם עלתה התפוקה ברוב המפעלים בעשרות אחוזים, ובאחדים מהם בלמעלה ממאה אחוז. זה מוכיח שברצון ובמאמץ אפשר להתגבר על בעיית האבטלה הסמויה במשק הישראלי.

לצערנו העובדות הן שונות. בכל שנה אנו משקיעים מאות מיליוני לירות בציוד חדש ומשוכלל והתפוקה לעובד גדלה ב־4%—5% לשנה, לעומת 6%—10% באירופה. הפער בינינו לבין ארצות אירופה המתועשות הולך וגדל. הוא מגיע ל־40% — מבלי להזכיר את ארה"ב.

בשנים הקרובות זקוקה ארצנו למיליארדים מרובים של דולרים לשם פיתוח משק הארץ, ליצירת מקורות פרנסה הן לישוב הקיים והן למאות אלפי עולים חדשים שאנו מצפים להם. ספק אם במצב פריון העבודה והייצור הקיים, אמנם יגיעו לידינו הסכומים הגדולים הללו.

יש להחדיר לתודעת הציבור את הדברים הבאים:

✱ גם בתקופת הרום אין להפסיק אף לרגע את גידולו ופיתוחו של המשק, בעיקר פיתוחה וגידולה של התעשיה לצרכי ייצוא.

✱ על המדינה מוטלים שלושה תפקידים קשים והם: קיום ביטחון המדינה המגיע השנה ל־⅓ מהתוצר הלאומי הגולמי, לעומת 3%—7% בארצות אירופה, ובארה"ב, הזמנות קליטת עליה צנועות, והשיקום הסוציאלי של השכבות הנחשלות.

✱ הגירעון במאזן המסחרי שלנו הגיע למימדים כאלה שגם מדינות מתועשות עם עשרות מיליונים תושבים יכולות להתמוטט.

שום עזרה מהחוץ, לא מהעם היהודי ולא מממשלת ארה"ב, לא תציל אותנו מהשואה הכלכלית המתקרבת, אם אנו בעצמנו לא נעשה את המאמץ הגדול ביותר להצלתנו. הדרך היחידה לכך היא שנתחיל לעבוד יותר, נגדיל את התפוקה ופריון העבודה, נצרוך פחות, נגדיל במקסימום את הייצוא ונקטין למינימום את היבוא.

אהרון גולדשטיין
גבעתיים

מיסחר במיטות

תגובתו המתמוססת של שר הבריאות לפרשת מצעוך של פרופ׳ הוכמן, מפגינה את הצביעות והכזב בהודעות שרים מסויימים (וכוהה תגובת מר שם טוב לתכנית הטלוויזיה על הטיפול בחולי הכליות). מר שם־טוב הודיע כי לא קיבל שום תלונות בעניין סחיטת כספים מחולים המבקשים להתקבל לבתי חולים ממשלתיים, פרט למכתבים אנונימיים, והדברים נוגדים את האמת.

ביום 30.11.1972 כתב מנהל בית חולים ממשלתי מסוים מכתב אל שר הבריאות, בו התריע על „מסחר במיטות" המתנהל על־ידי רופא מסוים באותו בית חולים, ודרש בנקיטת אמצעים.

תלונת מנהל בית החולים העלתה נגדו את חמתם של רופאים מסויימים אשר הפכו את בית החולים קרדום לחפור בו.

ביום 9.8.1973 פנה החתום מטה אל שר הבריאות במכתב רשום ודרש עריכת חקירה על גביית „תרומות" מחולים בסדר גודל של מאות אלפי לירות על־ידי רופא בבית החולים הממשלתי הנ"ל באמצעי לחץ, ודרש שהאשם בדבר יועמד לדין פלילי או משמעתי.

ב־5.9.1973 נשלחה תזכורת לשר הבריאות. שר הבריאות לא העביר את התלונות למשטרה או לשלטונות המס, ולא ערך כל חקירה ממשית כפי שדורש החוק, אלא החליט להדיח ממשרתו את מנהל בית החולים הנוכחי שביקש לשמור על משמעת וסדרי חוק, במוסד ממשלתי שבהנהלתו.

עו"ד יהודה י. בודריק
תל־אביב

לחון את צ'רלי ביטון

אנו מצרפים את קולנו לקולם של אזרחים ישראלים רבים ומבקשים מנשיא המדינה לחון את צ'רלי ביטון ולהמנע מהפעלת עונש המאסר התלוי ועומד נגדו, בהתחשב במאבקו לצמצום הפערים במדינת ישראל.

משה נקש,
אלברט מרציאנו
בת־ים

אם תרצו זו סאטירה

„כוכב פרא", תכלת, תל־אביב

קולנוע
מאת יוסף שריק

סרט מצוייר צרפתי שונה מאד מסרטי „מיקי מאוס" של וולט דיסני. זו מלודרמה כבדה ריקה של ספרות המדע־הדמיוני שכתובה „שירית, פנטסטית". אך מלודרמה זו עשויה גם להיות סאטירה פוליטית חריפה כ„חוות הבהמות" של ג'ורג' אורוול שגם היא הוצגה כסרט מצוייר.

לפני שמתברר לנו אם אנו רואים את ההקרנה המצוירת לסרט או את הסרט עצמו, מוקפות עם הזי־ נוקה (מצויירים), ע"י יד ענקית האם נהרגת והתינוק אחוז בן המקום.

לאט לאט מתברר לנו כי אנו דרים בכוכב דמיוני שמושלים בו ענקים כחולים בעלי עיניים אדומות. אחת הענקות שלבה טוב מוצאת את התינוק ובניגוד לרצון הוריה מחליטה לגדלו כחית בית.

התינוק גדל ולומד את הבעע ואת הכשור המיכני של הענקים. יום אחד מתברר לו כי עוד אנשים חיים על הכוכב כחיות פרא או כחיות בית, שהענקים מנצלים אותם.

הילד בורח אל האנשים הפראים ומעודד אותם למרוד בענקים המדכאים. המלחמה שפורצת מסתיימת בסיסמאות של „שלום העמים".

את הסרט הילדר בעצתו צרפת ר־ ארה"ב כ„יוצא מן הכלל, שירי, פרובוקטיבי, מרתק", הוא זכה בכמה פרסים בפסטיבלים בינלאומיים לסרטים.

אם מבצאים הן בעיניכם ציורים של סלוואדור דאלי וסוריאליסטים אחרים הרבים לו, יכבאו הן בעיניכם הסרט... ואתם תלכו הביתה בלי לשבור את הראש בנסיון למצוא פשר הדמויות, החיות, הכמשכים והנוסות המתגשמות שבסרט.

שני עקבים

אך אחרי שמתברר כי הצ'כים שיתפו פעולה עם הצרפתים ביוצר הסרט (המוכרים אתם את ציורי הבובות והסרטים המצויירים הצ'כיים) עלה הרעיון לאולי. נהיו כותו הצ'כים לכבל בענקים הכחולים את הרוסים וכבלים באוטופיה שלהם אנשים בני אדמים רבים. אך זו הסבה בלבה.

בכל מקום, זה סרט מצוייר בלתי־רגיל עשוי יפה, הרבה מאד מה שעשה וולט דיסני.

הארץ ממליץ

● קולנוע

תל-אביב
תל-אביב. העוקץ (אלנבי), לפני הסערה (גורדון), אנשי (גת), ירח של צייר (חן), קברים (לימור), שני גברים בעיר (צפון), כוכב פרא (תכלת).

ירושלים
ירושלים. העוקץ (סמדר), המת (עדן).

חיפה
חיפה. בנות (אורלי), העוקץ (חן), בוב, קרול, טד ואליס (מוריה), ספור אהבה (היובל), בשיא על הכוהנת (הדר).

● טלוויזיה

כוס התרעלה (הערב, שעה 21.10) סרט טלוויזיה על צייר הבקר בביתן של שתי דודותיו הזקנות והתמימות למראה. לתמהונו, מסתבר כי בבית מתרחשים דברים מוזרים.

חידושים והמצאות (מחר, שעה 18.32) בתכנית יובאו פרטים על דרכי טיפול במחלות עיניים; סיפור המיפגש שיתקיים בשנה הבאה בין חללית אמריקאית וסובייטית.

● רדיו

ליונק — דב הוד (גלי צה"ל, הערב, שעה 17.05) תוכנית על אחד מן הבדרנים הבודדים של הארץ הפועלים במסגרת מדינית. תוכנית על הבדיחה ברכן. משתתפים: ישראל גלילי, יצחק בן־אהרון, דוד הכהן, הגבר במדינה.

דב הוד

„עידן 1980 (רשת ב׳, הערב, שעה 21.05) סיפורים ופיזמונים מבה לתקופה „לה בל אפוק".

הרדוה שדרה את ,גזר דינו' (גלי צה"ל, מחר, שעה 12.05) קיל ציסמן ניתן להתבאה לווג ובעזרת נימוקים מיתחנים קנה הצליח לזכות את משפטו למשך 12 שנה. התוכנית בנוסחה על ספר שכתב ביבמן בעת שהותו בכלא.

ספורט

בעריכת יחיאל ארזי

שטבהולץ–קנדראל בפתיחת המאבק על גביע דייויס

טניסאי ישראל ושווייץ מתמודדים שוב אחרי 15 שנה ✱ שלם ישחק היום נגד סטורדזה

טניס

מאת עדיאל דיפקין,
סופר „ספורט הארץ"

יוסף שטבהולץ, עו"ד בן 29, יפתח היום בשעה 1.30 אחה"צ ברמת־גן את ההתמודדות ה־28 של ישראל על גביע דייויס נגד שוויץ, כאשר ישחק נגד פטר קנדראל בן ה־26. כך נקבע בהגרלה שהיתה אתמול בצהריים במעמד ראשי איגוד הטניס הישראלי, ראש נבחרת שוויץ ונציג שגרירות ארץ זו בישראל.

שיתופו של שטבהולץ כמחבט מספר 2 של ישראל במשחקי היחידים מפתיע, בהתחשב בעובדה כי לא נטל חלק במשחקי היחידים בשלוש ההתמודדויות האחרונות. הוא הועדף הפעם על פני יאיר ורטהיימר הצעיר, אחרי שגבר עליו במבחן. שטבהולץ יתייצב מול אלוף שוויץ בשנים 1972—1973, שנמנה השנה עם 32 הטניסאים הטובים בכוזריג ווימבלדון.

במשחק השני יפגשו היום האלופים הוותיקים של שתי הנבחרות: יהושע שלם מישראל בן ה־30 ודימיטרי סטורדזה בן ה־36. שלם, שזכה השבוע במדלית הארד במשחקי אסיה בטהראן, יפגוש ביריב בעל נסיון בין־לאומי רב, שלזכותו נצחונות מרשימים על שחקנים מהשורה הראשונה.

בשבת יהיה משחק הזוגות, אולם שום נבחרת עדיין לא הודיעה על הצמד שיציג אותה. ההרכבים ייקבעו סמוך לשעת המשחק. שני משחקי היחידים הנותרים יהיו ביום ראשון.

נבחרות ישראל ושווייץ בטניס נפגשו כבר בשנת 1959 במסגרת גביע דייויס. גם התמודדות זו היתה על מגרשי הכדורסל של מרכז הטניס ברמת־גן, ואז ניצחו האורחים 2:3.

לאוהדי הטניס בישראל, שאינם זוכים לראות תכופות בפעולה טניסאים טובים, צפויה חריגה מן השיגרה, כי האורחים הם בעלי יכולת אירופית טובה. בהתחשב בכושרם הטוב של הישראלים, יש לצפות למאבק שקול עם יתרון לשווייצים המנוסים יותר.

בכורה לאמריקאים של הפועל ת"א הערב נגד מכבי ר"ג

במגרש הכדורסל של הפועל בצפון תל־אביב יהיה הערב ב־8 משחק מעניין בין כוכבי הפועל ת"א לבין כוכבי מכבי ר"ג. בשתי הקבוצות יופיעו שחקני התיגבור האמריקאים, שהוחתמו ע"י שתי האגודות לקראת העונה הבאה.

בערב ראש השנה הגיע לארץ וורן ווק, כדורסלן יהודי אמריקאי (2.04 מ׳), שישחק בעונה הבאה בהפועל תל־אביב. ווק הוא שחקן־הרכש האמריקאי השני של הפועל ת"א. לפני שבועיים הגיע הכדורסלן סטיוארט קופס, ולשניהם תהיה הערב הופעת בכורה בקבוצתם החדשה.

32 קבוצות ליגה א׳ מצטרפות מחר למעגל משחקי הגביע

7 קבוצות ליגה ב׳ יעלו לסיבוב השלישי

גביע

מאת סופר „ספורט הארץ"

32 קבוצות ליגה א׳ יצטרפו מחר למשחקי הסיבוב השני של גביע המדינה בכדורגל.

בשישה משחקים יתמודדו קבוצות ליגה א׳ בינן לבין עצמן, ובשבעה משחקים אחרים יהיו על טהרת קבוצות ליגה ב׳, כך שכבר עתה מובטחת עלייתן של שבע מהן לסיבוב השלישי שיהיה בשבת הבאה.

בעיקר המשחקים תצויה מאד היורדת מן הליגה הלאומית, קבוצת מכבי חיפה, את הפועל נתניה, ו־ הפועל צפת ישחק במגרשו עם מכבי הרצליה, ומאבק מעניין צפוי ביבנה, שם תארח קבוצת מכבי המקומית, כמבמרת ליגה ב׳ את מכבי שעריים.

להפועל רמת־גן צפוי משחק קל מול הפועל גבעתיים, וכן גם לקבוצת הפועל כפר סבא, שתארח את מכבי אבן־יעקב.

שאר המשחקים על טהרת ליגה א׳ יהיו: הפועל רמלה — בית"ר יפו, בית"ר נתניה — הפועל נהריה, הפועל אשדוד — הפועל ראשל"צ, נס ציונה — הפועל באר־יעקב.

תחילת המשחקים בשעות 10.30, 14.00 ו־16.00 אחה"צ.

דויל פאראק יחל בשבוע הבא באימון כדורסלני מכבי ת"א

כדורסל

מאת רמי יצהר,
סופר „ספורט הארץ"

דויל פאראק, מאמן הכדורסל החדש של מכבי תל־אביב, יגיע ארצה בשבוע הבא ויחל באימונים אינטנסיביים עם הקבוצה לקראת פתיחת העונה.

פאראק יחליף את המאמן הוותיק יהושע רוזין, שלא יוסיף לאמן את הקבוצה הבוגרת של האגודה. הפסקת פעילותו של רוזין נבעה מחיכוכים שנתגלעו בינו לבין כדורסלני האגודה ומנהליה, בעת כנס של מכבי תל־אביב באוסטרליה.

היום שטרקמן, קפטן נבחרת כדורסל לשעבר, שאינו בעונה הולפת את מכבי חולון, ישמש של פאראק.

המפרנס החדש: „עליה"

בשבוע הבא עומד להיחתם הסכם בין מכבי תל־אביב לבין „עליה", לפיו יאמץ המפעל את הקבוצה האלופה לשנה אחת. כדורסלני מכבי תל־אביב יופיעו בשנה הבאה בכל משחקיהם, הן בליגה הן בגביע אירופה, כשעל חולצותיהם כתוב השם „עליה". עם זאת לא יחול שינוי בהנהלת הקבוצה בעקבות הסכם.

מכבי תל־אביב היא הקבוצה לאומית השלישית, המאומצת מפעלים גדולים. הקדימה את קבוצת מכבי ר"ג שאומצה על ידי חברת „מת", והפועל ר"ג אומץ על ידי הקונצרן ההסתדרותי „תיעוש".

אסתר רוט־שחמורוב מציגה בחיוך ובגאווה את שלוש מדליות־הזהב בהן זכתה במשחקי אסיה בטהראן.
(צילום: „ישראל סאן")

הפועל חיפה - מכבי נתניה

מחר במיפגש על כתר „אלוף האלופים"

כדורגל

מאת סופר „ספורט הארץ"

הפועל חיפה (מחזיק הגביע) ומכבי נתניה (אלוף הליגה) יתמודדו מחר ב־4.30 אחה"צ במשחק המסורתי הבלתי רשמי „אלוף האלופים". המשחק יהיה בקרית חיים.

קבוצות אחרות מהליגה הלאומית ינצלו את השבת לעריכת משחקי מבחן ידידותיים. בין היתר יתמודדו: מכבי יפו — מכבי פ"ת (ראשל"צ), הפועל פ"ת — מכבי ת"א, הפועל חדרה — הפועל ת"א, הפועל כפ"ס — שמשון ת"א, הפועל ירושלים — בני יהודה.

כדורגלני אירופה פתחו בהסתערות על 3 הגביעים

תיקו לברצלונה, סלטיק ואיאקס

גביע אירופה

לונדון, 19 (ע"ר). משחקי גביעי אירופה בכדורגל לקבוצות, לעונת 1974/75, החלו השבוע בסידרת המחצות.

בגביע האלופות נחלה לבסקי סופיה מפלה בביתה מידי איפסוויץ בדואמשם — 3:0 (1:0), בעוד שברצלונה סיימה בביתה ב־0:0 עם פנטס ליבן מאוסטריה. סלטיק נפרדה בגלאזגו בתיקו 1:1 מאולימפיאקוס פיראוס.

יתר התוצאות: לידס — פ.ק. ציריך 1:4, הויחוברה (דנמרק) — רוזנבורג (פולין) 0:0, להיגאלטה — ה.י.ק. הלסינקי 0:1, אוניברסיטאה קראיובה — אטווידאברג (שוודיה) 1:2.

בגביע למחזיקות גביע ניצחו כל הקבוצות המארחות: דינאמו קייב — צסק"א סופיה 0:1, פ.א.א.ק. סאלוניקי — הכוכב־האדום בלגרד 0:1, הנדי יהיימר — מבדונאבי (רומניה) 0:3, מאלמו — סיון (שווייץ) 0:1, פרנצוארוש — קרדיף 0:2, בורספור (טורקיה) — פ.ס. האינטס (אייר) 1:2, בליגה והגדרים — רידסאס להאמי (פינלנד) 0:2, ליברפול — סטרומסגודסט 0:11, פרנקפורט — פבאקו 0:3.

במשחק המרכזי בגביע אופ"א, שהיה באנגליה, נפרדו סטוק ואיאקס אמסטרדאם בתיקו 1:1.

יתר התוצאות: דיורגארדן — קייר סטרבאסבאר (נורווגיה) 1:2, ניאן (סקוטלנד) — פרונטהיים 2:3, טרנובו (בולגריה) — אינטר מילאנו 0:0, ספארטאק מוסקבה — ואלאז (יוגוסלביה) 1:3, דינאמו בוקארשט — בולספור (טורקיה) 0:1, גורניק (פולין) — פרטיזן בלגרד 2:2, לוקומוטיב פלובדייב — רבה־אטו (הונגריה) 1:3, בשיקטאש — סטיאגול רוסו (רומניה) 0:2, דרבי — סרבס ביגבה 1:4, איפסוויץ — טוונטה אנסחדה (הולנד) 2:2, ואלוס רייקיאוויק — פורטדאון (צפון־אירלנד) 0:0, לינץ — דיפרדאנג (לוכסמבורג) 0:7.

אסטון וילה — אברטון 3

לונדון, 19 (ע"ר). קבוצת אסטון־וילה מן הליגה השניה הפתיעה גדולה, כשניצחה בסיבוב השני של גביע הליגה האנגלי את אברטון 0:3. לסטר דירזה את ארסנל 1:2, והסתהם ניצח את טראנמר־רוברס 0:6. בגביע גבר גביע טכואקו (מ ראשון) גברה האוהההספתן מן ליגה השניה באנגליה על רייט בולאטון 1:3, בעוד שבאנבדין ניוקאסל נפרדו בתיקו 1:1.

בשבת: ליברפול — סטוק בליגה האנגלית

לונדון, 19 (ע"ר). המשחק המרכזי, במחזור השמיני בליגה האנגלית בכדורגל, יהיה השבת בין ליברפול, המובילה בטבלה לבין סטוק, הרביעית בטבלה.

איפסוויץ׳, שנוחלה בשבת הקודמת לפיסגת, תארח את צ'לסי (13). האלופה לידס (19), שפיטרה את מנהלה בראיין קלאף, תארח את שפילד־יונייטד (5).

יתר המשחקים: ארסנל (16) — ליסטר (20), קארליל (9) — בירמינגהאם (15), קובנטרי (21) — אברטון (6), דרבי (14) — ברנלי (11), מידלסבורו (10) — ברמיסטר (3), קווינס פארק ריינג'רס (17) — ניוקאסל (8), וסטהאם (22) — לסטר (12), וולבס (7) — מנצ'סטר סיטי (18).

איגוד הטניס בישראל
גביע דייויס 1974
שוויצריה - ישראל
20—21—22 לספטמבר
איצטדיון הטניס ברמת־גן
התחלת המשחקים בשעה 14.30
כרטיסים בקופת האיצטדיון ובמשרד „הדרן"
אבן־גבירול 90, תל־אביב

בית החולים „הדסה"
ירושלים

(1) שעות הביקור בבית החולים
ימי א׳—ה׳ 3.30 — 5.30 אחה"צ
ימי שישי וערבי חג 2.00 — 4.00 אחה"צ
ליולדות:
ימי א׳—ה׳ 11.00 — 12.00 לפנה"צ
4.00 — 5.00 אחה"צ
ימי שישי וערבי חג 11.00 — 12.00 לפנה"צ
3.00 — 4.00 אחה"צ

הכניסה לילדים למטה מגיל 12 אסור
לא יורשו בקורים שלא בשעות הנ"ל
(2) מידע על מצב החולה ניתן לקבל רק בטלפון 412222.